User's Guide Specification

담 당	관 리 자
JMJ 08.07.03	KIM JONG OK 08.07.03

1. Model Description

MODEL	32/37/42/47/ 52LG7000-ZA	BRAND	LG	Part No.	MFL41425818 (0812-REV03)
SUFFIX	EU	Product Name	32/37/42/47/52LG7000-ZA		

2. Printing Specification

1. Trim Size (Format) : 185mm x 260 mm
2. Printing Colors
   - Cover : 1 COLOR (BLACK)
   - Inside : 1 COLOR (BLACK)
3. Stock (Paper)
   - Cover : Coated paper, S/W 150 g/㎡
   - Inside : Uncoated paper , 백상지 60 g/㎡
4. Printing Method : Off-set
5. Bindery : Perfect bind
6. Language : EN/GE/FR/IT/SP/PO/NE/GR/HU/PL/CZ/SK/RO/BU/ SW/NO/DA/FI/ES/LAT/LITH /SV/SER/CRO/TUR (25)
7. Number of pages : 204

NOTES

"This part contain Eco-hazardous substances (Pb, Cd, Hg, Cr6+, PBB, PBDE, etc.) within LG standard level,
Details should be followed Eco-SCM management standard[LG(56)-A-2524].
Especially, Part should be followed and controlled the following specification.
(1)Eco-hazardous substances test report should be submitted
when Part certification test and First Mass Production.
(2) Especially, Don't use or contain lead(Pb) and cadmium(Cd) in ink.

3. Special Instructions

(1) Origin Notification

- * LGEIN : Printed in Indonesia
- * LGESP : Printed in Brazil
- * LGEND : Printed in China
- * LGEMA : Printed in Poland
- * LGEWA : Printed in U.K.
- * LGEMX : Printed in Mexico
- * LGEIL : Printed in India

4. Changes

REV. NO.	MM/DD/YY	SIGNATURE	CHANGE NO.	CHANGE CONTENTS
10				
9				
8				
7				
6				
5				
4				
3	Dec.09 .08	Jeon Mi Jeong	S8-36438	Updated the contents of safety instrutcion.
2	Oct.15 .08	Jeon Mi Jeong	S8-32335	1. Deleted the EPA logo 2. added the contents of troubleshooting (Home mode).
1	Sep.04.08	Jeon Mi Jeong	S8-29370	Added the CE0678 mark.

Pagination sheet

P/NO. MFL41425818
Total pages : 204 pages

Front cover <EN> P/no.	2	....	....	8
Front cover <GE>	2	....	....	8
Front cover <FR>	2	....	....	8
Front cover <IT>	2	....	....	8
Front cover <SP>	2	....	....	8
Front cover <PO>	2	....	....	8
Front cover <NE>	2	....	....	8
Front cover <GR>	2	....	....	8
Front cover <HU>	2	....	....	8
Front cover <PL>	2	....	....	8

Pagination sheet

P/NO. MFL41425818
Total pages : 204 pages

Front cover <CZ>	2	....	....	8
Front cover <SK>	2	....	....	8
Front cover <RO>	2	....	....	8
Front cover <BU>	2	....	....	8
Front cover <SW>	2	....	....	8
Front cover <NO>	2	....	....	8
Front cover <DA>	2	....	....	8
Front cover <FI>	2	....	....	8
Front cover <EST>	2	....	....	8
Front cover <LITH>	2	....	....	8

Pagination sheet

P/NO. MFL41425818
Total pages 204pages

Front cover <LA>	2 …..	….. …..	….. …..	8
Front cover <SV>	2 …..	….. …..	….. …..	8
Front cover <SER>	2 …..	….. …..	….. …..	8
Front cover <CRO>	2 …..	….. …..	….. …..	8
Front cover <TUR>	2 …..	….. …..	….. …..	9
	10 Blank	Back cover		

Life's Good

LCD TV
OWNER'S MANUAL

LCD TV MODELS

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Please read this manual carefully before operating your TV.
Retain it for future reference.
Record model number and serial number of the TV.
Refer to the label on the back cover and quote this information.
To your dealer when requiring service.

An extended Owner's Manual that contains information on the advanced features of these LG TV sets is located on the CD- ROM provided in an electronic version.

To read these files, you will need to use a Personal Computer (PC) equipped with a CD- ROM drive.

DVB
Digital Video Broadcasting

Trade Mark of the DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 to 1996)

ID Number(s): 5512: 32LG7000
5511: 37LG7000
5510: 42LG7000
5530: 47LG7000
5509: 52LG7000

CE0678

P/NO: MFL41425818 (0812-REV03)
Printed in Korea

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read these safety precautions carefully before using the product.
- In this manual, the illustration may be somewhat different from your product because it is just example to help the instruction.

⚠ WARNING If you ignore the warning message, you may be seriously injured or there is a possibility of accident or death.

⚠ CAUTION If you ignore the caution message, you may be slightly injured or the product may be damaged.

ENGLISH

Precaution in Installing the Product

⚠ WARNING



Keep away from heat sources like electrical heaters.
- Electrical shock, fire, malfunction or deformation may occur.



Do not use the product in damp place such as a bathroom or any place where it is likely to get wet.
- This may cause a fire or could give an electric shock.

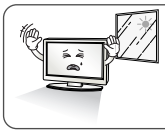


If you can smell smoke or other odors or hear a strange sound unplug the power cord and contact the service center.
- If you continue to use without taking proper measures, electrical shock or fire can occur.

⚠ CAUTION



Install the product on a flat and stable place that has no risk of dropping the product.
- If the product is dropped, you may be injured or the product may be broken.



Keep the product away from direct sunlight.
- The product can be damaged.



Do not place the product in a built-in installation such as bookcase or rack.
- Ventilation required.

Electrical Power Related Precautions

⚠ WARNING



Make sure to connect the power cable to the grounded current.
- You may be electrocuted or injured.



Do not touch the power plug with wet hands. Additionally, it the cord pin is wet or covered with dust, dry the power plug completely or wipe dust off.
- You may be electrocuted due to excess moisture.



During a thunder or lightning storm, unplug the power cable or signal cable.
- You may be electrocuted or a fire can break out.

⚠ CAUTION

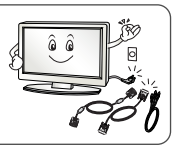
Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.



Precautions in Moving the Product

⚠ WARNING

Make sure to turn off the product.
Make sure to remove all cables before moving the product.
- You may be electrocuted or the product can be damaged.



⚠ CAUTION

Do not shock the product when moving it.
- You may be electrocuted or the product can be damaged.

Make the panel face forward and hold it with both hands to move.
- If you drop the product, the damaged product can cause electric shock or fire. Contact with the service center for repair.



Precautions in Using the Product

⚠ WARNING

Do not disassemble, repair or modify the product at your own discretion.
- Fire or electric shock accident can occur.
- Contact the service center for check, calibration or repair.



To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



⚠ CAUTION

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



IMPORTANT INFORMATION TO PREVENT "IMAGE BURN /BURN-IN" ON YOUR TELEVISION SCREEN

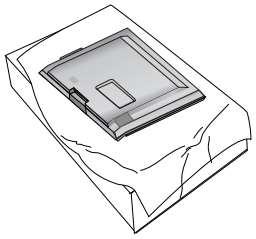
- When a fixed image (e.g. logos, screen menus, video game, computer display and teletext pages) is displayed on the television for an extended period it can become permanently imprinted on the screen. This phenomenon is known as "image burn" or "burn-in". Image burn is not covered under the manufacturer's warranty.
- In order to prevent image burn, avoid displaying a fixed image on your television's screen for a prolonged period (2 or more hours for LCD, 1 or more hours for Plasma).
- Image burn can also occur on the letterboxed areas of your television if you use the 4:3 aspect ratio setting for an extended period.

STAND INSTALLATION

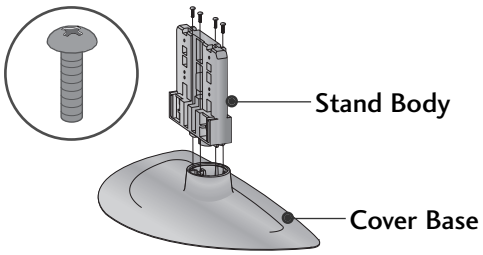
■ Image shown may differ from your TV
When assembling the desk type stand, check whether the bolt is fully tightened. (If not tightened fully, the product can tilt forward after the product installation.) If you tighten the bolt with excessive force, the bolt can deviate from abrasion of the tightening part of the bolt.

32/37/42LG70** only

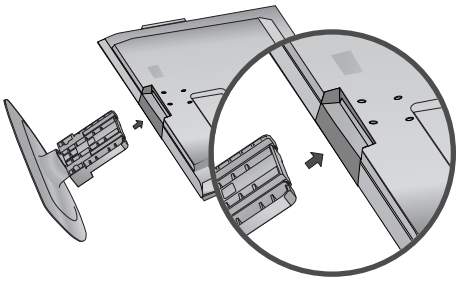
1 Carefully place the TV screen side down on a cushioned surface to protect the screen from damage.



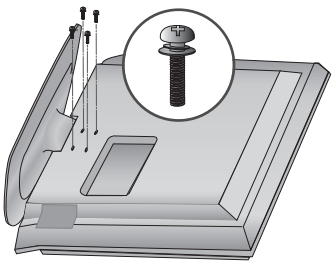
2 Assemble the parts of the **Stand Body** with the **Cover Base** of the TV.



3 Assemble the TV as shown.

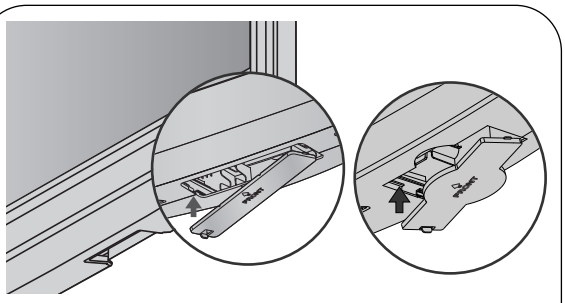


4 Fix the 4 bolts securely using the holes in the back of the TV.



NOT USING THE DESK-TYPE STAND

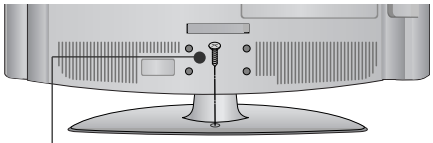
■ Image shown may differ from your TV.
When installing the wall-mounted unit, use the protection cover for desk-type stand installation.



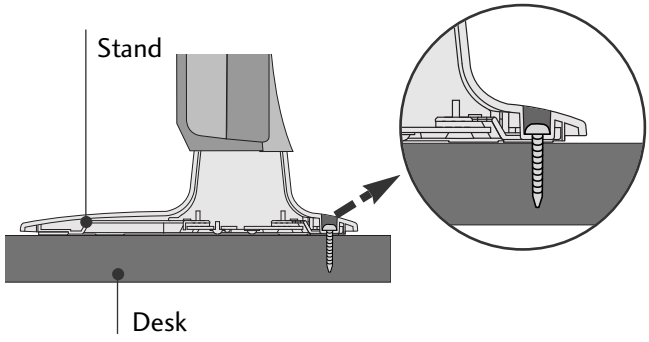
Insert the **PROTECTION COVER** into the TV until clicking sound.

ATTACHING THE TV TO A DESK (32/37LG70** only)

The TV must be attached to desk so it cannot be pulled in a forward/backward direction, potentially causing injury or damaging the product. Use only an attached screw.



1-Screw
(provided as parts of the product)

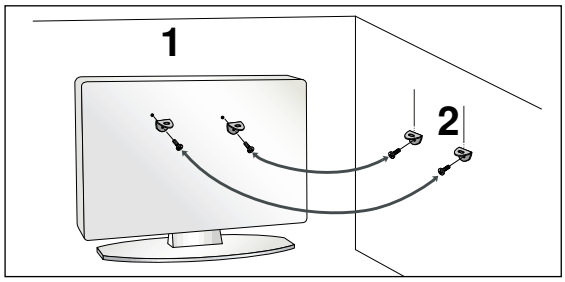


WARNING

- **To prevent TV from falling over, the TV should be securely attached to the floor/wall per installation instructions. Tipping, shaking, or rocking the machine may cause injury.**

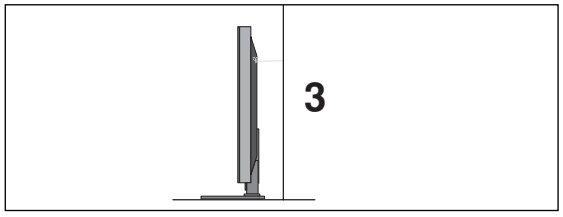
PLEASE SET IT UP CAREFULLY SO THE PRODUCT DOESN'T FALL OVER.

- You should purchase necessary components to fix the TV to the wall on the market.
- **Position the TV close to the wall to avoid the possibility of it falling when pushed.**
- **The instructions shown below are a safer way to set up the TV, which is to fix it to the wall, avoiding the possibility of it falling forwards if pulled. This will prevent the TV from falling forward and causing injury. This will also prevent the TV from damage. Ensure that children do not climb or hang from the TV.**



1. Use the eye-bolts or TV brackets/bolts to fix the product to the wall as shown in the picture.
   (If your TV has bolts in the eyebolts, loosen then bolts.)
   * Insert the eye-bolts or TV brackets/bolts and tighten them securely in the upper holes.

2. Secure the wall brackets with the bolts on the wall. Match the height of the bracket that is mounted on the wall.



3. Use a sturdy rope to tie the product. It is safer to tie the rope so it becomes horizontal between the wall and the product.

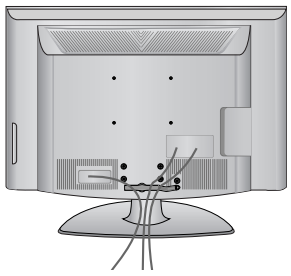
NOTE

- ▶ **When moving the TV undo the cords first.**
- ▶ **Use a platform or cabinet strong and large enough to support the size and weight of the TV.**
- ▶ **To use the TV safely make sure that the height of the bracket on the wall and on the TV is the same.**

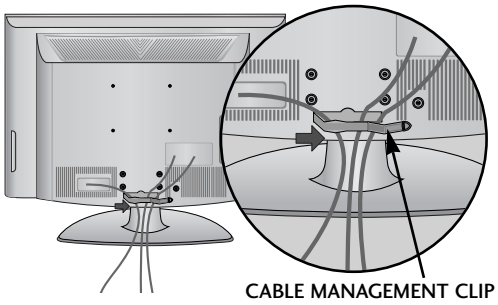
BACK COVER FOR WIRE ARRANGEMENT

- Image shown may differ from your TV.

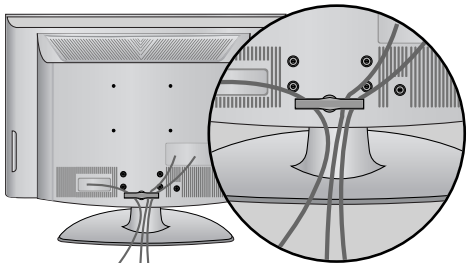
1. Connect the cables as necessary.
   To connect additional equipment, see the **External Equipment Setup** section of the manual.



2. Open the **CABLE MANAGEMENT CLIP** as shown and manage the cables.



3. Fit the **CABLE MANAGEMENT CLIP** as shown.



NOTE

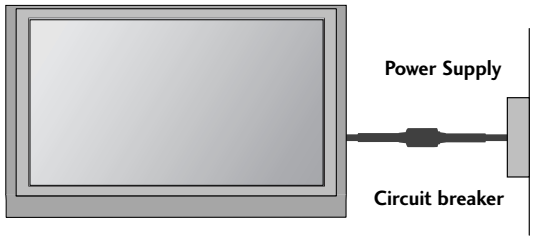
- ▶ Do not use the **CABLE MANAGEMENT CLIP** to lift the TV.
  - If the TV is dropped, you may be injured or the TV may be damaged.

- The TV can be installed in various ways such as on a wall, or on a desktop etc.
- The TV is designed to be mounted horizontally.

EARTHING

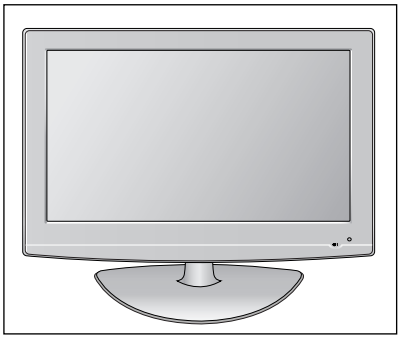
Ensure that you connect the earth wire to prevent possible electric shock. If grounding methods are not possible, have a qualified electrician install a separate circuit breaker.

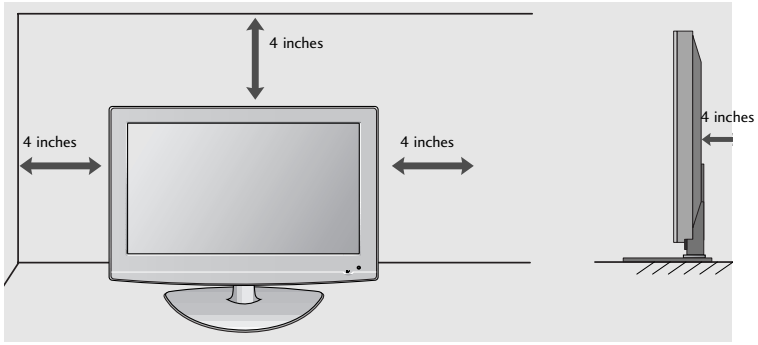
Do not try to earth the TV by connecting it to telephone wires, lightening rods or gas pipes (comma incorrect).



DESKTOP PEDESTAL INSTALLATION

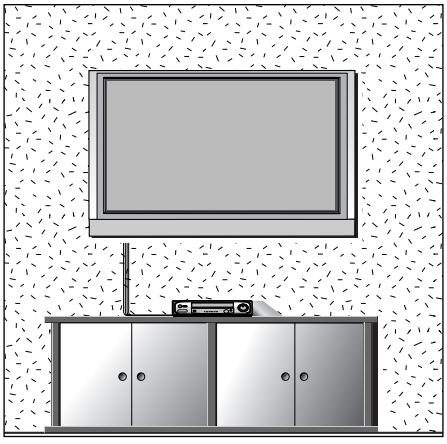
For adequate ventilation allow a clearance of 4" (10cm) all around the TV.

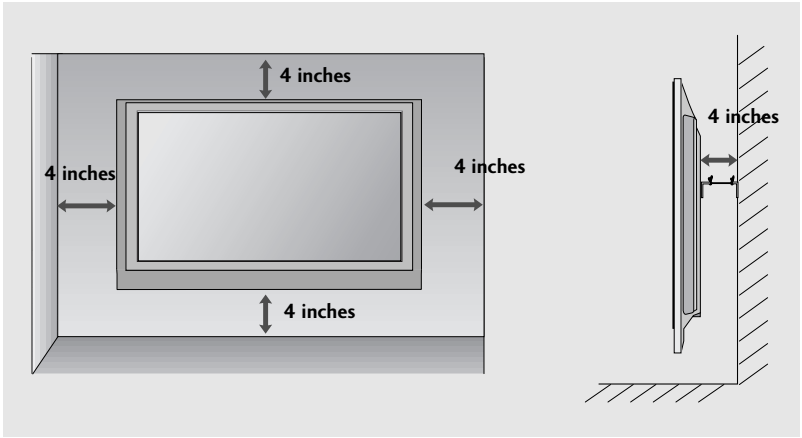




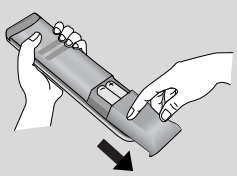
WALL MOUNT: HORIZONTAL INSTALLATION

For adequate ventilation allow a clearance of 4" (10cm) all around the TV. We recommend that you use a wall mount-ing bracket of LG brand when mounting the TV to a wall.





Installing Batteries

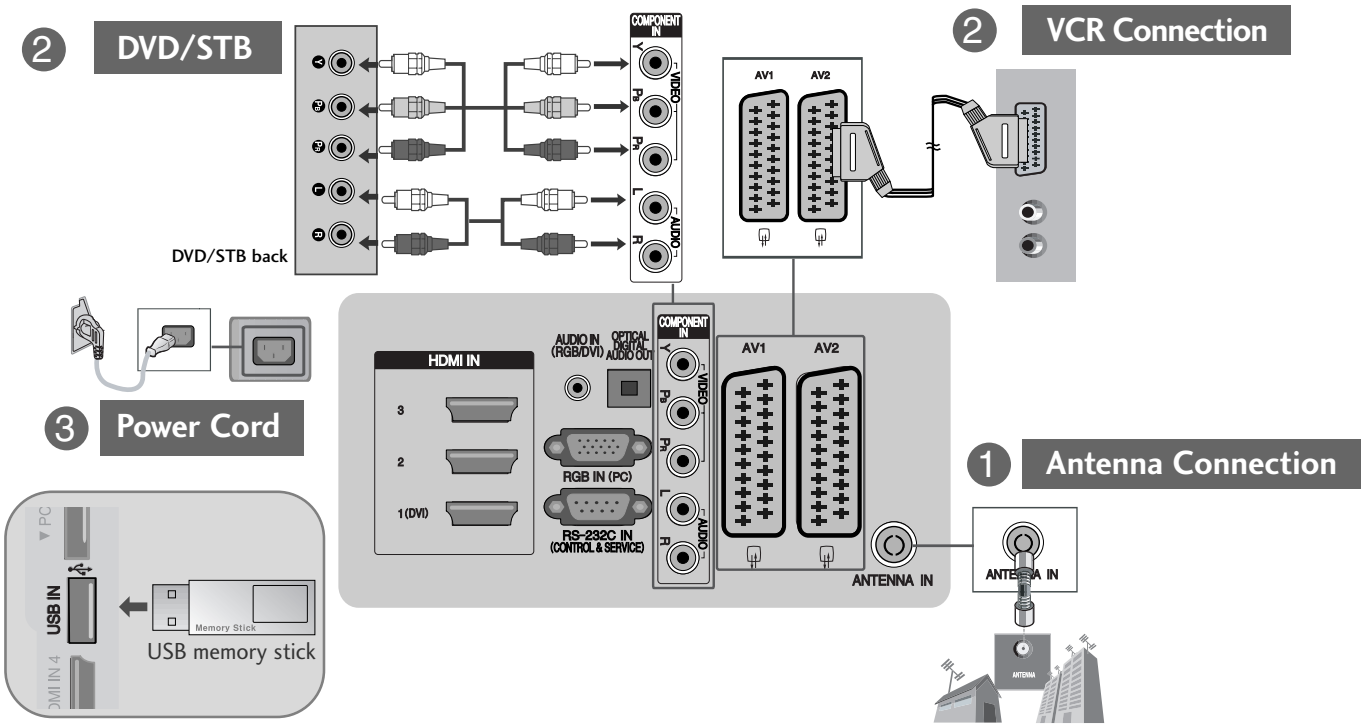


- Open the battery compartment cover on the back and install the batteries matching correct polarity (+with +,-with -).
- Install two 1.5V AAA batteries. Do not mix old or used batteries with new ones.
- Close cover.

WATCHING TV /PROGRAMME CONTROL

CONNECTING YOUR UNIT

- Image shown may differ from your TV
- To connect an additional equipment, see the **External equipment Setup** section in CD Manual.



TURNING ON THE TV

- **When your TV is turned on, you will be able to use its features.**

1. Firstly, connect the power cord correctly.
   At this stage, the TV switches to standby mode.

2. In standby mode to turn TV on, press the ⏻ / **I**, **INPUT** or **P** ∧ ∨ button on the TV or press the **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ or **NUMBER** button on the remote control and the TV will switch on.

Initializing setup

If the OSD (On Screen Display) is displayed on the screen after turning on the TV, you can adjust the **Language**, **Select Mode**, **Country**, **Time Zone**, **Auto programme tuning**.

Note:

a. It will automatically disappear after approx. 40 seconds unless a button is pressed.
b. Press the RETURN button to change the current OSD to the previous OSD.
c. For those countries without confirmed DTV broadcasting standards, some DTV features might not work, depending on the DTV broadcasting environment.
d "Home" mode is the optimal setting for home environments, and is the TV's default mode.
e. "In Store" mode is the optimal setting for store environments. If a user modifies image quality data, "In Store" mode initializes the product to the image quality set by us after a certain period of time.
f. The mode (Home, In Store) can be changed by executing Factory Reset in the OPTION menu.
*g. "**In store**" Mode is an optimal setting for displaying at stores. "In-Store" mode initializes the TV to set the image quality and operates "**TruMotion Demo**" after a certain period of time.(37/42/47/52LG70** only.)*

APPENDIX

MAINTENANCE

Early malfunctions can be prevented. Careful and regular cleaning can prolong the life of your new TV.
Caution: Be sure to switch the power off and unplug the power cord before you begin any cleaning.

Cleaning the Screen

1. A good way to keep the dust off your screen for a while is to wet a soft cloth in a mixture of lukewarm water and a little fabric softener or dish washing detergent. Wring the cloth until it is almost dry, and then use it to wipe the screen.
2. Ensure there is no excess water on the screen. Allow any water or dampness to evaporate before switching on.

Cleaning the Cabinet

- To remove dirt or dust, wipe the cabinet with a soft, dry, lint-free cloth.
- Do not to use a wet cloth.

Extended Absence

⚠ CAUTION

► If you expect to leave your TV dormant for prolonged periods (such as a holiday), unplug the power cord to protect against possible damage from lightning or power surges.

TO VIEW THE USER'S GUIDE ON THE CD-ROM

To view the User's guide on the CD-ROM, Adobe Acrobat Reader must be installed on your PC.
The "ACRORD" folder on the CD-ROM contains the installation program for Acrobat Reader.
If you want to install Acrobat Reader, Open "My Computer" → Open the folder "LG" → Open the folder "ACRORD" → double-click your language.

To view the User's guide
The User's guide files are included in the supplied CD-ROM.
Load the supplied CD-ROM into the CD-ROM drive of your PC.
After a while, the web page of the CD-ROM will open automatically.(Windows users only)
If the web page does not appear automatically, open the User's guide file directly.
Open "My computer" → Open the folder "LG" → Double click the "index.htm" file.

TO VIEW THE SIMPLE MANUAL

You can easily and effectively access the TV information by viewing the simple manual on the TV.

1. Press the **MENU** button and then **INFO** button to enter the **Simple Manual** menu.
2. Press the **RETURN** button to return to normal TV viewing.

WEIGHT

MODELS		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Weight	with stand	13.0kg / 28.7 lbs	18.5kg / 40.8 lbs	22.1kg / 48.7 lbs
	without stand	11.5kg /25.4 lbs	15.8 kg / 34.8lbs	19.4 kg / 42.8lbs

MODELS		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Weight	with stand	29.8 kg / 65.7lbs	39.5 kg / 87.1 lbs
	without stand	25.1 kg / 55.3 lbs	34.8kg / 76.7lbs

- The specifications shown above may be changed without prior notice for quality improvement.

TROUBLESHOOTING

The TV does not operate properly.	
The remote control does not work	■ Check to see if there is any object between the TV and the remote control causing an obstruction. Ensure you are pointing the remote control directly at the TV. ■ Ensure that the batteries are installed with correct polarity (+ to +, - to -). ■ Ensure that the correct remote operating mode is set : TV, STB etc. ■ Install new batteries.
Power is suddenly turned off	■ Is the sleep timer set? ■ Check the power control settings. Has the Power supply been interrupted. ■ Is Auto sleep activated on this station?

The video function does not work.	
No picture & No sound	■ Check whether the TV is switched on. ■ Try another channel. The problem may be with the broadcast. ■ Is the power cord inserted correctly into the mains? ■ Check your antenna direction and/or location. ■ Test the mains outlet by plugging another TV into the same outlet.
Picture appears slowly after switching on	■ This is normal, the image is muted during the TV startup process. Please contact your service centre, if the picture has not appeared after five minutes.
No or poor colour or poor picture	■ Adjust Colour in menu option. ■ Allow a sufficient distance between the TV and the VCR. ■ Try another channel. The problem may be with the broadcast. ■ Are the video cables installed properly? ■ Activate any function to restore the brightness of the picture.
Horizontal/vertical bars or picture shaking	■ Check for local interference such as an electrical appliance or power tool.
Poor reception on some channels	■ Station or cable channel experiencing problems, tune to another station. ■ Station signal is weak, reposition the antenna to receive weaker stations. ■ Check for sources of possible interference.
Lines or streaks in pictures	■ Check antenna (Change the position of the antenna).
No picture when connecting HDMI	■ Check HDMI cable over version 1.3. If the HDMI cables don't support HDMI version 1.3, it can cause flickers or no screen display. In this case use the latest cables that support HDMI version 1.3.

There is a problem with PICTURE settings.	
When the user changes the picture settings, the TV automatically converts back to the initial settings after a certain period of time.	■ It means that the TV is currently set to **In Store** mode. To switch to **Home** mode you should do the followings: From the TV Menu, choose **OPTION** -> **Factory Reset** -> **Yes** (wait for a few seconds for the TV to download again) -> OSD "**WELCOME**" appears -> Press **OK** button -> Choose **Language** -> Choose **Home** -> Select your **Country** and **Time Zone** -> Press **OK** button. Program search will begin automatically (You can stop the search by pressing the **OK** button). Now, you have completed switching to the **Home** mode.

Life's Good

LCD TV
Bedienungsanleitung

LCD TV-MODELLE

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Gerätes diese Anleitung aufmerksam durch.
Bewahren Sie die Anleitung für spätere Fragen sorgfältig auf. Tragen Sie Modell- und Seriennummer des Gerätes hier ein.
Sie finden die Angaben auf dem Typenschild an der Rückwand des Gerätes. Teilen Sie Ihrem Kundendienst die Nummern mit, wenn Sie Hilfe benötigen.

Ein ausführlicheres Benutzerhandbuch mit erweiterten Funktionen dieser LG TV-Geräte befindet sich auf der CD-ROM.

Um es lesen zu können, müssen Sie die Dateien auf einem Personal Computer (PC) mit CD-ROM-Laufwerk öffnen.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

- Lesen Sie diese Sicherheitsmaßnahmen vor der ersten Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Die Abbildungen in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Aussehen Ihres Produkts abweichen, da sie lediglich zur Verdeutlichung der Bestimmungen dienen.

⚠ WARNUNG Wenn Sie eine Warnmeldung ignorieren, kann es zu ernsthaften Verletzungen oder zu Unfällen und Todesfällen kommen.

⚠ VORSICHT Wenn Sie eine zur Vorsicht mahnende Meldung ignorieren, kann es zu leichten Verletzungen kommen oder das Produkt kann beschädigt werden.

Vorsichtsmaßnahme bei der Installation des Produkts

⚠ WARNUNG



Halten Sie sich von Wärmequellen wie elektrischen Heizungen fern.
- Es kann zu Stromschlägen, Feuer, Fehlfunktionen oder Deformationen kommen.



Verwenden Sie das Produkt nicht an feuchten Orten (z. B. Badezimmer) oder an Stellen, an denen es nass werden könnte.
- Dadurch kann es zu Bränden oder zu Stromschlägen kommen.



Wenn es nach Rauch riecht, andere Gerüche wahrzunehmen oder merkwürdige Geräusche zu hören sind, unterbrechen Sie die Stromversorgung und kontaktieren Sie den Service.
- Wenn Sie weiterarbeiten, ohne die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, kann es zu Stromschlägen oder Feuer kommen.

⚠ VORSICHT



Installieren Sie das Produkt auf einer ebenen und stabilen Fläche, damit das Produkt nicht herunterfallen kann.
- Falls das Produkt zu Boden fällt, könnten Sie verletzt oder das Produkt könnte beschädigt werden.



Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Das Produkt könnte beschädigt werden.



Stellen Sie das Produkt nicht an Orten wie in Bücherregalen oder Racks auf.
- Das Produkt muss gut belüftet sein.

Strombezogene Sicherheitsmaßnahmen

⚠ WARNUNG



Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel an den Erdungsstrom angeschlossen ist.
- Ansonsten könnten Sie einen Stromschlag erleiden oder verletzt werden.



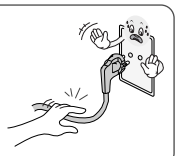
Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen. Falls der Kontakt nass oder mit Staub bedeckt ist, trocknen Sie den Netzstecker vollständig oder reinigen Sie ihn von Staub.
- Ansonsten könnten Sie durch Restfeuchtigkeit einen Stromschlag erleiden.



Stecken Sie bei Gewittern das Strom- bzw. das Signalkabel aus.
- Ansonsten könnten Sie einen Stromschlag erleiden oder es könnte ein Feuer ausbrechen.

⚠ VORSICHT

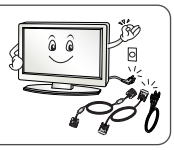
Schützen Sie das Stromkabel vor physikalischer oder mechanischer Beeinträchtigung (Verdrehen, Knicken, Einklemmen oder Darauftreten).
Achten Sie hierbei besonders auf Stecker, Steckdosen und diejenigen Stellen, an denen das Kabel aus dem Gerät herausführt.



Vorsichtsmaßnahme beim Bewegen des Produkts

⚠ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel entfernt wurden, bevor das Produkt bewegt wird.
- Ansonsten könnten Sie einen Stromschlag erleiden oder das Produkt könnte beschädigt werden.



⚠ VORSICHT

Vermeiden Sie Erschütterungen beim Bewegen des Produkts.
- Ansonsten könnten Sie einen Stromschlag erleiden oder das Produkt könnte beschädigt werden.

Achten Sie darauf, dass der Monitor nach vorne zeigt und halten Sie ihn zum Bewegen mit beiden Händen fest.
- Wenn Sie das Produkt fallen lassen, könnten Sie durch das beschädigte Gerät einen Stromschlag erleiden oder es könnte ein Brand verursacht werden. Wenden Sie sich bezüglich Reparaturen an den Service.



Vorsichtsmaßnahme beim Verwenden des Produkts

⚠ WARNUNG

Demontieren Sie das Produkt nicht und führen Sie Reparaturen und Änderungen nicht selbst durch.
- Feuer und Stromschläge können die Folge sein.
- Wenden Sie sich an den Service, wenn das Gerät überprüft, kalibriert oder repariert werden soll.



Um das Brand- oder Stromschlagrisiko zu senken, darf das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
Das Gerät darf nicht tropfendem oder spritzendem Wasser ausgesetzt sein und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf dem Gerät abgestellt werden.



⚠ VORSICHT

Überlassen Sie alle Servicearbeiten qualifizierten Servicemitarbeitern. Servicearbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Form beschädigt wurde (z. B.: Netzkabel oder -stecker ist beschädigt, Flüssigkeiten oder Objekte sind in das Geräteinnere gelangt, Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt, normale Funktionsweise ist gestört, Gerät wurde fallengelassen).



Ein Standbild (z. B. beim Anhalten des Videofilmes) sollte nicht über einen längeren Zeitraum auf dem Bildschirm angezeigt werden, da das Bild auf dem Bildschirm dauerhaft verbleiben könnte. Dieser Effekt wird als Einbrennen bezeichnet. Eingebrannte Bilder werden nicht von der Garantie abgedeckt.



WICHTIGE HINWEISE ZUR VERMEIDUNG VON „EINBRENNEN DES BILDES" AUF DEM FERNSEHBILDSCHIRM
- Wenn ein Standbild (z. B. Logos, Bildschirmmenüs, Videospiele, ein Computerbild oder Videotextseiten) über einen längeren Zeitraum auf dem Fernsehbildschirm angezeigt wird, könnte sich das Bild auf dem Bildschirm einbrennen. Dieser Effekt ist auch unter der Bezeichnung „Einbrennen" oder „Geisterbild" bekannt. Eingebrannte Bilder werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Um Geisterbilder zu vermeiden, sollten Standbilder nicht über einen längeren Zeitraum auf dem Fernsehbildschirm angezeigt werden (zwei oder mehr Stunden bei LCD-Bildschirmen, eine Stunde oder mehr bei Plasmabildschirmen).
- Geisterbilder können auch im Letterbox-Bereich des Fernsehbildschirms auftreten, wenn das Bildformat 4:3 über einen längeren Zeitraum genutzt wird.

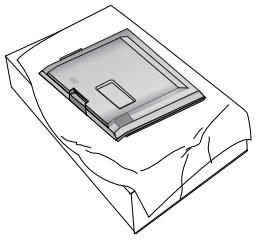
VORBEREITUNG

STAND INSTALLATION

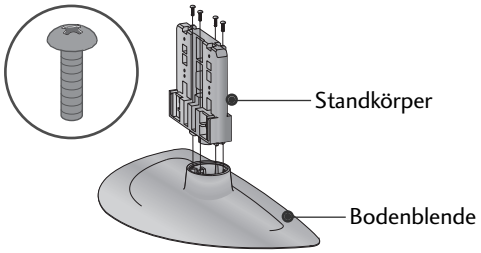
■ Die Ausführung des Fernsehers kann von den Abbildungen abweichen.
Stellen Sie beim Zusammenbau des Tischstandfußes sicher, ob alle Schrauben festgezogen wurden. (Bei losen Schrauben könnte das Gerät nach dem Aufstellen nach vorn kippen.) Beim Festziehen der Schrauben mit zu hohem Kraftaufwand kann die Schraube durch zu starke Reibung an den Verbindungspunkten beschädigt werden.

nur 32/37/42LG70**

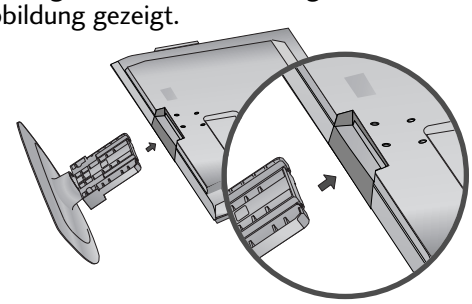
1. Legen Sie das Fernsehgerät mit der Bildschirmseite nach unten auf eine gepolsterte Oberfläche, um den Bildschirm vor Beschädigungen zu schützen.



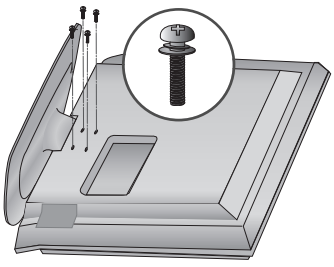
2. Befestigen Sie die Standfußverbindung am Fernsehgerät.



3. Befestigen Sie das Fernsehgerät wie in der Abbildung gezeigt.



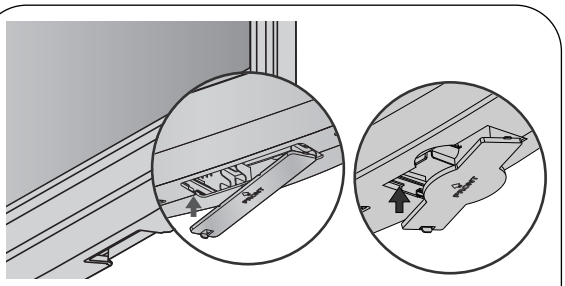
4. Befestigen Sie die vier Schrauben fest in den Öffnungen auf der Rückseite des Fernsehgerätes.



FALLS KEIN TISCH-STAND-FUSS VERWENDET WIRD

■ Die Ausführung des Fernsehers kann von den Abbildungen abweichen.

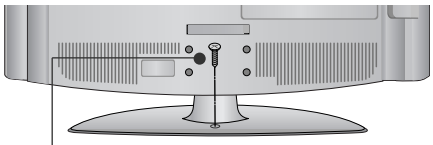
Nutzen Sie bei der Wandmontage des Gerätes die Schutzabdeckung zur Standfußmontage.



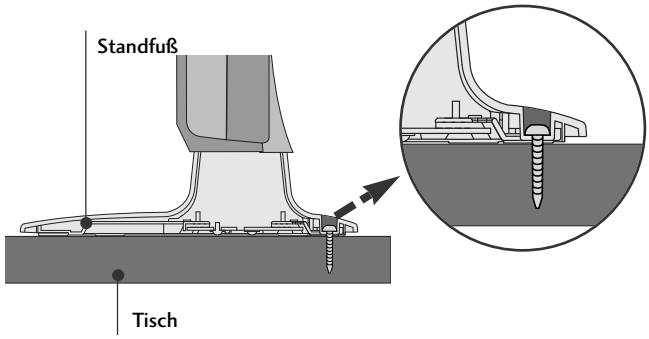
Befestigen Sie die SCHUTZBLENDE(PROTECTION COVER) am Fernsehgerät, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

MONTAGE DES FERNSEHERS AUF EINEM TISCH (Nur Modelle 32/37LG70**)

Der Fernseher muss beim Aufstellen auf einem Tisch befestigt werden, um ein Umkippen nach vorn/nach hinten zu vermeiden, um Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu verhindern. Verwenden Sie zur Montage ausschließlich die beiliegenden Schrauben.



1-Schraube
(im Lieferumfang des Gerätes enthalten)

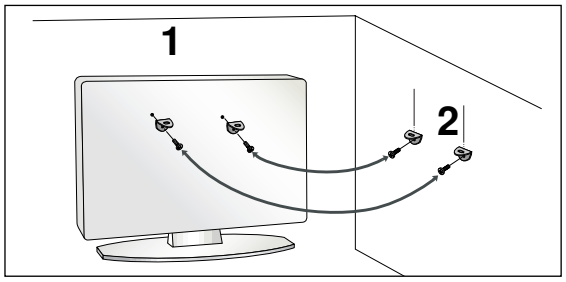


ACHTUNG

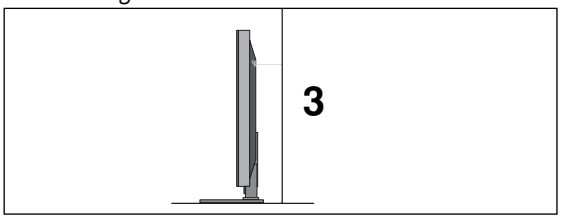
► Um ein Umkippen des Fernsehers zu vermeiden, sollte das Gerät laut Montageanleitungen fest am Untergrund/an der Wand befestigt werden. Beim Anstoßen oder Berühren könnte der Fernseher herunterfallen und Verletzungen verursachen.

DAS GERÄT MUSS SICHER MONTIERT WERDEN, SO DASS ES NICHT UMFALLEN KANN.

- **Die erforderlichen Bauteile zur Montage der Fernsehgerätes an der Wand erhalten Sie im Handel.**
- **Der Fernseher sollte möglichst nahe an der Wand montiert werden, um ein Herunterfallen beim Anstoßen des Gerätes zu vermeiden.**
- **Die folgenden Anleitungen dienen zur sicheren Montage des Fernsehers an der Wand und können ein Herunterfallen nach vorn beim Ziehen am Fernseher vermeiden. Auf diese Weise können ein mögliches Herunterfallen sowie Verletzungen vermieden werden. Zusätzlich wird das Fernsehgerät vor Beschädigungen geschützt. Achten Sie darauf, dass sich Kinder nicht an den Fernseher hängen oder daran hochklettern.**



1. Verwenden Sie die Ringschrauben oder TV-Halterungen und -Schrauben,um das Produkt wie in der Abbildung dargestellt an der Wand anzubringen.
   (Falls sich bereits Schrauben in den Ringschrauben befinden, entfernen Sie diese.)
   * Setzen Sie die Ringschrauben oder TV-Halterungen und -Schrauben ein und ziehen Sie sie in den oberen Bohrungen fest.
2. Befestigen Sie die Wandhalterungen mit den Schrauben (nicht in der Lieferung enthalten)an der Wand. Achten Sie auf die Höhe der Halterungen an der Wand.



3. Verwenden Sie eine feste Schnur,um das Produkt festzubinden. Die Schnur sollte für eine möglichst sichere Anbringung horizontal zwischen Wand und Produkt ausgerichtet sein.

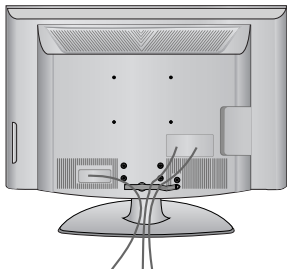
HINWEIS

- ▶ Lösen Sie die Schnüre,bevor Sie das Produkt versetzen
- ▶ Verwenden Sie eine Haltevorrichtung oder einen Schrank,der nach Größe und Stabilität für die Größe und das Gewicht des Produkts geeignet ist.
- ▶ Für eine sichere Verwendung des Produkts sollten sich die Halterungen an der Wand auf gleicher Höhe mit jenen am Fernsehgerät befinden.

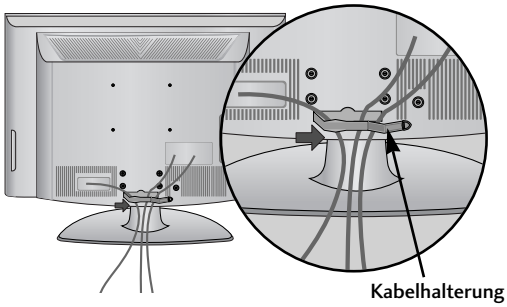
HINTERE ABDECKUNG FÜR KABELANORDNUNG

■ Die Ausführung des Fernsehers kann von den Abbildungen abweichen.

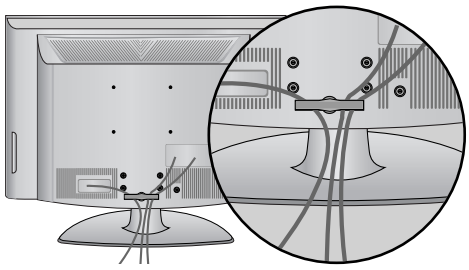
1. Schließen Sie die erforderlichen Kabel an.
   Hinweise zum Anschluss weiterer Geräte finden Sie im Kapitel Anschluss von Zusatzgeräten.



2. Öffnen Sie die KABELHALTERUNG wie gezeigt und verlegen Sie die Kabel.



3. Befestigen Sie die KABELHALTERUNG, wie in der Abbildung gezeigt.



HINWEIS

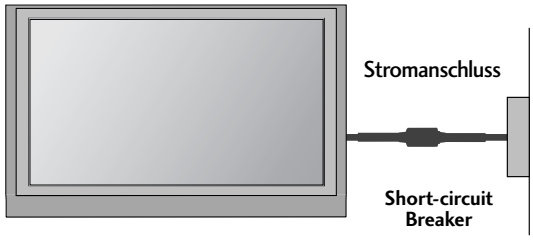
▶ Das Fernsehgerät niemals an der KABELHALTERUNG anheben.

- Wenn das Produkt fallen gelassen wird,können Sie sich verletzen oder das Produkt könnte Schaden nehmen.

- **Das Fernsehgerät kann auf unterschiedliche Arten installiert werden,z.B.an der Wand oder auf einem Schreibtisch.**
- **Das Gerät ist auf den Betrieb in horizontaler Position ausgelegt.**

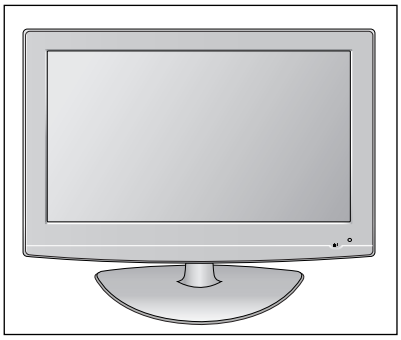
ERDUNG

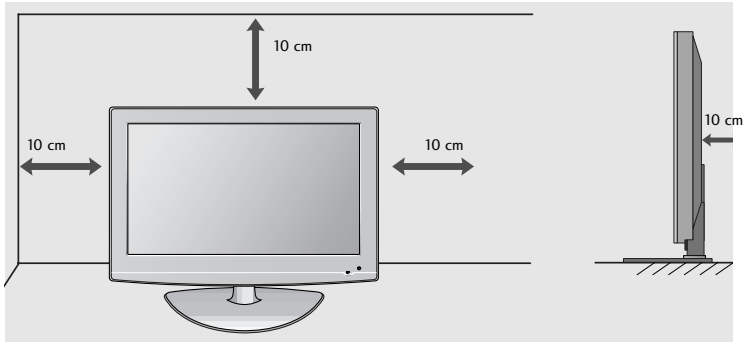
Achten Sie darauf,den Erdungsleiter anzuschließen,um Stromschläge zu vermeiden.Wenn keine Erdung möglich ist, lassen Sie einen Elektriker einen separaten Sicherungsautomaten installieren.Versuchen Sie nicht,das Gerät durch den Anschluss an Telefonleitungen,Blitzableiter oder Gasleitungen zu erden.



AUFSTELLEN MIT EINEM TISCHSTANDFUß

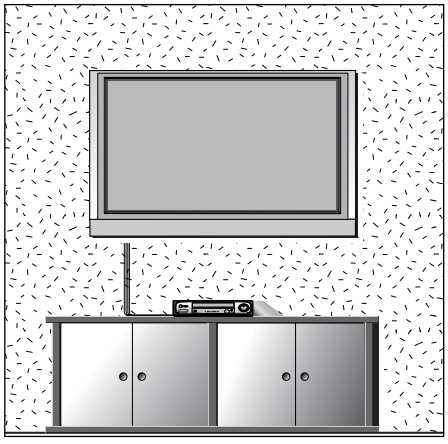
Lassen Sie für ausreichende Lüftung an jeder Seite und zur Wand einen Abstand von ca.10 cm.

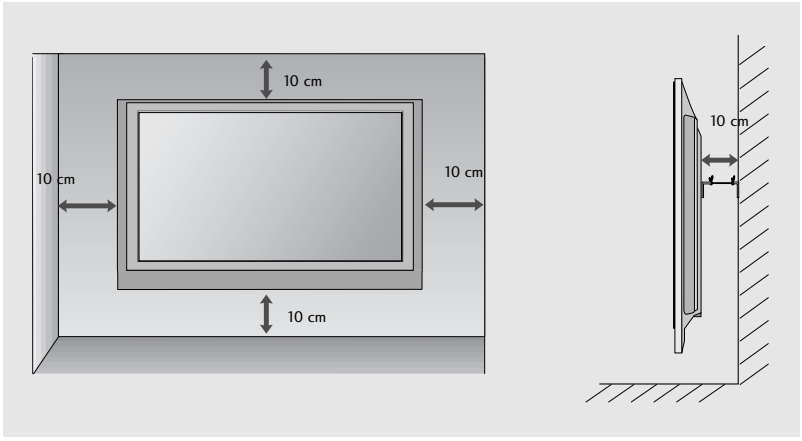




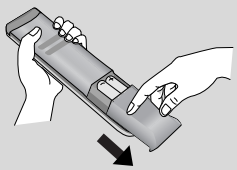
WANDMONTAGE: HORIZONTALE LAGE

Lassen Sie für ausreichende Lüftung an jeder Seite und zur Wand einen Abstand von ca.10 cm. Zur Montage des Fernsehgerätes an der Wand empfehlen wir eine Wandhalterung des Herstellers LG.





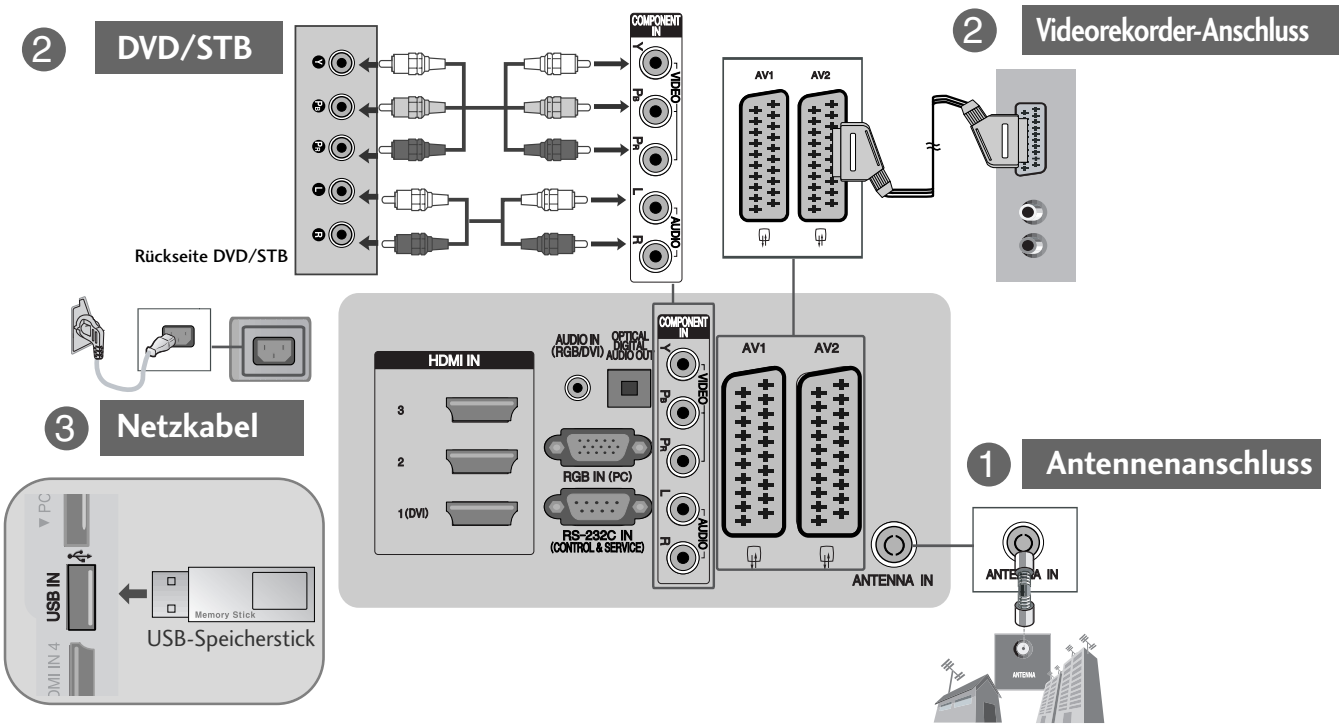
Einlegen der Batterien



- Entfernen Sie den Deckel vom Batteriefach auf der Rückseite.
- Legen Sie zwei 1,5 V-AAA-Batterien korrekt ein (+ zu +, - zu -). Verwenden Sie nicht gle-ichzeitig alte oder gebrauchte und neue Batterien.

ANSCHLUSS DES GERÄTES

- Die Ausführung Ihres Fernsehgerätes kann von den Abbildungen abweichen.
- Hinweise zum Anschluss weiterer Geräte finden Sie im Kapitel Anschluss von Zusatzgeräten des CD-Handbuchs.



EINSCHALTEN DES FERNSEHGERÄTS

- **Wenn das Gerät eingeschaltet ist, stehen Ihnen unterschiedliche Funktionen zur Verfügung.**

1. Schließen Sie zunächst das Stromkabel ordnungsgemäß an. Das Fernsehgerät wechselt dann in den Standby-Modus.

2. Schalten Sie das Fernsehgerät ein, indem Sie die Tasten ⏻ / **I**, **INPUT** oder **P** ∧ ∨ am Fernsehgerät oder die Tasten **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ oder die **Zahlentasten** Zahlentasten (0~9) auf der Fernbedienung betätigen.

Initialisierung der Einstellungen

Nach dem ersten Einschalten des Gerätes wird die OSD-Anzeige (Bildschirmmenü) eingeblendet, in dem Sie die Sprache einstellen, eine Betriebsart auswählen, die Ländereinstellung vornehmen, die Zeitzone angeben und eine automatische Sendereinstellung vornehmen können.

Hinweis:

a. Die Anzeige verschwindet nach etwa 40 Sekunden automatisch, wenn keine Taste gedrückt wird.
*b. Drücken Sie **RETURN**, um vom aktuellen OSD-Menü zum vorherigen zurückzuwechseln.*
c. In Ländern ohne festgelegte Standards für DTV-Sendungen können, je nach DTV-Sendungsumgebung, bestimmte DTV-Funktionen u. U. nicht genutzt werden.
d. Der Modus "zu Hause" eignet sich zum Fernsehen in privaten Haushalten und ist als Standardmodus für diesen Fernseher voreingestellt.
e. Der Modus "Geschäft" dient zur Vorführung des Gerätes im Verkaufsraum. Nachdem der Anwender die Bildqualität zufällig geändert hat, wird die eingestellte Bildqualität nach einer bestimmten Dauer für den Modus "Geschäft" übernommen.
f. Der Modus kann nach einem Wechsel (zu Hause, Geschäft) durch Wiederherstellung der Werkseinstellungen (Standardeinstellungen) im Einstellungsmenü zurückgesetzt werden.
*g. Die Betriebsart "Geschäft"" dient zu Vorführungszwecken im Geschäft. Während der "Geschäft"" wird das Fernsehgerät zur Einstellung der Bildqualität initialisiert und nach einer festgelegten Dauer in den "TruMotion Demo"-Betrieb umgeschaltet. (nur Modelle 37/42/47/52LG70**.)*

ANHANG

INSTANDHALTUNG

Frühzeitige Funktionsstörungen können verhindert werden. Durch die sorgfältige und regelmäßige Reinigung des Geräts kann die Lebensdauer Ihres neuen Fernsehgeräts verlängert werden.
VORSICHT: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Reinigung des Bildschirms

1. Auf folgende Art und Weise halten Sie Ihren Bildschirm eine Zeit lang staubfrei. Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit einer Lösung aus lauwarmem Wasser und etwas Weichspüler oder Geschirrspülmittel. Wringen Sie das Tuch aus, bis es fast trocken ist, und wischen Sie dann damit den Bildschirm ab.
2. Vergewissern Sie sich, dass kein überschüssiges Wasser am Bildschirm ist, und lassen Sie ihn dann lufttrocknen, bevor Sie das Fernsehgerät wieder einschalten.

Reinigung des Gehäuses

- Entfernen Sie Schmutz und Staub mit einem weichen, trockenen und flusenfreien Tuch vom Gehäuse.
- Verwenden Sie dafür kein nasses Tuch.

Längere Abwesenheit

⚠ VORSICHT

- Wenn Sie das Fernsehgerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden (z. B. im Urlaub), ist es sin nvoll, den Netzstecker zu ziehen, um das Gerät vor der Beschädigung durch Blitzschlag oder vor Spannungsanstiegen zu schützen.

ANZEIGEN DES BENUTZERHANDBUCHS AUF DER CD-ROM

Um das Benutzerhandbuch auf der CD-ROM anzeigen zu können, muss auf Ihrem Computer Acrobat Reader von Adobe installiert sein. Der Ordner "ACRORD" auf der CD-ROM enthält das erforderliche Installationsprogramm. Wenn Sie diese Programme installieren möchten, wählen Sie unter "Arbeitsplatz"→ "LG" →"ACRORD" → doppelklicken auf Ihre Sprache.

Anzeigen des Benutzerhandbuchs:
Die entsprechenden Dateien befinden sich auf der beiliegenden CD-ROM. Legen Sie die beiliegende CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein. Nach einer kurzen Zeit wird die Webseite der CD-ROM automatisch geöffnet. Wird die Webseite nicht automatisch angezeigt, öffnen Sie die entsprechende Datei direkt. Öffnen Sie hierfür unter "Arbeitsplatz" den Ordner "LG" und dann die Datei "index.htm" (nur für Windows).

KURZANLEITUNG ANZEIGEN

Die Kurzanleitung zeigt einfache und kurze Bedienungshinweise auf dem Fernsehbildschirm an.

1. Betätigen Sie die Taste **MENU** und anschließend die Taste **INFO**, um das Menü **einfaches Handbuc** aufzurufen.
2. Betätigen Sie die Taste **RETURN**, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

GEWICHT

MODELLE		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Gewicht	inklusive Standfuß	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	exklusive Standfuß	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELLE		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Gewicht	inklusive Standfuß	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	exklusive Standfuß	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Diese Angaben können ohne Ankündigung bei Qualitätsverbesserungen geändert werden.

ANHANG

FEHLERBEHEBUNG

Der Betrieb ist nicht wie sonst möglich.	
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	■ Prüfen Sie, ob sich zwischen dem Produkt und der Fernbedienung ein Hindernis befindet, das das Signal der Fernbedienung beeinträchtigt. ■ Sind die Batterien richtig eingelegt (+ zu +, - zu -)? ■ Ist der korrekte Betriebsmodus eingestellt: TV, STBusw.? ■ Legen Sie neue Batterien ein.
Das Gerät wird plötzlich abgeschaltet.	■ Ist der Timer für die Ausschaltfunktion eingestellt? ■ Überprüfen Sie die Steuerungseinstellungen der Stromversorgung. Die Stromversorgung ist unterbrochen. ■ Keine Übertragung bei aktivierter automatischer Abschaltung.

Die Videofunktion funktioniert nicht.	
Kein Bild & kein Ton	■ Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. ■ Versuchen Sie einen anderen Kanal. Das Problem kann mit der Übertragung zusammenhängen. ■ Ist das Stromkabel mit der Steckdose verbunden? ■ Prüfen Sie die Antennenausrichtung und/oder -position. ■ Prüfen Sie die Steckdose, mit der das Gerät verbunden ist. Stecken Sie hierfür ein anderes Gerät an.
Das Bild wird nach dem Einschalten nur langsam angezeigt.	■ Das ist normal, da das Bild während des Einschaltvorgangs gedämpft wird. Wenden Sie sich an den Service, falls das Bild auch nach fünf Minuten noch nicht angezeigt wird.
Keine/schlechte Farben oder schlechtes Bild	■ Stellen Sie die Farbe über die Menüoptionen ■ Sorgen Sie für einen ausreichenden Abstand zwischen dem Produkt und dem Videorekorder. ■ Versuchen Sie einen anderen Kanal. Das Problem kann mit der Übertragung zusammenhängen. ■ Sind die Videokabel korrekt angeschlossen? ■ Aktivieren Sie eine beliebige Funktion, um die Helligkeit des Bildes wiederherzustellen.
Horizontale/ver-tikale Balken oder zitterndes Bild	■ Suchen Sie nach einer lokalen Störquelle (z. B. ein elektrisches Gerät oder Werkzeug).
Schlechter Empfang auf einigen Kanälen	■ Stations- oder Kabelprobleme. Wechseln Sie zu einer anderen Station. ■ Das Signal der Station ist zu schwach. Richten Sie die Antenne neu aus, um eine schwächere Station empfangen zu können. ■ Suchen Sie nach möglichen Störquellen.
Linien oder Streifen im Bild	■ Überprüfen Sie die Antenne (Ausrichtung ändern).
Kein Bild beim HDMI-Anschluss	■ Das HDMI-Kabel muss mindestens die Version 1,3 besitzen. Falls die HDMI-Kabel die HDMI Version 1,3 nicht unterstützen, kann das Bild flimmern oder wird nicht angezeigt. Verwenden Sie in diesem Fall für die HDMI Version 1,3 geeignete Kabel.

Es gibt ein Problem mit den BILD-Einstellungen.	
Wenn die Bildeinstellungen vom Benutzer geändert wurden, wird der Fernseher nach einer bestimmten Zeit automatisch auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.	■ Dies bedeutet, dass der Fernseher gerade auf die Betriebsart **Geschäft** eingestellt ist. Um den Fernseher in die Betriebsart **zu Hause** umzustellen, gehen Sie wie folgt vor: Wählen Sie im Menü des Fernsehers die Einstellung **OPTION** -> **Werkseinstellung** -> **Ja** (warten Sie einige Sekunden, bis die Einstellungen geladen werden) -> das OSD-Menü "**WILLKOMMEN**" erscheint -> Betätigen Sie die Taste **OK** -> Wählen Sie **Sprache** -> Wählen Sie **zu Hause** -> Wählen Sie Ihr **Land** und die **Zeitzone** -> Betätigen Sie die Taste **OK**. Die Sendersuche beginnt automatisch (um die Suche anzuhalten, betätigen Sie die Taste OK). Der Fernseher ist nun auf die Betriebsart **zu Hause** umgestellt.

Life's Good

Téléviseur LCD
MANUEL DE L'UTILISATEUR

MODÈLES DE TÉLÉVISEUR LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Avant la mise en service de votre téléviseur, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
Conservez-le à portée de main pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.
Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste.
Transmettez ces informations à votre revendeur lorsque vous demandez une intervention de maintenance.

Le mode d'emploi complet, qui contient la description des fonctions avancées de ces téléviseurs LG, se trouve sur le CD-ROM en version électronique.

Pour le lire, vous devez ouvrir les fichiers sélectionnés à l'aide d'un ordinateur muni d'un lecteur de CD-ROM.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les mesures de sécurité ci-après avant d'utiliser cet appareil.
- Les illustrations de ce manuel sont données à titre d'exemple et peuvent donc ne pas correspondre à votre appareil.

⚠ AVERTISSEMENT	Si vous ne tenez pas compte des messages d'avertissement, vous vous exposez à des blessures graves, à un accident, voire à un danger de mort.
⚠ PRÉCAUTION	Si vous ne tenez pas compte des messages de précaution, vous vous exposez à des blessures légères ou vous risquez d'endommager l'appareil.

Précautions lors de l'installation de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT



Évitez d'installer l'appareil près d'une source de chaleur (convecteurs etc.)
- Vous pourriez provoquer une décharge électrique, un incendie, le dysfonctionnement ou la déformation de l'appareil.



N'utilisez pas cet appareil dans un endroit humide ou susceptible d'être humide, comme une salle de bain.
- Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

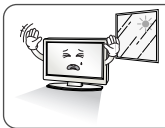


Si vous constatez que votre appareil dégage une odeur ou de la fumée ou s'il produit des bruits étranges, éteignez-le, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service technique.
- Si vous continuez d'utiliser l'appareil sans prendre les mesures nécessaires, vous pouvez provoquer une décharge électrique ou un incendie.

⚠ PRÉCAUTION



Veillez à installer l'appareil sur un endroit plat et stable afin qu'il ne puisse pas tomber.
- Si c'était le cas, vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.



Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Vous risqueriez d'endommager l'appareil.



N'installez pas l'appareil dans un endroit clos, comme une étagère ou dans une bibliothèque.
- Votre appareil doit être correctement ventilé.

Précautions concernant l'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT



Assurez-vous de brancher l'appareil sur une prise reliée à la terre.
-Dans le cas contraire, vous risqueriez de vous électrocuter ou de vous blesser.



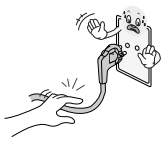
Ne touchez jamais la prise d'alimentation avec les mains humides. De plus, si la broche est humide ou couverte de poussière, séchez complètement la prise d'alimentation ou dépoussiérez-la.
- Dans le cas contraire, l'excès d'humidité pourrait provoquer une électrocution.



En cas d'orage, débranchez le cordon d'alimentation ou le câble de signal.
- Vous risqueriez sinon de vous électrocuter ou de déclencher un incendie.

⚠ PRÉCAUTION

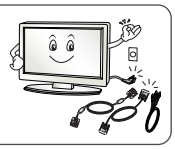
Ne malmenez pas le cordon d'alimentation et évitez de l'enrouler, de le tordre, de le coincer dans une porte ou de marcher dessus.
Maintenez en bon état les prises et les prises secteur et veillez à ce que le câble ne se torde pas à l'endroit où il se connecte à l'appareil.



Précautions à prendre si vous déplacer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'appareil est hors tension.
Veillez à retirez tous les câbles avant de déplacer l'appareil.
- Vous risqueriez sinon de vous électrocuter ou d'endommager l'appareil.



⚠ PRÉCAUTION

Veillez à ce que l'appareil ne subisse aucun choc lors du déplacement.
- Vous risqueriez sinon de vous électrocuter ou d'endommager l'appareil.

Pour déplacer l'appareil, placez-le à la verticale et tenez-le fermement avec les deux mains.
- Si vous laissez tomber l'appareil, le choc peut provoquer une décharge électrique ou un incendie. Faites appel au service technique pour la réparation.



Précautions à prendre pour utiliser l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil vous-même.
- Vous risqueriez de provoquer une décharge électrique ou un incendie.
- Faites appel au service technique pour toute révision, calibrage ou réparation.



Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à l'humidité ou à la pluie. Évitez d'exposer l'appareil aux projections ou aux fuites d'eau et ne placez aucun objet rempli d'eau (vase) sur l'appareil.



⚠ PRÉCAUTION

Toute révision doit être effectuée par du personnel qualifié Une intervention est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, c'est-à-dire si le cordon ou la prise d'alimentation ont été endommagés, si de l'eau ou des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a reçu un choc.



Ne laissez pas une image fixe à l'écran pour une période prolongée (par exemple en mettant une vidéo sur pause), l'image fixe pourrait rester incrustée à l'écran. Ce phénomène est connu sous le nom de brûlure d'image. La brûlure d'image n'est pas couverte par la garantie du fabricant.



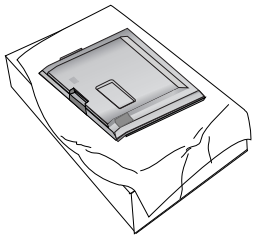
INFORMATION IMPORTANTE POUR ÉVITER LE PHÉNOMÈNE DE « BRÛLURE D'IMAGE » SUR VOTRE ÉCRAN DE TÉLÉVISEUR.
- Quand une image fixe (par exemple logos, menus d'écran, affichage de jeu vidéo, et d'ordinateur) est affichée pendant une période prolongée sur le téléviseur, elle peut rester imprimée de manière permanente sur l'écran. Ce phénomène est connu sous le nom de « brûlure d'image » ou « brûlure ». La brûlure d'image n'est pas couverte par la garantie du fabricant.
- Afin d'empêcher la brûlure d'image, éviter d'afficher une image fixe sur votre écran de télévision pendant une période prolongée (2 heures ou plus pour l'affichage à cristaux liquides, 1 heures ou plus pour le plasma).
- La brûlure d'image peut également se produire si vous utilisez le format 4:3 pendant une période prolongée.

INSTALLATION DU SOCLE

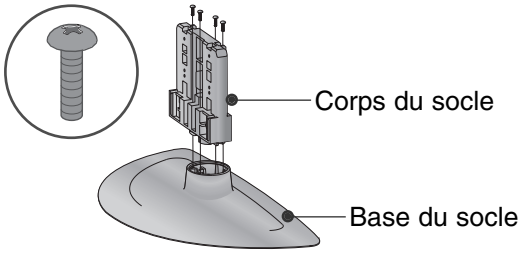
■ L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.
Lorsque vous assemblez le pied de bureau, vérifiez que le boulon est complètement serré (dans le cas contraire, le produit pourrait basculer après son installation). Si vous serrez exagérément le boulon, celui-ci pourrait dévier par un phénomène d'abrasion de la pièce de serrage du boulon.

32/37/42LG70** uniquement

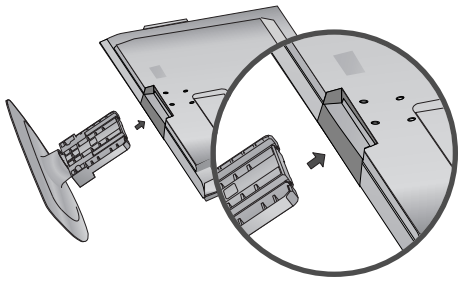
1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.



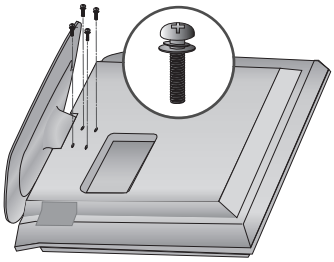
2 Fixez le pied de la télévision au support.



3 Fixez le téléviseur comme indiqué.

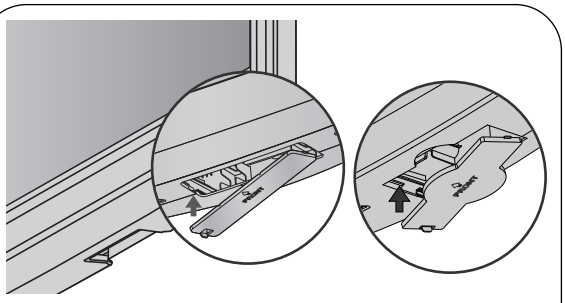


4 Fixez fermement à l'aide des 4 boulons en utilisant les orifices prévus à cet effet, situés à l'arrière du téléviseur.



SI VOUS N'UTILISEZ PAS LE SOCLE SUR PIED

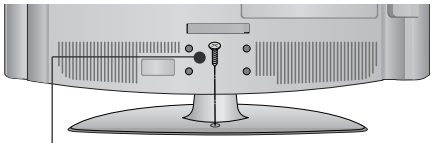
■ L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.
Lors de la fixation de l'appareil au mur, utilisez le couvercle de protection destiné à l'installation sur pied.



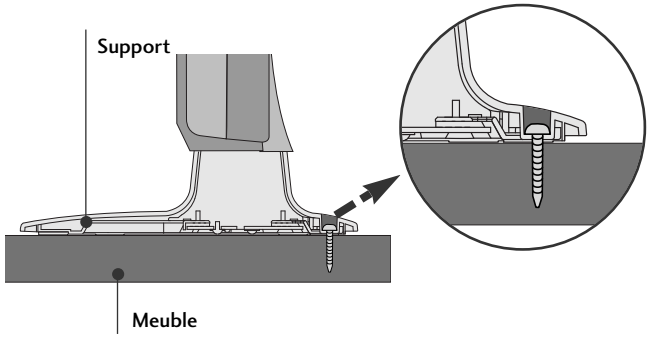
Insérez le couvercle de protection dans le téléviseur jusqu'au « clic ».

RATTACHER LA TV À UN MEUBLE (32/37LG70** uniquement)

La TV doit être rattachée à un meuble pour qu'elle ne soit pas secouée vers l'avant ou l'arrière, ce qui pourrait produire des blessures ou endommager le produit. Utilisez seulement une vis de fixation.



1 -vis
(fourni en tant qu'élément du produit)



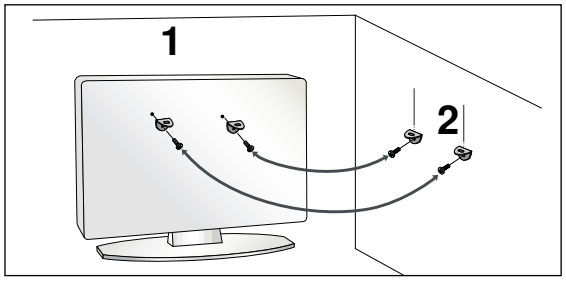
AVERTISSEMENT

► **Pour empêcher la TV de tomber par terre, la TV devrait être solidement attachée au plancher/mur selon les instructions d'installation. Incliner, secouer, ou basculer la machine peut causer des dommages.**

VEUILLEZ INSTALLER LE TÉLÉVISEUR AVEC PRÉCAUTION POUR ÉVITER QU'IL NE TOMBE.

- Pour pouvoir fixer le téléviseur au mur, vous devrez vous procurer le matériel nécessaire.
- Placez le téléviseur près du mur afin d'éviter qu'il tombe si on le pousse.
- Les consignes présentées ci-après décrivent comment installer votre téléviseur en toute sécurité en le fixant au mur, afin d'éviter qu'il tombe si on le pousse. Ce système évitera que le téléviseur bascule vers l'avant et provoque des blessures.

  Il permettra également d'éviter que votre appareil soit endommagé. Vérifiez qu'aucun enfant ne grimpe sur le téléviseur ou ne s'y suspende.

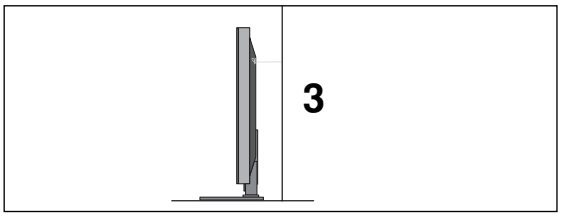


1. Utilisez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur pour fixer l'appareil au mur, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

   (Si votre téléviseur comporte des boulons à œillet, dévissez-les.)

   * Insérez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur, puis serrez-les solidement dans les orifices supérieurs.

2. Fixez les supports muraux à l'aide des boulons. Ajustez la hauteur du support fixé au mur.



3. Utilisez une corde solide pour attacher l'appareil. Pour plus de sécurité, la corde doit être tendue jusqu'à être parfaitement horizontale entre le mur et l'appareil.

! REMARQUE

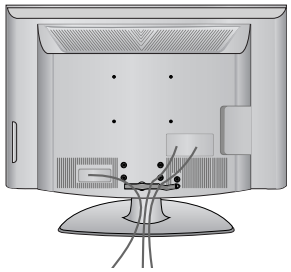
- ► Retirer la corde avant de déplacer l'appareil.
- ► Utiliser un support ou un meuble assez grand et solide pour supporter la taille et le poids de l'appareil.
- ► Pour utiliser le téléviseur en toute sécurité, veiller à ce le support fixé au mur soit à la même hauteur que celui du téléviseur.

COUVERTURE DU PANNEAU ARRI ÈRE POUR LA DISPOSITION DES CÂBLES

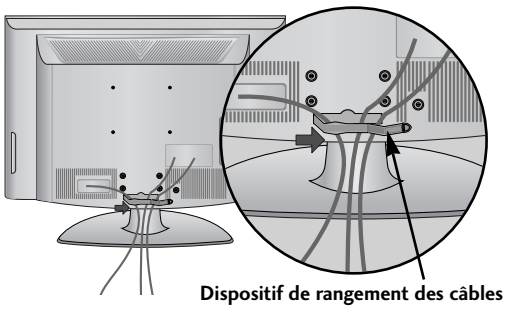
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.

1. Raccordez les câbles.

   Pour raccorder un appareil supplémentaire, reportez-vous à la section dédiée à la configuration des appareils externes.

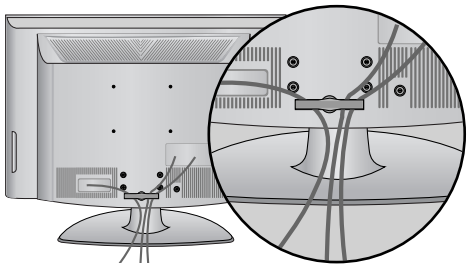


2. Ouvrez la PINCE DE GESTION DES CABLES comme illustré, et organisez les câbles.



Dispositif de rangement des câbles

3. Fixez la PINCE DE GESTION DES CABLES comme illustré.



! REMARQUE

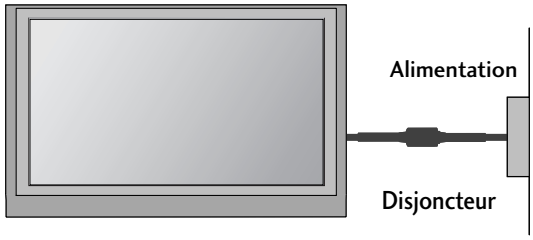
► Ne vous servez pas du DISPOSITIF DE RANGEMENT DES CÂBLES pour soulever le téléviseur.

-Si l'appareil tombe, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

- Vous pouvez installer ce téléviseur sur le mur, sur un bureau, etc.
- Le téléviseur est conçu pour être installé à l'horizontale.

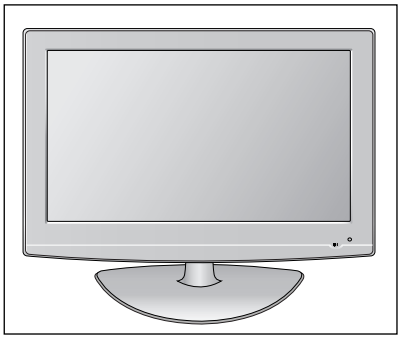
MISE À LA TERRE

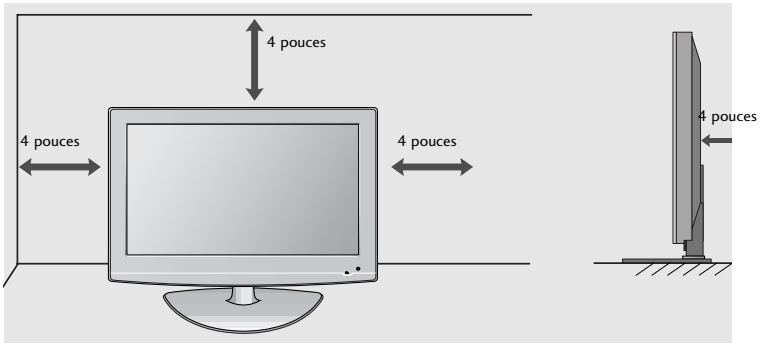
Assurez-vous de raccorder ce téléviseur à la terre afin d'éviter les chocs électriques. Si la mise à la terre n'est pas possible, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur indépendant. N'essayez pas de mettre cet appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des tuyaux de gaz.



INSTALLATION DU SOCLE

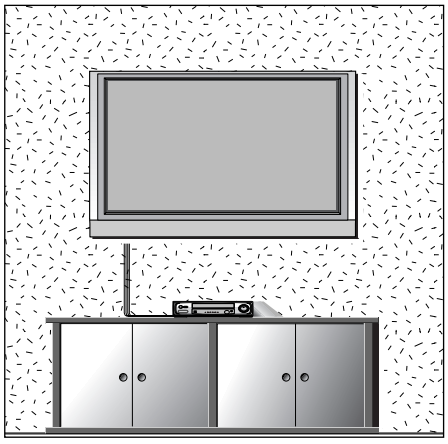
Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté du téléviseur.

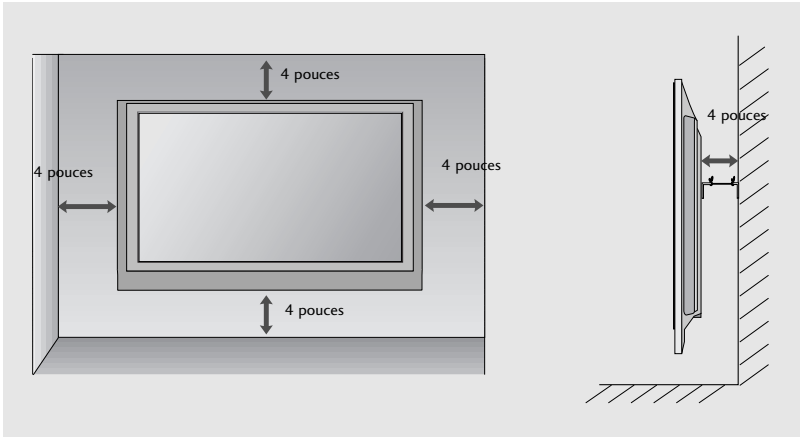




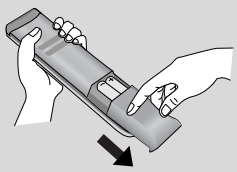
MONTAGE AU MUR : INSTALLATION HORIZONTALE

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté et derrière le mur. Nous vous recommandons d'utiliser un support de montage mural de la marque LG pour monter le téléviseur au mur.





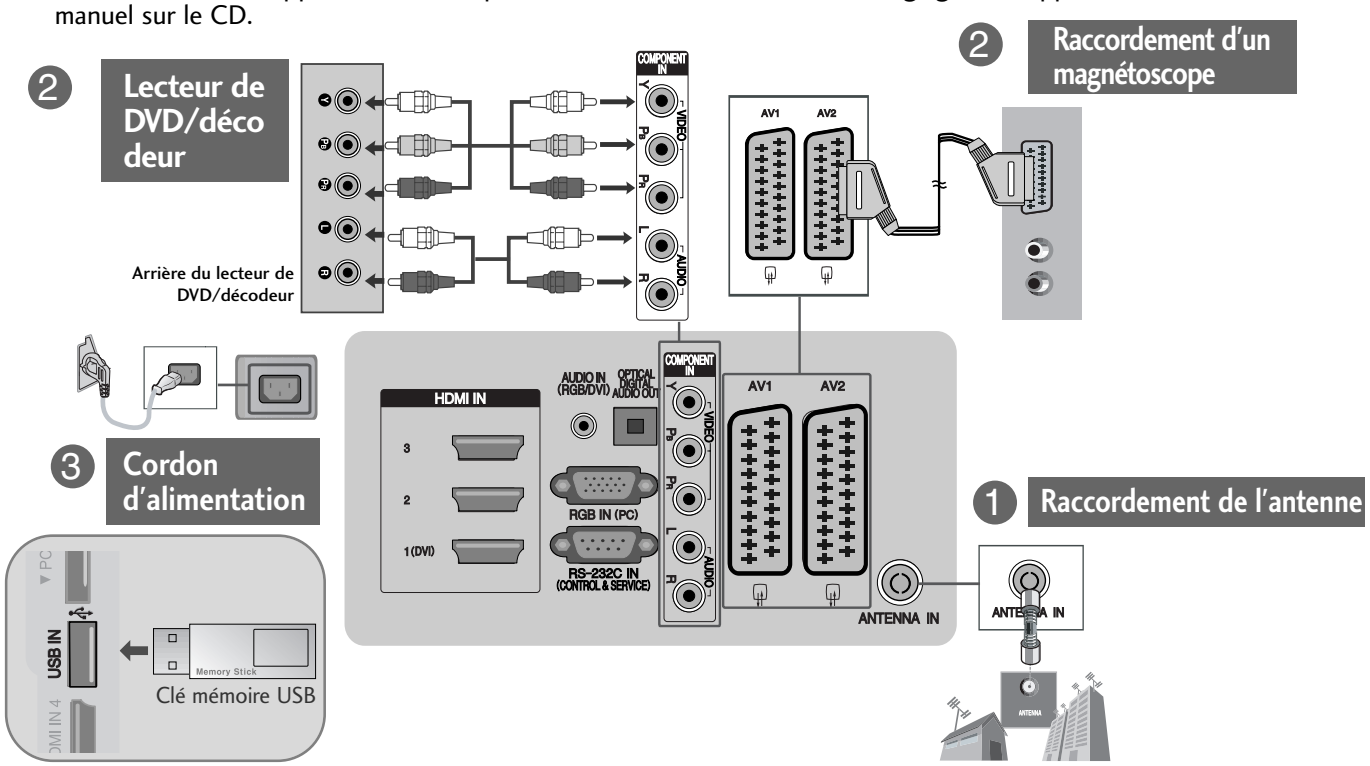
Insertion des piles



- **Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.**
- **Utilisez deux piles alcalines de 1,5V de type AAA. Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.**
- **Remettez le capot.**

RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL

- L'image présentée peut être différente de celle de votre téléviseur.
- Pour raccorder un appareil externe, reportez-vous à la section relative au réglage d'un appareil externe dans le manuel sur le CD.



MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions du téléviseur, vous devez mettre celui-ci sous tension.

1. Vous devez tout d'abord raccorder correctement le cordon d'alimentation.
   Le téléviseur se met alors en mode veille.

2. Pour allumer le téléviseur lorsque celui-ci est en mode veille, appuyez sur la touche ⏻ / **I**, **INPUT** ou **P** ∧ ∨ du téléviseur, ou appuyez sur la touche **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ ou sur les touches **NUMÉRIQUES** de la télécommande

Initialisation de la configuration

Si l'affichage à l'écran apparaît, une fois la télévision allumée, vous pouvez régler la langue (Language), le mode de sélection (Select Mode), le pays (Country), le fuseau horaire (Time Zone) et la syntonisation automatique des programmes (Auto programme tuning).

Remarque:

a. L'OSD disparaît automatiquement au bout de 40 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche.
b. Appuyez sur la touche RETURN pour passer de l'OSD actuel à l'OSD précédent.
c. Pour les pays qui n'ont pas de normes de diffusion numérique confirmées, certaines options numériques peuvent ne pas fonctionner, selon l'environnement de diffusion numérique.
d Le mode "Domicile" est particulièrement adapté à l'environnement domestique. Il est défini comme le mode par défaut de ce téléviseur.
e. Le mode "Magasin" est particulièrement adapté à l'environnement des magasins. Si un utilisateur modifie les données de qualité d'image, le mode "Magasin" initialise l'appareil à la qualité vidéo définie par le fabricant après un laps de temps spécifique.
f. Le mode (Domicile, Magasin) peut être changé en restaurant les paramètres d'usine (réglage initial) dans le menu OPTION.
*g. Le mode "Magasin" est un réglage optimisé pour une démonstration en magasin. Ce mode initialise le téléviseur pour définir la qualité d'image et lance le mode "TruMotion Demo" après un certain délai. (37/42/47/52LG70** uniquement.)*

ANNEXE

ENTRETIEN

Vous pouvez éviter les dysfonctionnement prématurés. Un nettoyage régulier permet d'accroître la durée de vie utile de votre téléviseur. Assurez-vous de mettre votre téléviseur hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

Nettoyage de l'écran

1. Pour dépoussiérer correctement votre écran, procédez comme suit. Humidifiez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'adoucissant (ou liquide vaisselle). Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit presque sec, puis frottez l'écran délicatement.
2. Assurez-vous de retirer l'excès d'eau sur l'écran et laissez sécher à l'air libre avant de remettre votre téléviseur sous tension.

Nettoyage du châssis

- Pour enlever la poussière ou les saletés, essuyez le boîtier avec un chiffon doux sec et non pelucheux.
- N'utilisez pas de chiffon humide.

Inutilisation prolongée

⚠ ATTENTION

► **En cas d'inutilisation prolongée de votre téléviseur (par exemple si vous partez en vacances),nous vous conseillons de débrancher le cordon d'alimentation afin de ne pas endommager votre téléviseur en cas d'orage ou de surcharges électriques.**

Pour visualiser le mode d'emploi sur le CD-ROM

Pour visualiser le mode d'emploi sur le CD-ROM, vous devez installer Adobe Acrobat Reader sur votre ordina-teur. Le dossier "ACRORD" dans le CD-ROM contient les programmes d'installation néces-saires. Si vous souhaitez installer ces programmes, sélectionnez "Poste de travail" → ,ouvrez "LG" → "ACRORD" → , puis double-cliquez sur votre langue.

Pour visualiser le mode d'emploi.
Les fichiers du mode d'emploi se trouvent dans le CD-Rom fourni. Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Patientez quelques instants. La page Web du CD-ROM s'ouvre alors automatiquement. Si la page Web ne s'ouvre pas automatiquement, ouvrez directement le fichier du mode d'emploi (pour Windows uniquement). Dans "Poste de travail", ouvrez "LG", puis ouvrez le fichier « index.htm ».

POUR AFFICHER LE MANUEL SIMPLIFIÉ

Vous pouvez facilement et efficacement accéder aux informations de votre téléviseur en affichant le manuel simplifié du téléviseur.

1. Appuyez sur la touche **MENU** et ensuite sur la touche **INFO** pour accéder au menu du **Guide simplifié**.
2. Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir à l'affichage normal du téléviseur.

POIDS

MODÈLES		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Poids	avec le socle	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	sans le socle	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODÈLES		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Poids	avec le socle	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	sans le socle	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.

DÉPANNAGE

Le téléviseur ne fonctionne pas normalement.	
La télécommande ne fonctionne pas	■ Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le téléviseur. Veillez à pointer la télécommande directement vers le téléviseur. ■ Vérifiez que la polarité des piles est correcte (+ sur +, - sur -). ■ Vérifiez que le mode de fonctionnement à distance est correct : TV, STB etc. ■ Remplacez les piles.
L'appareil s'éteint soudainement	■ Le minuteur d'arrêt est peut-être activé. ■ Vérifiez les réglages de contrôle de l'alimentation. L'alimentation a peut-être été interrompue. ■ Le mode de mise en veille automatique est peut-être activé pour cette station.

La fonction vidéo n'est pas opérationnelle.	
Absence d'image et de son	■ Vérifiez que l'appareil est allumé. ■ Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission. ■ Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur. ■ Vérifiez la direction et/ou l'emplacement de l'antenne. ■ Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.
L'image apparaît lentement après avoir allumé l'appareil	■ Il est normal que l'image apparaisse lentement lorsque l'appareil s'allume. Si aucune image n'apparaît au delà de cinq minutes, contactez votre service après-vente.
L'image et les couleurs sont mauvaises	■ Réglez la couleur à l'aide des options du menu. ■ Assurez-vous que le téléviseur et le magnétoscope sont suffisamment éloignés l'un de l'autre. ■ Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission. ■ Assurez-vous que les câbles du magnétoscope sont correctement installés. ■ Activez n'importe quelle fonction pour restaurer la luminosité de l'image.
Barres verticales/horizontales ou tremblement de l'image	■ Recherchez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique.
Mauvaise réception de certaines chaînes	■ Il se peut que la station d'émission ait des problèmes ; essayez une autre station. ■ Le signal émis par la station d'émission est faible ; réorientez l'antenne pour recevoir un signal plus fort. ■ Recherchez les sources de possibles interférences.
L'image apparaît avec des raies ou des lignes	■ Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne).
Aucune image n'apparaît suite au raccordement HDMI	■ Vérifiez que le câble HDMI prend en charge la version 1.3. Si les câbles HDMI ne prennent pas en charge la technologie HDMI version 1.3, cela peut provoquer des scintillements ou l'absence d'image. Dans ce cas, utilisez des câbles plus récents prenant en charge la version 1.3 de la technologie HDMI.

Il y a un problème avec les réglages PICTURE.	
Quand l'utilisateur modifie les réglages d'image, le téléviseur revient automatiquement après une certaine période de temps aux réglages initiaux.	■ Ceci signifie que le téléviseur est actuellement réglé en mode **Magasin**. Pour basculer au mode **Domicile** vous devez procéder comme suit : A partir du menu TV, sélectionnez l'**OPTION** -> **Réglages usine** -> **Oui** (attendez quelques secondes pour que le téléviseur télécharge à nouveau) -> OSD "**BIENVENUE**" apparaît -> appuyez sur la touche **OK** -> Sélectionnez la **Langue** ->Sélectionnez **Home** -> Sélectionnez votre **Pays** et votre **Fuseau horaire** -> appuyez sur la touche **OK**. La recherche des programmes commencera automatiquement (vous pouvez arrêter la recherche en appuyant sur la touche **OK**). Maintenant, vous avez accompli la commutation au mode **Domicile**.

Life's Good

TV LCD
ISTRUZIONI PER L'USO

MODELLI DI TV LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Nel ringraziarvi per avere acquistato questo prodotto LG, vi raccomandiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni. Solo così si potrà ottenere il funzionamento ottimale dell'apparecchio e mantenerne inalterate nel tempo le caratteristiche e l'affidabilità originali.
Raccomandiamo inoltre di conservare questo manuale in previsione di eventuali consultazioni future.
In qualsiasi caso di dubbio potrete interpellare il vostro abituale rivenditore di prodotti LG, facendo riferimento al modello ed al numero di matricola.

La versione estesa del manuale dell'utente che presenta le caratteristiche avanzate degli impianti TV LG si trova sul CD-ROM in formato elettronico.

Per la lettura è necessario aprire i file selezionati utilizzando un Personal Computer (PC) dotato di unità CD-ROM.

Schemi elettrici e norme di taratura disponibili nel CD ROM.

Dichiarazione di conformità

La società LG Electronics Italia S.p.A. dichiara che il televisore a colori LG 32LG7000-ZA/ 37LG7000-ZA/ 42LG7000-ZA/ 47LG7000-ZA/ 52LG7000-ZA è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M. n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U. n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art. 2, comma 1 dello stesso decreto.
Questo apparecchio è fabbricato nel rispetto delle disposizioni di cui al D.M. 26/03/92 ed in particolare è conforme alle prescrizioni del Art. 1 dello stesso decreto ministeriale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- **Leggere le precauzioni di sicurezza con attenzione prima di utilizzare il prodotto.**
- **In questo manuale, le illustrazioni potrebbero essere leggermente diverse dal prodotto acquistato perché sono a puro scopo indicativo di supporto alle istruzioni.**

⚠ AVVERTENZA **Non prendendo in considerazione il messaggio d'avvertimento, si possono riportare gravi lesioni o può sussistere il pericolo di incidenti o di morte.**

⚠ ATTENZIONE **Non osservando il messaggio d'attenzione, è possibile riportare lesioni leggere o provocare danni al prodotto.**

Precauzioni per l'installazione del prodotto

⚠ AVVERTENZA



Restare lontani da fonti di calore come ad es. termoconvettori elettrici.
- Si possono verificare scosse elettriche, incendi, malfunzionamenti o deformazioni.



Non utilizzare il prodotto in un luogo umido come il bagno o qualsiasi altro ambiente in cui sia eventualmente esposto all'umidità.
- In questo caso si potrebbero provocare scosse elettriche.

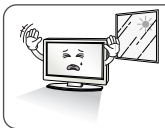


Se si avverte un odore di fumo o altri odori oppure si sente uno strano rumore, scollegare il cavo d'alimentazione e rivolgersi al servizio assistenza.
- Se si continua ad utilizzare il prodotto senza adottare misure adeguate, si possono verificare scosse elettriche o incendi.

⚠ ATTENZIONE



Installare il prodotto in una posizione piana e stabile impedendo eventuali cadute del prodotto.
- Se il prodotto subisce una caduta, si potrebbero riportare lesioni o il prodotto potrebbe rompersi.



Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole.
- Il prodotto potrebbe riportare eventuali danni.



Non collocare il prodotto in una posizione incassata come ad es. una libreria o uno scaffale.
- Ventilazione necessaria.

Precauzioni relative all'alimentazione elettrica

⚠ AVVERTENZA



Accertarsi di collegare il cavo d'alimentazione alla corrente collegata a massa.
- Si potrebbero subire scosse elettriche o riportare lesioni.



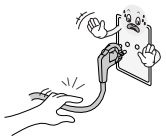
Non toccare la presa dell'alimentazione con le mani bagnate. Inoltre, se lo spinotto del cavo è bagnato o impolverato, asciugarlo tutto e rimuovere la polvere.
- Si potrebbero subire scosse elettriche a causa di un'eccessiva umidità.



Durante tempeste con tuoni e fulmini, scollegare il cavo d'alimentazione o il cavo del segnale.
- Si potrebbero subire scosse elettriche o si possono sviluppare incendi.

⚠ ATTENZIONE

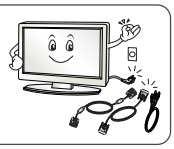
Proteggere il cavo d'alimentazione da un impiego improprio, fisico o meccanico, come ad es. torcendolo, annodandolo, serrandolo, intrappolandolo fra le porte o calpestandolo.
Prestare una particolare attenzione alle spine, alle prese a muro e al punto in cui il cavo fuoriesce dall'apparecchio.



Precauzioni per la movimentazione del prodotto

⚠ AVVERTENZA

Accertarsi di aver spento il prodotto.
Accertarsi di rimuovere tutti i cavi prima di movimentare il prodotto.
- Si potrebbero subire scosse elettriche o il prodotto può riportare danni.



⚠ ATTENZIONE

Non sottoporre il prodotto ad urti durante la movimentazione.
- Si potrebbero subire scosse elettriche o il prodotto può riportare danni.

Fare in modo che la parte frontale sia rivolta in avanti trattenendola con entrambe le mani per muoverla.
- Facendo cadere il prodotto, quest'ultimo può provocare scosse elettriche o incendi. Rivolgersi al centro d'assistenza tecnica per effettuare le riparazioni del caso.



Precauzioni per l'impiego del prodotto

⚠ AVVERTENZA

Non smontare, riparare o modificare il prodotto a propria discrezione.
- Si possono verificare casi di incendi, scosse elettriche.
- Rivolgersi al centro d'assistenza tecnica per effettuare il controllo, la taratura o le riparazioni del caso.



Per ridurre il pericolo di incendio e di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia ed umidità.
L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocciolii o a schizzi e non si consiglia di non posare nessun oggetto riempito con sostanze liquide, come ad es. vasi, sull'apparecchio.



⚠ ATTENZIONE

Affidare tutte le operazioni di manutenzione al personale qualificato dell'assistenza tecnica. La manutenzione necessaria una volta che l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad es. danni al cavo o alla spina d'alimentazione elettrica, liquidi o oggetti caduti accidentalmente all'interno dell'apparecchio, esposizione a pioggia o umidità, funzionamento non regolare o cadute.



Non mantenere un'immagine fissa sullo schermo per un periodo esteso di tempo (es. mettendo in pausa il video) poiché l'immagine fissa può rimanere fissa sullo schermo. Questo viene denominato come alone immagine. Il problema di alone immagine non è coperto dalla garanzia.



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER PREVENIRE UN "IMAGE BURN /BURN-IN" SULLO SCHERMO DEL TELEVISORE

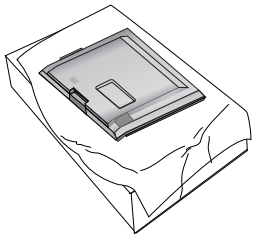
- Quando un'immagine fissa (ad es. logo, menu a schermo, videogame, display di computer e pagine di televideo) è visualizzata sul televisore per un periodo prolungato, può rimanere impressa permanentemente sullo schermo. Questo fenomeno è noto come "image burn" o "burn-in". L'image burn non è coperto dalla garanzia del fabbricante.
- Per evitare l'image burn, non visualizzare immagini fisse sul televisore per periodi prolungati (2 o più ore per gli LCD, 1 o più ore per i plasma).
- L'image burn può verificarsi anche sull'area letterbox del televisore, se si utilizza il rapporto 4:3 per un periodo prolungato.

ESTENSIONE DELLA BASE DEL CAVALLETTO

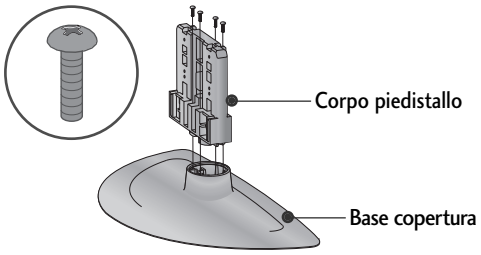
■ L'immagine visualizzata può essere diversa dalla vostra TV. Quando si monta il supporto del tipo da scrivania assicurarsi che il bullone sia ben serrato. (Se non è completamente serrato, il prodotto può cadere in avanti terminata l'installazione.) Se si serra il bullone con forza eccessiva, il bullone può deviare dall'abrasione della zona di serraggio dello stesso.

solo 32/37/42LG70**

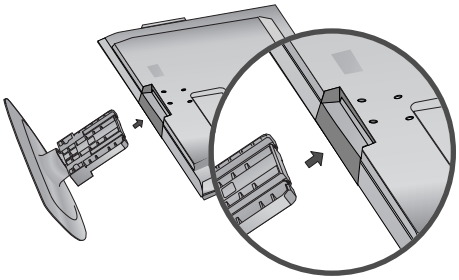
1. Appoggiare con attenzione lo schermo della TV su una superficie morbida per evitare di danneggiare lo schermo.



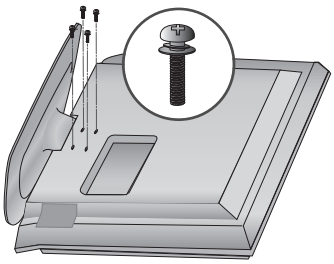
2. Montare i componenti del corpo del piedistallo con la base di copertura della TV.



3. Montare la TV come indicato.

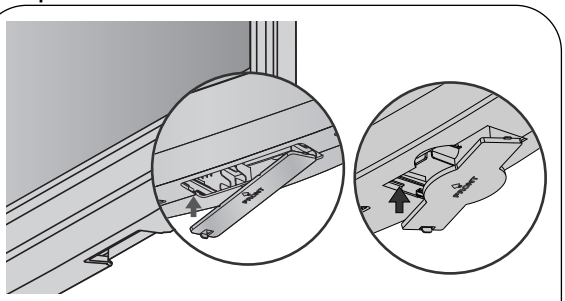


4. Fissare saldamente i 4 bulloni usando i fori posti sul retro della TV.



NON USARE IL SUPPORTO PER SCRIVANIA STAND

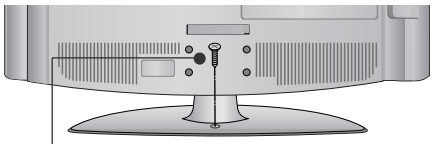
■ L'immagine visualizzata può essere diversa dalla vostra TV.
Nell'installazione di un'unità con supporto a parete, usare il coperchio protettivo per l'installazione del tipo con supporto per scrivania.



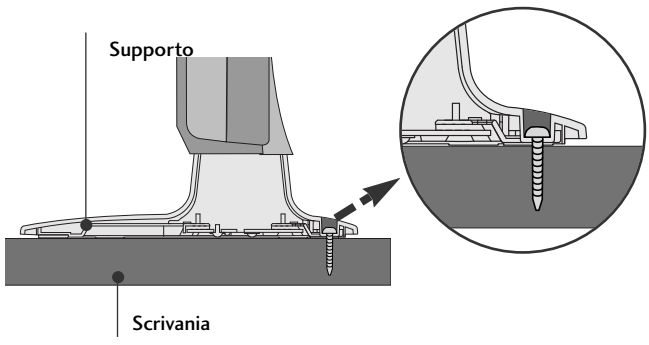
Inserire il **COPERCHIO DI PROTEZIONE** nel televisore fino ad udire lo scatto.

FISSARE LA TV ALLA SCRIVANIA (Solo 32/37LG70**)

La TV deve essere fissata alla scrivania in modo che non possa essere tirato avanti o indietro, provocando potenzialmente lesioni o danneggiando il prodotto. Usare il pulsante solo la vite connessa.



1 -vite
(fornito come parte del prodotto)

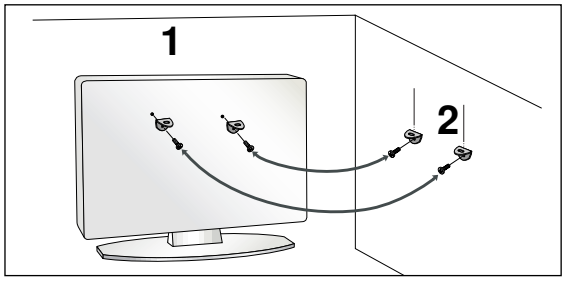


AVVERTENZA

► **Per impedire alla TV di ribaltarsi, la TV deve essere fissata saldamente al pavimento/parete colme indicato dalle istruzioni di installazione. Piegare, scuotere la macchina può provocare lesioni.**

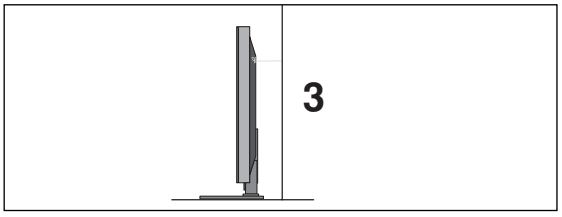
INSTALLARE CON ATTENZIUONE IN MODO CHE IL PRODOTTO NON SI RIBALTI.

- I componenti necessari per fissare al TV alla parete sono disponibili in commercio.
- Posizionare la TV il più possibile vicina alla parete per evitare che possa cadere in avanti se urtata.
- Le istruzioni indicate sotto sono il modo più sicuro per impostare la TV, vale a dire fissarla alla parete, in questo modo si evita che caschi in avanti se tirata. Queste impedirà alla TV di cadere in avanti provocando lesioni. Questo previene anche danni alla TV. Impedire ai bambini di arrampicarsi o aggrapparsi alla TV.



1. Utilizzare gli occhielli o le staffe / i bulloni TV per fissare il prodotto alla parete come mostrato nella figura.
   (Se la vostra TV ha bulloni inseriti nei bulloni ad occhiello e allentare i bulloni.)
   * inserire gli occhielli o le staffe / i bulloni della TV e stringerli a fondo nei fori in alto.

2. Assicurare alla parete le staffe a muro con i bulloni. Fare combaciare l'altezza della staffa montata a muro.



3. Utilizzare una fune resistente per legare il prodotto. È più sicuro annodare la fune in modo che si trovi in posizione orizzontale tra la parete e il prodotto.

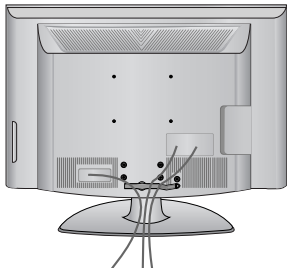
NOTA

- ▶ Quando si sposta il prodotto in un altro punto, slacciare innanzitutto le funi.
- ▶ Utilizzare un supporto per il prodotto o un alloggiamento che sia sufficientemente grande e robusto per le dimensioni ed il peso del prodotto.
- ▶ Per impiegare il prodotto in modo sicuro accertarsi del fatto che l'altezza della staffa che montata alla parete sia la stessa del prodotto.

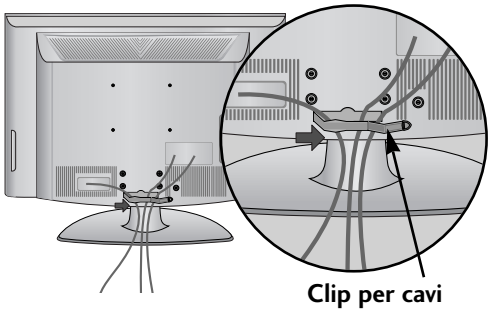
COPERCHIO POSTERIORE PER L'ORGANI ZZAZIONE DEI CAVI

- L'immagine visualizzata può essere diversa dalla vostra TV.

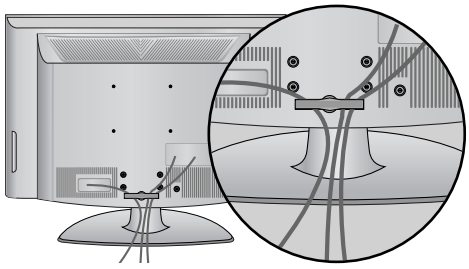
1. Collegare i cavi a seconda delle esigenze.
   Per connettere apparecchiature aggiuntive, vedere la sezione di Impostazione, Apparecchiature esterne



2. Aprire la **CLIP PORTACAVI** come indicato e disporre i cavi.



3. Posizionare la **CLIP PORTACAVI** come indicato.



NOTA

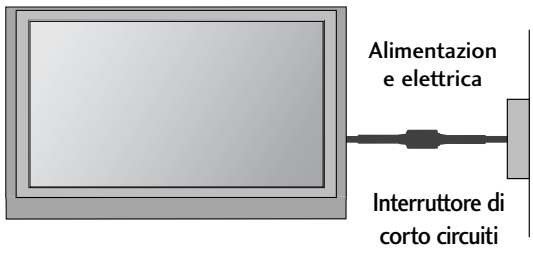
- ▶ Non usare il clip per cavi per sollevare la TV.

- Se il prodotto subisce una caduta, si potrebbero riportare lesioni o il prodotto potrebbe rompersi.

- È possibile installare la TV in diversi modi come ad es. ad una parete o su una scrivania, ecc.
- La TV è progettata per un montaggio orizzontale.

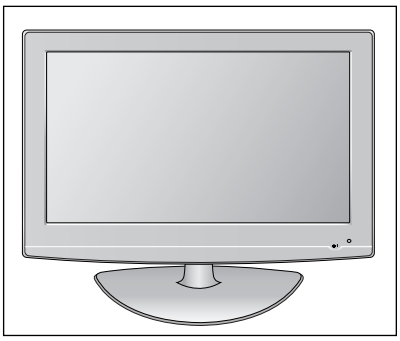
MESSA A TERRA

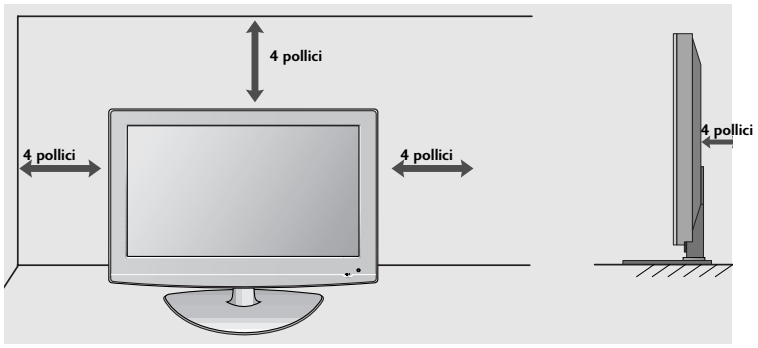
Accertarsi di collegare il filo di terra per impedire eventuali scosse elettriche. Se non è possibile attuare i sistemi di messa a terra, fare installare ad un elettricista qualificato un interruttore separato. Non tentare di mettere a terra l'unità collegandola ai cavi telefonici, agli spinotti d'accensione o ai tubi del gas.



INSTALLAZIONE SU UNA SCRIVANIA

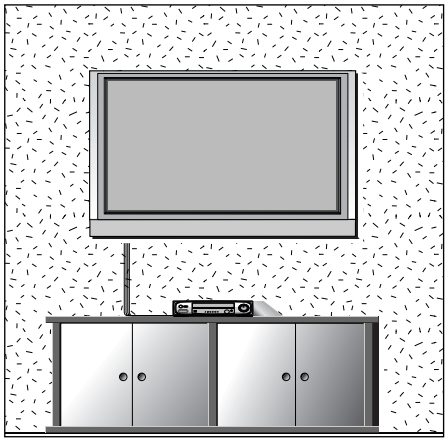
Per garantire un'adeguata ventilazione, disporre uno spazio libero di 4" su ogni lato e da eventuali pareti.

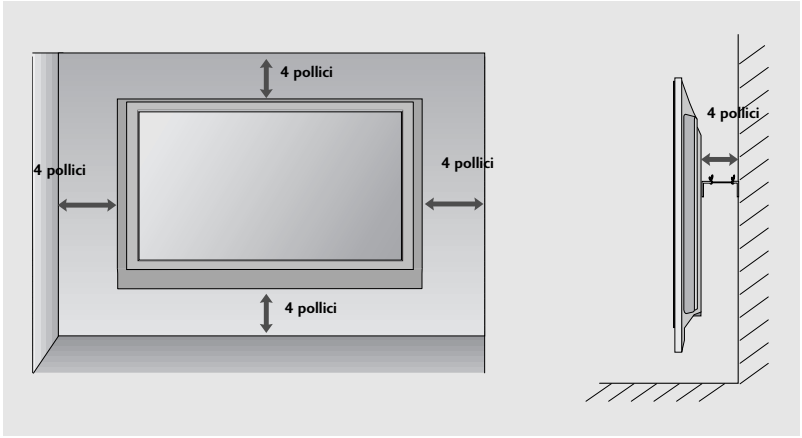




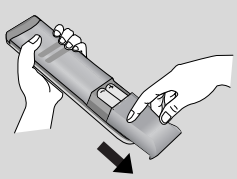
MONTAGGIO A PARETE: INSTALLAZIONE ORIZZONTALE

Per garantire un'adeguata ventilazione, disporre uno spazio libero di 4" su ogni lato e da eventuali pareti.
Si raccomanda l'uso di una staffa per montaggio a muro di marca LG quando si monta la TV sulla parete.





Inserimento delle pile

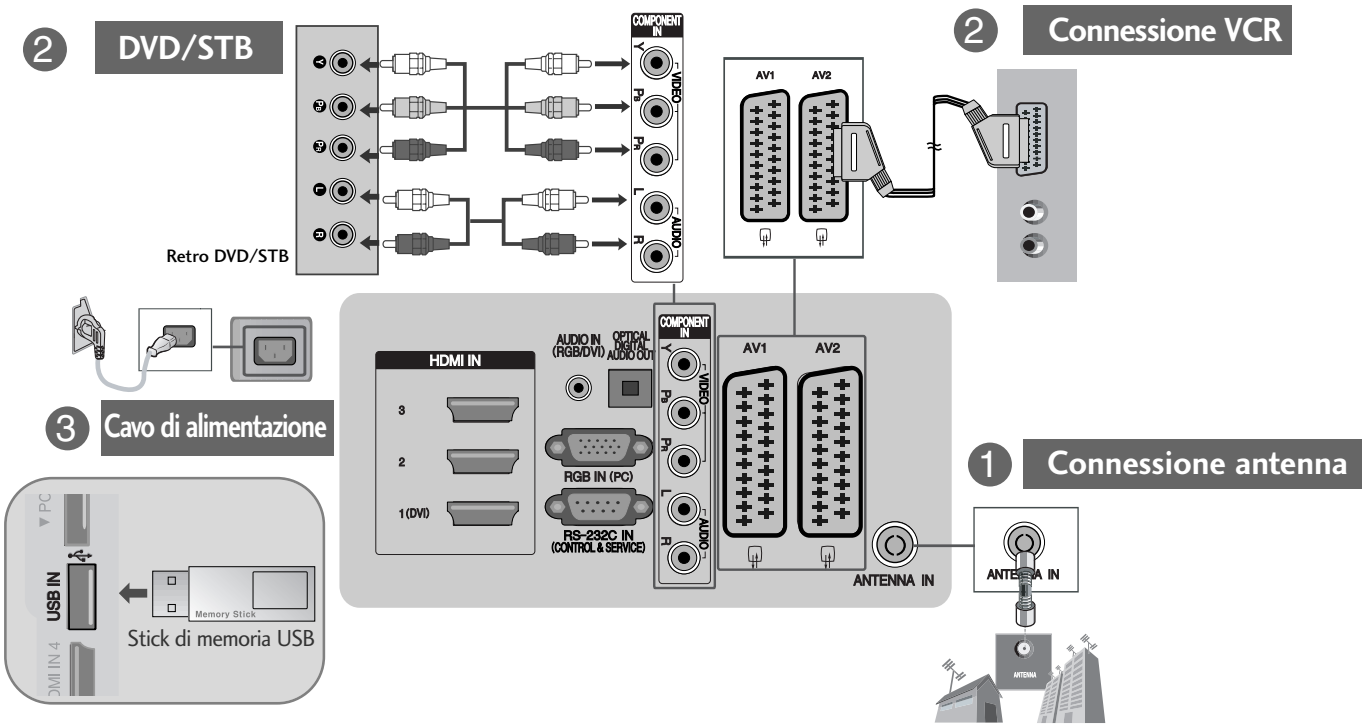


- Aprire il coperchietto del vano batterie sul retro del teleco-mando.
- Inserire due batterie AAA da 1.5V osservando la polarità corretta (+ con +, - con -). Non usare bat-terie vecchie e nuove allo stesso tempo.
- Chiudere il coperchietto.

GUARDARE LA TV / CONTROLLO PROGRAMMI

CONNESSIONE DELL'UNITÀ

- L'illustrazione può differire dal proprio modello di TV.
- Per collegare un'apparecchiatura aggiuntiva, consultare la sezione Installazione apparecchiatura esterna nel manuale del CD.



ACCENSIONE DELLA TV

- Una volta accesa la TV, è possibile utilizzare le sue caratteristiche.

1. Collegare innanzitutto il cavo d'alimentazione elettrica in modo corretto.
   questo punto la TV passa alla modalità standby.

2. Nella modalità standby premere il pulsante ⏻ / **I**, **INPUT** o **P ▲ ▼** (o **P** ∧ ∨)sulla TV o premere il pulsante **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ un pulsante numerico sul telecomando per accendere la TV.

Configurazione d'inizializzazione

Se il menu OSD (On Screen Display) viene visualizzato sullo schermo dopo l'accensione della TV, potete regolare la Lingua, Modo selezione, Paese, Fuso orario, Sintonia programmi automatica.

Nota:

a. La visualizzazione viene rimossa in modo automatico dopo 40 secondi circa a meno che non si prema un pulsante.
b. Premere il pulsante RETURN per passare dall'OSD corrente all'OSD precedente.
c. Per i paesi in cui non ci sono standard di trasmissione DTV confermati, alcune funzioni DTV possono non funzionare, dipendendo dall'ambiente di trasmissione DTV.
d. La modalità "Home" è ideale per la visione in ambienti domestici ed è la modalità di base di questo TV.
e. La modalità "Shop" è stata disegnata appositamente per l'ambiente negozio. Nella modalità "Shop" la qualità video impostata dal produttore viene attivata dopo un periodo specificato di cambi casuali di qualità video da parte dell'utente.
f. È possibile cambiare modalità (Home, Shop) eseguendo un ripristino ai valori predefiniti (impostazione iniziale) nel menu OPZIONE.
*g. La modalità "Shop" è un'impostazione ottimale per guardare le immagini nei negozi. La modalità "Shop" inizializza il TV per impostare la qualità dell'immagine e attiva "TruMotion Demo" dopo un determinato periodo di tempo. (solo 37/42/47/52LG70**.)*

APPENDICE

MANUTENZIONE

È possibile evitare eventuali malfunzionamenti anticipatamente. La pulizia accurata e regolare può aumentare la durata della nuova TV.
Attenzione : Accertarsi di spegnere l'impianto e di scollegare il cavo prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.

Pulizia dello schermo

1. Di seguito viene riportato un metodo per rimuovere la polvere dallo schermo. Inumidire un panno morbido con una miscela di acqua tiepida ed un po' di ammorbidente per tessuti o di detergente per piatti. Strizzare il panno fino a quando non è quasi asciutto, quindi utilizzarlo per pulire lo schermo.
2. Accertarsi che l'acqua in eccesso non sia presente sullo schermo, quindi lasciare asciugare prima di accendere la TV.

Pulizia del telaio

- Per rimuovere lo sporco o la polvere, pulire il telaio con un panno morbido, asciutto, privo di sfilacciature.
- Accertarsi di non utilizzare panni bagnati.

Assenza prolungata

⚠ ATTENZIONE

- Se si prevede di lasciare la TV inutilizzata per un periodo prolungato di tempo (come ad es. le vacanze), scollegare il cavo di alimentazione elettrica è una buona idea per proteggersi da eventuali danni derivanti da fulmini e sovratensioni elettriche.

Visualizzazione della guida dell'utente sul CD-ROM

Per visualizzare la guida dell'utente su CD-ROM, Adobe Acrobat Reader deve essere installato sul PC. La cartella "ACRORD" presente sul CD-ROM contiene i programmi d'in-stallazione.
Se si desidera installare questi programmi, accedere alle "Risorse del computer" → Aprire "LG" → Aprire "ACRORD" → fare doppio clic sulla lingua desiderata.

Per visualizzare la guida dell'utente, i file della guida sono inclusi nel CD-ROM fornito in dotazione. Caricare il CD-ROM fornito nella periferica CD-ROM del PC. Dopo alcuni istanti è possibile accedere alla pagina del CD-ROM in modo automatico. Se la pagina non viene visualizzata in modo automatico, aprire direttamente il file della guida dell'utente. (Solo per Windows) Accedere alle "Risorse del computer" → Aprire "LG" → Aprire il file "index.htm".

PER VISUALIZZARE IL MANUALE DI BASE

È possibile accedere in maniera semplice ed efficace alle informazioni relative alla TV visualizzando a video il manuale di base.

1. Premere il tasto **MENU** e quindi il tasto **INFO** per accedere al menu **Guida rapida**.
2. Premere il tasto **RETURN** per tornare alla normale visualizzazione della TV.

MODELLI		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Dimensioni (Larghezza x Altezza x Profondità	Cavalletto incluso	797 x 597 x 227,3 mm 31,3 x 23.5 x 8,9pollici	918,6 x 684,8x 293,4mm 36,2x 26,9 x 11,6pollici	1026,2 x 734,0 x 293,4 mm 40,4 x 28,8 x 11,5 pollici
	Cavalletto escluso	797x 558,6x 100.5mm 31,3 x 21,9 x 3,9 pollici	918,6x 635,8x 111,7mm 36,2x 25 x 4,4 pollici	1026,2 x 687,9 x 111,8mm 40.4 x 27.0 x4,4 pollici
Peso	Cavalletto incluso Cavalletto escluso	13,0kg / 28,7 lbs 11,5kg /25,4 lbs	18,5kg / 40,8 lbs 15,8 kg / 34,8lbs	22,1kg / 48,7 lbs 19,4 kg / 42,8lbs
Requisiti di alimentazione Consumo elettrico		AC100-240V~ 50/60Hz 180W	AC100-240V~ 50/60Hz 180W	AC100-240V~ 50/60Hz 230W

MODELLI		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Dimensioni (Larghezza x Altezza x Profondità	Cavalletto incluso	1140,4 x 820,1 x 342,9 mm 44,8 x 32.2 x 13,5 pollici	1284,4 x 898,6 x 342,9 mm 50,5 x 35,3 x 13,5 pollici
	Cavalletto escluso	1140,4 x 764,8 x 129,0 mm 44,8 x 30,1 x 5,0 pollici	1284.4 x 844.6 x 129,5mm 50.5 x 33.2 x 5,1 pollici
Peso	Cavalletto incluso Cavalletto escluso	29,8 kg / 65,7lbs 25,1 kg / 55,3 lbs	39,5 kg / 87,1 lbs 34,8kg / 76,7lbs
Requisiti di alimentazione Consumo elettrico		AC100-240V~ 50/60Hz 300W	AC100-240V~ 50/60Hz 350W
Sistema televisivo Copertura programma Impedenza antenna esterna		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω	
Condizioni ambientali	Temperatura operativa Umidità operativa	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F Inferiore all' 80%	
	Temperatura di conservazione Umidità di conservazione	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F Inferiore all' 85%	

- Le specifiche precedentemente indicate possono essere soggette ad eventuali modifiche senza preavviso allo scopo di apportare miglioramenti qualitativi.

RICERCA DEI GUASTI

Il funzionamento non è normale.	
Il telecomando nonfunziona.	■ Verificare la presenza di eventuali oggetti tra il prodotto e il telecomando che costituiscano un ostacolo. ■ Le batterie sono installate con la polarità corretta (+ su +, - su -)? ■ Correggere l'impostazione della modalità di funzionamento del telecomando: TV, STB ecc.? ■ Installare batterie nuove.
L'alimentazione si disattiva improvvisamente	■ È impostato il timer della modalità sleep? ■ Controllare le impostazioni di controllo dell'alimentazione. Alimentazione interrotta. ■ Nessuna trasmissione sulla stazione sintonizzata con **Auto sleep** attivato.

La funzione video non funziona.	
Nessuna immagine e nessun suono	■ Verificare che il prodotto sia acceso. ■ Provare un altro canale. Il problema potrebbe essere dovuto alla trasmissione. ■ Il cavo d'alimentazione è inserito nella presa di corrente a muro? ■ Controllare l'orientamento e/o la posizione dell'antenna. ■ Testare la presa di corrente a muro, inserire un altro cavo d'alimentazione del prodotto nella presa in cui è stato inserito il cavo d'alimentazione del prodotto.
L'immagine viene visualizzata lentamente dopo l'accensione	■ Si tratta di un processo normale, l'immagine viene smorzata durante il processo di avvio del prodotto. Contattare il centro d'assistenza se le immagini non vengono visualizzate dopo cinque minuti.
Colori assenti o insufficienti o immagini difettose	■ Regolare il Colore nell'opzione del menu. ■ Mantenere una distanza sufficiente tra il prodotto e il VCR. ■ Provare un altro canale. Il problema potrebbe essere dovuto alla trasmissione. ■ I cavi video sono installati correttamente? ■ Attivare una funzione per ripristinare la luminosità delle immagini.
Barre orizzontali/verticali o immagini con tremolio	■ Controllare la presenza di interferenze locali come ad es. apparecchi elettrici o strumenti d'alimentazione.
Ricezione insufficiente per alcuni canali	■ La stazione o il prodotto del cavo con problemi, sintonizzarsi su un'altra stazione. ■ Il segnale della stazione è debole, orientare nuovamente l'antenna per ricevere le stazioni più deboli. ■ Verificare la presenza di fonti di possibile interferenza.
Linee o strisce nelle immagini	■ Controllare l'antenna (modificare l'orientamento dell'antenna).
Nessuna immagine di connessione HDMI	■ Controllare il cavo HDMI con la versione 1,3. I cavi HDMI non supportano la versione HDMI 1,3, poiché provoca sfarfallio o assenza di immagine sullo schermo. In questo caso usare i cavi più recenti che supportano la versione HDMI 1,3.

C'è un problema con le impostazioni di PICTURE (IMMAGINE).	
Quando l'utente cambia le impostazioni dell'immagine, dopo un certo periodo di tempo la TV torna automaticamente ai valori iniziali.	■ Significa che la TV è attualmente in modalità**Shop**. Per passare alla modalità **Home** (casa) sono necessarie le operazioni seguenti. Dal menu TV scegliere **OPZIONE**-> **Reset di Fabbrica** -> **Sì** aspettare alcuni secondi perché la TV riparta -> appare l'OSD "**BENVENUTO**" -> Premere il tasto **OK** -> Scegliere **Lingua** -> Scegliere **Home (casa)** -> Selezionare il **Paese** e la **Fuso orario** -> Premere il tasto **OK**. Partirà automaticamente la ricerca del programma (premere il tasto **OK** per interrompere la ricerca). A questo punto, il passaggio alla modalità **Home** (casa) è terminato.

Life's Good

TELEVISOR LCD
MANUAL DEL USUARIO

MODELOS DE TELEVISORES LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Lea atentamente este manual antes de hacer funcionar su aparato.
Consérvelo para futuras consultas.
Registre el número de modelo y el número de serie del aparato. Consulte la etiqueta adherida en la cubierta posterior y proporcione dicha información a su proveedor cuando necesite asistencia técnica.

En el CD-ROM se incluye una versión electrónica del manual del propietario ampliado con funciones avanzadas de los televisores LG.

Para poder leerlo debe abrir dichos archivos desde un ordenador personal (PC)

equipado con unidad de CD-ROM.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea estas precauciones de seguridad atentamente antes de utilizar el producto.
- En este manual, es posible que las ilustraciones no coincidan exactamente con la apariencia real del producto, ya que se incluyen simplemente como ejemplo para ilustrar las instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA Si hace caso omiso a los mensajes de advertencia, corre el riesgo sufrir daños graves, tener un accidente o incluso morir.

⚠ PRECAUCIÓN Si hace caso omiso a los mensajes de precaución, corre el riesgo de sufrir daños leves o dañar el producto.

Precauciones que se deben tomar al instalar el producto

⚠ ADVERTENCIA



Mantenga el producto alejado de fuentes de calor como calefactores eléctricos.
- Podría producirse una descarga, un incendio, un error de funcionamiento o alguna deformación en el producto.



No utilice este producto en lugares con humedad, como un cuarto de baño, o en cualquier otro lugar en el que pueda mojarse.
- Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



Si percibe olor a humo o a otras sustancias o si escucha ruidos extraños, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el centro de asistencia.
- Si sigue utilizando el aparato sin tomar las medidas adecuadas, existe el riesgo de producirse una descarga eléctrica o un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN



Instale el producto en un lugar liso y estable para que no haya riesgo de caídas.
- Si se cae el producto, podría provocar daños personales o romperse.



Mantenga el producto alejado de la luz directa del sol.
- El producto podría dañarse.



No coloque el producto en una instalación empotrada, como una estantería o baldas.
- El producto necesita tener ventilación.

Precauciones relativas a la fuente de alimentación

⚠ ADVERTENCIA



Verifique que el cable de alimentación está conectado a una toma de tierra.
- Si no lo hace, podría sufrir daños o electrocutarse.



No toque el enchufe si tiene las manos mojadas. Además, si la clavija del cable está mojada o cubierta de polvo, séquela completamente o límpiela.
- De no hacerlo, podría electrocutarse por exceso de humedad.



En caso de tormentas o tormentas eléctricas, desenchufe el cable de alimentación o el cable de señal.
- Si no lo hace, podría electrocutarse o provocar un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

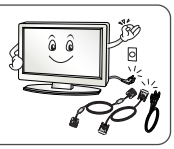
vite la manipulación del cable de alimentación: no lo doble, enrosque ni pellizque. Impida que quede atrapado en una puerta al cerrarla y no lo pise.
Preste especial atención a los enchufes, las tomas de pared y el punto en que el cable se conecta a este aparato.



Precauciones que se deben tomar al mover el producto

⚠ ADVERTENCIA

Verifique que ha apagado el producto.
Compruebe también que todos los cables están desconectados antes de mover el producto.
- Si no lo hace, podría electrocutarse o dañar el producto.



⚠ PRECAUCIÓN

No golpee el aparato mientras lo mueve.
- Si lo hace, podría electrocutarse o dañar el producto.

Oriente la cara frontal del panel hacia arriba y cójalo con las dos manos para moverlo.
- Si se cae el producto, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio. Póngase en contacto con el centro de asistencia para la reparación.



Precauciones que se deben tomar al utilizar el producto

⚠ ADVERTENCIA

No desmonte, repare ni manipule el producto por decisión propia.
- Podría producirse un accidente, una descarga eléctrica o un incendio.
- Póngase en contacto con el centro de asistencia para realizar comprobaciones, calibraciones o reparaciones.



Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato al agua de lluvia ni a la humedad. Asimismo, no debe exponer el producto a goteos o salpicaduras. No coloque objetos llenos de líquido (como floreros) cerca del aparato.



⚠ PRECAUCIÓN

Póngase en contacto con técnicos cualificados si necesita manipular el aparato. La manipulación es necesaria si el aparato ha sufrido algún tipo de daño, como por ejemplo la avería del cable de alimentación o de alguna toma, la caída de líquidos u objetos en el aparato, la exposición del producto a la lluvia o a la humedad, algún error de funcionamiento o una caída accidental.



No mantenga una imagen fija en pantalla durante mucho tiempo (como al pausar un vídeo), ya que tras reanudar la reproducción la imagen fija podría permanecer visible en pantalla. Esto se conoce como 'imagen residual permanente'. Este problema no está cubierto por la garantía del fabricante.



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EVITAR UNA "IMAGEN QUEMADA" EN LA PANTALLA DE TELEVISIÓN
- Cuando se muestra una imagen fija (por ejemplo, logotipos, menús de pantalla, video juegos, pantalla de ordenador y páginas de teletexto) en la pantalla de televisión durante un largo periodo de tiempo, podría quedar impresa permanentemente en la pantalla. Este fenómeno es conocido como "imagen quemada" o "quemado". La imagen quemada no está cubierta por la garantía del fabricante.
- Para evitar que una imagen se queme en la pantalla, evite mostrarla durante un largo periodo de tiempo (2 o más horas en una pantalla LCD, 1 o más para plasma).
- La imagen quemada también puede aparecer en las zonas de imagen de la televisión si usa una proporción de imagen de 4:3 durante mucho tiempo.

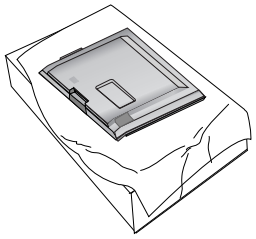
PREPARATIVOS

INSTALACIÓN CON PIE

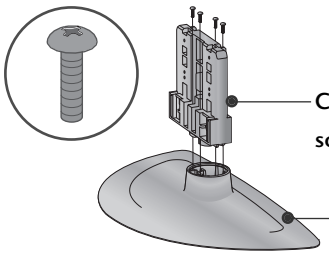
■ La imagen visualizada puede diferir de su televisor.
Al realizar un montaje de sobremesa, compruebe que los pernos estén correctamente apretados. (De no ser así, el producto podría inclinarse hacia delante tras su instalación). Si, por el contrario, apretara el perno en exceso, este podría deformarse por abrasión en el área de apriete del mismo.

Sólo 32/37/42LG70**

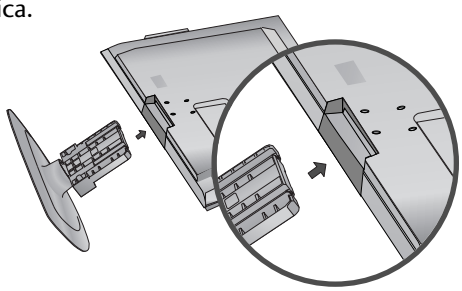
1. Coloque la pantalla del televisor con cuidado, posicionada hacia abajo sobre una superficie acolchada a fin de evitar que ésta se dañe.



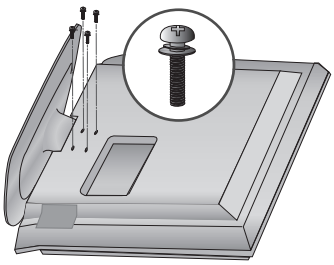
2. Coloque las piezas del soporte sobre la base de apoyo del televisor.



3. Proceda a la instalación del televisor según se indica.

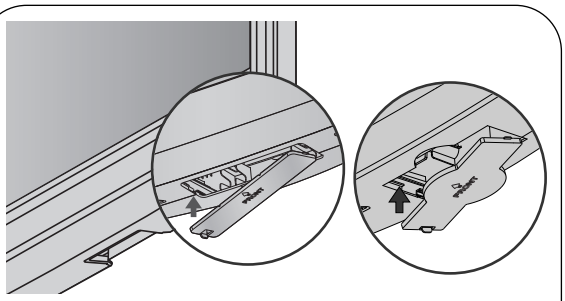


4. Coloque los 4 tornillos en los agujeros de la parte trasera del televisor.



NO UTILICE EL SOPORTE DE ESCRITORIO

■ La imagen visualizada puede diferir de su televisor.
Cuando fije la unidad a la pared, utilice la cubierta de protección para la instalación del soporte de escritorio.

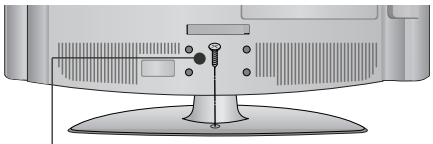


Inserte la CUBIERTA DE PROTECCIÓN(PROTECTION COVER) en el televisor hasta que escuche un clic.

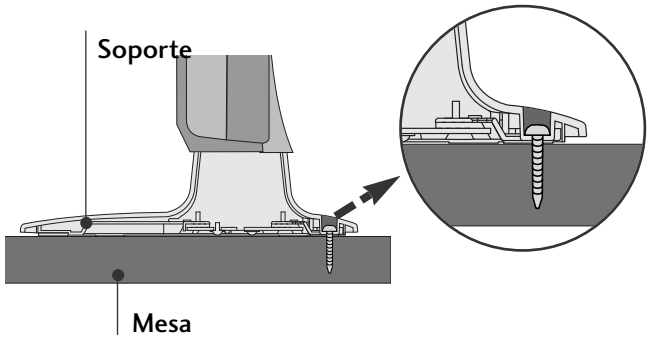
ACOPLAR EL TV A UNA MESA

(sólo 32/37LG70)**

El TV debe acoplarse a la mesa para que no se mueva hacia adelante o hacia atrás, provocando posibles daños personales o al producto. Utilice sólo el tornillo incluido.



1 tornillo
(suministradas como piezas del producto)

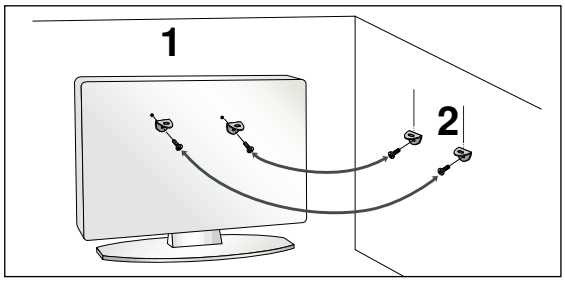


ADVERTENCIA

- **Para evitar posibles caídas de la TV, ésta deberá estar fijada de forma segura al suelo/pared conforme a las instrucciones de instalación. Inclinar, agitar o sacudir la unidad podría ser causa directa de lesiones.**

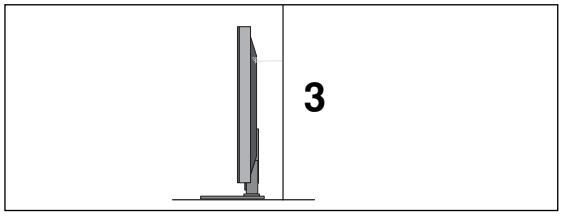
POR FAVOR, INSTALE EL PRODUCTO CON CUIDADO PARA EVITAR QUE SE CAIGA.

- Compre los componentes necesarios para fijar el televisor a la pared.
- **Coloque el televisor cerca de la pared para evitar que se pueda caer en caso de empujarlo.**
- **Las siguientes instrucciones permiten una instalación más segura del televisor, mediante su fijación a la pared evitando que se pueda caer en caso de empujarlo. Esto evitará que el televisor se caiga y ocasione daños. Además evitará daños en el televisor. Asegúrese de que los niños no se suban cerca del televisor, ni se cuelguen de éste.**



1. Utilice los pernos de anilla o las abrazaderas/pernos del televisor para fijar el producto en la pared tal como se indica en la imagen.
   (Si el televisor tiene tornillos en los cáncamos, proceda a su ajuste).
   * Inserte los pernos de anilla o las abrazaderas/pernos del televisor y fíjelos correctamente en los agujeros superiores.

2. Fije las abrazaderas de pared con los pernos en la pared. Haga coincidir la altura de la abrazadera que está montada en la pared. wall.



3. Use una cuerda robusta para atar el producto. Es más seguro atar la cuerda de manera que quede horizontal entre la pared y el producto.

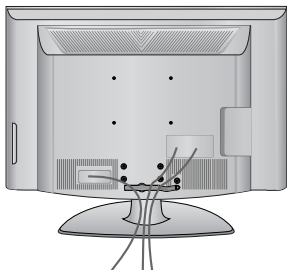
NOTA

- ► **Cuando mueva el producto a otro lugar desate la cuerda primero.**
- ► **Utilice un pequeño armario o receptáculo de suficiente tamaño y resistencia para el tamaño y peso del producto.**
- ► **Para usar el producto de manera segura confirme que la altura de la abrazadera montada sobre la pared es igual a la del producto.**

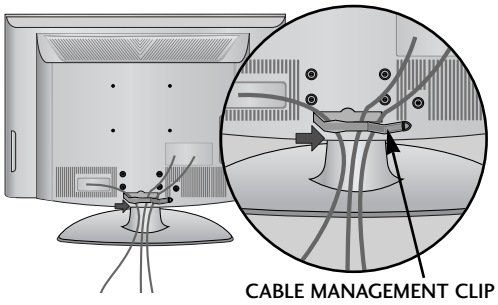
TAPA POSTERIOR PARA ORGANIZACIÓN DE CABLES

- La imagen visualizada puede diferir de su televisor.

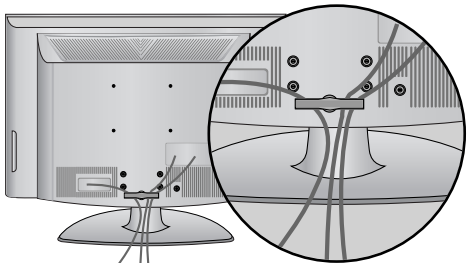
1. Connect the cables as necessary.
   To connect additional equipment, see the **External Equipment Setup** section of the manual.



2. Open the **CABLE MANAGEMENT CLIP** as shown and manage the cables.



3. Fit the **CABLE MANAGEMENT CLIP** as shown.



NOTE

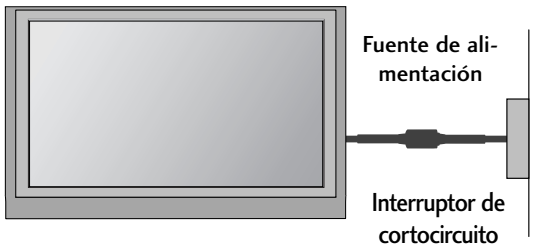
- ► Do not use the **CABLE MANAGEMENT CLIP** to lift the TV.
  - If the TV is dropped, you may be injured or the TV may be damaged.

CONTROL DE RECEPCIÓN DE TV/PROGRAMAS

- Es posible instalar el televisor de varias formas: en la pared, sobre un mueble, etc.
- El televisor está diseñado para un montaje vertical.

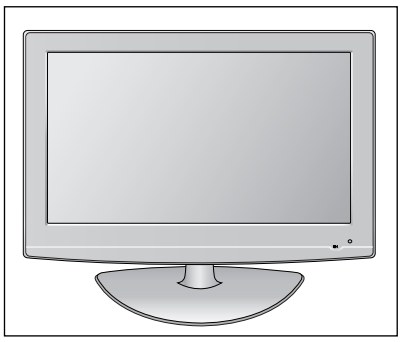
CONEXIÓN A TIERRA

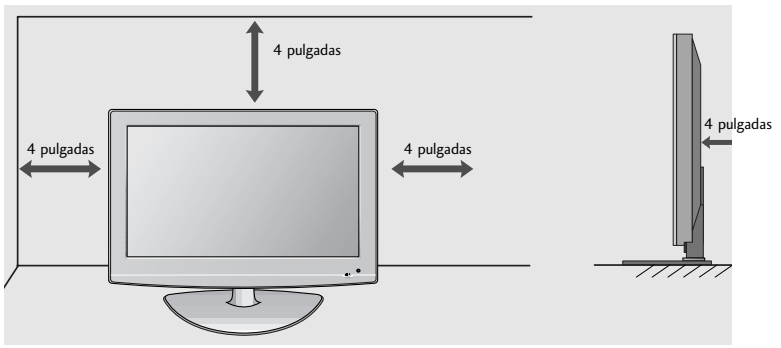
Verifique la conexión del cable de toma de tierra para evitar posibles descargas eléctricas. Si no consigue verificar la conexión de tierra, póngase en contacto con un electricista para que instale un interruptor independiente. No intente llevar la unidad a tierra conectándola a cables de teléfono, de luz o a tuberías de gas.



DESKTOP PEDESTAL INSTALLATION

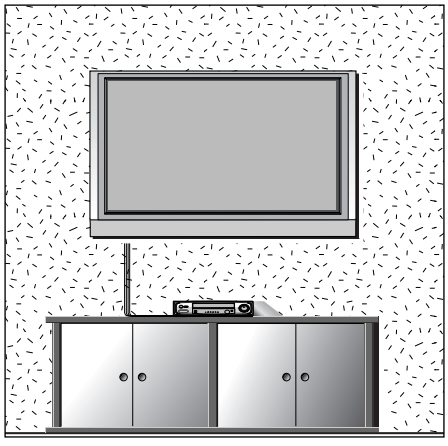
For adequate ventilation allow a clearance of 4" (10cm) all around the TV.

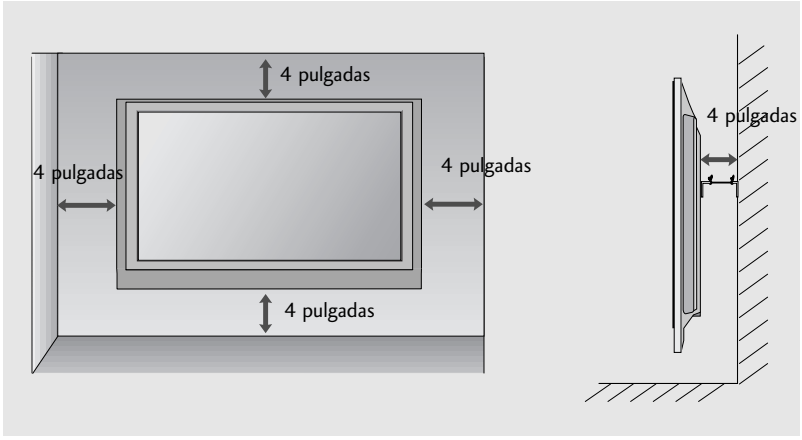




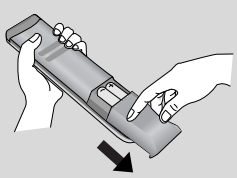
MONTAJE EN PARED: INSTALACIÓN HORIZONTAL

Para una ventilación adecuada, deje un hueco de 4 pulgadas a cada lado de la unidad y entre la unidad y la pared. Recomendamos el uso de un soporte para el montaje en pared de la marca LG para instalar la TV en una pared.





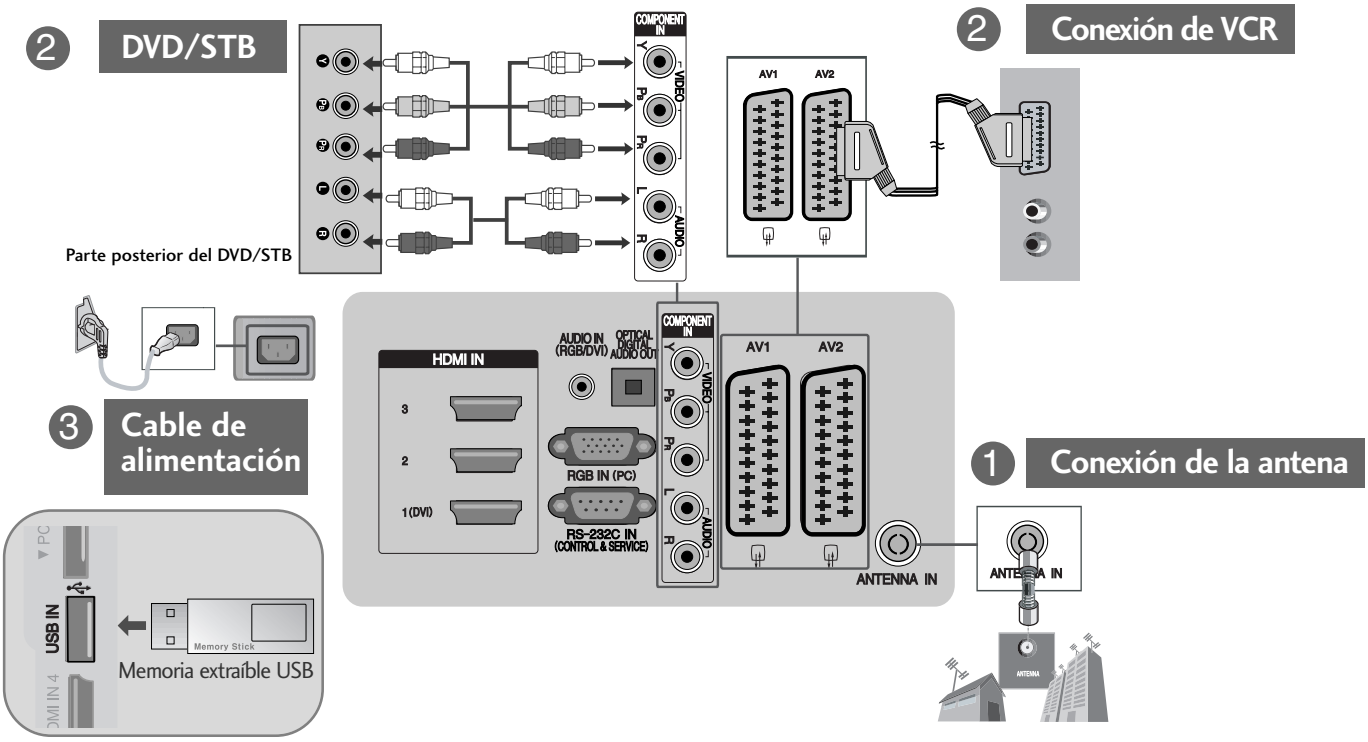
Instalación de las pilas



- Abra la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior e introduzca las pulas con la polaridad correcta (+ con +, - with -).
- Inserte dos pilas AAA de 1,5 V. No mezcla pilas antiguas y nuevas.
- Cierre la tapa.

CONEXIÓN DE LA UNIDAD.

- La imagen mostrada puede ser diferente de su TV.
- Para conectar un equipo adicional, consulte la sección Configuración de equipo externo del Manual de CD.



ENCENDIDO DEL TELEVISOR

- **Para poder utilizar todas sus funciones, el televisor debe estar encendido.**

1. En primer lugar, conecte correctamente el cable de alimentación.
   En ese momento, el televisor pasará al modo de espera.

2. Para encender el televisor desde el modo de espera, pulse los botones ⏻ / **I**, INPUT, P ∧ ∨ del televisor o pulse **POWER**, **INPUT**, P ∧ ∨ , teclas numéricas(0~9) del mando a distancia: el televisor se encenderá.

Configuración de inicialización

En la pantalla de visualización se muestra la pantalla tras encender el televisor, permitiéndole ajustar el idioma, el modo de selección, el país, la zona horaria y la sintonización automática de programas.

Nota:

a. Desaparecerá automáticamente en unos 40 segundos a no ser que se pulse algún botón.
*b. Pulse el botón **RETURN** para cambiar el menú OSD actual por el anterior.*
c. En aquellos países sin estándares de emisión digital confirmados, algunas de las características de la televisión digital puede que no funcionen, según el entorno de la emisión digital.
d El modo "Hogar" es más idóneo para controlar los entornos domésticos y se configura como el modo básico de este televisor.
e. El modo "Tienda" se ha creado como tal para el entorno de la tienda. El modo "Tienda" se inicializa en la calidad del vídeo configurado por esta empresa tras un período específico de tiempo cuando el usuario cambia los datos de la calidad del vídeo de forma aleatoria.
f. Al cambiar de modo (Hogar, Tienda), el modo se puede modificar al ejecutar el restablecimiento de fábrica (configuración inicial) en el menú OPCIÓN
*g. El modo "Tienda" proporciona un ajuste óptimo para la visualización de la unidad en establecimientos de venta al por menor. El modo "Tienda" inicia la TV para ajustar la calidad de la imagen y ejecutar, durante un período de tiempo determinado, la función "TruMotion Demo" ("Demostración TruMotion"). (Sólo 37/42/47/52LG70**)*

APÉNDICE

MANTENIMIENTO

Es posible prevenir funcionamientos defectuoso. La limpieza sistemática y cuidadosa de la unidad puede aumentar el tiempo de duración de la misma. No olvide apagar el televisor y desenchufar el cable de alimentación cuando vaya a realizar la limpieza.

Limpieza de la pantalla

1. A continuación detallamos el mejor procedimiento para mantener la pantalla limpia de polvo. Humedezca un paño suave con una mezcla de agua tibia y detergente suave para ropa o para la vajilla. Escurra el paño hasta que esté casi seco y utilícelo para limpiar la pantalla.
2. Verifique que no queda agua en la pantalla y deje que se seque al aire antes de volver a encender el televisor.

Limpieza de la carcasa

- Para eliminar la suciedad o el polvo, limpie la carcasa con un paño suave, seco y que no deje restos.
- No utilice nunca un paño mojado.

Ausencia prolongada

⚠ PRECAUCIÓN

► Si pretende dejar el televisor apagado durante un periodo de tiempo prolongado (por ejemplo, unas vacaciones), se recomienda desenchufar el cable de alimentación para evitar posibles daños producidos por tormentas eléctricas o picos de tensión.

Para ver la Guía de usuario en el CD-ROM

Para ver la Guía de usuario en el CD-ROM, debe tener instalada en el PC una copia de Adobe Acrobat Reader. La carpeta "ACRORD" del CD-ROM contiene los programas de instalación necesarios. Si desea instalar dichos programas, vaya a "Mi PC" → "LG" → "ACRORD" → haga doble clic en su idioma.

Para ver la Guía de usuario

Los archivos de la Guía de usuario se incluyen en el CD-ROM suministrado. Inserte el CD-ROM sumin-istrado en la unidad de CD-ROM de su PC. Transcurridos unos segundos, la página Web del CD-ROM se abrirá automáticamente. Si la página Web no aparece automáticamente, abra el archivo de la Guía de usuario directamente. (Sólo para Windows) Vaya a "Mi PC" → "LG" → archivo "index.htm".

PARA VER EL MANUAL SENCILLO

Puede acceder de forma sencilla y efectiva a la información de la TV viendo el manual sencillo en la TV.

1. Pulse el botón **MENU** y, a continuación, el botón **INFO** para entrar en el menú **Manual Sencillo**.
2. Pulse el botón **RETURN (RETORNO)** para regresar a la visualización de TV normal.

PESO

MODELOS		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Peso	pie incluido	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	pie no incluido	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELOS		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Peso	pie incluido	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	pie no incluido	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Las especificaciones mostradas arriba pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La operación no funciona con normalidad.	
El mando a distancia no funciona	■ Verifique si hay algún objeto entre el producto y el mando a distancia que pueda interferir. ■ Ha insertado las pilas siguiendo la polaridad correcta (+ con +, - con -)? ■ El modo del mando a distancia está ajustado correctamente: TV, STB, etc.? ■ Inserte pilas nuevas.
La unidad se apaga de forma repentina	■ Ha configurado el temporizador? ■ Compruebe los ajustes de control de energía. Se ha interrumpido el suministro eléctrico. ■ No hay ninguna emisora sintonizada con la opción de apagado automático activada.

La función de vídeo no funciona.	
No hay imagen ni sonido	■ Compruebe que el producto está encendido. ■ Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora. ■ Ha enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente de la pared? ■ Compruebe la dirección y la ubicación de la antena. ■ Pruebe la toma de corriente de la pared, conecte otros aparatos que funcionen con cable de alimentación a la misma toma a la que estaba conectado el aparato.
La imagen tarda en aparecer tras encender el aaparato	■ Esto es normal, ya que la imagen aparece lentamente durante el proceso de arranque del aparato. Póngase en contacto con el centro de asistencia si la imagen no aparece transcurridos cinco minutos.
Apenas aparecen colores o la imagen es de mala calidad	■ Ajuste la opción Color del menú. ■ Mantenga una distancia suficiente entre el producto y la videograbadora. ■ Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora. ■ Están bien conectados los cables de vídeo? ■ Active cualquier función para restaurar la luminosidad de la imagen.
Aparecen barras horizontales/ verticales o la imagen tiembla	■ Compruebe si existen interferencias locales producidas por otro electrodoméstico o herramienta de potencia.
Algunos canales se reciben con mala calidad	■ La emisora puede estar experimentando problemas; sintonice otro canal. ■ La señal de la emisora es débil; vuelva a orientar la antena para recibir la señal. ■ Compruebe si hay otras posibles fuentes de interferencias.
La imagen se muestra con líneas o rayas	■ Verifique la antena (cambie la dirección de la antena).
No hay recepción de imagen al conectar la toma HDMI	■ Compruebe que el cable HDMI admita la versión 1,3. Los cables HDMI que no admiten la versión 1,3 de HDMI, provocan parpadeos o no muestran la imagen en pantalla. Si este es el caso, utilice cables recientes que soporten la versión 1,3 de HDMI.

Hay un problema con la configuración de PICTURE (IMAGEN).	
Cuando el usuario cambia la configuración de la imagen, la TV automáticamente cambiará a la configuración inicial tras un cierto periodo de tiempo.	■ Esto significa que la TV está configurada actualmente en el modo **Tienda**. Para cambiar al modo **Hogar** debe hacer lo siguiente: En el menú TV, seleccione **OPCIÓN**-> **Reajuste fabrica** -> **Sí** (espere unos segundos para que la TV se descargue de nuevo) -> Aparecerá la pantalla "**BIENVENIDOS**" del OSD -> Pulse el botón **OK** (Aceptar) -> Seleccione **Idioma** -> Seleccione **Hogar** -> Seleccione su **País** y **Zona horaria** -> Pulse el botón **OK** (Aceptar). La búsqueda de programa comenzará automáticamente (puede detener la búsqueda pulsando el botón **OK** (Aceptar)). El cambio al modo **Hogar** se ha completado.

Life's Good

TV LCD
MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELOS DE TV LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Leia este manual com atenção antes de utilizar o monitor e guarde-o para futuras consultas.
Guarde-o para futuras referências.
Grave o número do modelo e número de série do TV.
Verifique a etiqueta na parte posterior da unidade e sempre que necessitar de um serviço de assistência informe estes dados ao seu fornecedor.

O Manual do Proprietário Alargado que contém as funcionalidades avançadas destes aparelhos de televisão da LG existe em versão electrónica em CD-ROM.

Para o ler é necessário abrir ficheiros escolhidos utilizando o Computador Pessoal (PC) equipado com uma unidade de CD-ROM.

Instruções de segurança

- Leia essas precauções de segurança atentamente antes de usar o aparelho.
- Neste manual, é possível que as ilustrações sejam um pouco diferente do seu aparelho, pois são apenas exemplos para ajudar com as instruções.

⚠ AVISO	Ignorar essa mensagem de aviso pode resultar em acidente com ferimentos graves ou até fatais.
⚠ CUIDADO	Ignorar essa mensagem de cuidado pode resultar em ferimentos leves ou danos ao aparelho.

Cuidados ao instalar o aparelho

⚠ AVISO



Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor, como aquecedores elétricos.
- Podem ocorrer choques elétricos, incêndio, defeitos ou deformações.



Não use o aparelho em locais úmidos, como banheiros ou lugares onde ele possa ser molhado.
- Isso pode causar incêndio ou provocar choque elétrico.

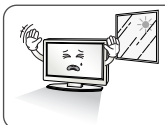


Se você sentir algum cheiro forte ou de fumaça ou ouvir um som estranho vindo do aparelho, retire o cabo de força da tomada e entre em contato com o centro de atendimento.
- Continuar a usá-lo sem tomar as medidas apropriadas pode resultar em choque elétrico ou incêndio.

⚠ CUIDADO



Instale o aparelho em um local plano e estável que não ofereça risco de que sofra uma queda.
- Se o aparelho cair ao chão, isso pode resultar em ferimentos para as pessoas e danos graves para o aparelho.



Mantenha o aparelho afastado da luz solar direta.
- O aparelho pode ser danificado.



Não coloque o aparelho em lugares fechados, como estantes ou gabinetes.
- É importante que haja ventilação.

Precauções relacionadas à energia elétrica

⚠ AVISO



Certifique-se de ligar o cabo de força à corrente aterrada.
- Você pode ser eletrocutado ou ferido.



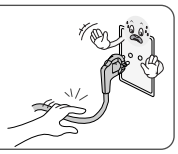
Não toque na tomada de energia com mãos molhadas. Além disso, se o pino da tomada estiver molhado ou coberto de poeira, seque a tomada completamente ou limpe a poeira.
- Você pode ser eletrocutado devido ao excesso de umidade.



Durante uma tempestade com raios ou trovões, desligue os cabos de energia ou de sinal.
- Você pode ser eletrocutado ou pode ocorrer um incêndio.

⚠ CUIDADO

Proteja o cabo de força de abusos físicos ou mecânicos, como torções, vincos, dobras e de ficar preso embaixo de uma porta ou de ter pessoas pisando nele.
Tenha cuidado especial com os conectores, as tomadas e os pontos de saída do cabo do aparelho.



Cuidados ao mover o aparelho

⚠ AVISO

Certifique-se de desligar o aparelho.
Certifique-se de retirar todos os cabos antes de mover o aparelho.
- Você pode ser eletrocutado ou o aparelho pode ser danificado.



⚠ CUIDADO

Não bata com o aparelho quando o mover.
- Você pode ser eletrocutado ou o aparelho pode ser danificado.

Vire o painel para frente e sustente o aparelho com ambas as mãos para movê-lo.
- Se deixar o aparelho cair, o produto danificado poderá causar choque elétrico ou incêndio. Entre em contato com o centro de atendimento para consertá-lo.



Cuidados ao usar o aparelho

⚠ AVISO

Não desmonte, conserte ou modifique o aparelho por conta própria.
- Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Entre em contato com o centro de atendimento para verificações, regulagens ou consertos.



Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.
O aparelho não deve ser exposto a gotas ou respingos d'água e objetos cheios d'água, como vasos de flores, não devem ser colocados sobre o aparelho.



⚠ CUIDADO

Entre em contato com pessoas qualificadas para todos os serviços de manutenção. Se o aparelho estiver danificado de alguma forma, como se o cabo de força ou a tomada estiverem com defeito, se respingar líquido ou cair um objeto dentro do aparelho, se o aparelho for exposto à chuva ou umidade, se não estiver funcionando normalmente ou se sofrer uma queda, será necessário fazer a manutenção.



Não mantenha uma imagem fixa no ecrã durante um período de tempo prolongado (por ex. ao colocar um vídeo em modo de pausa) visto que a imagem fixa poderá permanecer visível no ecrã. Isto é conhecido como imagem queimada. A imagem queimada não é abrangida pela garantia do fabricante.



INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA PREVENIR "A IMAGEM QUEIMADA" NO SEU ECRÃ DE TELEVISÃO
- Se uma imagem fixa (por ex., logótipos, menus do ecrã, jogos de vídeo, imagens de computador e páginas de teletexto) for visualizada no televisor durante um longo período, pode ficar permanentemente impressa no ecrã. Este fenómeno é conhecido como "imagem queimada" ou "queima". A imagem queimada não está coberta pela garantia do fabricante.
- Para prevenir a imagem queimada, evite visualizar uma imagem fixa no ecrã do seu televisor durante um período prolongado (2 ou mais horas para LCD, 1 ou mais horas para Plasma).
- A imagem queimada também pode ocorrer nas áreas com letterbox do seu televisor, se utilizar a definição de rácio de aspecto 4:3 durante um período longo.

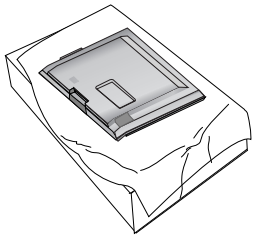
PREPARAÇÃO

INSTALAÇÃO DA COLUNA

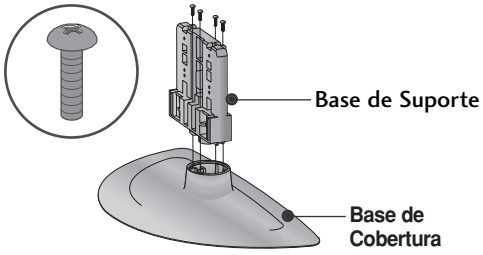
■ A imagem indicada pode diferir do seu televisor.
Quando montar um suporte de tipo secretária, verifique se os parafusos estão completamente apertados. (Se não estiverem apertados completamente, o produto pode inclinar-se após a instalação.) Se apertar os parafusos com força excessiva, os parafusos podem desviar-se da aderência da parte de aperto.

Apenas 32/37/42LG70**

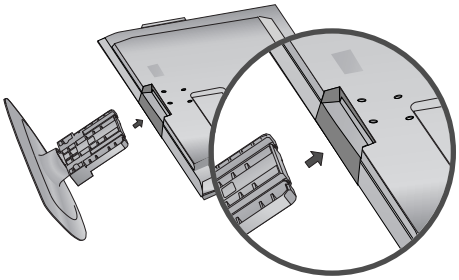
1 Coloque o ecrã do televisor cuidadosamente virado para baixo sobre uma superfície acolchoada, para proteger o ecrã contra danos.



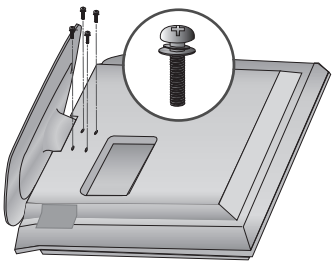
2 Monte as partes da Estrutura de suporte à Base da cobertura do televisor.



3 Monte o televisor, conforme indicado.

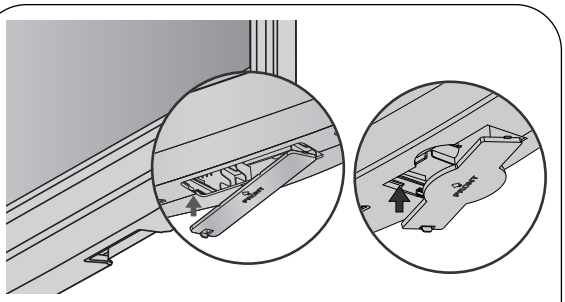


4 Aperte os 4 parafusos firmemente, através dos orifícios na parte de trás do televisor.



NÃO UTILIZAR O SUPORTE TIPO SECRETÁRIA

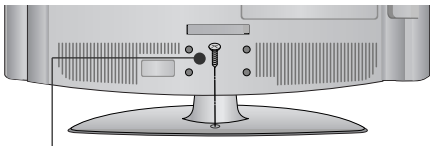
■ A imagem indicada pode diferir do seu televisor.
Ao instalar a unidade de montagem na parede, use a cobertura de protecção para instalação do suporte tipo secretária.



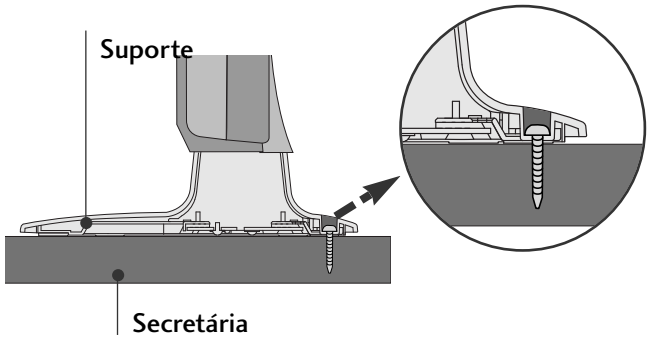
Introduza a TAMPA PROTECTORA(PROTECTION COVER) no televisor até ouvir fechar com um estalido.

FIXAÇÃO DO TELEVISOR A UMA SECRETÁRIA(Apenas no 32/37LG70**)

O Televisor tem de ser fixo à secretária de modo a não poder ser puxado para a frente/ou para trás, para não provocar ferimentos pessoais ou danos no produto. Utilize apenas o parafuso incluído.



1-parafuso
(fornecido como parte do produto)

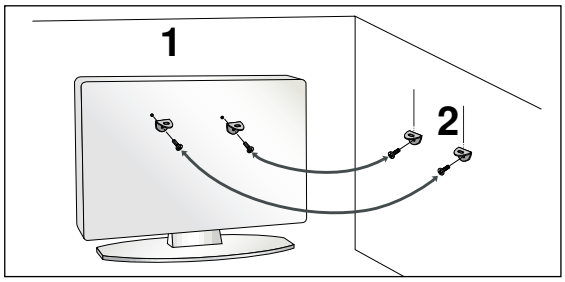


AVISO

► **Para prevenir a queda do televisor, este tem de ser firmemente fixado ao chão/parede, de acordo com as instruções de instalação. Inclinar, abanar ou oscilar a máquina pode provocar ferimentos.**

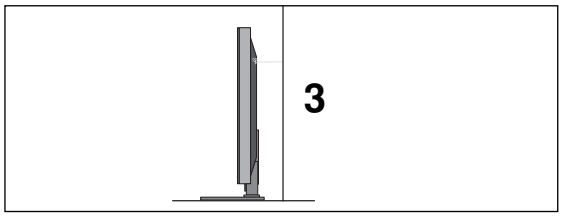
POR FAVOR, INSTALE-O CUIDADOSAMENTE, PARA QUE O PRODUTO NÃO CAIA.

- Deve adquirir no mercado os componentes necessários para fixar o televisor à parede.
- **Posicione o televisor perto da parede, para evitar a possibilidade deste cair se for empurrado.**
- **As seguintes instruções são uma forma mais segura de montar o televisor, fixando-o à parede, para evitar a possibilidade de cair para a frente, se for puxado. Tal evita que o televisor caia para a frente, causando danos. Tal impedirá o televisor de ficar danificado. Certifique-se de que as crianças não trepam nem se suspendem no televisor.**



1. Utilize os parafusos com olhal ou suportes/parafusos de TV para fixar o produto à parede, como ilustrado na imagem.
   (Se o seu televisor tiver parafusos nos parafusos com olhal, solte esses parafusos.)
   * Insira os parafusos com olhal ou suportes/parafusos de TV e atarraxe-os com firmeza nos orifícios superiores apropriados.

2. Fixe os suportes de parede com os parafusos à parede. Faça corresponder a altura à altura do suporte montado na parede.



3. Utilize um cabo resistente para prender o produto. É mais seguro prender a cabo de forma a que fique na horizontal entre a parede e o produto.

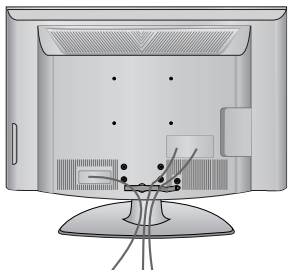
NOTA

- ▶ **Quando deslocar o produto para outro local, comece por desprender o cabo.**
- ▶ **Utilize um suporte ou um armário que seja suficientemente grande e resistente para o tamanho e o peso do produto.**
- ▶ **Para utilizar o produto de forma segura, certifique-se de que a altura do suporte montado na parede é igual à do produto.**

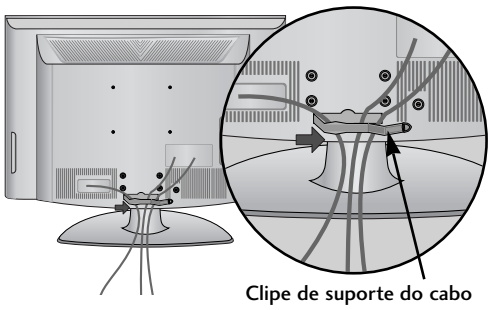
TAMPA POSTERIOR PARA DISPOSIÇÃO DOS CABOS

- A imagem indicada pode diferir do seu televisor.

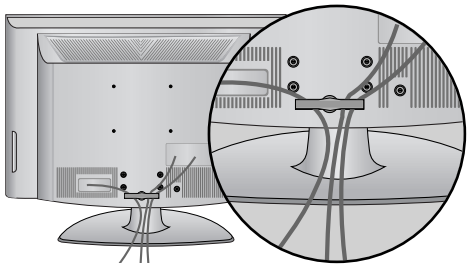
1. Ligue os cabos, conforme necessário.
   Para ligar equipamento adicional, consulte a secção de configuração de equipamento externo.



2. Abra o CLIPE DE SUPORTE DO CABO, conforme indicado, e oriente os cabos.



3. Monte o CLIPE DE GESTÃO DO CABO, conforme indicado.



NOTA

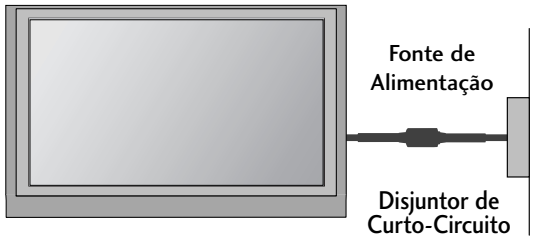
▶ Não use o CLIPE DE SUPORTE DO CABO para levantar o televisor.

- Se o produto cair, podem ocorrer lesões ou danos do produto.

- A TV pode ser instalada de várias formas, como numa parede, ou sobre uma mesa, etc.
- Esta TV foi concebida para montagem horizontal.

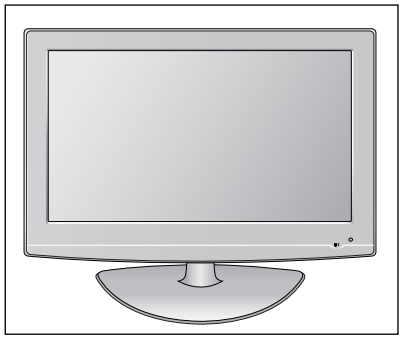
LIGAÇÃO À TERRA

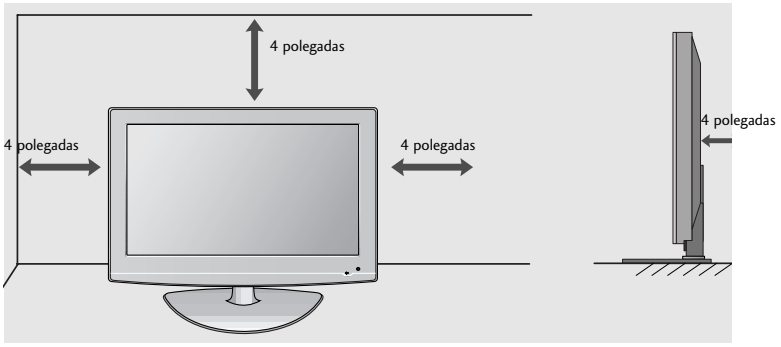
Certifique-se de que liga o fio terra para evitar possíveis choques eléctricos. Se os métodos de ligação à terra não forem possíveis, peça a um electricista qualificado para instalar um disjuntor independente. Não tente ligar o produto à terra ligando-o a fios do telefone, pára-raios ou canos de gás.



INSTALAÇÃO DO PEDESTAL DA TELEVISÃO

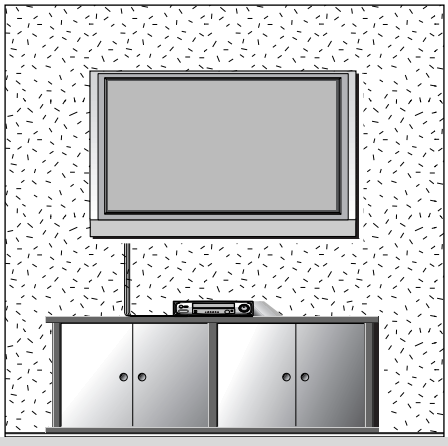
Para ter uma ventilação adequada, deixe um espaço de 10cm de cada lado e até à parede.

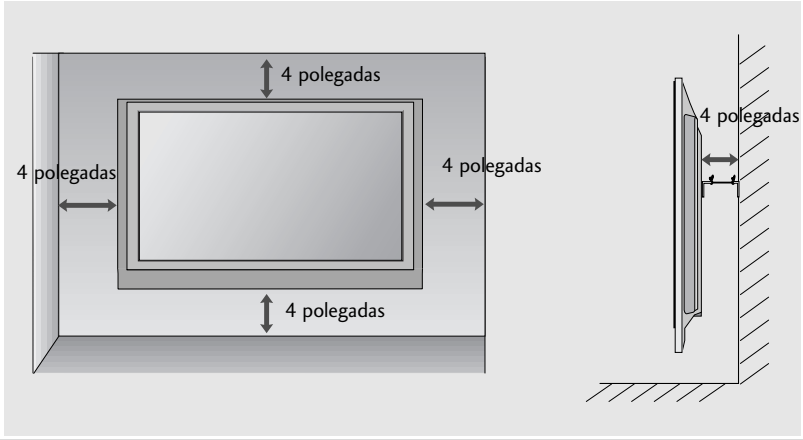




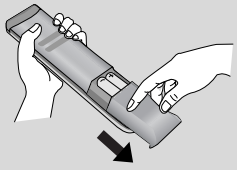
MONTAGEM NA PAREDE: INSTALAÇÃO HORIZONTAL

Para ter uma ventilação adequada, deixe um espaço de 10cm de cada lado e até à parede. Recomendamos que utilize um suporte de instalação de parede da marca LG quando instalar o televisor na parede.





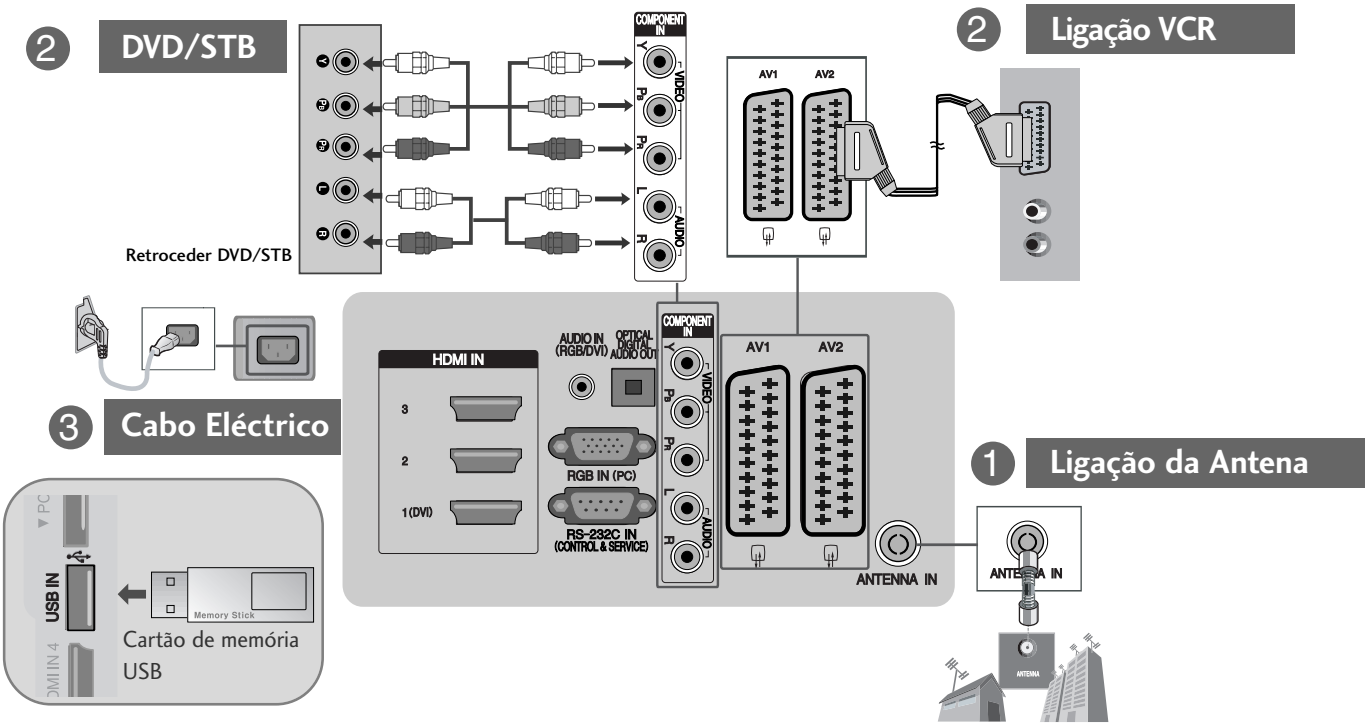
Instalação das Pilhas



- Abra a tampa do compartimentodas pilhas na parte posterior.
- Introduza duas pilhas AAA de 1,5V com a polaridade correcta (+ com +, - com -). Não misture pilhas velhas ou usadas com novas.
- Feche a tampa.

LIGAR A SUA UNIDADE

- A imagem indicada pode diferir do seu televisor.
- Para ligar um equipamento adicional, consulte a secção de Configuração de Equipamento Externo do Manual do CD.



LIGAR A TV

Se ligar a TV, poderá utilizar as suas funções.

1. Em primeiro lugar, ligue o cabo de alimentação correctamente.
   Nesse momento, a TV muda para o modo de espera.

2. No modo de espera, para ligar a TV, prima o botãoe ⏻ / **I**, **INPUT (ENTRADA)**, **P** ∧ ∨ na **TV** , ou prima o botão **POWER** (ALIMENTAÇÃO), **INPUT** (ENTRADA) , **P** ∧ ∨, **Number** (Número) (0~9) no controlo remoto, e a TV será ligada.
   (Esta função não está disponível em todos os países.)

Inicializar a configuração

Se as OSD (Instruções No Ecrã) aparecerem no ecrã depois de ligar o televisor, pode ajustar o Idioma, o Modo de Selecção, o País, o Fuso Horário e a Sintonização automática de programas.

Nota:

a. Desaparecerá automaticamente após aproximadamente 40 segundos, a menos que prima um botão.
*b. Prima o botão **RETURN** para alterar o OSD actual para o OSD anterior.*
c. Para os países sem padrões confirmados de transmissão de DTV, algumas funcionalidades DTV podem não funcionar, dependendo do ambiente de transmissão de DTV.
d. O modo "Habitação" é controlado mais propriamente para visionamento em ambiente caseiro geral e definido como modo básico deste televisor.
e. O Modo "Armazenado" é fabricado propriamente para ambiente de loja. O modo "Armazenado" é iniciado para a qualidade de vídeo definida por esta empresa após um período de tempo específico quando o utilizador altera os dados de qualidade de vídeo aleatoriamente.
f. Quando alterar o modo ("Habitação", "Armazenado"), o modo pode ser alterado reconfigurando as definições de fábrica (configuração inicial) no menu OPÇÃO.
*g. O Modo "Armazenado" é uma definição óptima para visualização em lojas. O modo "Armazenado" inicia o televisor para definir a qualidade da imagem e funciona em "TruMotion Demo" após um certo período de tempo. (apenas 37/42/47/52LG70**.)*

APÊNDICE

MANUTENÇÃO

As avarias precoces podem ser evitadas. A limpeza cuidadosa e regular pode prolongar a duração da sua nova TV.

Certifique-se de que desligou a alimentação e desligou o cabo dealimentação antes de iniciar a limpeza.

Limpar o Ecrã

1. Segue-se uma óptima maneira de evitar a acumulação de pó no ecrã durante algum tempo. Humedeça um pano macio com uma mistura de água tépida e um pouco de amaciador de roupa ou detergente de loiça. Esprema o pano até estar quase seco, e depois utilize-o para limpar o ecrã.
2. Certifique-se de que retira o excesso de água do ecrã, e depois deixe-o secar ao ar antes de ligar a TV.

Limpar o Armário

- Para remover sujidade ou pó, limpe o armário com um pano macio, seco e isento de cotão.
- Certifique-se de que não utiliza um pano molhado.

Ausência Prolongada

⚠ AVISO

► Se prevê deixar a TV inactiva durante muito tempo (como nas férias), é recomendável desligar o cabo de alimentação para protecção contra eventuais danos resultantes de relâmpagos ou picos de corrente.

PARA CONSULTAR O MANUAL DO UTILIZADOR NO CD-ROM

Para consultar o Manual do utilizador no CD-ROM, o Adobe Acrobat Reader tem de estar instalado no PC. A pasta "ACRORD" do CD-ROM contém os respectivos programas de instalação. Se pretender instalar estes programas, abra "O meu computador" → "LG" → "ACRORD" → clique duas vezes no idioma.

Para consultar o Manual do utilizador, os respectivos ficheiros estão incluídos no CD-ROM fornecido. Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM do PC. Passado algum tempo, a página da Web do CD-ROM abre automaticamente. Se a página da Web não abrir automaticamente, abra directamente o ficheiro do Manual do utilizador. (apenas para o Windows) Abra "O meu computador" → "LG" → ficheiro "index.htm".

PARA VISUALIZAR O MANUAL SIMPLES

Pode aceder de forma fácil e eficaz às informações sobre televisão, visualizando o manual simples do televisor.

1. Prima o botão **MENU** e depois o botão **INFO** para aceder ao menu do **Manual do utilizador**.
2. Prima o botão **RETURN** para retomar a visualização normal da televisão.

PESO

MODELOS		32LG70** 32LG7000-ZA	37LG70** 37LG7000-ZA	42LG70** 42LG7000-ZA
Peso	incluindo coluna	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	excluindo coluna	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELOS		47LG70** 47LG7000-ZA	52LG70** 52LG7000-ZA
Peso	incluindo coluna	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	excluindo coluna	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- As especificações apresentadas anteriormente podem ser alteradas sem aviso prévio para efeitos de melhoria de qualidade.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A operação não funciona normalmente.	
O controle remotonão funciona	■ Verifique se há algum objeto entre o aparelho e o controle remoto que possa estar causando uma obstrução.. ■ As pilhas estão instaladas com a polaridade correta (+ para +, - para -)? ■ A configuração do modo de operação do controle remoto está certa: TV, STB, etc.? ■ Insira pilhas novas.a
A energia édesligada derepente	■ O timer está configurado? ■ Verifique as configurações do controle de energia. Interrupção de energia. ■ Nenhuma transmissão no canal sintonizado com o **Desligar auto.** ativado.

A função vídeo não funciona.	
Sem imagem e sem som	■ Verifique se o aparelho está ligado. ■ Tente outro canal. O problema pode ser com a transmissão. ■ O cabo de força está inserido na tomada? ■ Verifique a direção e/ou a posição de sua antena. ■ Teste a tomada da parede: ligue o cabo de força de outro aparelho na mesma tomada onde estava ligado o cabo do produto.
A imagem aparece lenta-mente após ligar o aparelho	■ Isso é normal, a imagem não tem áudio durante o processo de inicialização do aparelho. Se a imagem não aparecer depois de cinco minutos, entre em contato com o centro de atendimento.
Cor fraca/sem cor ou imagem fraca	■ Ajuste Color (cor) nas opções do menu. ■ Mantenha uma distância suficiente entre o produto e o aparelho de vídeo (VCR). ■ Tente outro canal. O problema pode ser com a transmissão.. ■ Os cabos do vídeo estão instalados apropriadamente? ■ Ative qualquer função para restaurar o brilho da imagem.
Barras horizon- tais/verti-cais ou imagem tremida	■ Verifique se há interferência local, como um aparelho elétrico ou uma ferramenta elétrica.
Recepção fraca em alguns canais	■ O canal está com problemas de transmissão, sintonize em outro canal. ■ O sinal do canal está fraco: redirecione a antena para receber o canal mais fraco. ■ Procure por possíveis fontes de interferência.
Linhas ou listras na imagem	■ Verifique a antena (mude a direção da antena).
Sem imagem ao ligar HDMI	■ Verifique o cabo HDMI superior à versão 1,3. Os cabos HDMI não suportam a versão 1,3 de HDMI; dá origem a luzes trementes ou à não visualização do ecrã. Neste caso utilize os cabos mais recentes que suportam a versão 1,3 de HDMI.

Existe um problema com as definições de IMAGEM.	
Quando o utilizador altera as definições de imagem, o televisor converte auto-maticamente para as definições iniciais, depois de um certo período de tempo.	■ Significa que o televisor está, actualmente, definido para o modo **Loja**. Para passar para o modo **Habitação**, deve fazer o seguinte: A partir do Menu da TV, escolha **OPÇÃO** -> **Repor fábrica** -> **Sim** (aguarde alguns segundos para o televisor carregar novamente) -> Aparece a mensagem "**EM-VINDO**" -> Prima o botão **OK** -> Escolha **Idioma** -> Escolha **Habitação** -> Seleccione o seu **País** e **Fuso horário** -> Prima o botão **OK**. A procura de programas começará automaticamente (Pode parar a procura, premindo o botão **OK**). Agora, concluiu a passagem para o modo **Habitação**.

Life's Good

LCD-tv
GEBRUIKSAANWIJZING

LCD-tv-modellen

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig alvorens uw toestel te gebruiken en bewaar ze voor latere naslag.
Noteer het modelnummer en het serienummer van het toestel.
Zie hiervoor het etiket op het achterpaneel en meld deze infor-matie aan uw dealer bij elk verzoek om onderhoud.

Op de cd-rom vindt u een elektronische versie van de uitgebreide gebruikershandleiding met beschrijvingen van de geavanceerde mogelijkheden van deze LG-televisietoestellen.

Voor het lezen van deze uitgebreide handleiding hebt u een pc met een cd-rom-station nodig.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- De afbeeldingen in deze handleiding zijn voorbeelden en kunnen afwijken van het product dat u hebt aangeschaft.

⚠ WAARSCHUWING Het negeren van het waarschuwingsbericht kan ernstig letsel, een ongeval of de dood tot gevolg hebben.
⚠ PAS OP Het negeren van dit bericht kan leiden tot persoonlijk letsel of tot beschadiging van het product.

Voorzorgsmaatregelen bij de installatie van het product

⚠ WAARSCHUWING



Plaats het product niet in de buurt van een hittebron, zoals een elektrische verwarming.
- Dit kan een elektrische schok, brand, storing of beschadiging tot gevolg hebben.



Gebruik het product niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer.
- Hierdoor kan brand ontstaan of kunt u een elektrische schok krijgen.

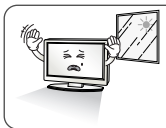


Als u een brandlucht ruikt of een vreemd geluid hoort, koppelt u het netsnoer los en neemt u contact op met het servicecenter.
- Als u het product blijft gebruiken en geen voorzorgsmaatregelen treft, kan dit leiden tot een elektrische schok of brand.

⚠ PAS OP



Installeer het product op een vlakke, stabiele locatie waar het product niet af kan vallen.
- Als het product valt, kunt u persoonlijk letsel oplopen of kan het product worden beschadigd.



Plaats het product niet in direct zonlicht.
- Dit leidt tot schade aan het product.



Plaats het product niet in een ingebouwde installatie, zoals een boekenkast of rek.
- Het product vereist afdoende ventilatie.

Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot elektriciteit

⚠ WAARSCHUWING



Sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact.
- Verzuim kan leiden tot elektrocutie of ander persoonlijk letsel.



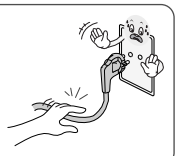
Raak de stekker niet aan met natte of vochtige handen. Als de pennen van de stekker nat of stoffig zijn, moet u de stekker drogen of schoonmaken.
- Vochtigheid kan leiden tot elektrocutie.



Haal het netsnoer of de antennekabel los tijdens een onweersbui (om blikseminslag te voorkomen).
- Verzuim hiervan kan leiden tot elektrocutie of brand.

⚠ PAS OP

Zorg ervoor dat het netsnoer niet fysiek of mechanisch wordt beschadigd, bijvoorbeeld doordat de kabel wordt gedraaid, geknikt, bekneld raakt of tussen de deur komt of doordat erover wordt gelopen.
Controleer vooral de stekkers, stopcontacten en het aansluitpunt van het snoer met het apparaat.



Voorzorgsmaatregelen bij verplaatsing of verhuizing

⚠ WAARSCHUWING

Schakel het product uit.
Verwijder alle kabels en snoeren voordat u het product verplaatst.
- Als u dit niet doet, kan dit leiden tot elektrocutie of beschadiging van het product.



⚠ PAS OP

Verplaats het product zonder te schokken.
- Als u dit niet doet, kan dit leiden tot elektrocutie of beschadiging van het product.

Houd het scherm naar voren gericht en houd het tijdens het verplaatsen met beide handen vast.
- Als u het product laat vallen, kan er een elektrische schok of brand worden veroorzaakt door het beschadigde product. Neem contact op met het servicecenter voor reparatie.



Voorzorgsmaatregelen bij gebruik van het product

⚠ WAARSCHUWING

Haal het product niet zelf uit elkaar en voer zelf geen reparaties of veranderingen uit.
- Hierdoor kan brand of een elektrische schok ontstaan.
- Voor controles, kalibratie of reparaties neemt u contact op met het servicecenter.



Teneinde het risico van brand of een elektrische schok te verkleinen, moet u het apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.
Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of rondspattend water en er mogen geen objecten met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.



⚠ PAS OP

Laat alle onderhoud uitvoeren door gekwalificeerde onderhoudstechnici. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er water of vocht is gemorst of wanneer een object in het apparaat is gevallen. Ook is er sprake van schade als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het niet juist functioneert of wanneer het is gevallen.



Houd niet gedurende langere tijd een stilstaand beeld op het scherm (bijv. door een video te pauzeren), aangezien het vastgestelde beeld zichtbaar blijft op het scherm. Dit wordt ook wel het inbranden van het beeld genoemd. Dit inbranden valt niet onder de garantie van de fabrikant.



BELANGRIJKE INFORMATIE OM TE VOORKOMEN DAT HET SCHERM VAN UW TV-TOESTEL "IN BRAND VLIEGT"
- Als een vast beeld (bijv. logo's, schermmenu's, videospel, computerscherm en teletekstpagina's) langere tijd op de televisie wordt vertoond, kan dat permanent in het scherm worden gestempeld. Dit verschijnsel staat bekend als "beeldbranden" of "inbranden".
Beeldbranden valt niet onder de fabrieksgarantie.
- Om beeldbranden te voorkomen, moet u niet gedurende langere tijd een vast beeld op uw tv-scherm vertonen (2 of meer uren voor LCD, 1 of meer uren voor plasma).
- Beeldbrand kan ook voorkomen op het lettergedeelte van uw toestel als u langere tijd de 4:3 beeldverhouding gebruikt.

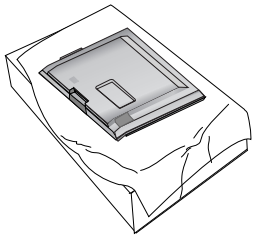
VOORBEREIDING

INSTALLATIE VAN DE STEUN

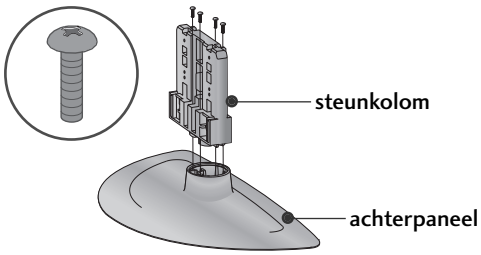
■ Het beeld op uw tv kan afwijken van deze afbeelding. Controleer bij het monteren van de bureausteun of de moer goed vast gedraaid is. (Indien dit niet het geval is, kan het product naar voren kantelen na de installatie.) Indien u de moer met teveel kracht vastzet, kan de moer afwijken dankzij afschuren van het vastzetgedeelte van de moer.

Alleen bij 32/37/42LG70**

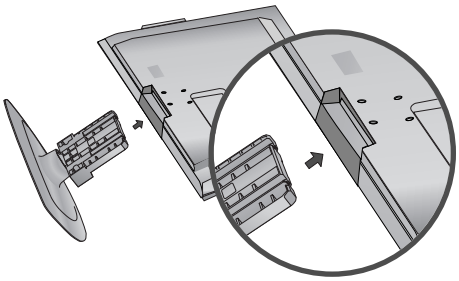
1. Plaats het tv-scherm voorzichtig op een zachte ondergrond zoals een kussen of bed om beschadiging van het scherm te voorkomen.



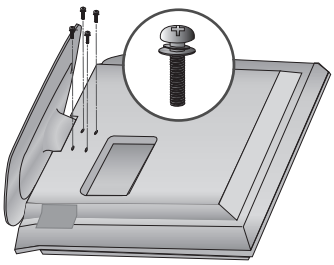
2. Bevestig de onderdelen van de houder voorzichtig op de voet van de tv.



3. Monteer de tv zoals hier aangegeven.

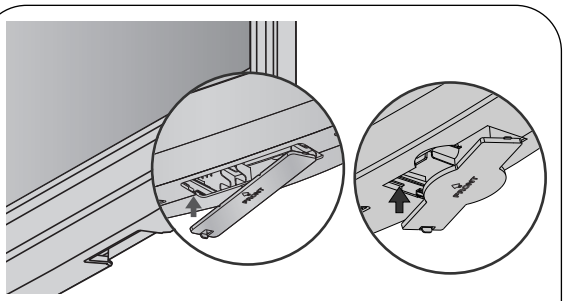


4. Bevestig de bouten stevig in de openingen aan de achterkant van de tv.



U GEBRUIKT DE TAFEL-STANDAARD NIET

■ Het beeld op uw tv kan afwijken van deze afbeelding.
Ook wanneer u de tv aan de wand bevestigt, adviseren wij u het beschermkleed te gebruiken dat voor de montage van de tafelstandaard is bedoeld.

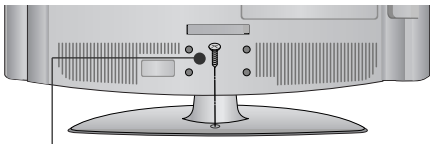


Druk de BESCHERMKLEP(PROTECTION COVER) in de tv tot u een klik hoort.

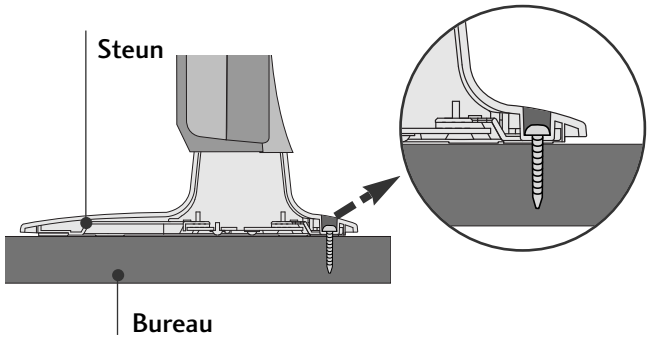
DE TV BEVESTIGEN AAN BUREAU

(Alleen model 32/37LG70)**

De TV moet aan het bureau bevestigd worden zodat het niet naar voren of achter getrokken kan worden, en op die manier letsel kan veroorzaakt, of schade aan het product veroorzaakt. Gebruik alleen een bevestigde schroef.



1- schroef
(geleverd als onderdeel van het product)

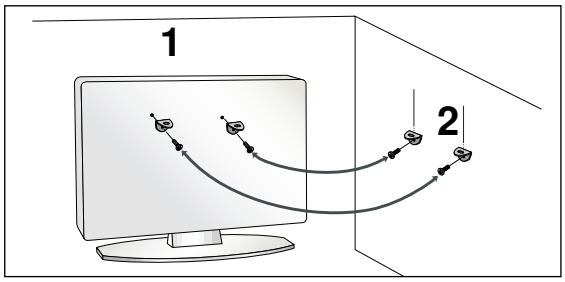


! WAARSCHUWING

▶ **Om te voorkomen dat de tv omver valt, moet de tv stevig worden vastgezet aan de vloer of wand zoals in de installatie-instructies aangegeven. Het kantelen, schudden of heen en weer schommelen van het apparaat kan letsel veroorzaken.**

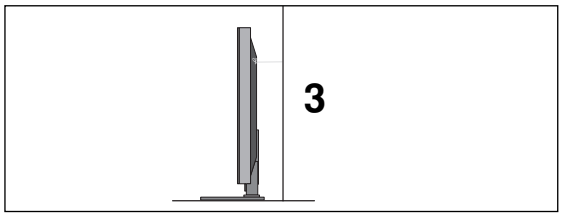
ZET ALLES MET ZORG IN ELKAAR ZODAT DE TV NIET KAN OMVALLEN.

- Koop in de winkel de nodige materialen om de tv aan de wand te bevestigen.
- **Plaats de tv dicht bij de wand om te voorkomen dat hij omvalt als iemand er tegen stoot.**
- **Hieronder ziet u de veiligste manier om de tv neer te zetten. Door de tv aan de wand te bevestigen voorkomt u dat hij naar voren valt als iemand eraan trekt. Dit voorkomt dat de tv naar voren valt en letsel veroorzaakt. Hierdoor voorkomt u ook dat de tv beschadigd wordt. Zorg ervoor dat kinderen niet op de tv klimmen of eraan gaan hangen.**



1. Gebruik de oogbouten of tv-haakjes/bouten om het product aan de muur te bevestigen (zoals in de afbeelding wordt getoond).
   (Als er bouten in de oogbouten van de tv zitten, draai de bouten dan los.)
   * Plaats de oogbouten of tv-haakjes/bouten en draai ze stevig vast in de bovenste gaten.

2. Bevestig de muurhaakjes met de bouten in de muur. Pas de hoogte aan van het haakje dat in de muur wordt bevestigd.



3. Gebruik een stevig touw om het product met de muur te verbinden. De veiligste manier is ervoor te zorgen dat het touw horizontaal tussen de muur en het product loopt.

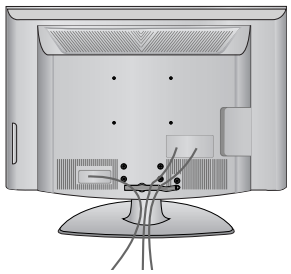
OPMERKINGEN

- ▶ Maak eerst de touwen los voordat u het product verplaatst.
- ▶ Plaats het product op een houder of op een kast die groot en stevig genoeg is om het formaat en het gewicht van het product te kunnen dragen.
- ▶ Voor een veilig gebruik van het product dient u ervoor te zorgen dat de haakjes aan de muur op dezelfde hoogte zijn gemonteerd als de haakjes/beugel op het product.

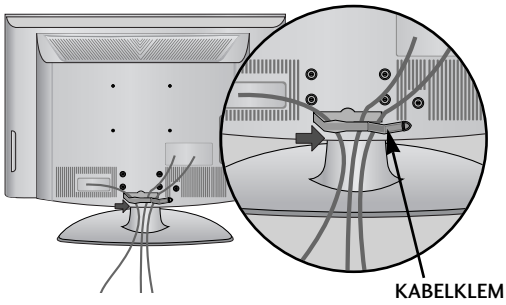
ACHTERPANEEL VOOR KABEL-GELEIDING

- Het beeld op uw tv kan afwijken van deze afbeelding.

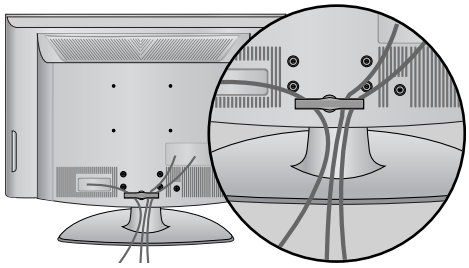
1. Sluit de gewenste kabels aan.
   Zie het hoofdstuk over het configureren van randapparatuur als u extra apparaten wilt installeren.



2. Open de KABELBUNDELKLEM en bundel de kabels zoals de afbeelding aangeeft.



3. Plaats de KABELBUNDELKLEM zoals de afbeelding aangeeft.



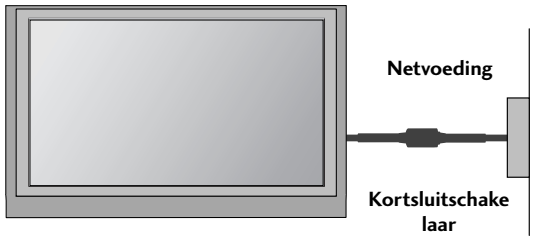
OPMERKINGEN

- ▶ Gebruik de KABELKLEM niet om de tv op te lichten.
  - Als het product valt, kunt u persoonlijk letsel oplopen of kan het product worden beschadigd.

- De tv kan op verschillende manieren worden geïnstalleerd, bijvoorbeeld tegen een muur of op een bureaublad.
- De tv is ontworpen om horizontaal te worden bevestigd.

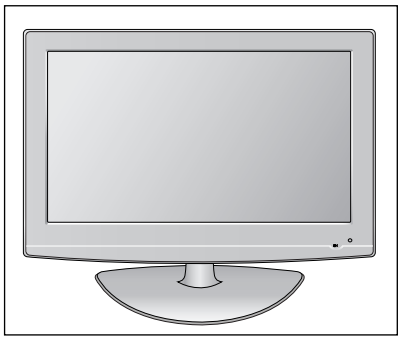
AARDEN

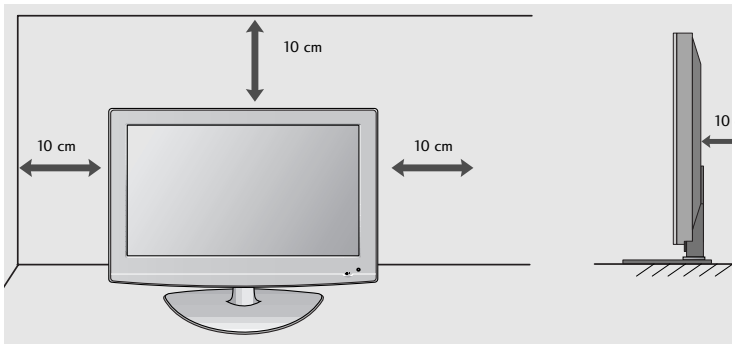
Zorg dat u de aardedraad aansluit om mogelijke elektrische schokken te vermijden.
Als aarding niet mogelijk is, moet u door een erkend elektricien een aparte kortsluitvoorziening laten installeren.
Probeer het apparaat niet te aarden door het te verbinden met telefoondraden, bliksemafleiders of gasleidingen.



INSTALLATIE VAN DE VOET

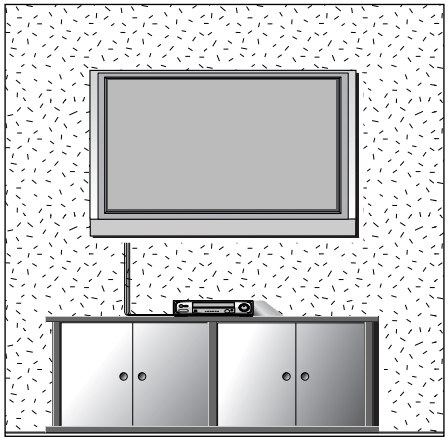
Zorg voor een goede ventilatie door aan beide zijden en ten opzichte van de muur een afstand van ongeveer 10 cm aan te houden.

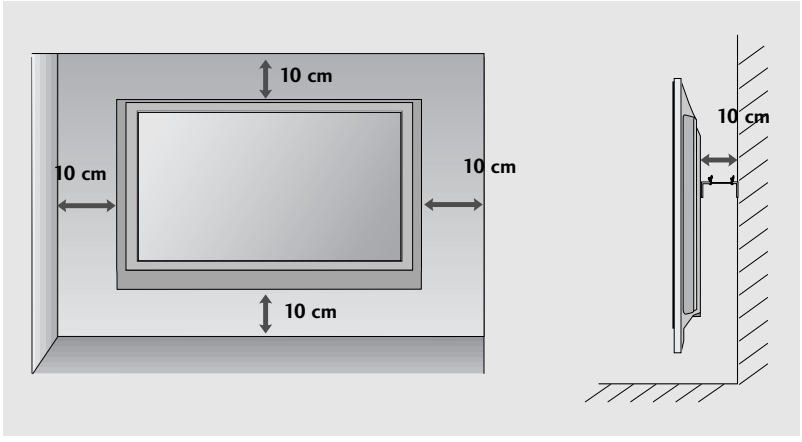




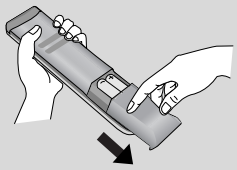
WANDMONTAGE: HORIZONTALE INSTALLATIE

Zorg voor een goede ventilatie door aan beide zijden en ten opzichte van de muur een afstand van ongeveer 10 cm aan te houden. We raden het gebruik van een muursteun van het merk LG aan bij het bevestigen van de TV aan een muur.





Batterijen Plaatsen

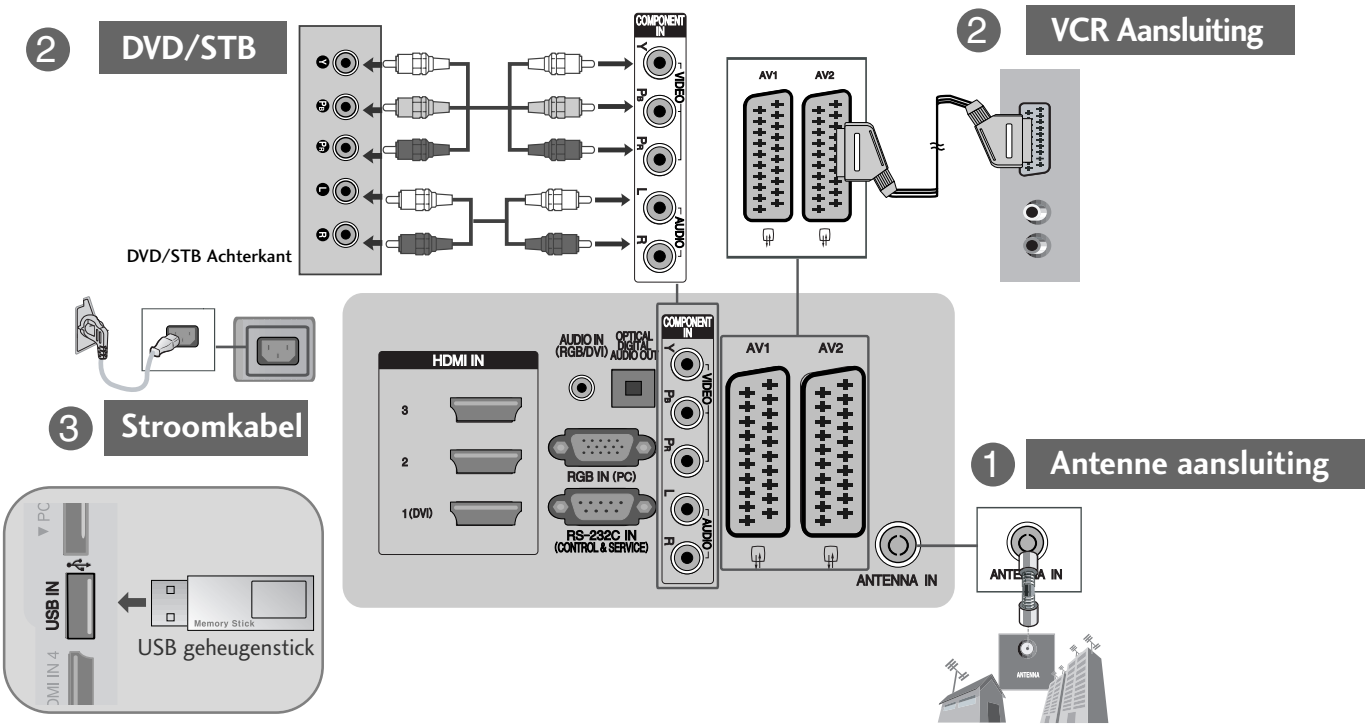


- Open het klepje van het batterijvak aan de achterzijde. Let daarbij op de polen (+ bij +, - bij -).
- Plaats twee AAA-batterijen van 1,5V. Gebruik geen oude of gebruikte batterijen en nieuwe batterijen door elkaar.
- Sluit het klepje.

BEDIENING VOOR TV KIJKEN/ PROGRAMMERING

UW TOESTEL AANSLUITEN

- Afbeelding kan verschillen van uw tv.
- Voor het aansluiten van extra apparatuur kijkt u in het gedeelte Externe apparatuur Setup in de handleiding op de CD.



DE TV INSCHAKELEN

Als uw tv wordt ingeschakeld, kunt u de functies ervan gebruiken.

1. Sluit eerst het netsnoer op de juiste wijze aan.
   Hierna schakelt de tv in op stand-by.

2. Druk in de stand-by modus op de knop ⏻ / **I**, **INPUT** of **P** ∧ ∨ van de tv of druk op de knop **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ of op een van de cijfertoetsen van de afstandsbediening om de tv in te schakelen.

Instelling initialiseren

Als het beeldschermmenu (OSD) op het scherm verschijnt nadat u de televisie hebt ingeschakeld, kunt u de volgende mogelijkheden instellen: taal, modus, land, tijdzone, automatische programma-afstemming.

Opmerkingen:

a. Het scherm verdwijnt automatisch na ongeveer 40 seconden, tenzij u op een knop drukt.
*b. Druk op de knop **RETURN** als u het huidige schermmenu wilt wijzigen in het vorige schermmenu.*
c. In landen waar de zendnormen voor digitale televisie nog niet zijn vastgelegd is het mogelijk dat bepaalde functies van digitale televisie niet werken, afhankelijk van de zendnormen voor digitale televisie.
d. De "THUISe" modus is speciaal geschikt voor tv-kijken in de huiselijke omgeving en als standaardmodus van deze tv ingesteld.
e. "IN WINKEL" modus is special gemaakt voor gebruik in winkels. De "IN WINKEL" modus wordt na een bepaalde tijd opgestart met de videokwaliteit die door ons bedrijf is ingesteld wanneer de gebruiker de gegevens voor de videokwaliteit willekeurig verandert.
f. Wanneer u wilt overschakelen op een andere modus ("THUIS", "IN WINKEL") moet u de tv eerst terugzetten naar de standaard-fabrieksinstelling in het menu OPTIE.
*g. "IN WINKEL" Modus is een optimale instelling voor weergave in winkels. "IN WINKEL" mode initialiseert de TV om de beeldkwaliteit in te stellen en gebruikt i˚TruMotion Demoı1 na een bepaalde tijd. (alleen 37/42/47/52LG70**)*

BIJLAGE

ONDERHOUD

Vroegtijdige storingen kunnen worden voorkomen. Uw nieuwe tv gaat langer mee als u deze voorzichtig en regelmatig reinigt. Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de tv gaat reinigen.

Het scherm reinigen

1. Op de volgende manier houdt u het scherm enige tijd stofvrij. Bevochtig een zachte doek met een mengsel van lauw water en een beetje wasverzachter of vaatwasmiddel. Wring de doek uit totdat deze bijna droog is en veeg het scherm ermee af.
2. Zorg ervoor dat u overtollig water van het scherm verwijdert en laat het scherm aan de lucht drogen voordat u de tv inschakelt.

De behuizing reinigen

- Veeg de behuizing schoon met een zachte, droge, pluisvrije doek om vuil of stof te verwijderen.
- Gebruik vooral geen natte doek.

Langere afwezigheid

⚠ PAS OP

► Als u verwacht uw tv gedurende langere tijd niet te gebruiken (bijvoorbeeld tijdens een vakantie), kunt u het beste de stekker uit het stopcontact halen om het toestel te beschermen tegen blikseminslag en stroompieken.

DE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP DE CD-ROM BEKIJKEN

Voor het bekijken van de gebruikershandleiding op de cd-rom, moet Adobe Acrobat Reader op uw computer zijn geïnstalleerd. De folder ACRORD op de cd-rom bevat de installatieprogramma's voor Acrobat Reader.
Als u deze programma's wilt installeren, opent u "Deze computer" → "LG"→ "ACRORD"→ dubbelklikt u op de gewenste taal.

Voor het bekijken van de gebruikershandleiding zijn de betreffende bestanden op de meegeleverde cd-rom gezet.. Plaats de meegeleverde cd-rom in het cd-romstation van uw computer. De webpagina van de cd-rom zal nu automatisch worden weergegeven. Als de webpagina niet automatisch wordt weergegeven, opent u zelf de bestanden van gebruikershandleiding. (alleen voor Windows) Open "Deze computer" → "LG" →"index.htm".

DE BEKNOPTE HANDLEIDING WEERGEVEN

Door de beknopte handleiding op het tv-scherm weer te geven kunt u de belangrijkste informatie over uw toestel bekijken.

1. Druk eerst op de **MENU**-knop en vervolgens op de **INFO**-knop om het menu "**Eenvoudige handleiding**" te openen.
2. Druk op de **RETURN**-knop om terug te gaan naar normale tv-weergave.

GEWICHT

MODELLEN		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Gewicht	inclusief steun	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	exclusief steun	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELLEN		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Gewicht	inclusief steun	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	exclusief steun	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- De specificaties die hierboven worden vermeld, kunnen voor een verbetering van de kwaliteit zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PROBLEMEN OPLOSSEN

De bediening werkt niet goed.	
De afstandsbediening werkt niet	■ Controleer of er zich tussen het product en de afstandsbediening een object bevindt waardoor het signaal wordt geblokkeerd. ■ Zijn de batterijen op de juiste manier geplaatst (polariteit + bij +, en - bij -)? ■ Controleer of de afstandsbediening in de juiste stand staat: tv, STB, enzovoort? ■ Installeer nieuwe batterijen.
De stroom wordt plotseling uit-geschakeld	■ Is de timer voor de slaapstand ingeschakeld? ■ Controleer de instellingen voor stroomvoorziening. De stroom is mogelijk onderbroken. ■ Geen uitzending op zender die is ingesteld met 'Auto sleep' ingeschakeld.

De videofunctie werkt niet.	
Geen beeld en geen geluid	■ Controleer of het product is ingeschakeld. ■ Probeer een andere zender. Er kan een storing zijn opgetreden bij de uitzending. ■ Zit de stekker van het netsnoer in het stopcontact? ■ Controleer de richting en/of locatie van uw antenne. ■ Test het stopcontact door de stekker van een ander product in het stopcontact te steken waarin eerst de stekker van dit product zat.
Beeld verschijnt langza-am na inschakelen	■ Dit is normaal. Het beeld bevat geen geluid tijdens het opstartproces. Als het beeld na vijf minuten nog steeds niet is verschenen, neemt u contact op met uw servicecenter.
Geen of slechte kleur of slecht beeld	■ Wijzig **Kleur** in de menuoptie. ■ Houd voldoende afstand tussen het product en het videoapparaat. ■ Probeer een andere zender. Er kan een storing zijn opgetreden bij de uitzending. ■ Zijn de videokabels goed aangesloten? ■ Activeer de desbetreffende functie om de helderheid van het beeld te herstellen.
Horizontale/verticale strepen of trillend beeld	■ Controleer of er lokale interferentie optreedt door elektrische apparaten of gereed-schappen.
Slechte ontvangst op sommige zenders	■ Als bij de zender of kabel problemen optreden, probeert u naar een andere zender te schakelen. ■ Als het signaal van zender zwak is, verandert u de antenne van richting zodat deze zender wel goed wordt ontvangen. ■ Controleer of er mogelijke storingsbronnen zijn.
Lijnen of strepen in beelden	■ Controleer de antenne (wijzig de richting van de antenne).
Geen beeld na aansluiten van HDMI	■ Controleer de HDMI kabel over versie 1,3. De HDMI kabels die HDMI versie 1,3 niet ondersteunen, veroorzaken flikkeringen op het scherm, of geen weergave op het scherm. Gebruik in dit geval de meest recente kabels die HDMI versie 1,3 ondersteunt.

Er is een probleem met de beeldinstellingen.	
Wanneer u de beeldin-stellingen verandert, schakelt de tv na een bepaalde tijd automatisch terug naar de standaard-fabrieksinstelling.	■ Dit betekent dat de tv momenteel op de **IN WINKEL** modus is ingesteld. Ga als volgt te werk om de tv terug te zetten naar de modus voor de **woonomgeving.** Kies **OPTIE** in het tv-menu -> **Fabrieksinstel.** -> **Ja** (wacht een paar seconden tot de tv weer kan downloaden) -> OSD "**WELKOM**" verschijnt -> Druk op de **OK**-knop -> Kies **Taal** -> Kies **THUIS**-> Selecteer uw **Land** en **Tijdzone**-> Druk op de **OK**-knop. De functie "Programma's zoeken" start automatisch (U kunt het zoeken stoppen door op de **OK**-knop te drukken). Nu is de tv weer geschikt voor tv-kijken en luisteren in de **THUIS**.

Life's Good

ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ LCD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

ΜΟΝΤΕΛΑ
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν τη λειτουργία της συσκευής σας.
Φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.
Καταγράψτε τον κωδικό του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό του.
Συμβουλευθείτε την ετικέτα στο πίσω κάλυμμα και αναφέρετε αυτές τις πληροφορίες στο κατάστημα που θα ζητήσετε την επισκευή της συσκευής.

Πληρέστερα εγχειρίδια χρήσης που περιγράφουν τις σύνθετες δυνατότητες των συγκεκριμένων τηλεοράσεων LG περιέχονται στο CD-ROM, σε ηλεκτρονική μορφή.

Για να τα διαβάσετε θα πρέπει να ανοίξετε τα επιλεγμένα αρχεία χρησιμοποιώντας υπολογιστή (PC) ο οποίος διαθέτει μονάδα CR-ROM.

Οδηγίες ασφάλειας

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Σε αυτό το εγχειρίδιο, οι εικόνες μπορεί να διαφέρουν από το προϊόν σας γιατί χρησιμοποιούνται απλώς ως παραδείγματα για την περιγραφή των οδηγιών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αν αγνοήσετε τα μηνύματα "προειδοποίηση", υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, ατυχήματος ή και θανάτου.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αν αγνοήσετε τα μηνύματα “προσοχή”, υπάρχει κίνδυνος ελαφρού τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν.

Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση του προϊόντος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες.
- Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, δυσλειτουργία ή αλλοίωση των πλαστικών τμημάτων του προϊόντος.



Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους με υγρασία, όπως είναι το μπάνιο, ή σε οποιοδήποτε μέρος όπου υπάρχει περίπτωση να βραχεί.
- Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Αν σας μυρίζει καπνός ή άλλες οσμές ή ακούτε κάποιον ασυνήθιστο ήχο, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
- Αν συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να λάβετε τα αναγκαία μέτρα, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πτώσης.
- Αν το προϊόν πέσει κάτω, μπορεί να σπάσει ή να τραυματιστείτε.



Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στην ηλιακή ακτινοβολία.
- Το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά.



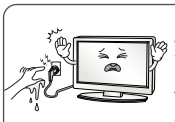
Μην τοποθετείτε το προϊόν σε εντοιχισμένη εγκατάσταση, όπως σε βιβλιοθήκη ή ράφι.
- Είναι απαραίτητος ο εξαερισμός.

Προφυλάξεις σε σχέση με την τροφοδοσία ρεύματος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε γειωμένη πρίζα.
- Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.



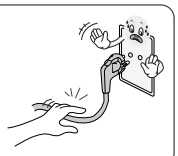
Μην αγγίζετε την πρίζα ρεύματος με βρεγμένα χέρια. Επιπλέον, αν η υποδοχή του καλωδίου είναι υγρή ή καλυμμένη με σκόνη, στεγνώστε την τελείως ή καθαρίστε τη σκόνη.
- Μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία λόγω της υγρασίας.



Στη διάρκεια ηλεκτρικής καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο σήματος.
- Μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία ή να ξεσπάσει πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

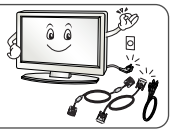
Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από φυσική ή μηχανική καταπόνηση, όπως περιπτώσεις όπου παραμορφώνεται, μπερδεύεται, μαγκώνεται, πιάνεται σε μια πόρτα ή κάποιος το πατάει.
Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί με τα βύσματα, τις πρίζες και το σημείο εξόδου του καλωδίου από τη συσκευή.



Προφυλάξεις κατά τη μετακίνηση του προϊόντος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το προϊόν. Φροντίστε να αποσυνδέσετε όλα τα καλώδια πριν μετακινήσετε το προϊόν.
- Το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά ή μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην τραντάζετε το προϊόν όταν το μετακινείτε.
- Το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά ή μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία.

Μεταφέρετε την οθόνη με την πρόσοψη στραμμένη προς τα έξω, κρατώντας την και με τα δύο χέρια.
- Αν σας πέσει το προϊόν και το χρησιμοποιήσετε, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Ζητήστε τεχνική υποστήριξη για την επισκευή του.



Προφυλάξεις κατά τη χρήση του προϊόντος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αποσυναρμολογήσετε, μην επισκευάσετε και μην τροποποιήσετε το προϊόν με δική σας πρωτοβουλία.
- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Ζητήστε τεχνική υποστήριξη για έλεγχο, ρύθμιση ή επισκευή της οθόνης.



Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
Αποφύγετε μέρη όπου η συσκευή μπορεί να πιτσιλιστεί από υγρό και μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, κοντά στη συσκευή.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Οι εργασίες συντήρησης είναι απαραίτητες όταν η συσκευή παρουσιάζει βλάβες οποιασδήποτε μορφής, όπως για παράδειγμα καταστροφή του καλωδίου τροφοδοσίας ή του βύσματος, όταν έχει εισέλθει υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα μέσα στη συσκευή, όταν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, όταν δεν λειτουργεί κανονικά ή όταν έχει πέσει.



Μην αφήνετε μια στατική εικόνα στην οθόνη για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (πχ. κάνοντας παύση του βίντεο) καθώς η σταθερή εικόνα μπορεί να παραμείνει ορατή στην οθόνη. Αυτό είναι γνωστό ως κάψιμο εικόνας και δεν καλύπτεται από την εγγύηση του κατασκευαστή.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΤΡΟΠΗ ΤΗΝ «ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΙΧΝΟΥΣ/ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΟΣ ΕΙΚΟΝΑΣ” ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΣΑΣ

- Όταν εμφανίζεται μία σταθερή εικόνα (π.χ. ένα λογότυπο, ένα μενού στην οθόνη, ένα βιντεοπαιχνίδι, μία οθόνη υπολογιστή και σελίδες teletext) για μία μεγάλη χρονική περίοδο μπορεί αυτή να αποτυπωθεί μόνιμα στην οθόνη.Το φαινόμενο αυτό είναι γνωστό ως «διατήρηση ίχνους ή αποτυπώματος της εικόνας». Η διατήρηση ίχνους της εικόνας δεν καλύπτεται από την εγγύηση του κατασκευαστή.
- Για να αποτρέψετε την καταστροφική υπερθέρμανση, αποφύγετε την εμφάνιση μίας σταθερής εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης σας για παρατεταμένη περίοδο (2 ή περισσότερες ώρες για LCD, 1ή περισσότερες ώρες για Plasma).
- Η διατήρηση ίχνους της εικόνας εικόνας μπορεί να συμβεί επίσης και σε περιοχές letterbox της τηλεόρασης σας εάν χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση για την αναλογία 4:3 για μεγάλο χρονικό διάστημα.

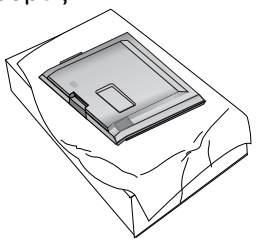
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Εγκατάσταση βάσης

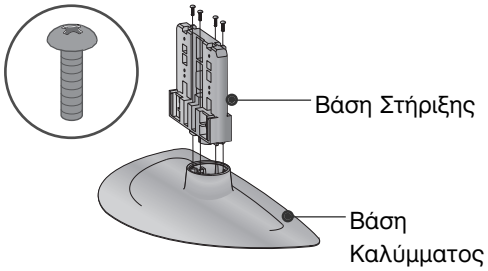
■ Η εικόνα που παρατίθεται ενδέχεται να είναι διαφορετική από την τηλεόρασή σας.
Κατά την συναρμολόγηση της επιτραπέζιας βάσης, βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει πλήρως τη βίδα (Αν δεν είναι καλά σφιγμένη, το προϊόν μπορεί να γύρει προς τα εμπρός μετά την εγκατάστασή του). Αν σφίξετε τη βίδα με υπερβολική δύναμη, αυτή μπορεί να στραβώσει λόγω της τριβής με το τμήμα της βίδας που σφίγγεται.

μόνο 32/37/42LG70**

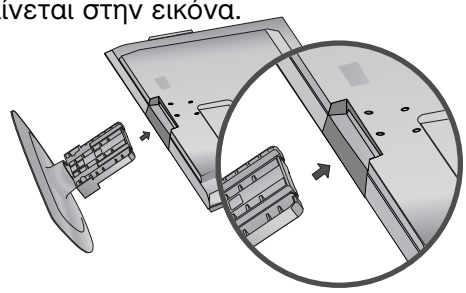
1. Τοποθετήστε την τηλεόραση με την οθόνη προς τα κάτω σε μαλακή επιφάνεια για να προστατεύσετε την οθόνη από τυχόν φθορές.



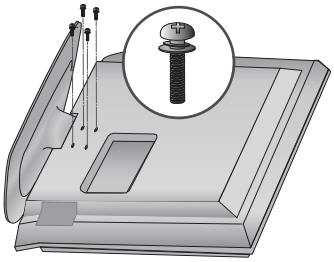
2. Συναρμολογήστε τα εξαρτήματα του σώματος της βάσης με το κάλυμμα βάσης της τηλεόρασης.



3. Συναρμολογήστε την τηλεόραση όπως φαίνεται στην εικόνα.

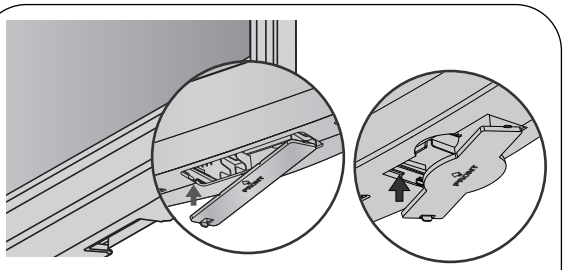


4. Σφίξτε καλά τις 4 βίδες στις οπές στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.



ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΒΑΣΗ

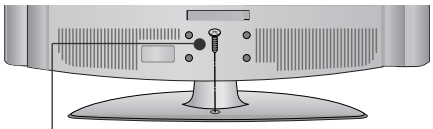
■ Η εικόνα που παρατίθεται ενδέχεται να είναι διαφορετική από την τηλεόρασή σας.
Κατά την τοποθέτηση της επιτοίχιας μονάδας, χρησιμοποιήστε το προστατευτικό κάλυμμα της επιτραπέζιας βάσης.



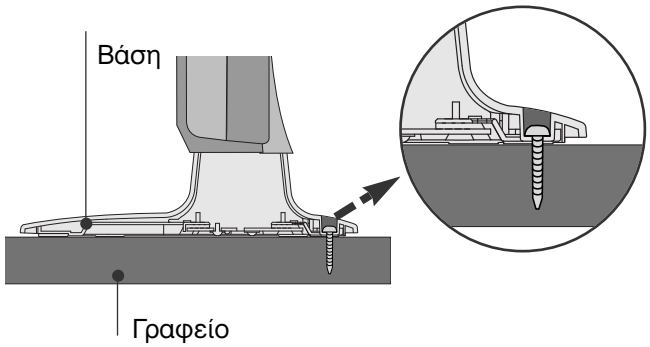
Εισάγετε το ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ(PROTECTION COVER) στην τηλεόραση μέχρι να ακούσετε τον ήχο.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΣΕ ΓΡΑΦΕΙΟ **(Μόνο για 32/37LG70**)**

Η τηλεόραση πρέπει να προσαρτάται σε γραφείο ώστε να μην μπορεί να τραβηχτεί σε διεύθυνση προς τα μπροστά / προς τα πίσω, και έτσι πιθανώς να προκαλέσει τραυματισμό ή φθορά στο προϊόν. Χρησιμοποιείστε μόνο βίδα για την προσάρτηση.



1- βίδα
(παρέχεται ως εξάρτημα του προϊόντος)



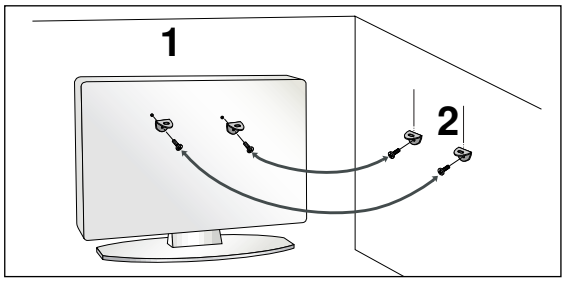
ⓘ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

▶ Η τηλεόραση θα πρέπει να στερεώνεται καλά στο πάτωμα ή τον τοίχο, προς αποφυγή ανατροπής της. Ο κλονισμός, η κλίση ή η ταλάντωση του μηχανήματος ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

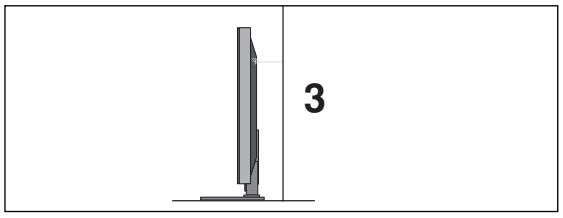
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ·ΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΠΕΣΕΙ.

- Θα πρέπει να αγοράσετε τα απαραίτητα εξαρτήματα που είναι διαθέσιμα στην αγορά για την τοποθέτηση της τηλεόρασης στον τοίχο.
- Τοποθετήστε την τηλεόραση κοντά στον τοίχο για να αποφύγετε το ενδεχόμενο πτώσης της σε περίπτωση που την σπρώξετε.
- Οι οδηγίες που παρατίθενται ακολούθως αποτελούν τον ασφαλέστερο τρόπο επιτοίχιας εγκατάστασης της τηλεόρασης, για να αποφύγετε την πτώση της προς τα εμπρός εάν κάποιος τραβήξει την τηλεόραση. Κατά αυτόν τον τρόπο, αποφεύγεται η πτώση της τηλεόρασης προς τα εμπρός, καθώς και τα ενδεχόμενα ατυχήματα.Αποφεύγονται, επίσης, ενδεχόμενες φθορές της τηλεόρασης. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να σκαρφαλώσουν ή να κρεμαστούν από την τηλεόραση.



1. Χρησιμοποιήστε τους κρίκους ανάρτησης ή τα υποστηρίγματα/βίδες της τηλεόρασης για να στερεώσετε το προϊόν στον τοίχο, όπως απεικονίζεται.
(Αν η τηλεόρασή σας διαθέτει βίδες στις βίδες ανάρτησης, χαλαρώστε τις βίδες).
* Τοποθετήστε τους κρίκους ανάρτησης ή τα υποστηρίγματα/βίδες της τηλεόρασης και σφίξτε τα καλά στις επάνω τρύπες.α

2. Στερεώστε στον τοίχο τα υποστηρίγματα με τις βίδες. Ρυθμίστε το ύψος του υποστηρίγματος που έχετε τοποθετήσει στον τοίχο.



3. Χρησιμοποιήστε ένα γερό σκοινί για να δέσετε το προϊόν. Είναι ασφαλέστερο να δέσετε το σκοινί με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι βρίσκεται σε οριζόντια θέση μεταξύ του τοίχου και του προϊόντος.

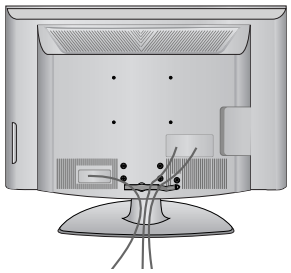
Σημειώσεις

- ► Για να μετακινήσετε το προϊόν σε άλλη θέση, λύστε πρώτα το σκοινί.
- ► Χρησιμοποιήστε κάποιο έπιπλο ή βάση στήριξης που να είναι αρκετά μεγάλο και ανθεκτικό για το μέγεθος και το βάρος του προϊόντος.
- ► Για ασφαλή χρήση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το υποστήριγμα που είναι στερεωμένο στον τοίχο βρίσκεται στο ίδιο ύψος με το υποστήριγμα του προϊόντος.

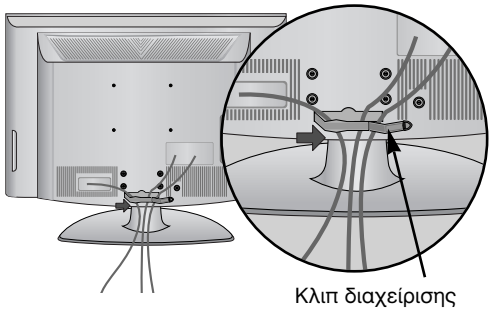
ΠΙΣ· ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ ΚΑΛ·ΔΙ·Ν

- Η εικόνα που παρατίθεται ενδέχεται να είναι διαφορετική από την τηλεόρασή σας.

1. Συνδέστε τα καλώδια όπως απαιτείται. Για να συνδέσετε και άλλη συσκευή, ανατρέξτε στην ενότητα «Εγκατάσταση εξωτερικών συσκευών».

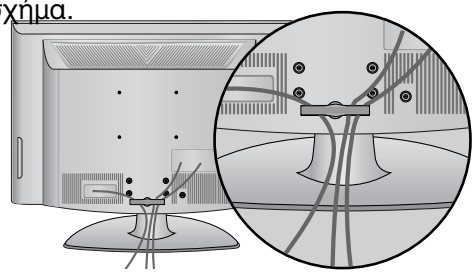


2. Ανοίξτε το ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ όπως φαίνεται στο σχήμα και τακτοποιήστε τα καλώδια.



Κλιπ διαχείρισης καλωδίωνα

3. Τοποθετήστε το ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ όπως φαίνεται στο σχήμα.



Σημειώσεις

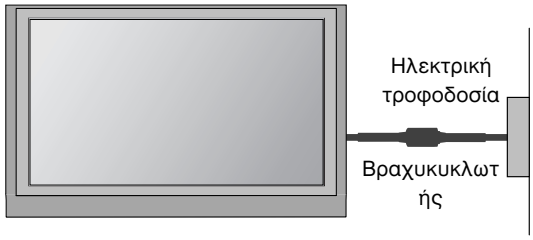
► Μην χρησιμοποιείτε το ΚΛΙΠ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ για να ανασηκώσετε την τηλεόραση.

- Αν το προϊόν πέσει κάτω, μπορεί να τραυματιστείτε ή να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.

- Η τηλεόραση μπορεί να εγκατασταθεί με διάφορους τρόπους, όπως να αναρτηθεί στον τοίχο ή να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια εργασίας, κ.λπ.
- Η τηλεόραση έχει σχεδιαστεί ώστε να αναρτάται οριζόντια.

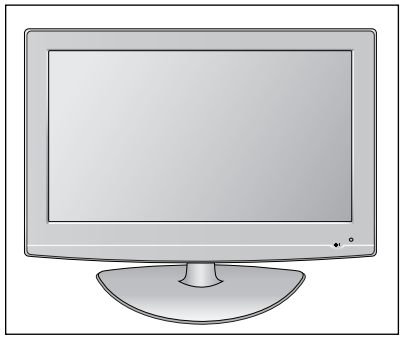
ΓΕΙΩΣΗ

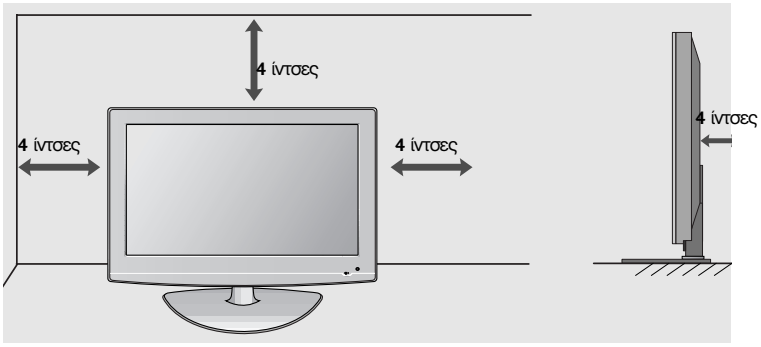
Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει το καλώδιο γείωσης για την αποφυγή πιθανής ηλεκτροπληξίας. Αν δεν διατίθενται τρόποι γείωσης, ζητήστε από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει ένα ξεχωριστό βραχυκυκλωτή. Μην προσπαθήσετε να γειώσετε τη μονάδα συνδέοντάς τη με καλώδια τηλεφώνου, ράβδους φωτισμού ή αγωγούς αερίου.



Τοποθέτηση Επιτραπέζιας Βάσης

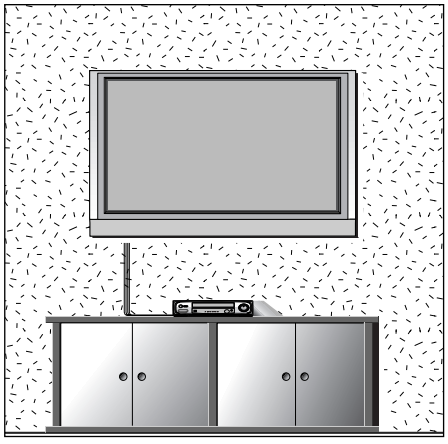
Για το σωστό εξαερισμό, αφήστε χώρο 4" (10 εκ.) από κάθε πλευρά και από τον τοίχο.

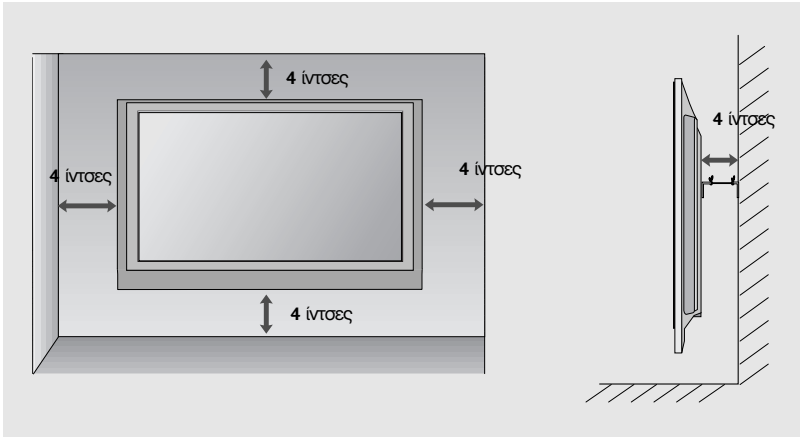




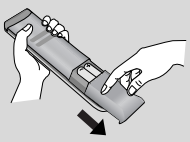
Βάση στήριξης τοίχου: Οριζόντια εγκατάσταση

Για το σωστό εξαερισμό, αφήστε χώρο 4" (10 εκ.) από κάθε πλευρά και από τον τοίχο. Συνιστούμε τη χρήση ενός βραχίονα στήριξης στον τοίχο μάρκας LG κατά την τοποθέτηση της τηλεόρασης στον τοίχο.





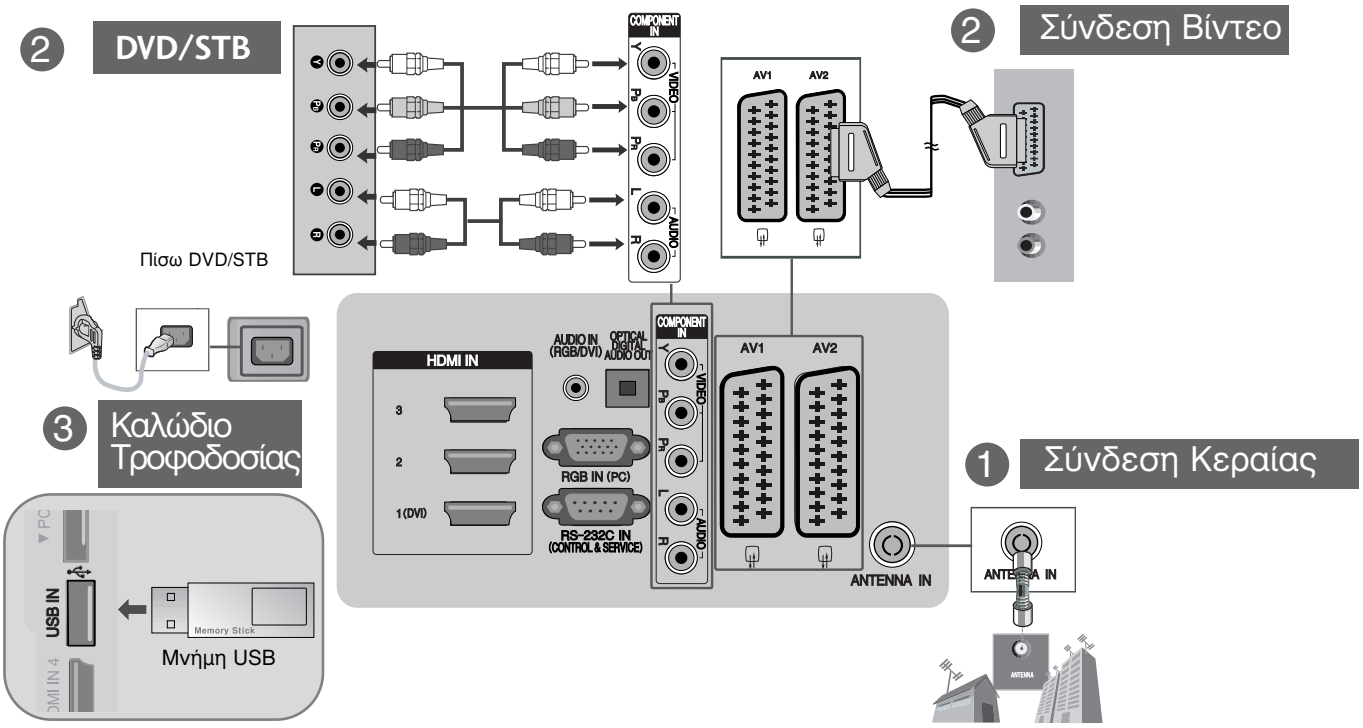
Τοποθέτηση των Μπαταριών



- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών στο πίσω μέρος.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες 1.5V μεγέθους AAA με τους πόλους στη σωστή θέση (+ με +, - με -). Μη συνδυάζετε παλιές ή χρησιμοποιημένες με νέες μπαταρίες.
- Κλείστε το κάλυμμα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

- Οι εικόνες που εμφανίζονται μπορεί να διαφέρουν από αυτές στην τηλεόραση σας.
- Για να συνδέσετε ένα επιπλέον εξάρτημα, δείτε την ενότητα Εγκατάσταση Εξωτερικού Εξαρτήματος στο Εγχειρίδιο Χρήσης του CD.



Άνοιγμα τηλεόρασης

Με το άνοιγμα της τηλεόρασης μπορείτε να χρησιμοποιήστε τις δυνατότητες της.

1. Πρώτα συνδέστε σωστά το καλώδιο τροφοδοσίας.
   Σε αυτό το σημείο, η τηλεόραση θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.
2. Για να ανοίξετε την τηλεόραση σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής, πατήστε το κουμπί ⏻ / **I**, **INPUT**(Είσοδος) ή **P** ∧ ∨ στην τηλεόραση ή το κουμπί **POWER** (Τροφοδοσία), **INPUT** (Είσοδος), **P** ∧ ∨ ή Αριθμητικό πληκτρολόγιο (0~9) στο τηλεχειριστήριο.

Αρχικοποίηση ρυθμίσεων

Στην περίπτωση εμφάνισης των Ενδείξεων επί της Οθόνης (OSD) μετά την ενεργοποίηση της τηλεόρασης, μπορείτε να ρυθμίσετε τα εξής: Language (Γλώσσα), Select Mode (Επιλογή κατάσταση λειτουργίας), Country (Χώρα), Time Zone (Ζώνη ώρας), Auto programme tuning (Αυτόματος συντονισμός προγραμμάτων).

Σημειώσεις:

a. Εξαφανίζεται αυτόματα μετά από περίπου 40 δευτερόλεπτα, εκτός εάν πατήσετε κάποιο κουμπί.
b. Πατήστε το κουμπί RETURN για να αλλάξετε την τρέχουσα ένδειξη OSD στην προηγούμενη ένδειξη OSD.
c. Για τις χώρες στις οποίες δεν υπάρχουν καθιερωμένα πρότυπα μετάδοσης DTV, ορισμένα χαρακτηριστικά DTV ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα, ανάλογα το περιβάλλον μετάδοσης DTV.
d. Η λειτουργία «Σπίτι» ελέγχεται καλύτερα για προβολή στο γενικό περιβάλλον του σπιτιού και τίθεται ως βασική λειτουργία της τηλεόρασης.
e. Η λειτουργία «Κατάστημα» δημιουργείται για προβολή μόνο στην αντιπροσωπεία ή το κατάστημα. Η λειτουργία Κατάστημα αρχικοποιείται στην ποιότητα του βίντεο που έχει οριστεί από την εταιρεία μετά από καθορισμένο χρονικό διάστημα όταν ο χρήστης αλλάξει τυχαία τα δεδομένα ποιότητας του βίντεο.
f. Όταν αλλάζετε τη λειτουργία (Σπίτι, Κατάστημα), αυτή μπορεί να αλλάξει εκτελώντας την επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων (αρχική ρύθμιση) από το μενού ΕΠΙΛΟΓΗ
*g. Η λειτουργία "Κατάστημα" είναι μία βέλτιστη ρύθμιση για την εμφάνιση στα μαγαζιά. Η λειτουργία "Κατάστημα" αρχικοποιεί την τηλεόραση έτσι ώστε να ρυθμίσει την ποιότητα της εικόνας και λειτουργεί το "TruMotion Demo" μετά από μία συγκεκριμένη περίοδο.(μόνο για τα 37/42/47/52LG70**.)*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συντήρηση

Είναι δυνατόν να προλάβετε τυχόν πρώιμες δυσλειτουργίες. Ο προσεκτικός και τακτικός καθαρισμός μπορεί να επεκτείνει τη διάρκεια ζωής της νέας σας τηλεόρασης. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σβήσει την τηλεόραση και ότι έχετε βγάλει το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

Καθαρισμός οθόνης

1. Παρακάτω αναγράφεται ένας καλός τρόπος για να διατηρήσετε τη σκόνη μακριά από την οθόνη σας για καιρό. Βρέξτε ένα μαλακό πανί σε μείγμα από χλιαρό νερό και απαλό καθαριστικό ρούχων ή απορρυπαντικό για τα πιάτα. Στραγγίστε καλά το πανί ώστε να μην είναι υγρό και έπειτα χρησιμοποιήστε το για να σκουπίσετε την οθόνη.
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε βρέξει υπερβολικά την οθόνη και έπειτα αφήστε τη να στεγνώσει πριν χρησιμοποιήσετε την τηλεόραση.

Καθαρισμός επίπλου

- Για να απομακρύνετε τη βρομιά ή τη σκόνη, σκουπίστε το έπιπλο με ένα μαλακό, στεγνό και χωρίς χνούδια πανί.
- Μην βρέξετε το πανί σε καμία περίπτωση.

Παρατεταμένη απουσία

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

► Αν πρόκειται να αφήσετε την τηλεόρασή σας κλειστή για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. για διακοπές), σας συνιστούμε να βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα για την αποφυγή τυχόν βλάβης λόγω καταιγίδας ή αυξομειώσεων της ηλεκτρικής τάσης.

Για να δείτε τον οδηγό Χρήστη στο CD – ROM

Για να δείτε τον οδηγό του Χρήστη στο CD – ROM, πρέπει να έχετε εγκαταστήσει το Adobe Acrobat Reader στον Υπολογιστή σας. Ο φάκελος "ACRORD" στο CD – ROM περιέχει τα προγράμματα της εγκατάστασης για αυτά.
Αν θέλετε να εγκαταστήσετε τα προγράμματα, Ανοίξτε το φάκελο "My Computer" → Ανοίξτε το φάκελο "LG" → Ανοίξτε το φάκελο "ACRORD" → κάντε διπλό κλικ στη γλώσσα σας.

Για να δείτε τον οδηγό Χρήστη
ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ
Οι φάκελοι του οδηγού Χρήστη περιέχονται στο CD – ROM που προμηθευτήκατε.
Φορτώστε το CD – ROM στο μηχάνημα CD – ROM του Υπολογιστή σας. Μετά από λίγο, η ιστοσελίδα του CD – ROM θα ανοίξει αυτόματα. (μόνο για Windows) Αν η ιστοσελίδα δεν ανοίξει αυτόματα, ανοίξτε τον οδηγό του Χρήστη κατευθείαν από τον φάκελο. Ανοίξτε το φάκελο "My Computer" → Ανοίξτε το φάκελο "LG" → Ανοίξτε το φάκελο "index.htm".

ΓΙΑ ΝΑ ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Μπορείτε εύκολα και αποτελεσματικά να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες της τηλεόρασης βλέποντας το απλό εγχειρίδιο στην τηλεόραση.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** και στη συνέχεια το πλήκτρο **INFO** για να εισέλθετε στο μενού **Απλό εγχειρίδιο**.
2. Πιέστε το πλήκτρο **RETURN** για να επιστρέψετε στην κανονική εμφάνιση τηλεόρασης.

Βάρος

ΜΟΝΤΕΛΑ		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Βάρος	με τη βάση	13,0ιλά / 28,7 λίβρες	18,5 ιλά / 40,8 λίβρες	22,1ιλά / 48,7 λίβρες
	χωρίς τη βάση	11,5ιλά /25,4 λίβρες	15,8ιλά / 34,8λίβρες	19,4 ιλά / 42,8λίβρες

ΜΟΝΤΕΛΑ		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Βάρος	με τη βάση	29,8 ιλά / 65,7λίβρες	39,5 ιλά / 87,1 λίβρες
	χωρίς τη βάση	25,1 ιλά / 55,3 λίβρες	34,8ιλά / 76,7λίβρες

- Τα παραπάνω χαρακτηριστικά είναι πιθανό να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η λειτουργία δεν είναι κανονική.	
Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει	■ Ελέγξτε αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του προϊόντος και του τηλεχειριστηρίου. ■ Οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα (+ στο +, - στο -); ■ Έχει ρυθμιστεί η σωστή απομακρυσμένη κατάσταση λειτουργίας: TV,STB κ.λπ.; ■ Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.
Ξαφνική διακοπή τροφοδοσίας	■ Έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης; ■ Ελέγξτε τις ρυθμίσεις λειτουργίας. Η τροφοδοσία διακόπηκε. ■ Δεν πραγματοποιείται μετάδοση σε σταθμό που έχει συντονιστεί με ενεργοποιημένη τη ρύθμιση **Auto off** (αυτόματη απενεργοποίηση).

Η λειτουργία βίντεο δεν λειτουργεί.	
Δεν υπάρχει εικόνα & ήχος	■ Ελέγξτε αν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο. ■ Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι. Το πρόβλημα μπορεί να δημιουργείται από τη μετάδοση. ■ Το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συνδεθεί σε πρίζα; ■ Ελέγξτε την κατεύθυνση ή/και τη θέση της κεραίας. ■ Δοκιμάστε αν η πρίζα παρέχει τροφοδοσία ρεύματος, συνδέοντας το καλώδιο ενός άλλου προϊόντος.
Καθυστέρηση στην εμφάνιση της εικόνας μετά την ενεργοποίηση της συσκευής	■ Αυτό είναι φυσιολογικό, η εικόνα δεν έχει ήχο κατά τη διάρκεια εκκίνησης του προϊόντος. Ζητήστε τεχνική υποστήριξη, αν δεν εμφανιστεί η εικόνα μετά από πέντε λεπτά.
Κανένα χρώμα ή κακή ποιότητα χρωμάτων ή εικόνας	■ Ρυθμίστε κατάλληλα την επιλογή μενού **Color** (Χρώμα). ■ Κρατήστε μια επαρκή απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του βίντεο. ■ Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι. Το πρόβλημα μπορεί να δημιουργείται από τη μετάδοση. ■ Τα καλώδια βίντεο έχουν συνδεθεί σωστά; ■ Ενεργοποιήστε οποιαδήποτε λειτουργία για να επαναφέρετε τη φωτεινότητα της εικόνας.
Οριζόντιες/κάθετες γραμμές ή τρεμούλιασμα της εικόνας	■ Ελέγξτε για παρεμβολές στο γύρω χώρο, που προκαλούνται, για παράδειγμα, από ηλεκτρονικές συσκευές ή ηλεκτρικά εργαλεία.
Κακή λήψη ορισμένων καναλιών	■ Ο σταθμός ή το καλώδιο παρουσιάζουν προβλήματα, συντονιστείτε σε άλλο σταθμό. ■ Το σήμα του σταθμού είναι αδύναμο. Αλλάξτε την κατεύθυνση της κεραίας για λήψη ενός πιο αδύναμου σήματος σταθμού. ■ Ελέγξτε για πηγές ενδεχόμενων παρεμβολών.
Γραμμές ή ραβδώσεις στις εικόνες	■ Ελέγξτε την κεραία (Αλλάξτε την κατεύθυνση της κεραίας).
Δεν προβάλλεται εικόνα όταν γίνεται σύνδεση HDMI	■ Ελέγξτε το καλώδιο HDMI για την έκδοση 1,3. Τα καλώδια HDMI δεν υποστηρίζουν την έκδοση HDMI 1,3, αυτό έχει ως αποτέλεσμα να τρεμοσβήνει ή να μην προβάλλεται καθόλου η εικόνα στην οθόνη. Σε αυτή την περίπτωση χρησιμοποιήστε τα τελευταία καλώδια που υποστηρίζουν την έκδοση HDMI 1,3.

Υπάρχει πρόβλημα με τις ρυθμίσεις ΕΙΚΟΝΑ.	
Όταν ο χρήστης αλλάζει τις ρυθμίσεις εικόνας, η τηλεόραση μεταβαίνει αυτόματα στις αρχικές ρυθμίσεις μετά από μία συγκεκριμένη χρονική περίοδο.	■ Σημαίνει ότι η τηλεόραση βρίσκεται αυτή τη στιγμή στην κατάσταση **Κατάστημα**. Για να μεταβείτε στην κατάσταση **Σπίτι** πρέπει να κάνετε τα ακόλουθα: Επιλέξτε από το Μενού Τηλεόρασης **ΕΠΙΛΟΓΕΣ** -> **Επ/φορά εργ ρυθ**. -> **Ναι** (περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα για την τηλεόραση να κάνει λήψη ξανά) -> εμφανίζεται το OSD "**ΚΑΛΩΣ ΟΡΙΣΑΤΕ**" -> Πιέστε το πλήκτρο **OK** -> Επιλέξτε **Γλώσ.**-> Επιλέξτε **Σπίτι**-> Επιλέξτε την **Χώρα** σας και την **Ζώνη ώρας** -> Πιέστε το πλήκτρο **OK**. Η αναζήτηση προγράμματος θα ξεκινήσει αυτόματα (Μπορείτε να διακόψετε την αναζήτηση πατώντας το πλήκτρο **OK**). Έχετε ολοκληρώσει τώρα την εναλλαγή στην κατάσταση **Σπίτι**.

Life's Good

LCD TV
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LCD TV-TÍPUSOK

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Kérjük, gondosan olvassa el az útmutatót a készülék üzembe helyezése előtt.
Az útmutatót ő rizze meg késő bbi használatra.
Jegyezze fel a készülék típuskódját és gyári számát.Ezeket a hátsó burkolaton található címkén láthatja. Ezekre a kódokra szüksége lesz, ha akészülék javításra szorul.

A CD tartalmazza az LG televíziókészülékek speciális funkciót ismertető kibővített használati útmutatót.
Elolvasásához a kiválasztott fájlokat CD-meghajtóval ellátott személyi számítógépen kell megnyitnia.

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

• A termék használata előtt kérjük, alaposan olvassa át a következő biztonsági óvintézkedéseket.
• A kézikönyvben szereplő ábrák az Ön által vásárolt terméktől eltérőek lehetnek, mivel csak példaként, útmutatás céljára szolgálnak.

⚠ **VIGYÁZAT!** Az ezzel a szöveggel jelzett fontos figyelmeztetések be nem tartása esetén komoly sérülést, illetve súlyos vagy akár halálos balesetet is szenvedhet.

⚠ **FIGYELEM** Az ezzel a szöveggel jelzett figyelmeztetések be nem tartása esetén könnyebb sérülést szenvedhet, illetve a termék károsodhat.

A termék telepítésére vonatkozó óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!



A készüléket tartsa távol a hőforrásoktól, például az elektromos fűtőtestektől.
- Ellenkező esetben áramütés, tűz, hibás működés vagy deformálódás következhet be.



Ne használja a készüléket párás helyen, például fürdőszobában, illetve olyan helyen, ahol könnyen nedvesség érheti.
- A nedvesség tüzet vagy áramütést okozhat.

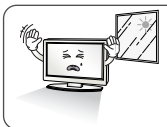


Amennyiben füstöt vagy egyéb szagot észlel, illetve furcsa zajt hall, húzza ki a tápcsatlakozót, és forduljon a szervizközponthoz.
- Ha a megfelelő intézkedések nélkül tovább használja a készüléket, áramütés vagy tűz következhet be.

⚠ FIGYELEM!



A készüléket stabil, vízszintes helyre helyezze, ahol nem áll fenn a leesés veszélye.
- Ha a készülék leesik, az személyi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.



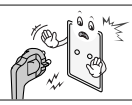
Tartsa a készüléket távol a közvetlen napsugárzástól.
- Ellenkező esetben a készülék károsodhat.



Ne helyezze a készüléket beépített felszerelési helyre, például könyvespolcra vagy állványra.
- A készülék számára biztosítani kell a megfelelő szellőzést.

Az elektromos árammal kapcsolatos óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!



A tápkábelt minden esetben földelt konnektorba csatlakoztassa.
- Ellenkező esetben halálos áramütést vagy egyéb sérülést szenvedhet.

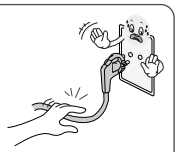


Ne érjen a tápcsatlakozóhoz nedves kézzel. Ezenkívül, ha a csatlakozó érintkezői nedvesek vagy porosak, törölje teljesen szárazra, illetve portalanítsa a tápcsatlakozót.
- Ellenkező esetben a túlzott nedvesség miatt halálos áramütést szenvedhet.



Villámlással járó vihar során húzza ki a táp- és a jelkábeleket a készülékből.
- Ellenkező esetben halálos áramütést szenvedhet, vagy tűz üthet ki.

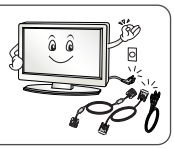
⚠ FIGYELEM!



Védje a tápkábelt a fizikai és a mechanikai sérülésektől, például a csavarodástól, a megtöréstől, az ajtónyílásba való bezárástól és a rálépéstől.
Különösen ügyeljen a csatlakozódugókra, a fali aljzatokra, valamint arra a pontra, ahol a kábel kilép a berendezésből.

A készülék szállítására vonatkozó óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!



Ellenőrizze, hogy a készüléket kikapcsolta-e. Ellenőrizze, hogy a készülék szállítása előtt az összes kábelt kihúzta-e.
- Ellenkező esetben halálos áramütést szenvedhet, vagy a készülék károsodhat.

⚠ FIGYELEM!



Ügyeljen arra, hogy a készüléket szállítás közben ne érje ütés.
- Ellenkező esetben halálos áramütést szenvedhet, vagy a készülék károsodhat.

A szállítás közben a készülék előlapja előre nézzen, és mindkét kezével tartsa a készüléket.
- Ha a készüléket elejti, az megsérülhet, és áramütést vagy tüzet okozhat. A javítást kizárólag a szervizközponttal végeztesse.

A készülék használatára vonatkozó óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!



Ne szerelje szét, ne javítsa meg és ne alakítsa át saját belátása szerint a készüléket.
- Ellenkező esetben tűz vagy áramütéses baleset következhet be.
- Ellenőrzést, beállítást és javítást kizárólag a szervizközponttal végeztessen.



A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
A készüléket nem szabad csöpögő vagy fröccsenő folyadék hatásának kitenni, továbbá nem szabad folyadékkal teli tárgyakat, például vázát helyezni rá.

⚠ FIGYELEM!



Bármilyen javítást csak hivatalos szakemberrel végeztessen. A készülék bármilyen károsodása esetén javítás szükséges - például ha a tápkábel vagy a tápcsatlakozó megsérül, ha folyadék vagy idegen tárgy kerül a készülékbe, illetve ha a készülék eső vagy nedvesség hatásának volt kitéve, nem működik megfelelően vagy leejtették.



Ügyeljen arra, hogy ne maradjon huzamosabb ideig állókép a képernyőn (például videolejátszás szüneteltetésekor), mert az állókép tartós nyomot hagyhat a képernyőn. Ezt a jelenséget a kép beégésének nevezik. A képbeégés okozta problémák javítására a gyártó garanciája nem terjed ki.

FONTOS TUDNIVALÓK A TELEVÍZIÓ KÉPERNYŐJÉN A KÉPBEÉGÉS ELKERÜLÉSÉHEZ
- Ha a televízió képernyőjén hosszabb ideig egy állókép (pl. embléma, képernyőmenü, videojáték, számítógép-képernyő vagy teletext oldal) látható, a kép tartós nyomot hagyhat a képernyőn. Ezt a jelenséget a kép beégésének nevezik. A képbeégés okozta problémák javítására a gyártó garanciája nem terjed ki.
- A képbeégés elkerülése érdekében kerülje az állóképek hosszabb időn keresztül (LCD-képernyők esetén 2 óránál hosszabb, plazma TV-k esetén 1 óránál hosszabb ideig) történő megjelenítését a készülék képernyőjén.
- Képbeégés jelenhet meg a szélesvásznú területeken is, ha hosszabb ideig a 4:3-os képarányt használja.

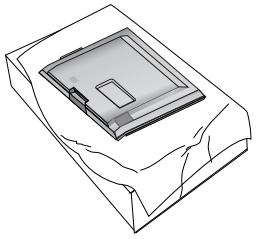
ELŐKÉSZÜLETEK

AZ ÁLLVÁNY FELÁLLÍTÁSA

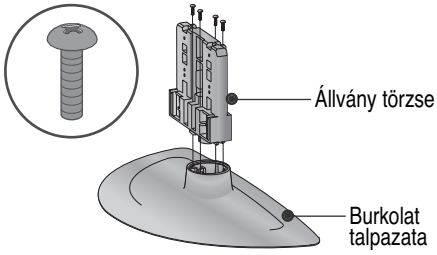
■ Az Ön TV-készülékének egyes részei eltérhetnek az ábrán láthatóktól.
Az asztali állvány összeszerelése után ellenőrizze, hogy teljesen meghúzta-e a csavart. (Ha a csavart nem húzza meg teljesen, a készülék előredőlhet, miután a talpára állította.) Ha a csavart túlzottan meghúzza, a csavar menete megszakadhat.

csak 32/37/42LG70**

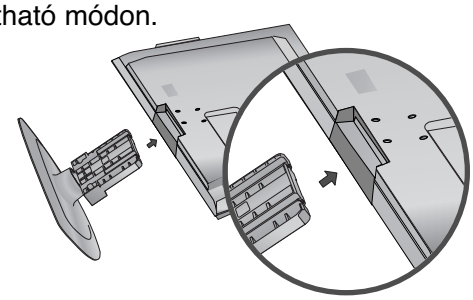
1. Óvatosan helyezze a TV-készüléket a képernyővel lefelé egy puha felületre, amely megóvja a képernyőt a sérüléstől.



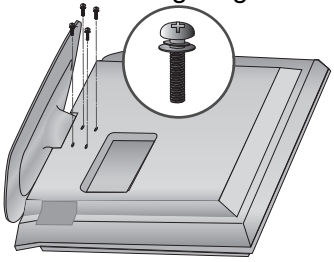
2. Illessze össze az állvány törzsét és a készülék talpát.



3. Szerelje össze a TV-készüléket az ábrán látható módon.

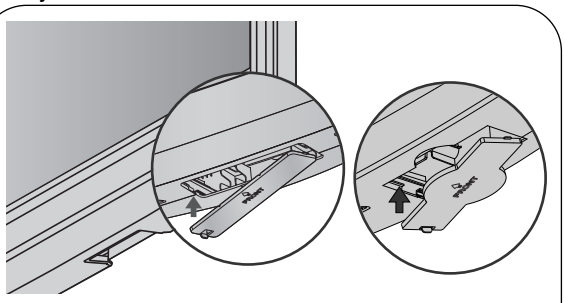


4. Rögzítse biztonságosan az állványt a négy csavarral a TV-készülék hátoldalán található furatok segítségével.



HA NEM HASZNÁLJA AZ ASZTALI ÁLLVÁNYT

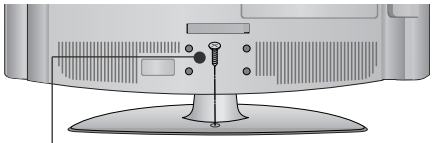
■ Az Ön TV-készülékének egyes részei eltérhetnek az ábrán láthatóktól.
Az egység falra szerelésekor használja az asztali állványhoz használatos védőborítást.



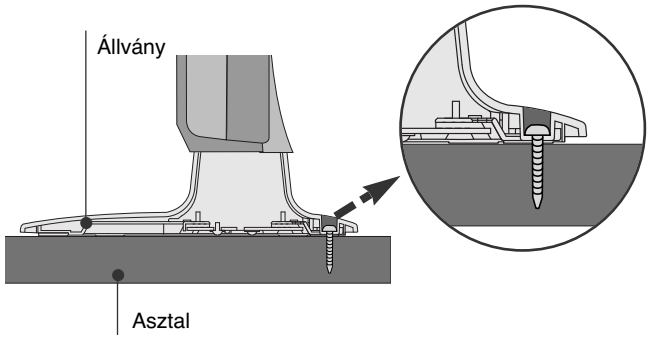
Nyomja a **VÉDŐBORÍTÁST** kattanásig a TV-be.

A TV-KÉSZÜLÉK ASZTALRA SZERELÉSE
(csak 32/37LG70**)

A készüléket rögzíteni kell az asztalhoz. Így nem lehet elmozdítani előre vagy hátra, ami személyi sérülést vagy készülékkárosodást okozhatna. Csak a kapott csavarokat használja.



1-es csavar
(a készülékhez mellékelt alkatrész)



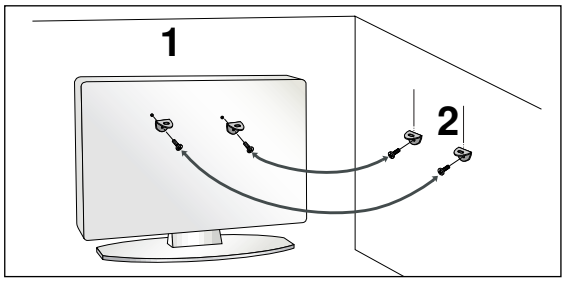
! VIGYÁZAT!

► A készüléket biztonságosan, a felszerelési előírásoknak megfelelően kell a falra/talpra szerelni, mert különben leeshet. A készülék felbillentése, rázása vagy ütése személyi sérülést okozhat!

ELŐKÉSZÜLETEK

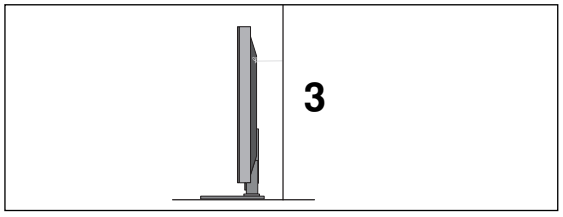
KÉRJÜK, GONDOSAN SZERELJE FEL, HOGY A KÉSZÜLÉK NE BORULHASSON FEL.

- Vásárolja meg a szükséges rögzítőelemeket a TV-készülék falhoz történő rögzítéséhez.
- A falhoz közel állítsa fel a készüléket, hogy fel ne boruljon, ha hátrafelé meglökik.
- Az alábbi utasítások alapján a TV-készüléket biztonságosabb módon használhatja, mivel ha ilyen módon rögzíti a falhoz, akkor a készülék nem borul fel, ha előre húzzák. Ezáltal megakadályozhatja, hogy a TV-készülék előre zuhanjon, és sérülést okozzon, továbbá a készüléket is megóvhatja a károsodástól. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne másszanak fel a készülékre, illetve ne kapaszkodjanak bele.



1. A szemes csavarok vagy a TV-konzolok és a csavarok segítségével rögzítse a terméket a falhoz az ábrán látható módon.
(Ha a készülékben a csavarok a szemes csavarok helyén találhatók, tekerje ki a csavarokat.)
* Helyezze be a szemes csavarokat vagy a TV-konzolokat és a csavarokat a felső csavarnyílásokba, majd szorosan húzza meg őket.

2. Rögzítse a fali konzolokat a falra a csavarokkal. A falra szerelt konzolokat azonos magasságba szerelje fel.



3. Erős kötelet használjon a termék lekötésére. Biztonságosabb, ha úgy rögzíti a kötelet, hogy az vízszintes legyen a fal és a termék között.

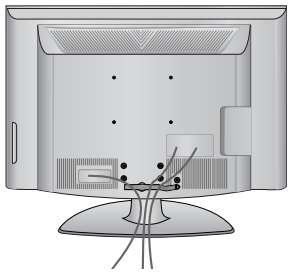
MEGJEGYZES

- ► A termék áthelyezése előtt, először a köteleket oldja ki.
- ► A termékhez a méretéhez és súlyához elegendően nagy és szilárd tartót vagy szekrényt használjon.
- ► A termék biztonságos használatához győződjön meg arról, hogy a falra szerelt konzol magassága megegyezik a termékével.

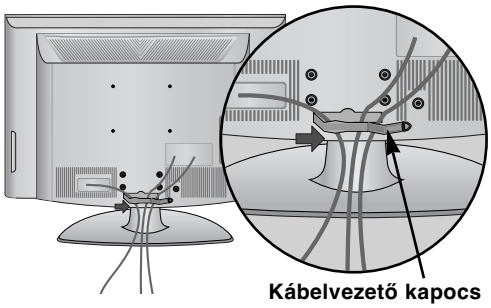
A KÁBELEK ELRENDEZÉSE A HÁTLAPON

- Az Ön TV-készülékének egyes részei eltérhetnek az ábrán láthatóktól.

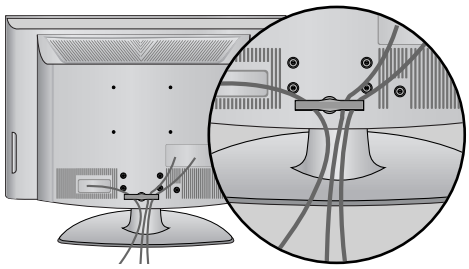
1. Csatlakoztassa a szükséges kábeleket.
További készülékek csatlakoztatásához lásd a Külső berendezések beállítása című fejezetet.



2. Nyissa ki a **KÁBELVEZETŐ KAPCSOT** az ábrán látható módon, és rendezze el a kábeleket.



3. Zárja le a **KÁBELVEZETŐ KAPCSOT** az ábrán látható módon.



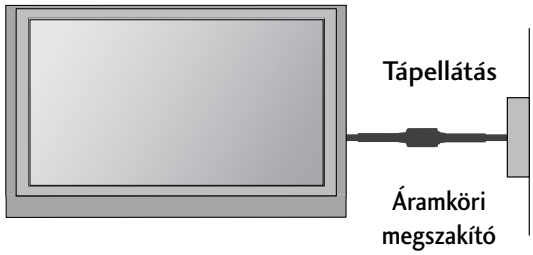
MEGJEGYZES

► Ne használja a KÁBELVEZETŐ KAPCSOT a készülék megemeléséhez.
- Ha a készülék leesik, az személyi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

- A TV-készülék számos módon elhelyezhető, például falra, asztalra stb.
- A TV-készüléket vízszintes felszerelésre alkalmas.

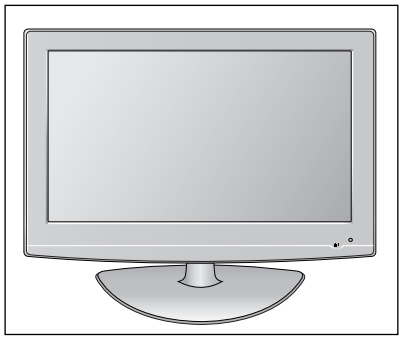
FÖLDELÉS

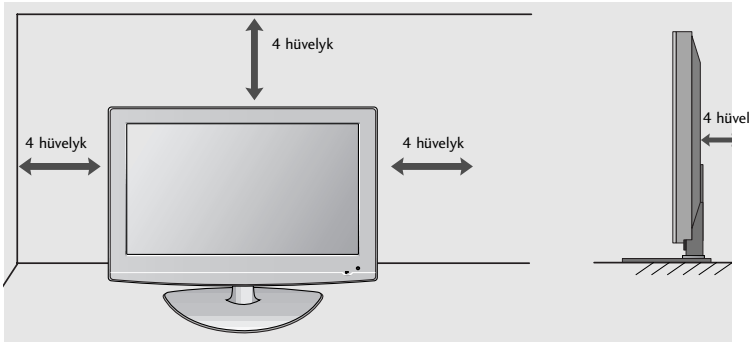
Az esetleges áramütés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a földkábel csatlakoztatva van. Ha a földelés semmilyen módon nem lehetséges, szakképzett villanyszerelővel építtessen be külön megszakítót. Ne kísérelje meg a készülék földelését telefonkábelhez, villámhárítóhoz vagy gázcsőhöz való csatlakoztatással.



A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE A TALPON

A megfelelő szellőzés érdekében a készülék minden oldalán hagyjon szabadon legalább 10 centiméternyi helyet.

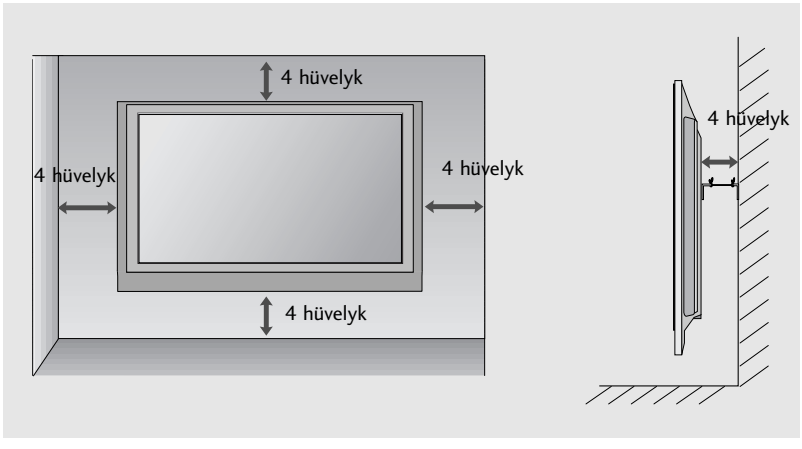




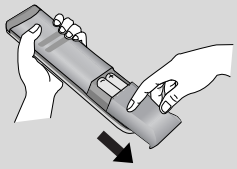
FALRA SZERELÉS: VÍZSZINTES FELSZERELÉS

A megfelelő szellőzés érdekében a készülék minden oldalán hagyjon szabadon legalább 10 centiméternyi helyet. Javasoljuk, hogy a TV-készülék falra szereléséhez LG márkájú fali tartókonzolt használjon.





Elemek behelyezése

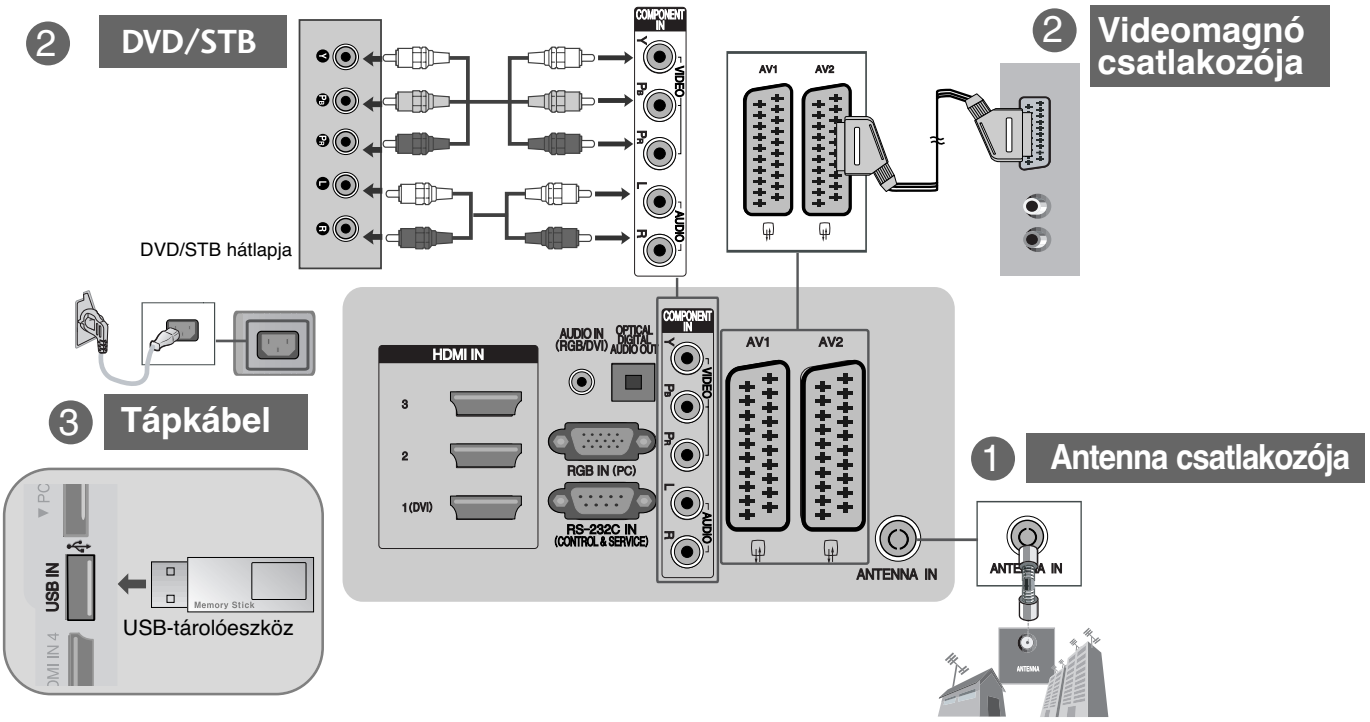


- **Nyissa ki a hátoldalon található elemtároló rekesz fedelét.**
- **Helyezzen be két 1,5 voltos AAA méretı ceruzaelemet a megfelelő polaritás figyelembevételével (figyelje a + és a - jeleket). Ne használjon együtt új és régi, használt elemeket.**

TV-NÉZÉS / CSATORNÁK BEÁLLÍTÁSA

AZ EGYSÉG CSATLAKOZTATÁSA

- Az Ön TV-készülékének egyes részei eltérhetnek az ábrán láthatóktól.
- További készülék csatlakoztatásához lásd a Külső berendezések beállítása című fejezetet a CD-n található kézikönyvben.



A készülék be/kikapcsolása

- **Ha a TV-t bekapcsolja, használhatja a szolgáltatásait.**

1. Elsőként csatlakoztassa megfelelően a tápkábelt.
   Ekkor a TV készenléti üzemmódba kapcsol.

2. Készenléti üzemmódban a TV bekapcsolásához nyomja meg a ⏻ / **I**, az **INPUT**(BEMENET) vagy a P ∧ ∨ gombok egyikét a készüléken, illetve a **POWER** (TÁPELLÁTÁS), az **INPUT**(BEMENET), a P ∧ ∨ vagy 0~9 számgombok egyikét a távirányítón, ekkor a TV bekapcsol.

A beállítás elindítása

Ha az OSD (képernyőn megjelenő) menü megjelenik aTV-készülék bekapcsolása után, módosíthatja a Nyelv, Tárol, Ország , Időzón értékét, illetve elindíthatja az Auto programme tuning (Automatikus programbeállítás) funkciót.

MEGJEGYZES:
a. Ha nem nyom meg gombot, kb. 40 másodperc múlva a menü automatikusan eltűnik.
b. A **RETURN** gomb megnyomásával az aktuális OSD menüből visszatérhet az előzőre.
c Azokban az országokban, amelyek nem rendelkeznek törvényben rögzített DTV műsorszórási előírásokkal, előfordulhat, hogy az adott DTV műsorszórási környezetben bizonyos DTV funkciók nem működnek.
d. Otthoni környezetben az optimális beállítás a „Home” (Otthon) üzemmód. Ez a TV alapértelmezett üzemmódja.
e. Bolti környezetben az „In Store” (Üzletben) üzemmód használata az optimális. Ha a felhasználó módosítja a képminőség beállítását, „In Store” Üzletbeni) üzemmód esetén a készülék bizonyos idő elteltével automatikusan visszaállítja a képminőség gyári alapbeállításait.
f. Az üzemmód (Home (Otthon), In Store (Üzletben) módosítása az OPTION (OPCIÓ) menü Factory Reset (Gyári beállítások visszaállítása) parancsával végezhető el
g. Bolti környezetben az „In Store (Üzletben)” üzemmód használata az optimális. Az „In Store (Üzletben)” üzemmódban a TV-készülék inicializálja a képminőséget, és egy idő után a „TruMotion Demo” bemutató üzemmódba kapcsol. (Csak a 37/42/47/52LG70** típusok esetén.)

KARBANTARTÁS

A túlzottan korai hibás működés megelőzhető. A körültekintő és rendszeres tisztítás megnöveli új TV-készüléke élettartamát. Bármilyen tisztítási művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel ki van húzva.

A képernyő tisztítása

1. Íme egy remek módszer arra, hogyan tartsa távol egy időre a port a képernyőtől. Egy puha ruhát nedvesítsen be langyos, textilöblítővel kevert vagy mosogatószeres vízzel. Csavarja szinte szárazra a ruhát, majd törölje át vele a képernyőt.
2. Győződjön meg arról, hogy ne maradjon felesleges víz a képernyőn, és a TV bekapcsolása előtt hagyja a képernyőt megszáradni.

A készülékház tisztítása

- A por és a szennyeződések eltávolításához a készülékházat puha, száraz, bolyhosodásmentes ruhával törölje le.
- Ne használjon nedves ruhát.

Hosszabb távollét esetén

⚠ FIGYELEM!

► Ha a TV-készüléket várhatóan hosszabb időn át nem használja (például nyaralás esetén), tanácsos kihúzni a tápkábelt a villámlásból vagy a túlfeszültséglökésből adódó esetleges károsodás megelőzése érdekében.

A használati útmutató megtekintése a CD-ROM-on

A használati útmutató megtekintéséhez a számítógépén telepített Adobe Acrobat Reader szoftver szükséges. Ennek telepítőfájlja a CD-ROM “ACRORD” mappájában található.
A program telepítéséhez a következőképpen kell eljárni: “Sajátgép” → nyissa meg az “LG” mappát → nyissa meg az “ACRORD” mappát → kattintson kétszer a kívánt nyelvre.

A használati útmutató megtekintése
A használati útmutató fájljai a mellékelt CD-ROM-on találhatók.
A CD-ROM-ot helyezze a PC meghajtójába. Kis idő múlva az Internet-böngészőben automatikusan megjelenik a CD-ROM Web-oldala (csak Windows esetén).
Ha az oldal nem jelenik meg automatikusan, akkor közvetlenül kell megnyitni.
Ehhez lépjen a “Sajátgép” menübe → nyissa meg az “LG” mappát → nyissa meg az “index.html” fájlt.

A SIMPLE MANUAL (EGYSZERŰ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ) MEGTEKINTÉSE

A TV-készülékkel kapcsolatos információk egyszerűen megjeleníthetők a képernyőn az egyszerű használati útmutató segítségével.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot, majd a **Egyszerüsített kezelési utasítás** eléréséhez nyomja meg az **INFO** (ADATOK) gombot.
2. A normál TV nézethez való visszatéréshez nyomja meg a **RETURN** (**VISSZA**) gombot.

TÖMEG

TÍPUSOK		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Tömeg	állvánnyal együtt	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	állvány nélkül	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

TÍPUSOK		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Tömeg	állvánnyal együtt	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	állvány nélkül	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- A fenti jellemzők előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének fejlesztése során.

HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék nem mıködik megfelelően.	
A távirányító nem mıködik.	■ Ellenőrizze, hogy nincs-e a jelet akadályozó tárgy a készülék és a távirányító között. ■ Megfelelő polaritással helyezte be az elemeket (figyelje a + és - jeleket)? ■ A beállított távirányítási üzemmód (TV, STB.) helyes? ■ Helyezzen be új elemeket.
A készülék hirtelen kikapcsol.	■ Nincs beállítva az alvó üzemmód időzítő? ■ Ellenőrizze a tápellátás kezelőszerveinek beállítását. ■ Előfordulhat, hogy a tápfeszültség meg lett szakítva.

A képfunkciók nem mıködnek.	
Nincs kép, nincs hang.	■ Ellenőrizze, hogy a készüléket bekapcsolta-e. ■ Próbáljon meg másik csatornára váltani. Előfordulhat, hogy a probléma az adással kapcsolatos. ■ A tápkábel megfelelően csatlakozik a fali aljzatba? ■ Ellenőrizze az antenna irányát, illetve elhelyezését. ■ Ellenőrizze a fali aljzatot; csatlakoztassa egy másik készülék tápkábelét abba az aljzatba, ahová jelenleg a készülék tápkábele csatlakozik.
A kép bekapcsolás után lassan jelenik meg.	■ Ez normális jelenség, a kép ugyanis a készülék indítási folyamata közben nem látható. Ha a kép öt perc elteltével sem jelenik meg, forduljon a szervizközponthoz.
Nincs szín, a színek gyengék vagy gyenge a kép.	■ Adja meg a menüben a megfelelő színbeállításokat (Color). ■ Tartson megfelelő távolságot a készülék és a videomagnó között. ■ Próbáljon meg másik csatornára váltani. Előfordulhat, hogy a probléma az adással kapcsolatos. ■ Megfelelően csatlakoztatta a videokábeleket? ■ Aktiválja a megfelelő funkciót a kép fényerejének visszaállításához.
Vízszintes vagy függőleges sávok láthatók, illetve a kép "remeg".	■ Keresse meg a helyi interferenciát okozó berendezést, például más elektromos készüléket vagy nagyteljesítményı eszközt.
Némelyik csatornán gyenge a vétel.	■ Az állomásnál vagy a kábelezésnél problémák merültek fel; hangoljon másik állomásra. ■ Az állomás vételi jele gyenge; a gyengébb jelı állomás vételéhez irányítsa át megfelelően az antennát. ■ Keresse meg az interferencia lehetséges forrását.
Vonalak vagy csíkok a képen.	■ Ellenőrizze az antennát (változtassa meg az antenna irányát).
HDMI-kábellel való csatlakoztatás esetén nincs kép	■ Ellenőrizze, hogy a HDMI-kábel verziója legalább 1,3-as. Ha a használt HDMI-kábel nem kompatibilis a HDMI 1,3-as verziójával, a kijelzőn a kép vibrálhat vagy teljesen elsötétülhet. Használjon HDMI 1,3-kompatibilis kábelt.

Probléma lépett fel PICTURE (KÉP) beállítással kapcsolatban.	
Ha a felhasználó módosítja a képbeállításokat, akkor a készülék egy bizonyos idő elteltével automatikusan visszaáll az eredeti beállítási értékekre.	■ Ennek megfelelően a készülék jelenleg **In Store (Üzletben)** üzemmódban van. A **Home (Otthon)** beállításhoz való visszatéréshez tegye a következőket: A TV menüjében válassza az **OPCIÓ** -> **Gyári beáll.** -> **Igen** lehetőséget (várja meg, amíg a készülék újra alkalmazza a beállításokat) -> ekkor megjelenik a **"ÜDVÖZÖLJÜK"** felirat -> nyomja meg az **OK** gombot -> válassza a **Nyelv** -> **Home (Otthon)** lehetőséget -> adja meg a **Ország** és a **Időzóna** beállításait -> nyomja meg az **OK** gombot. Automatikusan elindul a programkeresés (a keresés az **OK** gomb megnyomásával leállítható). Ezzel befejeződött a **Home (Otthon)** üzemmód bekapcsolása.

Life's Good

TELEWIZOR LCD
INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODELE TELEWIZORÓW LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Przed użyciem odbiornika należy uważnie przeczytać tę instrukcję.
Po przeczytaniu warto ją zachować do dalszego wykorzystania w przyszłości.
Zaleca się również zapisanie numeru seryjnego oraz numeru modelu.
Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej na tylnej obudowie urządzenia.

Rozszerzona wersja instrukcji obsługi zawierająca opis zaawansowanych funkcji tych telewizorów firmy LG znajduje się w wersji elektronicznej na dysku CD.
Aby się z nią zapoznać, należy otworzyć wybrane pliki za pomocą komputera wyposażonego w napęd dysków CD-ROM.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem używania produktu należy uważnie przeczytać informacje na temat środków ostrożności.
- Wygląd produktu może odbiegać od ilustracji znajdujących się w tej instrukcji obsługi, ponieważ pełnią one jedynie funkcję pomocniczą, objaśniającą instrukcje.

⚠ **OSTRZEŻENIE** Zignorowanie ostrzeżeń może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń ciała lub wypadków.

⚠ **PRZESTROGA** Zignorowanie przestróg może spowodować niewielkie obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

Środki ostrożności dotyczące instalacji produktu

⚠ OSTRZEŻENIE



Urządzenie powinno znajdować się z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne.
- Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym i pożar oraz doprowadzić do niewłaściwego funkcjonowania lub deformacji produktu.



Nie należy korzystać z produktu w wilgotnych miejscach, takich jak łazienka, w których mógłby ulec zamoczeniu.
- Mogłoby to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.



W razie pojawienia się zapachu dymu lub innego dziwnego zapachu albo wystąpienia dziwnych dźwięków należy odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z serwisem.
- Dalsze używanie produktu bez podjęcia stosownych kroków może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

⚠ PRZESTROGA



Produkt należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni, z której nie może spaść.
- Upuszczenie produktu może doprowadzić jego uszkodzenia lub powstania obrażeń ciała.



Nie należy wystawiać produktu na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Produkt mógłby ulec uszkodzeniu.



Nie wolno umieszczać produktu w miejscach zabudowanych, takich jak półki na książki lub stojaki.
- Wymagana jest wentylacja.

Środki ostrożności dotyczące zasilania elektrycznego

⚠ OSTRZEŻENIE



Należy się upewnić, że przewód zasilający jest podłączony do uziemionego gniazdka.
- Zaniechanie tej czynności może być przyczyną porażenia prądem lub uszkodzeń ciała.



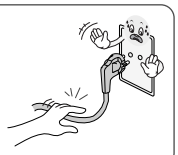
Nie należy dotykać wtyczki mokrymi rękoma. Jeśli wtyczka jest wilgotna lub pokryta kurzem, należy ją także osuszyć lub wytrzeć kurz.
- Wilgoć może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.



Podczas wyładowań atmosferycznych należy odłączyć przewód zasilający i sygnałowy.
- W przeciwnym wypadku może nastąpić porażenie prądem elektrycznym lub wybuchnąć pożar.

⚠ PRZESTROGA

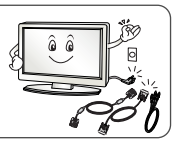
Należy chronić przewód zasilający przed mechanicznym nadwerężaniem, takim jak skręcenie, załamania, ściśnięcie, przycięcie drzwiami lub nadepnięcie. Trzeba zwracać szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka ścienne oraz miejsca, w których przewód jest podłączony do urządzenia.



Środki ostrożności dotyczące przenoszenia produktu

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy upewnić się, że produkt jest wyłączony. Przed przeniesieniem produktu należy sprawdzić, czy wszystkie przewody zostały odłączone.
- Podłączone przewody mogą być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu.



⚠ PRZESTROGA

Podczas przenoszenia produktu nie należy narażać go na wstrząsy.
- W przeciwnym wypadku może nastąpić porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie produktu.



W celu przeniesienia należy obrócić panel do przodu i trzymać produkt oburącz.
- Produkt uszkodzony w wyniku upadku może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z serwisem w celu naprawy urządzenia.

Środki ostrożności dotyczące korzystania z produktu

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie należy rozkręcać, naprawiać ani modyfikować produktu we własnym zakresie.
- Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- W celu sprawdzenia, skalibrowania lub naprawy produktu należy się skontaktować z serwisem.



Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Ciecz nie może kapać ani zalewać urządzenia, nie wolno także stawiać na nim obiektów zawierających płyny, takich jak wazony.



⚠ PRZESTROGA

Wszelkie czynności serwisowe należy powierzać wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przegląd urządzenia jest niezbędny, jeśli doszło do jakiegokolwiek uszkodzenia, np. został zniszczony przewód zasilający lub wtyczka, została rozlana cieczy na urządzenie lub do jego wnętrza dostał się jakiś obiekt, wystawiono urządzenie na działanie deszczu lub wilgoci albo produkt działa nieprawidłowo lub został upuszczony.



Nie należy wyświetlać przez dłuższy czas na ekranie zatrzymanego obrazu (np. wstrzymanego filmu wideo), ponieważ nieruchomy obraz może pozostać widoczny na ekranie. To zjawisko jest określane jako utrwalenie obrazu. Utrwalenie obrazu nie jest objęte gwarancją producenta.



WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE ZAPOBIEGANIA UTRWALANIU OBRAZU NA EKRANIE TELEWIZORA
- Nieruchomy obraz (np, logo, menu ekranowe, gra wideo, ekran komputera lub strona teletekstu) wyświetlany przez dłuższy czas na ekranie może się na nim utrwalić. Zjawisko to jest nazywane wypaleniem lub utrwaleniem obrazu. Utrwalenie obrazu nie jest objęte gwarancją producenta.
- Aby zapobiec utrwaleniu, unikaj wyświetlania nieruchomego obrazu na ekranie telewizora przez dłuższy czas (2 godziny lub dłużej w przypadku ekranu LCD, 1 godzina lub dłużej w przypadku telewizora plazmowego).
- Obraz może również zostać utrwalony na ekranie w obszarze formatu letterbox, jeśli przez dłuższy czas jest stosowany współczynnik proporcji 4:3.

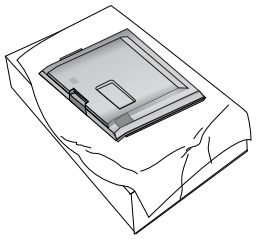
PRZYGOTOWANIE

MONTAż PODSTAWY

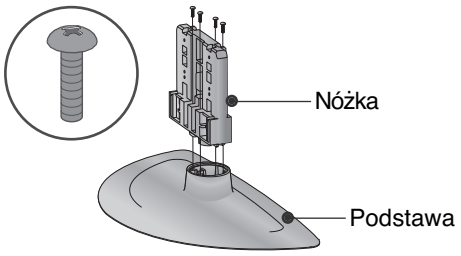
■ Twój telewizor może różnić się od pokazanego na ilustracji.
Podczas składania podstawki biurkowej należy upewnić się, że śruby są całkowicie dokręcone. (Jeżeli nie zostaną one dokręcone do końca, po ustawieniu produktu może on przechylać się do przodu). W przypadku dokręcania śrub z użyciem nadmiernej siły mogą one ulec uszkodzeniu przez starcie powierzchni.

Tylko 32/37/42LG70**

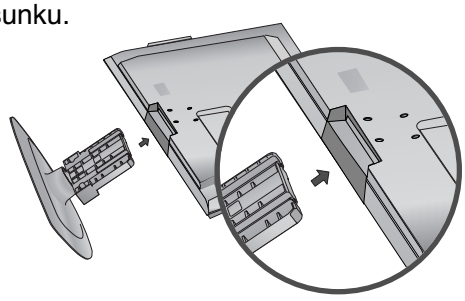
1. Połóż telewizor ostrożnie na miękkiej powierzchni ekranem w dół, aby ochronić ekran przed uszkodzeniem.



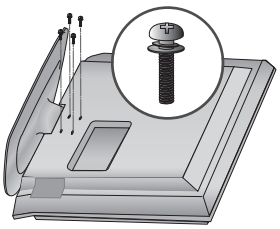
2. Połącz nóżkę z podstawą telewizora.



3. Zmontuj części w sposób pokazany na rysunku.

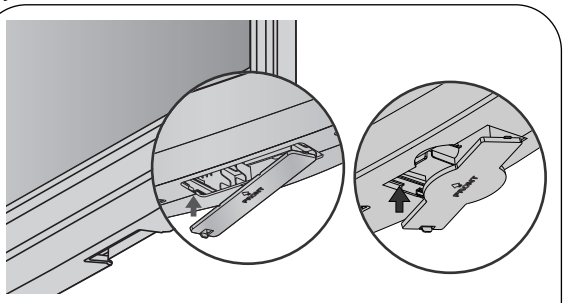


4. Dokładnie wkręć 4 śruby do otworów z tyłu telewizora.



MONTAŻ BEZ STOJAKA BIURKOWEGO

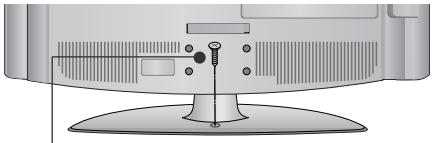
■ Twój telewizor może różnić się od pokazanego na ilustracji.
Podczas instalowania uchwytu naściennego należy używać pokrywy ochronnej przeznaczonej do instalacji stojaka.



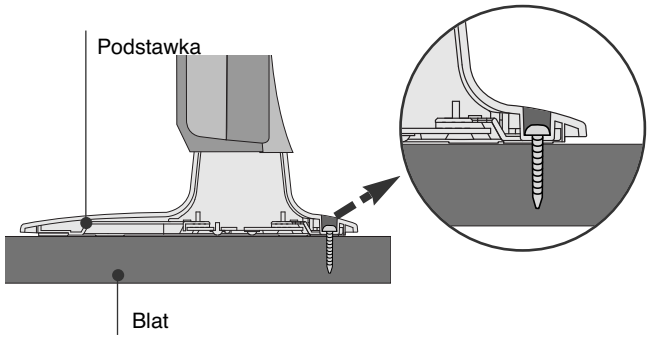
Wsuwaj POKRYWĘ OCHRONNĄ, aż usłyszysz kliknięcie

MOCOWANIE TELEWIZORA DO BLATU (Tylko 32/37LG70**)

Telewizor należy przymocować do blatu w taki sposób, aby nie był możliwy ruch odbiornika do przodu lub do tyłu, co mogłoby spowodować obrażenia lub uszkodzenie odbiornika. Należy używać tylko dołączonej śruby.



1 śruba
(dostarczane razem z urządzeniem)



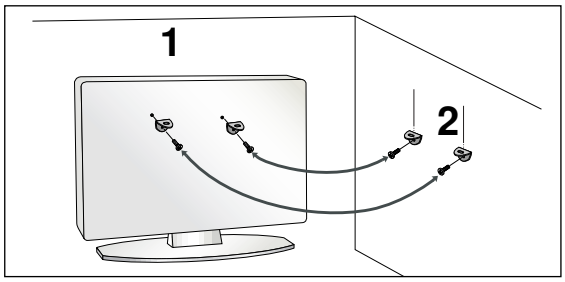
OSTRZEŻENIE

► Aby telewizor nie uległ wywróceniu, powinien on być odpowiednio zamocowany do podłoża/ściany zgodnie z zaleceniami instalacyjnymi. Przechylanie, potrząsanie lub kołysanie urządzeniem może spowodować zranienie użytkownika.

PRZYGOTOWANIE

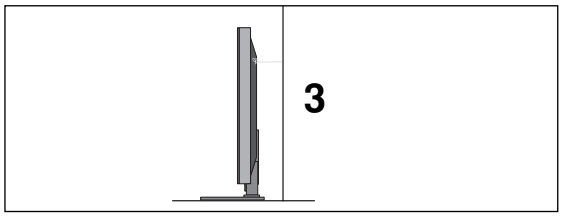
MONTAŻ NALEŻY WYKONAĆ OSTROŻNIE, ABY NIE PRZEWRÓCIĆ PRODUKTU.

- Aby umocować telewizor na ścianie, należy dokupić niezbędne części.
- Ustaw telewizor w pobliżu ściany, aby w razie popchnięcia uniknąć możliwości przewrócenia go.
- Na poniższych ilustracjach pokazano bezpieczniejszy sposób ustawienia telewizora, który polega na umocowaniu go do ściany, co uniemożliwia przewrócenie do przodu w razie pociągnięcia. Dzięki temu urządzenie nie spadnie i nie spowoduje obrażeń osób przebywających w pobliżu. Sposób ten zapobiega także uszkodzeniu telewizora. Należy dopilnować, aby dzieci nie wspinały się na telewizor, ani nie wieszały się na nim.



1. Użyj śrub oczkowych lub uchwytów/śrub telewizora, aby przymocować urządzenie do ściany, tak jak pokazano na rysunku.
(Jeżeli w miejscu na śruby oczkowe znajdują się inne śruby, należy je odkręcić).
*Włóż śruby oczkowe lub uchwyty/śruby telewizora i dokręć je odpowiednio, umieszczając w górnych otworach.

2. Przymocuj uchwyty naścienne do ściany za pomocą śru. Dopasuj wysokość uchwytów przymocowanych do ściany.



3. Użyj mocnego sznurka i przywiąż urządzenie do uchwytów. Bezpieczniejszy sposób polega na takim zawiązaniu sznurka, aby układał się poziomo między urządzeniem a ścianą.

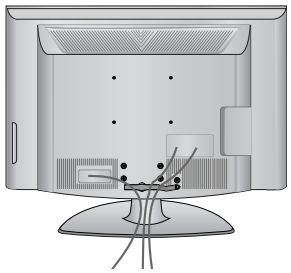
! UWAGA

- ▶ Podczas przenoszenia odbiornika w inne miejsce należy najpierw odwiązać sznurek.
- ▶ Należy upewnić się, że używany stojak lub szafka są wystarczająco duże i wytrzymałe, aby pomieścić urządzenie i wytrzymać jego ciężar.
- ▶ Aby bezpiecznie korzystać z odbiornika, sprawdź, czy uchwyty przymocowane do ściany i do telewizora są zamontowane na tej samej wysokości.

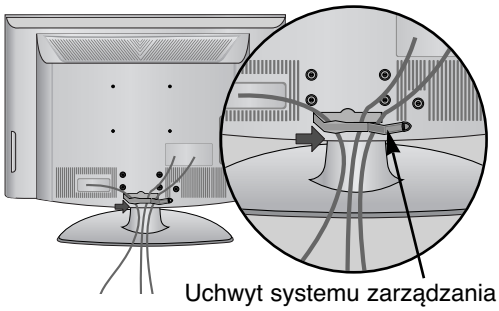
SYSTEM ZARZĄDZANIA PRZEWODAMI OBUDOWY TYLNEJ

- Twój telewizor może różnić się od pokazanego na ilustracji.

1. Podłącz kable zgodnie z potrzebami.
Aby podłączyć dodatkowy sprzęt, zobacz podrozdział Połączenia urządzeń zewnętrznych.

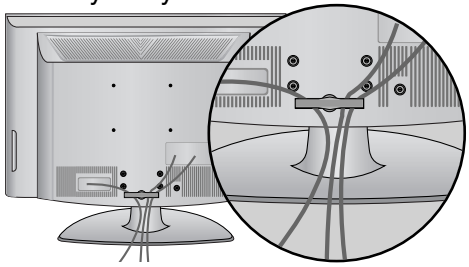


2. Otwórz **UCHWYT SYSTEMU ZARZĄDZANIA PRZEWODAMI**, jak pokazano na rysunku i odpowiednio ułóż kable.



Uchwyt systemu zarządzania przewodami

3. Dopasuj **UCHWYT SYSTEMU ZARZĄDZANIA PRZEWODAMI** w sposób przedstawiony na rysunku.

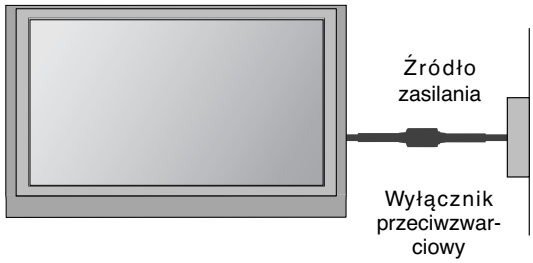


! UWAGA

▶ Nie wolno używać **UCHWYTU SYSTEMU ZARZĄDZANIA PRZEWODAMI** do podnoszenia telewizora.
- Jeśli urządzenie spadnie, może ulec zniszczeniu i spowodować obrażenia ciała.

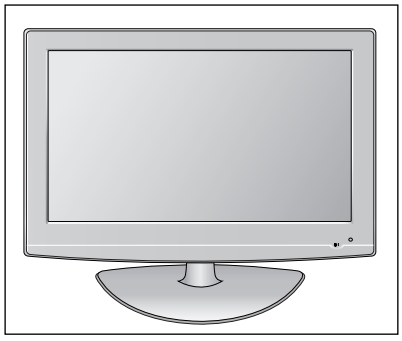
- Odbiornik można zainstalować w różny sposób, np. na ścianie lub na biurku.
- Należy go zamocować poziomo.

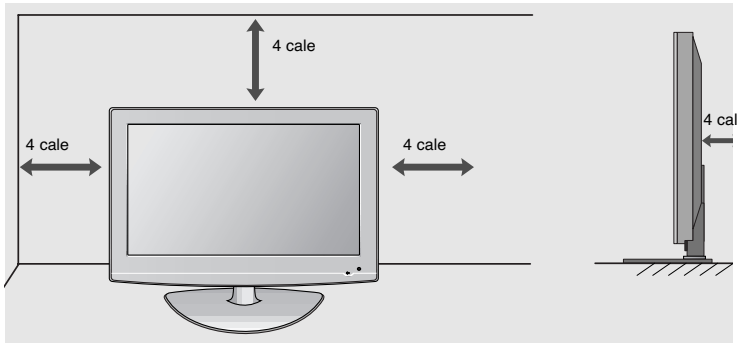
UZIEMIENIE
Należy podłączyć do odbiornika uziemiony przewód zasilający, aby zapobiec porażeniu prądem. Jeśli gniazdo sieci elektrycznej nie jest uziemione, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi montaż osobnego wyłącznika. Nie wolno próbować uziemiania gniazda sieci elektrycznej przez łączenie go z kablami sieci telefonicznej, piorunochronami czy rurami instalacji gazowej.



INSTALACJA STOJAKA STOLIKOWEGO

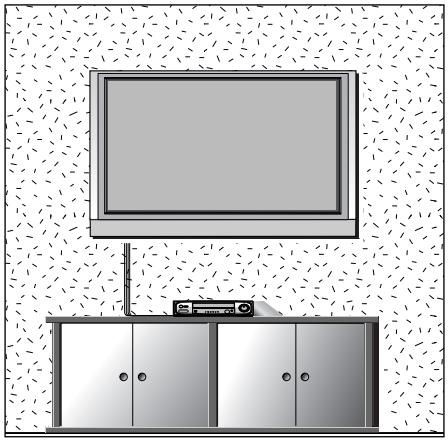
Aby zapewnić prawidłową wentylację, z każdej strony odbiornika (również od strony ściany) musi być ok. 4” wolnego miejsca.

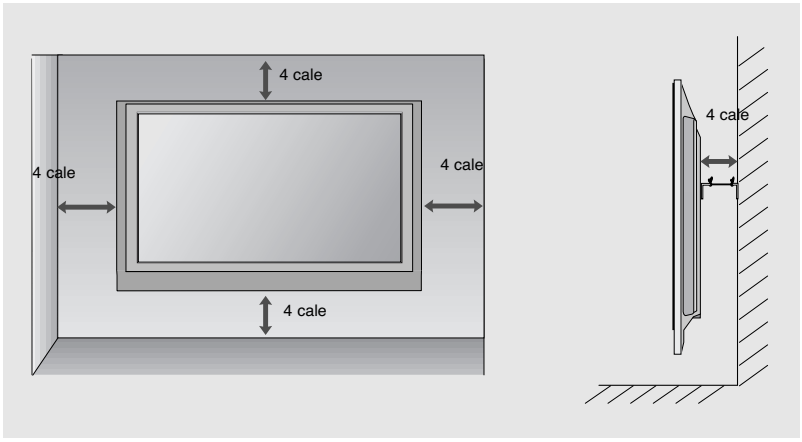




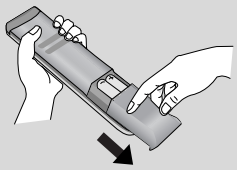
MONTAż NA śCIANIE: INSTALACJA W POZIOMIE

Aby zapewnić prawidłową wentylację, z każdej strony odbiornika (również od strony ściany) musi być ok. 4” wolnego miejsca. W wypadku montowania telewizora na ścianie zalecamy użycie uchwytu ściennego marki LG.





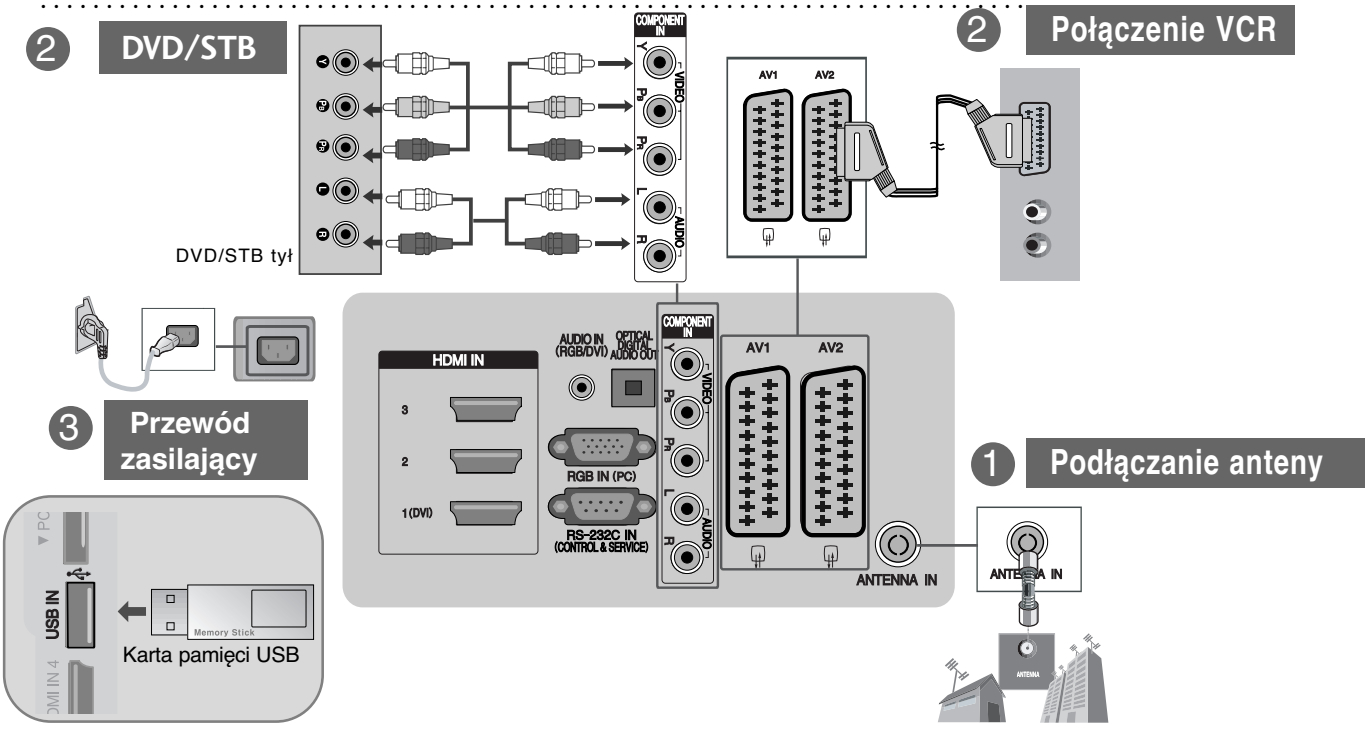
Wkładanie baterii



- Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota.
- Włóż dwie baterie AAA o napięciu 1,5 V z zachowaniem odpowiedniej polaryzacji (+ do +, - do -). Nie wolno mieszać nowych baterii ze starymi lub używanymi.
- Zamknij pokrywę.

PODŁĄCZANIE ODBIORNIKA

- Twój telewizor może różnić się od pokazanego na ilustracji.
- Aby podłączyć dodatkowy sprzęt, zobacz podrozdział Połączenia urządzeń zewnętrznych w podręczniku na płycie CD.



WŁĄCZANIE TELEWIZORA

- Z funkcji telewizora można korzystać dopiero po jego włączeniu.

1. Najpierw podłącz prawidłowo przewód zasilając
   W tym momencie telewizor przełączy się w tryb czuwania.

2. Aby włączyć telewizor w trybie czuwania, naciśnij przycisk ⏻ / **I**, **INPUT** lub **P** ∧ ∨ na odbiorniku albo naciśnij przycisk **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ lub **Przyciski numeryczne** na pilocie zdalnego sterowania.

Konfiguracja

Jeśli po włączeniu odbiornika na ekranie jest wyświetlone menu ekranowe, użytkownik może ustawić opcje Language (Język), Select Mode (Tryb wyboru), Country (Kraj), Strefa czasowa (Strefę czasową) i Auto programme tuning (Automatyczne dostrajanie programów).

UWAGA :
a. Jeśli użytkownik nie naciśnie przycisku, menu automatycznie zniknie z ekranu po około 40 sekundach.
b. Aby zamienić wyświetlane obecnie menu ekranowe na poprzednie, należy nacisnąć przycisk RETURN.
c. W krajach, gdzie standard transmisji cyfrowej nie został jeszcze ustalony, niektóre funkcje związane z obsługą telewizji cyfrowej (DTV) mogą nie pracować, gdyż są zależne od dostępnych na danym obszarze usług cyfrowych.
d. Tryb „Dom" jest optymalnym ustawieniem dla środowisk domowych i jest domyślnym trybem telewizora.
e. Tryb „Sklep" jest optymalnym ustawieniem dla środowisk sklepowych. Jeśli użytkownik zmieni dane dotyczące jakości, tryb „Sklep" spowoduje przejście po pewnym czasie na jakość obrazu ustawioną przez użytkownika.
f. Tryb (Sklep , Dom) można zmienić, wybierając opcję Factory Reset (Resetowanie do ustawień fabrycznych) z menu OPCJE.
g. Tryb „Sklep" jest optymalnym ustawieniem do eksponowania urządzenia w sklepie. Tryb „ Sklep jest przeznaczony do ustawienia jakości obrazu i po pewnym czasie powoduje uruchomienie w telewizorze trybu „TruMotion Demo" (Demonstracja funkcji TruMotion). (tylko modele 37/42/47/52LG70**)

DODATEK

KONSERWACJA

Można zapobiec szybkiemu uszkadzaniu się sprzętu. Dokładne i regularne czyszczenie może wydłużyć czas eksploatacji nowego telewizora. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć odbiornik i odłączyć przewód zasilający od gniazda sieci elektrycznej.

Czyszczenie ekranu

1. Oto znakomity sposób na usunięcie kurzu z ekranu na dłuższy czas. Należy zmoczyć miękką szmatkę w roztworze letniej wody z niewielkim dodatkiem zmiękczacza do tkanin lub płynu do zmywania naczyń. Należy wyżąć szmatkę prawie do sucha, a następnie przetrzeć nią ekran.
2. Należy zetrzeć z ekranu resztki wody, a następnie poczekać, aż całkowicie wyschnie, zanim włączy się ponownie telewizor.

Czyszczenie obudowy

- Aby usunąć kurz lub brud z obudowy, należy przetrzeć ją miękką, suchą, niestrzępiącą się szmatką.
- Nie wolno używać wilgotnej szmatki.

Dłuższa nieobecność

⚠ PRZESTROGA

► Jeśli przewiduje się, że telewizor będzie nieużywany przez dłuższy czas (np. w związku z wyjazdem na urlop), należy odłączyć jego przewód zasilający, aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu w wyniku uderzenia pioruna lub przebicia w sieci elektrycznej.

Aby przeglądać podręcznik użytkownika na płycie CD

Aby przeglądać podręcznik użytkownika na płycie CD, na dysku musi być zainstalowany Adobe Acrobat Reader. W folderze ACRORD na płycie CD znajdują się jego programy instalacyjne. Jeśli chcesz go zainstalować, otwórz “Mój komputer” → “LG” → “ACRORD” → i dwa razy kliknij swój język.

Aby przeglądać podręcznik użytkownika
Pliki podręcznika użytkownika znajdują się na dołączonej płycie CD.
Należy włożyć płytę do napędu CD-ROM komputera.
Po chwili strona otworzy się automatycznie (tylko dla Windows).
Jeśli nie pojawi się automatycznie, należy bezpośrednio otworzyć plik podręcznika.
Otwórz “Mój komputer” → “LG” → plik “index htm”

WYŚWIETLANIE PROSTEJ INSTRUKCJI

Funkcja prostej instrukcji zapewnia łatwy i wygodny dostęp do informacji o telewizorze.

1. Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie przycisk **INFO**, aby otworzyć menu **SInstrukcja obsługi**.
2. Naciśnij przycisk **RETURN (POWRÓT)**, aby powrócić do oglądania telewizji.

Ciężar

MODELE		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Ciężar	z podstawką	13,0kg / 28,7 funta	18,5kg / 40,8 funta	22,1kg / 48,7funta
	bez podstawki	11,5kg /25,4 funta	15,8 kg / 34,8funta	19,4 kg / 42,8funta

MODELE		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Ciężar	z podstawką	29,8 kg / 65,7funta	39,5 kg / 87,1 funta
	bez podstawki	25,1 kg / 55,3 funta	34,8kg / 76,7funta

- Podane powyżej parametry mogą zostać zmienione bez powiadomienia w celu poprawy jakości.

DODATEK

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie działa normalnie.	
Nie działa pilot zdalnego sterowania	■ Należy sprawdzić, czy pomiędzy telewizorem a pilotem nie znajduje się obiekt będący przeszkodą. Pilot musi być skierowany bezpośrednio w telewizor. ■ Czy baterie są prawidłowo włożone do pilota (+ do +, - do -)? ■ Czy wybrano prawidłowy tryb pracy pilota zdalnego sterowania: TV, STB itp.? ■ Włożyć nowe baterie.
Nagle wyłączyło się zasilanie	■ Czy włączono programator zasypiania? ■ Sprawdzić ustawienia włączania/wyłączania. Czy nie nastąpiła przerwa w zasilaniu? ■ Czy funkcja automatycznego wyłączania nie została zaprogramowana dla tej stacji?

Nie działa funkcja wideo.	
Brak obrazu i dźwięku	■ Sprawdzić, czy produkt jest włączony. ■ Sprawdzić inny kanał. Problem może wynikać z braku sygnału. ■ Czy przewód zasilający jest podłączony do gniazdka ściennego? ■ Sprawdzić kierunek/lokalizację anteny. ■ Sprawdzić gniazdko ścienne, podłączając do niego przewód zasilający innego urządzenia.
Po włączeniu urządzenia obraz pojawia się wolno	■ To normalne — podczas rozruchu obraz jest wyłączony. Jeśli obraz nie pojawi się po pięciu minutach, należy się skontaktować z serwisem.
Brak koloru albo kolor lub obraz są niskiej jakości	■ Dostosować opcję **Color** (Kolor) w menu. ■ Zachować odpowiednią odległość między produktem a magnetowidem. ■ Sprawdzić inny kanał. Problem może wynikać z braku sygnału. ■ Czy przewody wideo są właściwie zainstalowane? ■ Włączyć jakąkolwiek funkcję, aby przywrócić jasność obrazu.
Poziome/pionowe pasy lub drgający obraz	■ Sprawdzić, czy nie występują lokalne interferencje, takie jak zakłócenia powodowane przez elektryczne urządzenia lub narzędzia.
Zły odbiór niektórych kanałów	■ Problemy stacji lub z sygnałem telewizyjnym. Przełączyć na inną stację. ■ Słaby sygnał stacji; zmienić orientację anteny, aby odbierać słabszą stację. ■ Sprawdzić, czy nie występują interferencje.
Linie lub smugi na obrazie	■ Sprawdzić antenę (sprawdzić kierunek anteny).
Brak obrazu po podłączeniu przewodu do złącza HDMI.	■ Spróbuj podłączyć kabel HDMI w wersji 1,3. Kable HDMI nie obsługują złącza HDMI w wersji 1,3, powoduje to zakłócenia lub brak obrazu na ekranie. W tym wypadku należy użyć najnowszej wersji kabla, który obsługuje złącze HDMI w wersji 1,3.

Wystąpił problem z ustawieniami OBRAZU.	
Gdy ustawienia obrazu zostaną zmienione, po określonym czasie telewizor automatycznie wraca do ustawień początkowych.	■ Oznacza to, że telewizor znajduje się aktualnie w trybie **Sklep** . Aby przełączyć się do trybu **Dom** , należy wykonać następujące czynności: Z menu telewizora wybierz kolejno pozycje **OPCJE**-> **Reset nastaw fabr.**-> **Tak** i zaczekaj kilka sekund, aż telewizor ponownie załaduje system -> Wyświetli się menu ekranowe **WITAMY** -> Naciśnij przycisk **OK** -> Wybierz odpowiednie ustawienie opcji **Język** -> Wybierz ustawienie **Dom** -> Wybierz odpowiednie ustawienia opcji **Kraj** i **Strefa czasowa** -> Naciśnij przycisk **OK**. Wyszukiwanie programów rozpocznie się automatycznie (można je przerwać, naciskając przycisk **OK**). Po wykonaniu tych czynności przełączanie do trybu **Dom** jest zakończone.

Televizor LCD
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Televizory LCD
32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Před používáním vašeho zařízení si prosím pečlivě přečtěte tuto příruč k.
Uschovejte ji pro pozdější použití.
Zapište si číslo modelu a výrobní číslo přístroje.
Na štítku připevněném k zadnímu krytu naleznete informace, které musíte sdělit svému prodejci, budete-li potřebovat servis.

Podrobná Uživatelská příručka obsahuje popis zdokonalených funkcí televizních přijímačů LG a je k dispozici v elektronické verzi na disku CD-ROM.
Chcete-li si tuto příručku přečíst, musíte otevřít vybrané soubory v počítači s jednotkou CD-ROM.

Bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.
- Produkt vyobrazený na ilustracích v této příručce se může do určité míry lišit od vašeho produktu. Ilustrace v pokynech mají sloužit pouze jako příklad.

⚠VAROVÁNÍ Pokud budete tuto varovnou zprávu ignorovat, může dojít k vážnému zranění, nehodě či úmrtí.

⚠ UPOZORNĚNÍ Pokud budete toto upozornění ignorovat, mohlo by dojít k lehkým zraněním nebo k poškození produktu.

Bezpečnostní opatření při instalaci produktu

⚠ VAROVÁNÍ



Nenechávejte přístroj u zdrojů tepla, jako jsou například elektrická topná tělesa.
- Mohlo by dojít k elektrickému šoku, požáru, poruše nebo deformaci.



Nepoužívejte produkt ve vlhkém prostředí, jako jsou například koupelny, nebo v prostředí, kde je pravděpodobnost, že by mohlo být vlhko.
- Mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému šoku.



Pokud z produktu ucítíte kouř či jiný zápach nebo pokud uslyšíte neobvyklé zvuky, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a obraťte se na servisní středisko.
- Pokud byste produkt dále používali a nepodnikli příslušná opatření, mohlo by dojít k elektrickému šoku nebo požáru.

⚠ UPOZORNĚNÍ



Produkt nainstalujte na plochém místě s dobrou stabilitou, kde nehrozí, že by mohl spadnout na zem.
- Pokud by produkt upadnul na zem, mohlo by dojít k poškození produktu nebo ke zranění.



Nevystavujte produkt přímému slunci.
- Mohlo by dojít k poškození produktu.



Neumísťujte produkt do uzavřeného nábytku (například knihovny nebo regálu).
- Produkt musí větrat.

Opatření týkající se elektrické bezpečnosti

⚠ VAROVÁNÍ



Napájecí kabel musí být připojen k uzemněné zásuvce.
- Mohlo by dojít k usmrcení elektrickým proudem nebo ke zranění.



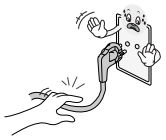
Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama. Pokud je kolík konektoru mokrý nebo zaprášený, vysušte ho nebo otřete od prachu.
- Velká vlhkost by mohla způsobit usmrcení elektrickým proudem.



Při bouřce odpojte od produktu napájecí a signálový kabel.
- Mohlo by dojít k usmrcení elektrickým proudem nebo ke vzniku požáru.

⚠ UPOZORNĚNÍ

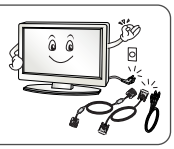
Dbejte na to, aby nedošlo k fyzickému nebo mechanickému poškození kabelu (například k překroucení, zlomení, skřípnutí či přivření do dveří, nebo aby se po něm nechodilo).
Zvláštní pozornost věnujte zástrčkám, zásuvkám a bodu, kde kabel vychází ze zařízení.



Bezpečnostní opatření při přemísťování produktu

⚠ VAROVÁNÍ

Zkontrolujte, zda je produkt vypnutý.
Před přemístěním zkontrolujte, zda byly odpojeny všechny kabely.
- Mohlo by dojít k usmrcení elektrickým proudem nebo k poškození produktu.



⚠ UPOZORNĚNÍ

Při přenášení produktu eliminujte možnost elektrického šoku.
- Mohlo by dojít k usmrcení elektrickým proudem nebo k poškození produktu.

Panel musí směrovat dopředu. Při přenášení produkt držte oběma rukama.
- Pokud byste produkt upustili na zem, mohlo by poškození zapříčinit elektrický šok nebo požár. Obraťte se na servisní středisko se žádostí o opravu.



Bezpečnostní opatření při používání produktu

⚠ VAROVÁNÍ

Sami produkt nerozebírejte, neopravujte ani nemodifikujte.
- Mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému šoku.
- V případě nutnosti provedení kontroly, kalibrace či opravy se obraťte na servisní středisko.



Abyste snížili riziko požáru nebo elektrického šoku, nevystavujte toto zařízení dešti ani vlhku.

Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě. Na zařízení nepokládejte ani objekty naplněné vodou, například vázy.



⚠ UPOZORNĚNÍ

Všechny opravy svěřte odbornému servisu. Produkt je potřeba opravit v případě, že byl jakýmkoli způsobem poškozen (například v případě poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, vniknutí kapaliny či objektů do zařízení, nebo pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, nefunguje standardním způsobem nebo spadlo na zem).



Nenechávejte statický obraz zobrazený delší dobu (např. pozastavením videa). Obraz by mohl na obrazovce zůstat viditelný. Tento jev se označuje jako vypálený obraz. Na vypálený obraz se nevztahuje záruka výrobce.



DŮLEŽITÉ INFORMACE JAK PŘEDEJÍT „VYPÁLENÍ OBRAZU“ NA OBRAZOVCE TELEVIZORU
– Pokud je na obrazovce televizoru zobrazen dlouhodobě statický obraz (např. loga, nabídky obrazovky, videohry, výstup z počítače nebo stránky teletextu), mohl by se natrvalo vypálit. Tento jev je známý jako „vypálený obraz“. Na vypálený obraz se nevztahuje záruka výrobce.
– Aby nedošlo k vypálení obrazu, nenechávejte statický obraz na obrazovce po delší dobu (2 hodiny nebo déle v případě televizorů LCD, 1 hodinu nebo déle v případě plazmových televizorů).
– K vypálení obrazu může dojít rovněž po stranách obrazovky při zobrazení v poměru stran 4:3 po delší dobu.

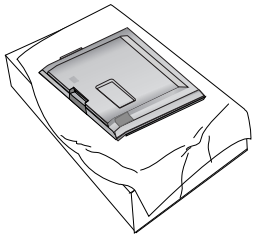
PŘÍPRAVA

Rozložení podstavce

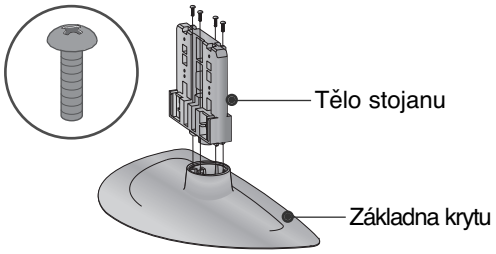
▪ Uvedený obrázek se může lišit od skutečného televizoru.
Při sestavování stolního stojanu zkontrolujte, zda je šroub úplně utažen. (Pokud není, může se produkt po instalaci naklánět dopředu.) Pokud při utahování použijete příliš velkou sílu, můžete obroušením poškodit závit šroubu.

Pouze 32/37/42LG70**

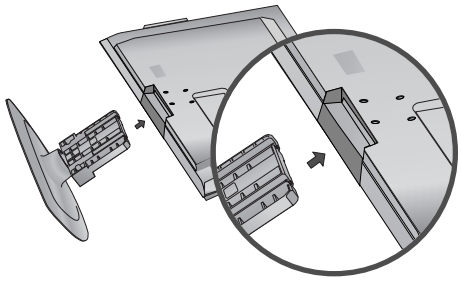
1. Opatrně položte televizor obrazovkou dolů na měkký povrch, aby byla obrazovka chráněna před poškozením.



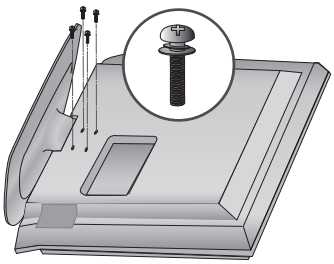
2. Spojte součásti těla stojanu se základnou stojanu televizoru.



3. Sestavte televizor podle nákresu.

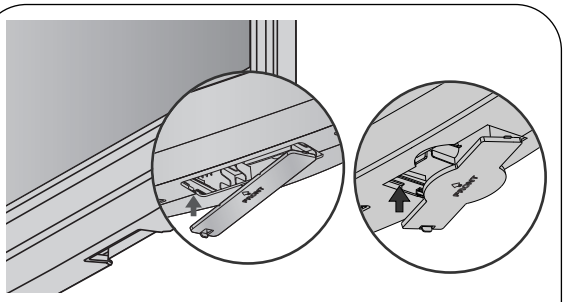


4. Bezpečně upevněte 4 šrouby do otvorů v zadní části televizoru.



NEPOUŽÍVÁNÍ PODSTAVCE DESKOVÉHO TYPU

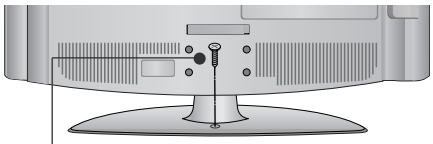
▪ Uvedený obrázek se může lišit od skutečného televizoru.
Při instalaci jednotky pro připevnění na zeď používejte pro instalaci stojanu deskového typu ochranný kryt.



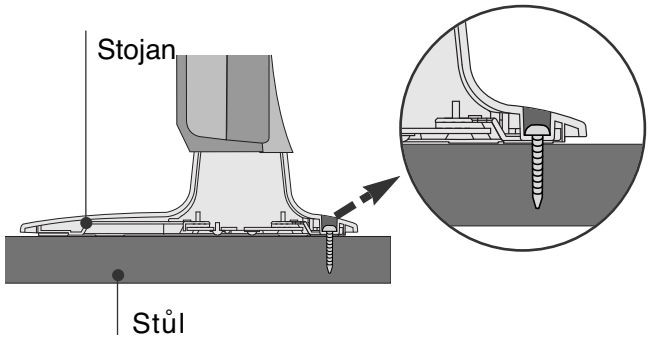
Zasuňte do televizoru **OCHRANNÝ KRYT**, až uslyšíte klapnutí.

PŘIPOJENÍ TELEVIZORU KE STOLU (Pouze 32/37LG70**)

Televizor musí být připojen ke stolu, aby nemohl být přetažen vpřed nebo vzad a způsobit zranění nebo poškození výrobku. Používejte pouze přiložený šroub.



1-šroub
(součástí dodávky)



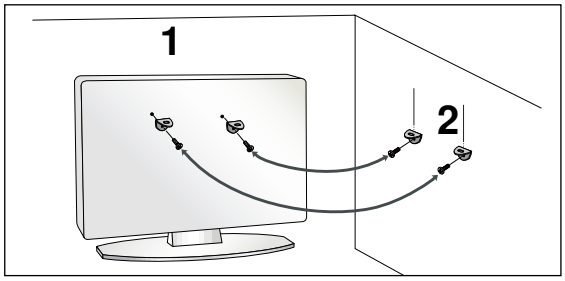
! VAROVÁNÍ

► Abyste předešli pádu televizoru, měl by televizor být pevně přimontován k podlaze nebo zdi podle pokynů pro instalaci. Naklánění, otřásání nebo houpání se strojem může způsobit úraz.

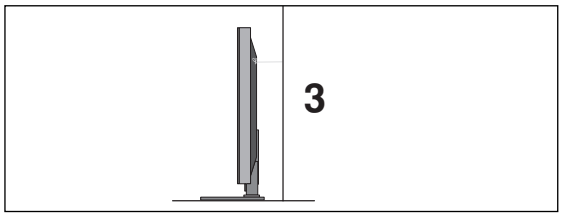
PŘÍPRAVA

SESTAVTE TELEVIZOR PEČLIVĚ, ABY SE NEMOHL PŘEVRHNOUT.

- Měli byste na trhu zakoupit nezbytné součásti pro připevnění televizoru na stěnu.
- Umístěte televizor do blízkosti stěny, aby při případném postrčení nespadl.
- Níže uvedené pokyny představují bezpečnější způsob sestavení televizoru, což je jeho upevnění ke zdi, aby se zamezilo možnosti jeho pádu dopředu v případě zatažení. To zabrání pádu televizoru dopředu a možnému zranění. Rovněž se tím zabrání poškození televizoru. Nedovolte dětem, aby po televizoru lezly nebo aby se na něj věšely.



1. Pomocí šroubů s okem nebo stěnové konzoly a šroubů upevněte produkt ke stěně (viz obrázek). (Je-li televizor vybaven šrouby ve svornících s kruhem, šrouby uvolněte.)
   * Bezpečně upevněte šrouby s okem nebo stěnové konzoly a šrouby v horních dírách.
2. Připevněte stěnové konzoly šrouby ke stěně. Srovnejte výšku konzoly upevněné ke stěně.



3. K zajištění produktu použijte pevný provaz. Uvažte provaz tak, aby byl mezi stěnou a produktem ve vodorovné poloze.

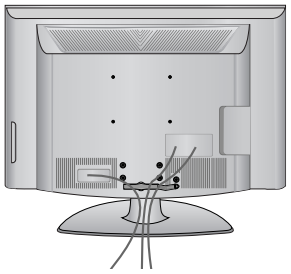
POZNÁMKA

- ▶ Při přemísťování produktu nejprve odvažte provaz.
- ▶ Použijte držák produktu nebo skříň, která je dostatečně velká a pevná pro velikost a hmotnost produktu.
- ▶ Aby bylo zajištěno bezpečné použití produktu, výška konzoly upevněné na stěně musí být stejná jako výška produktu.

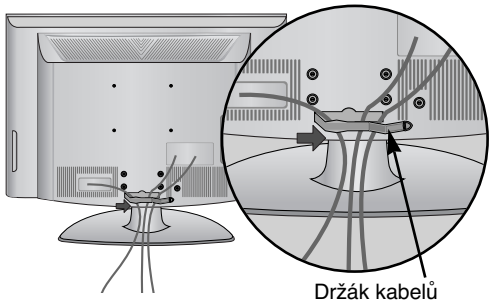
ZADNÍ KRYT PRO USPOŘÁDÁNÍ VODIČŮ

- Uvedený obrázek se může lišit od skutečného televizoru.

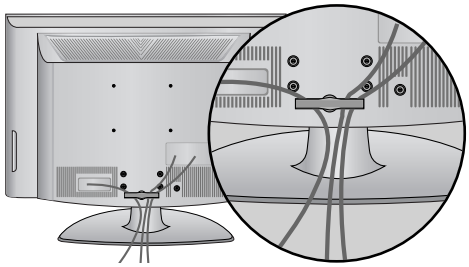
1. Připojte požadované kabely.
   Chcete-li připojit další zařízení, postupujte podle pokynů v části Nastavení externích zařízení.



2. Otevřete **DRŽÁK KABELU** (viz obrázek) a zajistěte kabely.



3. Připevněte **DRŽÁK KABELŮ** podle obrázku.



POZNÁMKA

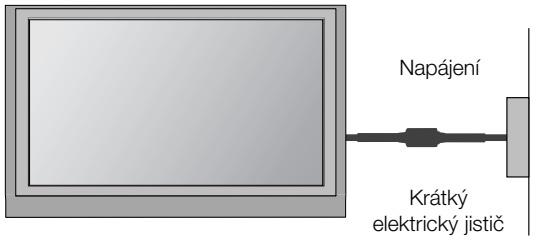
► CABLE MANAGEMENT CLIP (DRŽÁK KABELŮ) nepoužívejte ke zvedání televizoru.

- Pokud by vám produkt spadl na zem, mohlo by dojít k jeho poškození nebo ke zranění.

- Přístroj lze umístit různým způsobem, například na zeď nebo na rovnou plochu.
- Přístroj je určený k vodorovnému umístění.

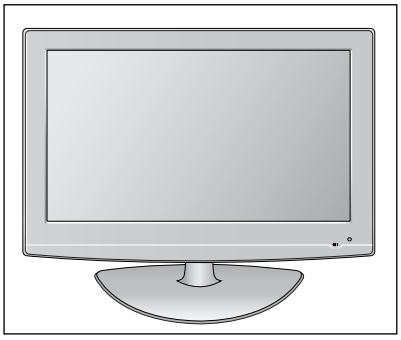
UZEMNĚNÍ

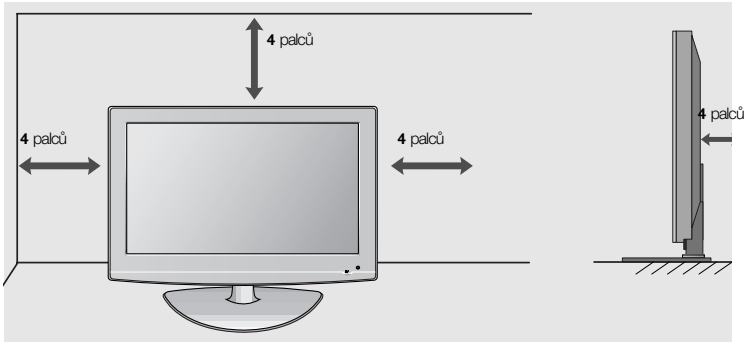
Abyste zabránili riziku zásahu elektrickým proudem, zkontrolujte, že jste připojili uzemňovací kabel. Pokud tento způsob není možný, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby vám nainstaloval elektrický jistič. Nepokoušejte se přístroj uzemnit připojením k telefonním drátům, drátům osvětlení nebo plynovému potrubí.



Instalace s podstavcem na stolku

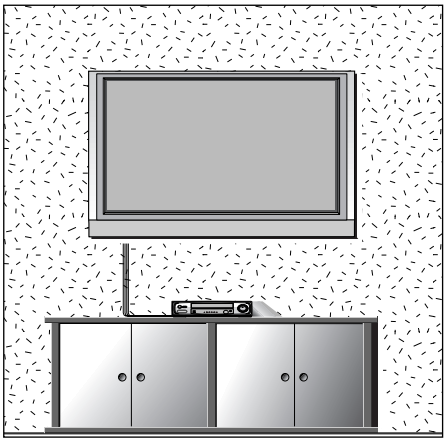
Aby bylo zajištěno řádné větrání, na bočních stranách a na zadní straně musí být alespoň 10 cm volného prostoru.

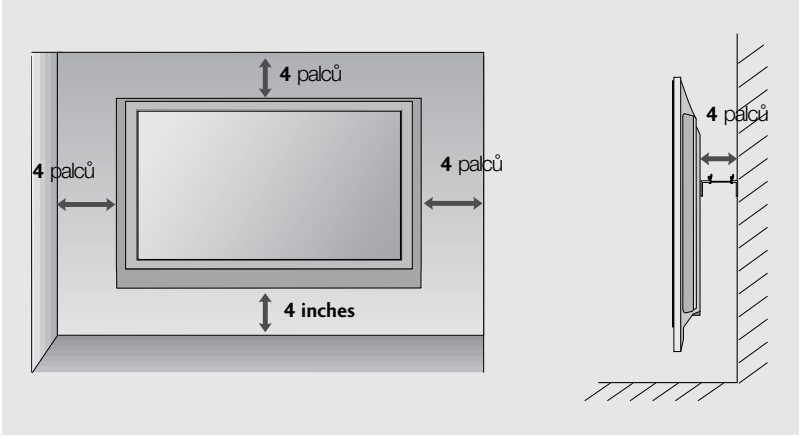




Montáž na zeď: Horizontální instalace

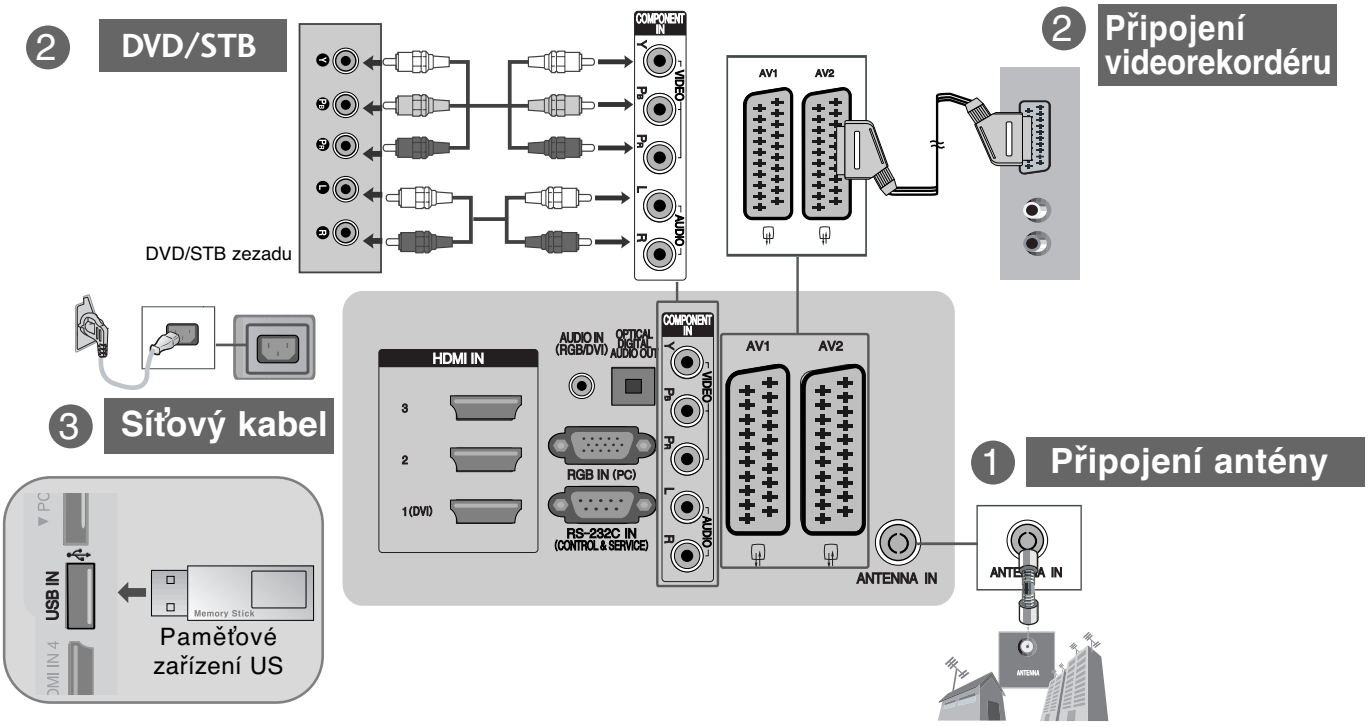
Aby bylo zajištěno řádné větrání, na bočních stranách a na zadní straně musí být alespoň 10 cm volného prostoru. K instalaci televizoru na stěnu doporučujeme použití stěnovou konzolu značky LG.





PŘIPOJENÍ JEDNOTKY

- Tento obrázek nemusí nutně odpovídat zobrazení na vaší televizi.
- Chcete-li připojit další zařízení, přejděte do oddílu Nastavení externího zařízení v manuálu na disku CD.



ZAPÍNÁNÍ TELEVIZORU

- **Vlastnosti televizoru lze využívat po jeho zapnutí.**

1. Nejdřív správně zapojte napájecí kabel.
   Televizor se přepne do pohotovostního režimu.

2. V pohotovostním režimu lze televizor zapnout stisknutím tlačítek ⏻ / **I**, **INPUT** nebo **P** ∧ ∨ na přístroji nebo pomocí tlačítek **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ a čísly **0** - **9** na dálkovém ovladači.

Inicializace nastavení

Pokud se po zapnutí televizoru na obrazovce zobrazí údaj OSD (Nabídka na obrazovce), můžete nastavit jazyk, režim výběru (zemi, časové pásmo a automatické ladění programu.

POZNÁMKA:

a. Pokud nestisknete žádné tlačítko, nabídka automaticky zmizí po přibližně 40 sekundách.
b. Stisknutím tlačítka *RETURN* se vrátíte z aktuální nabídky OSD do předchozí.
c. V zemích bez potvrzených standardů vysílání digitální televize (DTV) nemusí některé funkce DTV fungovat v závislosti na prostředí vysílání digitálního signálu.
d. Režim „Home“ („Doma“) je nejlepším nastavením pro domácí prostředí a je výchozím režimem televizoru.
e. Režim „In Store“ („V prodejně“) je nejlepším nastavením pro prodejní místa. Pokud uživatel změní údaje kvality obrazu, režim „In Store“ („V prodejně“) inicializuje po určité době námi nastavenou kvalitu obrazu.
f. Režim (Home,(Doma) , In Store(V prodejně)) je možné změnit spuštěním funkce Factory Reset (Resetovat výrobní nastavení) v nabídce OPTION (MOŽNOST).
g. Režim „IIn Store(V prodejně)” je optimální pro vystavovaní produktu v obchodech. V režimu „IIn Store(V prodejně)“ televizor po určitém čase nastaví kvalitu obrazu a přejde do režimu „TruMotion Demo“. (pouze modely 37/42/47/52LG70**.)

DODATKY

ÚDRŽBA

Prvotním závadám lze předcházet. Opatrné a pravidelné čištění prodlužuje životnost nového televizoru.
UPOZORNĚNÍ: Než začnete s čistěním, ujistěte se, že jste přístroj vypnuli a odpojili napájecí kabel.

Čištění obrazovky

1. Nejlepší způsob, jak během chvilky odstranit prach z obrazovky. Namočte měkký hadřík ve vlažné vodě s přídavkem malého množství změkčovače nebo mycího prostředku. Vykruťte jej, aby byl téměř suchý, a poté jím utřete obrazovku.
2. Ujistěte se, že jste přebytečnou vodu z obrazovky setřeli. Dříve než přístroj zapnete, nechte jej uschnout.

Čištění skříně

- K odstranění nečistot a prachu vytřete skříň měkkým suchým hadříkem, který po sobě nezanechává vlákna.
- Nepoužívejte navlhčené hadříky.

Rozšířený nedostatek

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Pokud necháváte přístroj po dlouhou dobu vypnutý (například v případě, že jedete na dovolenou), doporučujeme odpojit napájecí kabel, abyste předešli možnému poškození v důsledku zásahu bleskem nebo elektrickým proudem.

Prohlížení uživatelské příručky na CD-ROM

Prohlížení uživatelské příručky na CD-ROM

Abyste mohli prohlížet uživatelskou příručku na CD-ROM, musíte mít na počítači nainstalovaný Adobe Acrobat Reader. Instalační soubory pro tento program jsou na CD-ROM ve složce "ACRORD". Pokud tento program chcete nainstalovat, otevřete "Tento počítač" → "LG" → "ACRORD" → poklepejte na soubor označený podle požadovaného jazyka instalace.

ČEŠTINA jazyk
Prohlížení uživatelské příručky
Soubory uživatelské příručky jsou umístěny na dodaném CD-ROM.
Vložte dodané CD-ROM do mechaniky CD-ROM vašeho počítače.
Po chvíli se automaticky otevře webová stránka CD-ROMu. (pouze ve Windows)
Pokud se webová stránka neotevře automaticky, otevřete přímo soubor uživatelské příručky.
Otevřete "Tento počítač" → "LG" → otevřete soubor „index.htm".

ZOBRAZENÍ STRUČNÉ PŘÍRUČKY

Informace o televizoru je možné rychle a snadno zobrazit otevřením stručné příručky přímo na obrazovce televizoru.

1. Chcete-li vstoupit do nabídky **Jednoduchý návod na použití** , stiskněte tlačítko **MENU** a poté tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítka **RETURN (ZPĚT)** se vrátíte k normálnímu sledování televizoru.

Hmotnost

MODELY		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Hmotnost	včetně podstavce	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	bez podstavce	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELY		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Hmotnost	včetně podstavce	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	bez podstavce	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Vzhledem k neustále pokračujícímu vývoji si vyhrazujeme právo na změnu technických údajů bez předchozího upo zornění.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zařízení nefunguje standardním způsobem.	
Dálkový ovladač nefunguje	■ Zkontrolujte, zda v cestě mezi produktem a dálkovým ovladačem nepřekáží nějaký objekt. ■ Jsou baterie vloženy se správnou polaritou (+ na +, - na -)? ■ Je nastaven správný provozní režim dálkového ovladače: TV, STB atd.? ■ Vložte do ovladače nové baterie.
Došlo k náhlému vypnutí přístroje	■ Není nastaven časovač vypnutí? ■ Zkontrolujte nastavení napájení. Došlo k výpadku dodávky elektrické energie. ■ Na naladěné stanici se nevysílá a je aktivována funkce automatického vypnutí.

Nedostatky obrazu	
Bez obrazu a bez zvuku	■ Zkontrolujte, zda je produkt zapnutý. ■ Vyzkoušejte jiný kanál. Je možné, že je problém ve vysílání. ■ Je napájecí kabel připojen do elektrické zásuvky ve zdi? ■ Zkontrolujte směr a umístění antény. ■ Vyzkoušejte, zda zásuvka ve zdi funguje: zapojte do zásuvky, ke které byl připojen napájecí kabel produktu, napájecí kabel jiného produktu.
Obraz se po zapnutí objevuje pomalu	■ Toto chování je normální. Obraz je při spouštění zařízení utlumený. Pokud se obraz neobjeví ani po pěti minutách, obraťte se na servisní středisko.
Žádné barvy/málo barev nebo nekvalitní obraz	■ Upravte barvy v nabídce OSC. ■ Zachovejte dostatečnou vzdálenost mezi produktem a videorekordérem. ■ Vyzkoušejte jiný kanál. Je možné, že je problém ve vysílání. ■ Jsou video kabely správně propojeny? ■ Aktivováním libovolné funkce obnovte jas obrazu.
Vodorovné či svislé pruhy nebo roztřepaný obraz	■ Zkontrolujte, zda tyto chyby nezpůsobuje místní rušení, například elektrické zařízení nebo mechanické nářadí.
Nekvalitní příjem na některých kanálech	■ Problémy ve vysílání stanice nebo kabelové televize. Přeladťe na jinou stanici. ■ Signál stanice je slabý. Pokud chcete zjistit, zda není možné u stanice se slabým příjmem získat kvalitnější obraz a zvuk, zkuste přesměrovat anténu. ■ Zkontrolujte, zda nedochází k rušení signálu jiným zařízením.
Čáry nebo pásy v obraze	■ Zkontrolujte (přesměrujte) anténu.
Při připojení pomocí kabelu HDMI není zobrazen obraz.	■ Zkontrolujte, zda kabel HDMI podporuje tuto technologii ve verzi 1,3. Pokud kabely nepodporují technologii HDMI verze 1,3, může obraz blikat nebo nemusí být vůbec zobrazen. V tom případě použijte nejnovější kabely, které HDMI ve verzi 1,3 podporují.

Dojde k problému s nastavením PICTURE (OBRAZ).	
Jakmile uživatel změní nastavení obrazu, televize se po uplynutí určité doby automaticky převede zpět na původní nastavení.	■ Znamená to, že televize se dočasně nastaví do režimu IIn Store(V prodejně). Abyste se přepnuli do režimu **Home(Doma)**, pokračujte podle následujících pokynů: V části TV Menu (Nabídka TV) vyberte položku **MOŽNOST.** -> **Obnovit výchozí** -> **ANO**(počkejte pár sekund, dokud se televize znovu nenačte) -> zobrazí se nápis „**VÍTEJTE**“ -> stiskněte tlačítko **OK** -> vyberte položku **Jazyk** -> vyberte položku **Home(Doma)** -> vyberte položku **Země** a **Časové pásmo** -> stiskněte tlačítko **OK**. Automaticky se spustí vyhledávání programů (vyhledávání můžete zastavit stisknutím tlačítka **OK**). Nyní jste se přepnuli do režimu **Home(Doma)**.

Life's Good

LCD TV
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Modely LCD TV

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Pred použitím prístroja si podrobne prečítajte tento návod na použitie.
POZNAČTE SI ČÍSLO MODELU A SÉRIOVÉ ČÍSLO PRÍSTROJA.
POZRITE SI ŠTÍTOK NA ZADNEJ STRANE KRYTU A V PRÍPADE OPRAVY POSKYTNITE INFORMÁCIE Z NEHO SVOJMU PREDAJCOVI.

Rozšírenú používateľskú príručku, ktorá obsahuje informácie o vylepšených funkciách televíznych prijímačov LG, dodávame v elektronickej verzii na disku CD-ROM.
Na prečítanie týchto súborov budete potrebovať počítač s jednotkou CD-ROM.

Bezpečnostné pokyny

• Pred použitím produktu si pozorne prečítajte bezpečnostné opatrenia.
• Všetky obrázky použité v tejto príručke slúžia len na ilustráciu pokynov, a preto sa môžu od produktu líšiť.

⚠ **UPOZORNENIE** Ak ignorujete upozornenie, mohli by ste sa vážne poraniť alebo by mohlo dôjsť k nehode či úmrtiu.

⚠ **VAROVANIE** Ak ignorujete varovanie, mohlo by dôjsť k ľahšiemu poraneniu alebo poškodeniu produktu.

Opatrenia pri inštalácii produktu

⚠ UPOZORNENIE



Uchovávajte mimo tepelných zdrojov, napr. elektrických ohrievačov.
- Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, zlyhaniu alebo deformácii produktu.



Nepoužívajte produkt vo vlhkom prostredí, napríklad v kúpeľni alebo kdekoľvek, kde by mohol produkt navlhnúť.
- Mohlo by dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

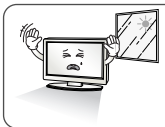


Ak zacítite dym alebo iný zápach, alebo ak počujete nezvyčajný zvuk, vytiahnite kábel napájania zo zásuvky a kontaktujte servisné stredisko.
- Ak produkt naďalej používate bez zistenia príčiny, mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

⚠ VAROVANIE



Produkt umiestnite na rovnú a stabilnú plochu, aby ste zabránili riziku spadnutia produktu.
- Ak produkt spadne, mohli by ste sa poraniť alebo by sa produkt mohol poškodiť.



Uchovávajte produkt mimo priameho slnečného žiarenia.
- Produkt by sa mohol poškodiť.



Neumiestňujte produkt do otvorov v nábytku, ako napríklad knižnica alebo polica.
- Musí byť zabezpečené vetranie.

Opatrenia týkajúce sa elektrického napájania

⚠ UPOZORNENIE



Skontrolujte, či je kábel napájania pripojený k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd alebo by ste sa mohli poraniť.



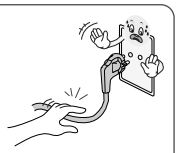
Nechytajte zástrčku mokrými rukami. Ak je kolík zástrčky mokrý alebo zaprášený, dôkladne ho osušte alebo z neho zotrite prach.
- Nadmerná vlhkosť by mohla zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.



Počas silnej búrky odpojte kábel napájania alebo kábel antény.
- Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd alebo by mohol vzniknúť požiar.

⚠ VAROVANIE

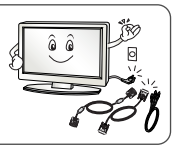
Chráňte kábel napájania pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, napríklad prekrúcaním, zamotávaním, stláčaním kábla, zatváraním do dverí či stúpaním naň.
Zvláštnu pozornosť venujte zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde kábel vyúsťuje zo zariadenia.



Opatrenia pri premiestňovaní produktu

⚠ UPOZORNENIE

Skontrolujte, či je produkt vypnutý.
Skontrolujte, či sú pred premiestnením produktu odpojené všetky káble.
- Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd alebo by sa produkt mohol poškodiť.



⚠ VAROVANIE

Pri premiestňovaní s produktom netraste.
- Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd alebo by sa produkt mohol poškodiť.

Pri premiestňovaní uchopte produkt tak, aby panel smeroval dopredu, pričom ho držte oboma rukami.
- Ak vám spadne, poškodený produkt by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar. Ak je potrebná oprava, kontaktujte servisné stredisko.



Opatrenia pri používaní produktu

⚠ UPOZORNENIE

Nerozoberajte, neopravujte ani nijako neupravujte produkt sami.
- Mohlo by dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- V prípade preskúšania, kalibrácie alebo opravy produktu kontaktujte servisné stredisko.



Chráňte zariadenie pred dažďom a vlhkosťou, aby ste predišli riziku požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

Na zariadenie nesmie nič kvapkať ani prskať a nesmú sa naň umiestňovať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy.



⚠ VAROVANIE

Všetok servis prenechajte školenému servisnému personálu. Servis je nevyhnutný v prípade, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad ak je poškodený kábel napájania alebo zástrčka, ak sa na zariadenie rozliala tekutina alebo doň spadli akékoľvek predmety, ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo ak spadlo.



Dbajte na to, aby nebol na obrazovke dlhší čas statický obraz (napríklad pri prerušení prehrávania videa), pretože statický obraz môže na obrazovke zostať. Tomuto javu sa hovorí „vypálenie obrazu“. Na tento jav sa nevzťahuje záruka výrobcu.



DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, AKO PREDÍSŤ „VYPÁLENIU OBRAZU“ NA TELEVÍZNEJ OBRAZOVKE
- Ak sa na televíznej obrazovke dlhodobo zobrazuje nemenný obraz (napríklad logá, ponuky obrazovky, videohra, počítačová obrazovka alebo stránky teletextu), môže na nej natrvalo ostať. Tomuto javu sa hovorí „vypálenie obrazu“. Na „vypálenie obrazu“ sa nevzťahuje záruka výrobcu.
- Ak chcete predísť „vypáleniu obrazu“, nezobrazujte na televíznej obrazovke nemenný obraz dlhý čas (dve alebo viac hodín v prípade televízorov LCD a jednu alebo viac hodín v prípade plazmových televízorov).
- Ak budete dlhodobo používať nastavenie pomeru strán 4 : 3, na televíznej obrazovke sa môžu „vypáliť“ tmavé časti širokouhlého obrazu.

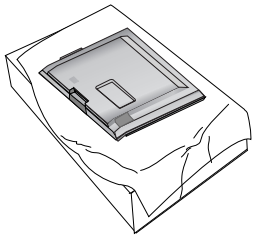
PRÍPRAVA

MONTÁŽ PODST AVCA

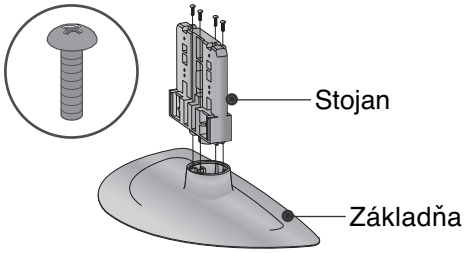
▪ Nákres sa môže mierne líšiť od vášho televízor. Pri montáži stojana na stôl skontrolujte, či je skrutka úplne dotiahnutá. (Ak nie je dotiahnutá úplne, produkt sa môže po montáži nakloniť dopredu.) Ak skrutku dotiahnete príliš silno, môže sa pri doťahovaní poškodiť.

Iba 32/37/42LG70**

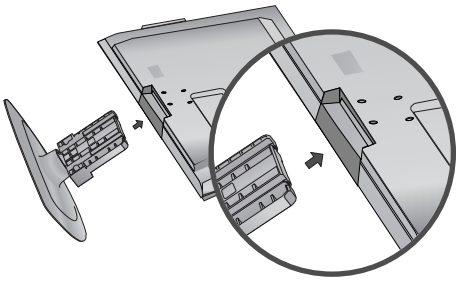
1. Televízor opatrne položte stranou obrazovky nadol na mäkký povrch, aby bola obrazovka chránená pred poškodením.



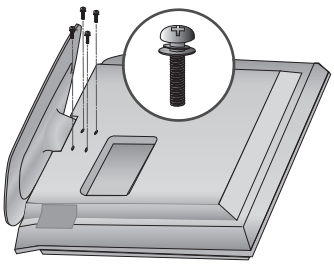
2. Televízor opatrne položte stranou obrazovky nadol na mäkký povrch, aby bola obrazovka chránená pred poškodením.



3. Zložte televízor podľa obrázka.

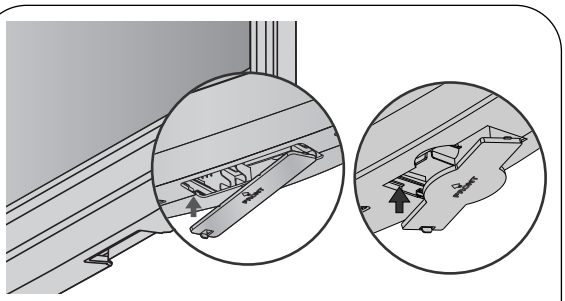


4. Pevne utiahnite štyri skrutky pomocou otvorov na zadnej strane televízora



BEZ POUŽITIA STOJANA NA STÔL

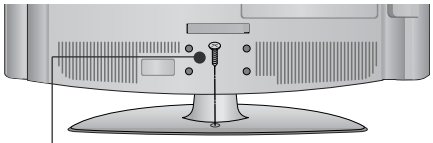
▪ Nákres sa môže mierne líšiť od vášho televízor. Pri montáži stojana na stenu použite ochranný kryt ako pri montáži stojana na stôl.



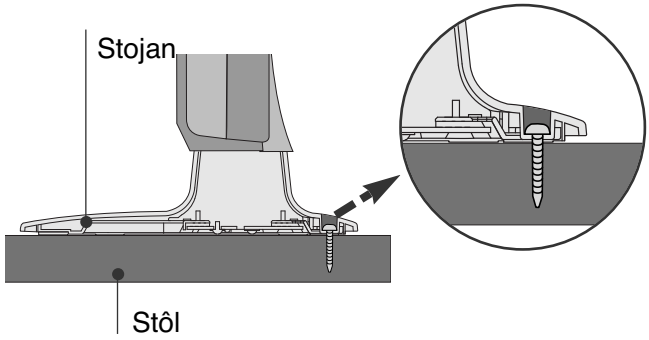
Zasúvajte OCHRANNÝ KRYT do televízora, kým nebudete počuť kliknutie.

PRIPEVNENIE TELEVÍZORA K STOLU (len pre 32/37LG70**)

Televízor musí byť pripevnený k stolu tak, aby sa nedal potiahnuť smerom dopredu ani dozadu, čo by mohlo spôsobiť poranenie osôb alebo poškodenie výrobku. Použite iba priložené skrutky.



1 skrutka
(dodáva sa ako súčasť produktu)

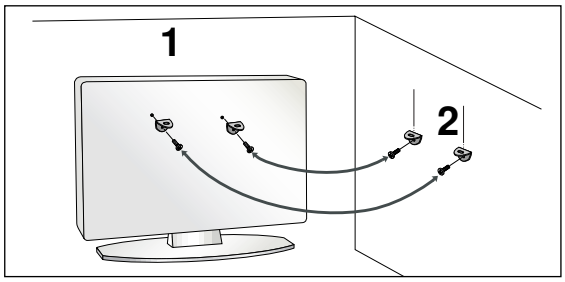


! VAROVANIE

► Aby ste predišli pádu televízora, mal by televízor byť pevne pripevnený ku podlahe alebo stene, podľa pokynov k inštalácii. Naklápanie, otrasy alebo húpanie so strojom môže spôsobiť zranenie.

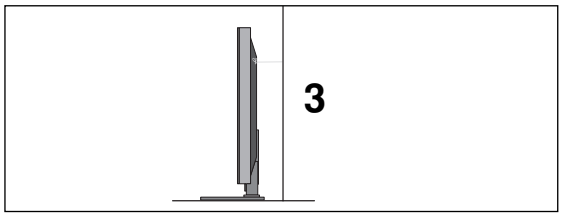
TELEVÍZOR UMIESTNITE BEZPEČNE, ABY SA NEPREVRÁTIL.

- Na trhu by ste mali kúpiť komponenty potrebné na pripevnenie televízora na stenu.
- Televízor umiestnite blízko ku stene, aby sa pri postrčení neprevrátil.
- Televízor možno umiestniť bezpečnejšie podľa nižšie uvedených pokynov. Obsahujú návod na montáž na stenu, aby televízor pri potiahnutí neprevrátil dopredu. Zabráni sa tým pádu televízora smerom dopredu a spôsobeniu zranenia. Tiež sa tým zabráni poškodeniu televízora. Zabráňte tomu, aby deti na televízor liezli alebo na ňom viseli.



1. Pre upevnenie výrobku na stenu použite skrutky s okom alebo konzoly a skrutky TV, podľa znázornenia na obrázku.
(Ak má televízor v otvoroch skrutky, uvoľnite ich.)
* Vložte skrutky s okom alebo konzoly a skrutky TV a bezpečne ich utiahnite v horných otvoroch.

2. Nástenné konzoly zaistite pomocou skrutiek do steny. Prispôsobte výšku konzoly, ktorá sa montuje na stenu.



3. Na pripevnenie televízora použite pevné lano . Bezpečnejšie je lano pritiahnuť tak, aby bolo medzi stenou a televízorom v horizontálnej polohe.

! POZNÁMKA

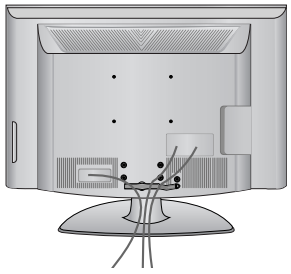
- ▶ Ak chcete televízor presunúť na iné miesto, najskôr odmontujte laná.
- ▶ Použite dostatočne veľký a silný držiak televízora alebo policu primeranú veľkosti a hmotnosti televízora.
- ▶ Ak chcete televízor bezpečne používať, zabezpečte, aby bola konzola na stene namontovaná v rovnakej výške ako televízor.

ZADNÝ KRYT – USPORIADANIE KÁBLOV

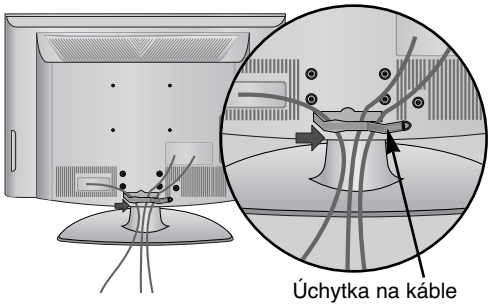
- Nákres sa môže mierne líšiť od vášho televízor.

1. Pripojte káble podľa potreby.

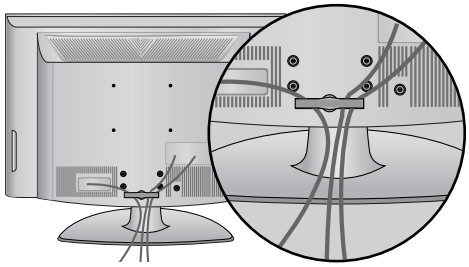
   Ak chcete pripojiť ďalšie zariadenia, pozrite si časť Nastavenie externých zariaden.



2. Podľa uvedeného obrázka otvorte ÚCHYTKU NA KÁBLE a usporiadajte káble.



3. ÚCHYTKU NA KÁBLE pripevnite podľa obrázka.



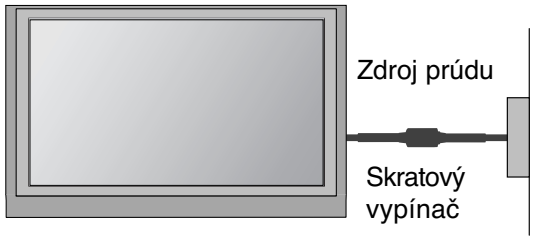
! POZNÁMKA

▶ ÚCHYTKU NA KÁBLE nepoužívajte na dvíhanie televízora.
- Ak by výrobok spadol, mohli by ste sa zraniť alebo výrobok by sa mohol zničiť.

- Televízor sa môže inštalovať rôznymi spôsobmi, ako napr. na stenu, na pracovný stôl, atď.
- Televízor je riešený pre vodorovnú montáž.

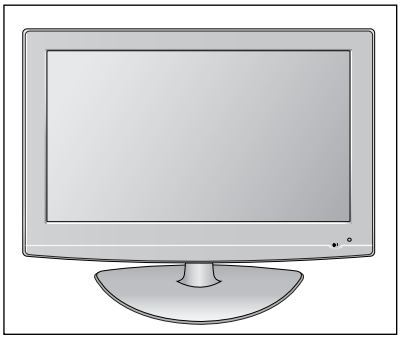
UZEMNENIE

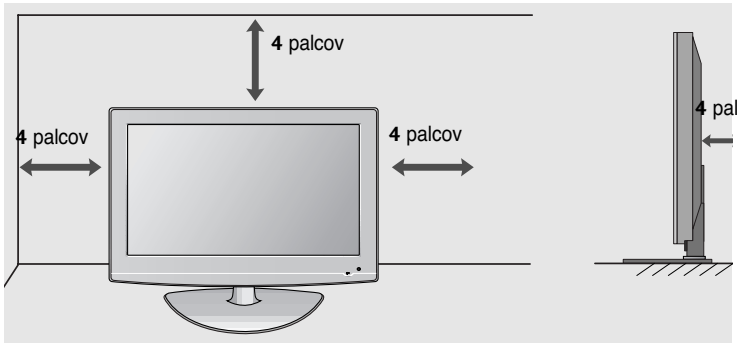
Zabezpečte spojenie s uzemňovacím drôtom, aby sa predišlo možnému elektrickému šoku. Ak uzemňovacie metódy nie sú možné, požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby nainštaloval samostatný vypínač obvodu. Nepokúšajte sa uzemniť prístroj spojením s telefónnymi drôtmi, bleskozvodmi alebo plynovým potrubím.



PRIPEVNENIE PODSTAVCA

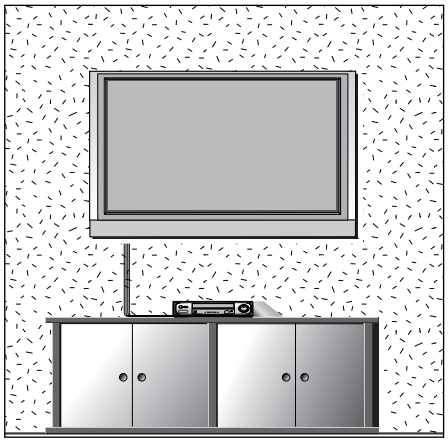
Kvôli dostatočnému vetraniu nechajte na každej strane medzeru od steny približne 10 cm.

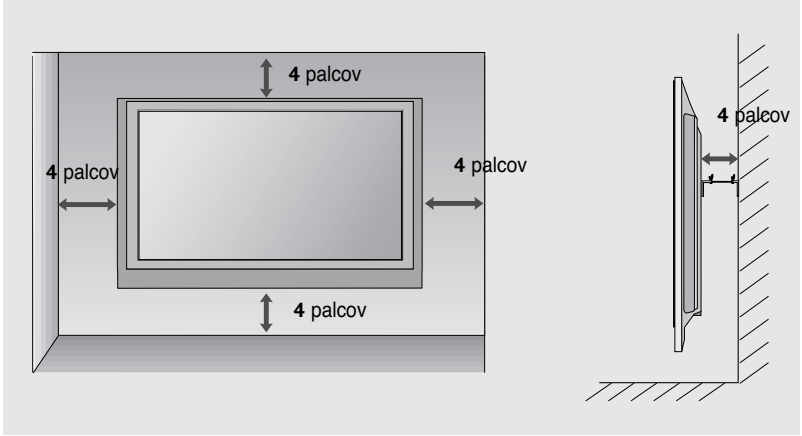




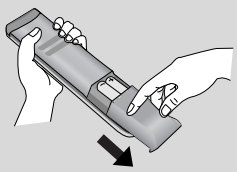
MONTÁž NA STENU: HORIZONTÁLNE UCHYTENIE

Kvôli dostatočnému vetraniu nechajte na každej strane medzeru od steny približne 10 cm. Pri upevňovaní televízora na stenu vám odporúčame použiť montážnu konzolu na stenu značky LG.





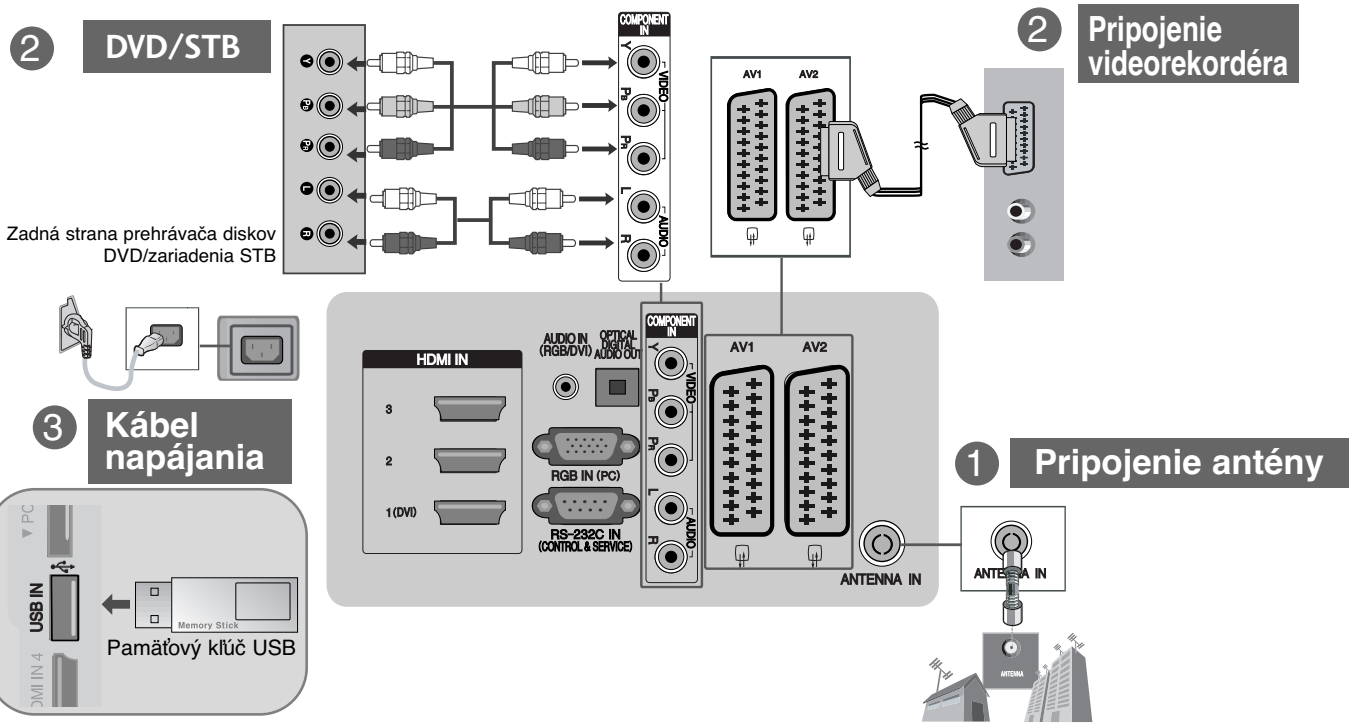
Vloženie batérií



- Na zadnej strane otvorte kryt priehradky na batérie.
- Vložte dve 1,5 V batérie typu AAA a správne nasmerujte póly (+ na +, - na -). Nekombinujte staré alebo použité batérie s novými.
- Zatvorte kryt.

PRIPOJENIE JEDNOTKY

- Obrázok sa môže líšiť od vášho televízora.
- Ak chcete pripojiť ďalšie zariadenia, v príručke na disku CD si prečítajte časť o nastavení externých zariadení.



ZAPNUTIE TV

Po zapnutí vášho TV budete môcť využívať jeho vlastnosti.

1. Najprv správne pripojte sieťový kábel.
   V tomto okamihu sa TV prepne do úsporného režimu.

2. V úspornom režime zapnúť TV, stlačiť na TV tlačidlo ⏻ / **I**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ alebo na diaľkovom ovládači stlačiť tlačidlo **POWER**, **INPUT**,P ∧ ∨ , **číslo** (0~9) a potom zapnúť TV.

Spustenie nastavenia

Ak sa po zapnutí televízora na obrazovke zobrazí ponuka na displeji OSD, môžete nastaviť možnosti Language (Jazyk), Select Mode (Výber režimu) , Country (Krajina), Time Zone (Časové pásmo) a Auto programme tuning (Automatické ladenie programov).

POZNÁMKA*:*

a. Ak v priebehu približne 40 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, automaticky zmizne.
b. Stlačením tlačidla*RETURN* zmeníte aktuálny displej OSD na predchádzajúci displej OSD.
c. V krajinách bez potvrdených štandardov vysielania DTV nemusia v závislosti od spôsobu vysielania DTV niektoré funkcie DTV fungovať.
d. Režim Home (Doma) je optimálne nastavenie pre domácnosti. Tento režim je v televízore nastavený predvolene.
e. Režim In Store (V obchode) je optimálne nastavenie pre obchody. Ak používateľ zmení nastavenia kvality obrazu, režim In Store (V obchode) po určitom čase spustí produkt s hodnotami kvality obrazu, ktoré nastavil výrobca.
f. Režim (Home (Doma), In Store (V obchode)) možno zmeniť výberom ponuky OPTION (MOŽNOSTI) a položky Factory Reset (Výrobné nastavenia).
g. Režim In store (V obchode) je optimálnym nastavením na vysielanie v obchodoch. V režime In store (V obchode) sa nastaví kvalita obrazu televízora a po určitom čase sa zapne funkcia TruMotion Demo. (Iba modely 37/42/47/52LG70**.)

DODATOK

ÚDRŽBA

Predčasným poruchám sa dá zabrániť. Starostlivé a pravidelné čistenie môže predĺžiť životnosť vášho nového TV prijímača.
Upozornenie : Pred začiatkom každého čistenia nezabudnite nikdy vypnúť prívod prúdu a vytiahnuť sieťový kábel zo zásuvky.

Čistenie obrazovky

1. Toto je skvelý spôsob, ako dočasne zabrániť, aby sa prach usadzoval na vašej obrazovke. Navlhčite mäkkú handru v zmesi vlažnej vody s malým množstvom zmäkčovadla na textílie alebo saponátu na umývanie riadu. Zmýkajte handru, až kým je takmer suchá a potom ju použite na očistenie obrazovky.
2. Dbajte, aby na obrazovke neostala prebytočná voda a pred spustením televízora ju nechajte na vzduchu uschnúť

Čistenie skrine

- Nečistotu alebo prach odstraňujte zo skrine mäkkou, suchou handrou, neobsahujúcou drobné smietky.
- Nikdy prosím nepoužívajte mokrú handru.

Predĺžená absencia

⚠ UPOZORNENIE

► Ak predpokladáte, že necháte TV prijímač dlhšiu dobu odstavený (ako napr. počas prázdnin), je dobrým nápadom, ak sieťový kábel vytiahnete zo zásuvky, aby ste mali ochranu proti možnému poškodeniu bleskom alebo nárazovým prúdom.

Ako si prezrieť používateľskú príručku na CD-ROM disku

Aby ste si mohli prezrieť používateľskú príručku na CD-ROM disku, musíte mať na počítači nainštalovaný Adobe Acrobat Reader. Priečinok „ACRORD“ na CD-ROM disku obsahuje príslušné inštalačné programy.
Ak chcete nainštalovať tieto programy, otvorte priečinok “My Computer” (Tento počítač) otvorte priečinok “LG” → otvorte priečinok “ACRORD“ → kliknite dvakrát na váš jazyk.

Ako si prezrieť používateľskú príručku
Súbory používateľskej príručky sa nachádzajú na dodanom CD-ROM disku.
Vložte dodaný CD-ROM disk do CD-ROM mechaniky na počítači.
Po chvíli sa automaticky otvorí webová stránka z CD-ROM disku. (len pre Windows)
Ak sa webová stránka nezobrazí automaticky, otvorte súbor používateľskej príručky priamo.
Otvorte priečinok k “My Computer” (Tento počítač) → otvorte priečinok “LG” → otvorte súbor

ZOBRAZENIE JEDNODUCHEJ PRÍRUČKY

K informáciám o televízore môžete ľahko a účinne získať prístup zobrazením jednoduchej príručky na obrazovke televízora.

1. Stlačením tlačidla **MENU (PONUKA)** a následným stlačením tlačidla **INFO** zobrazíte ponuku **Simple Manual** (Jednoduchá príručka).
2. Stlačením tlačidla **RETURN (NÁVRAT)** sa vrátite do režimu normálneho pozerania televízie.

Hmotnosť

MODELY		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Hmotnosť	vrátane podstavca	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	bez podstavca	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELS		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Hmotnosť	vrátane podstavca	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	bez podstavca	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Vyššie uvedené technické špecifikácie možno meniť bez predchádzajúceho upozornenia na zvýšenie kvality.

DODATOK

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Produkt nefunguje normálne.	
Diaľkové ovládanie nefunguje	■ Skontrolujte, či nie je medzi produktom a diaľkovým ovládaním nejaký rušivý predmet. ■ Sú batérie vložené správne (+ na +, - na -)? ■ Je nastavený správny režim diaľkového ovládania: televízor, STB atď.? ■ Vložte nové batérie.
Produkt sa zrazu vypol	■ Je nastavený časovač vypínania? ■ Skontrolujte nastavenia kontroly napájania. Skontrolujte, či nie je prerušený prívod elektrickej energie. ■ Stanica s nastaveným automatickým vypínaním nevysiela.

Funkcia video nefunguje.	
Žiadny obraz ani zvuk	■ Skontrolujte, či je produkt zapnutý. ■ Skúste prepnúť kanál. Problém môže byť vo vysielaní. ■ Je kábel napájania zapojený do zásuvky? ■ Skontrolujte otočenie alebo umiestnenie antény. ■ Skontrolujte zásuvku tak, že do nej pripojíte kábel napájania iného produktu.
Po zapnutí sa obraz objavuje veľmi pomaly	■ Je to bežné, obraz je počas zapínania produktu tlmený. Ak sa obraz neobjaví do piatich minút, kontaktujte servisné stredisko.
Žiadna alebo nevýrazná farba alebo nevýrazný obraz	■ V ponuke nastavte **Farbu**. ■ Medzi produktom a videorekordérom zachovávajte dostatočnú vzdialenosť. ■ Skúste prepnúť kanál. Problém môže byť vo vysielaní. ■ Sú káble videorekordéra zapojené správne? ■ Aktivujte akúkoľvek funkciu, aby ste znova nastavili pôvodný jas obrazu.
Horizontálne/vertikálne čiary alebo chvenie obrazu	■ Skontrolujte, či napríklad elektrické zariadenie nespôsobuje miestne rušenie.
Slabý príjem na niektorých kanáloch	■ Na stanici alebo v kábli sa vyskytli problémy, prelaďte na inú stanicu. ■ Signál stanice je slabý, otočte anténu, aby sa signál zlepšil. ■ Pokúste sa nájsť možné zdroje rušenia.
Čiary alebo pásy na obraze	■ Skontrolujte anténu (pootočte anténou).
Po pripojení kábla HDMI sa nezobrazuje obraz.	■ Skontrolujte, či nejde o kábel HDMI verzie 1,3. Káble HDMI nepodporujú pripojenie HDMI verzie 1,3. Spôsobuje blikanie obrazu alebo sa na displeji nezobrazuje žiadny obraz. V takom prípade použite najnovšie káble, ktoré podporujú pripojenie HDMI verzie 1,3.

Vyskytol sa problém s nastaveniami položky PICTURE (OBRAZ).	
Ak používateľ zmení nastavenia obrazu, po určitom čase televízor automaticky obnoví pôvodné nastavenia.	■ Znamená to, že v televízore je momentálne nastavený režim **In Store (V obchode).** Do režimu **Home (Doma)** ho prepnete nasledujúcim spôsobom: V ponuke TV Menu (Televízna ponuka) vyberte položky **OPTION (MOŽNOSTI) -> Factory Reset (Výrobné nastavenia)** -> **Yes (Áno)** (počkajte niekoľko sekúnd, kým televízor znovu nenačíta nastavenia) -> na displeji OSD sa zobrazí nápis **WELCOME (VITAJTE)** -> stlačte tlačidlo **OK** -> vyberte položku **Language (Jazyk)** -> vyberte položku **Home (Doma)** -> vyberte položky **Country (Krajina)** a **Time Zone** (Časové pásmo) -> stlačte tlačidlo **OK**. Automaticky sa spustí vyhľadávanie programov (vyhľadávanie môžete zastaviť stlačením tlačidla **O**K). Tým ste dokončili prepnutie televízora do režimu **Home (Doma).**

LG

Life's Good

Televizor LCD

MANUALUL UTILIZATORULUI

Modele de televizoare LCD

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi aparatul.
Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
Notați numărul de model și seria monitorului.
Examinați eticheta de pe partea din spate a carcasei și prezentați informațiile de pe etichetă dealer-ului dumneavoastră atunci când solicitați efectuarea de operații de service.

Manualul extins al utilizatorului care conţine funcţiile avansate ale acestor televizoare LG se află în versiune electronică pe CD-ROM. Pentru a-l citi, trebuie să deschideţi fişierele selectate de pe calculatorul personal (PC) prevăzut cu o unitate de CD-ROM.

Instrucţiuni de Siguranţă

- Rugăm citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni de utilizare înainte să folosiţi produsul.
- în acest manual, ilustraţiile pot fi oarecum diferite faţă de cum arată produsul dumneavoastră, deoarece acesta este doar un exemplu pentru a vă ajuta cu instrucţiunile de utilizare.

⚠ ATENŢIE Dacă veţi ignora mesajul de atenţionare, este posibil să vă răniţi foarte serios. Există chiar şi posibilitatea accidentării sau a decesului.

⚠ ATENŢIE Dacă veţi ignora mesajul de atenţionare, este posibil să vă răniţi, sau ca produsul să fie avariat.

Precauţii care trebuie luate în considerare la instalarea Produsului.

⚠ ATENŢIE



Păstraţi departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoarele electrice.
- aceasta poate duce la incendiu, electrocutare sau deformare a produsului.



Nu folosiţi acest produs într-un loc unde sunt aburi, cum ar fi de pildă baia, sau alt loc unde acesta este expus la contactul cu umezeala.
- Aceasta poate duce la incendiu sau la electrocutare.

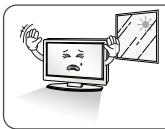


Dacă simţiţi miros de fum sau auziţi vreun sunet ciudat, scoateţi cablul de alimentare din priză şi adresaţi-vă centrului de service.
- Utilizarea produsului fără a lua măsurile adecvate poate duce la incendiu sau electrocutare.

⚠ ATENŢIE



Instalaţi produsul într-un loc plat şi stabil, unde nu există pericolul ca acesta să cadă.
- Dacă produsul se prăbuşeşte sau cade, puteţi fi rănit sau acesta se poate avaria.



Păstraţi departe de surse directe de lumină
- Produsul poate fi avariat.



Nu instalaţi produsul într-un mobilier închis cum ar fi o etajeră sau dulap.
- Produsul necesită ventilaţie.

Precauţii legate de Utilizarea Curentului Electric

⚠ ATENŢIE



Asiguraţi-vă că aţi conectat cablul de alimentare la o priză de curent electric cu pământare.
- Există riscul de rănire sau de electrocutare.



Nu atingeţi cablul de tensiune cu mâinile ude. Adiţional, dacă mufa cablului de tensiune este udă sau acoperită cu praf, uscaţi-o complet sau ştergeţi praful.
- Există riscul de electrocutare din cauza excesului de umiditate.



În timpul furtunii sau trăznetelor, decuplaţi cablul de alimentare sau cablul de antenă.
- Există riscul de rănire sau de incendiu.

⚠ ATENŢIE

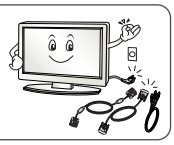
Protejaţi cablul de alimentare împotriva uzurii fizice şi mecanice, ca de pildă răsucirea, îndoirea, înţeparea acestuia, strivirea cu uşa sau călcarea pe acesta. Aveţi grijă în special de prize, ştechere şi de locurile unde cablul electric iese din dispozitiv.



Precauţii care trebuie luate în considerare la Mutarea Produsului.

⚠ ATENŢIE

Asiguraţi-vă că produsul este oprit.
Asiguraţi-vă că toate cablurile au fost deconectate înainte de a începe mutarea produsului.
- Există riscul de electrocutare sau de avariere a produsului.



⚠ ATENŢIE

Nu bruscaţi produsul când îl mutaţi.
- Există riscul de electrocutare sau de avariere a produsului.

Deschideţi panoul din faţă şi ţineţi-l cu ambele mâini pentru a muta produsul.
- Dacă veţi scăpa produsul, există pericolul de avariere a acestuia, de electrocutare sau de incendiu. Contactaţi centrul de service pentru a repara produsul.



Precauţii care trebuie luate în considerare la Utilizarea Produsului.

⚠ ATENŢIE

Nu demontaţi, modificaţi sau reparaţi produsul de unul singur.
- Există riscul de incendiu sau de electrocutare.
- Contactaţi centrul de service pentru a verifica, calibra sau repara produsul.



Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneţi aparatul la umezeală sau ploaie.
Dispozitivul nu trebuie să fie stropit sau udat cu substanţe lichide; de asemenea nici un fel de recipiente care conţin lichide (de exemplu vaze) nu trebuie să fie plasate pe aparat.



⚠ ATENŢIE

Orice fel de reparaţii pot fi efectuate doar de personalul calificat de la punctul de service. Repararea este necesară când se observă faptul că aparatul a fost avariat într-un anumit mod, ca de pildă avarierea cablului de tensiune sau a mufei acestuia, s-a vărsat lichid pe aparat, acesta a fost expus ploii sau umezelii, nu funcţionează în mod obişnuit sau a căzut.



Nu păstraţi o imagine fixă pe ecran pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, punând pe pauză un fişier video), este posibil ca această imagine să rămână vizibilă pe ecran. Acest lucru este cunoscut sub denumirea de ardere a imaginii. Arderea imaginii nu este acoperită de garanţia oferită de producător.



INFORMAŢII IMPORTANTE PENTRU PREVENIREA ARDERII IMAGINII PE ECRANUL TELEVIZORULUI

- Când pe ecranul televizorului este afişată o imagine fixă (cum ar fi meniurile ecranului, logo-uri, pagini de teletext, afişajul calculatorului, jocuri video) pentru o perioadă mai lungă de timp, există riscul imprimării acesteia pe ecran. Aceste fenomen este cunoscut sub denumirea de "arderea imaginii" sau "ardere". Arderea imaginii nu este cuprinsă în garanţia din partea producătorului.
- Pentru a preveni arderea imaginii, evitaţi afişarea unei imagini fixe pe ecranul televizorului pentru o perioadă lungă de timp (2 sau mai multe ore pentru LCD, 1 sau mai multe ore pentru plasme).
- Arderea imaginii poate apărea şi în cazul casetelor de text de pe ecranul televizorului în cazul în care utilizaţi aspectul 4:3 pentru o perioadă mai lungă de timp.

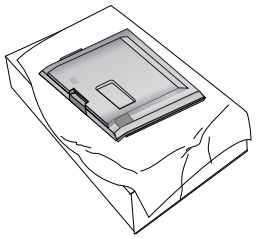
PREGĂTIREA

INSTALAREA SUPORTULUI

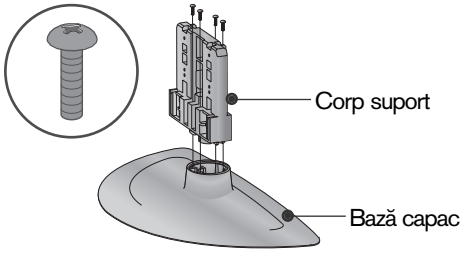
▪ Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.
Când asamblați suportul pentru birou, asigurați-vă că șurubul este prins ferm. (Dacă nu este strâns complet, după instalarea produsului există riscul înclinării spre față a acestuia.) Dacă strângeți șurubul cu prea multă forță, există riscul devierii acestuia în zona de prindere.

Doar 32/37/42LG70**

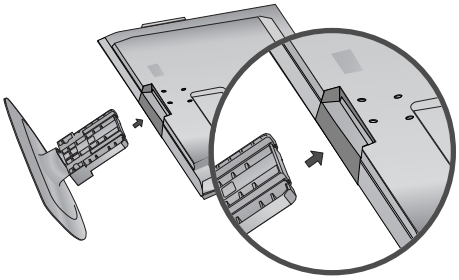
1. Așezați cu atenție ecranul TV pe o suprafață moale pentru a proteja ecranul de eventuale deteriorări.



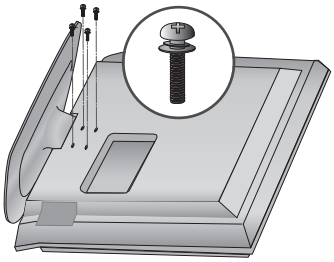
2. Asamblați piesele standului la baza de montare a televizorului.



3. Asamblați televizorul conform ilustrației.

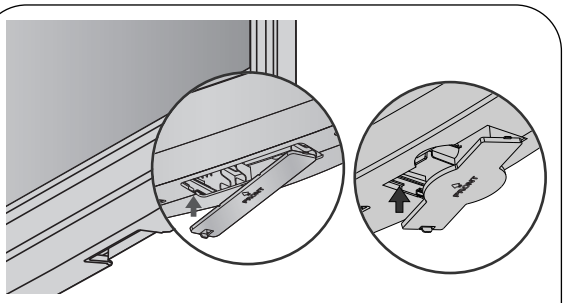


4. Fixați ferm cele 4 șuruburi în găurile din spatele televizorului.



FĂRĂ A UTILIZA STANDUL TIP BIROU

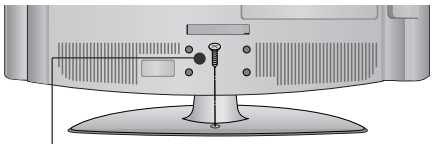
▪ Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.
Atunci când instalați unitatea montată pe perete, utilizați husa de protecție pentru instalarea standului tip birou.



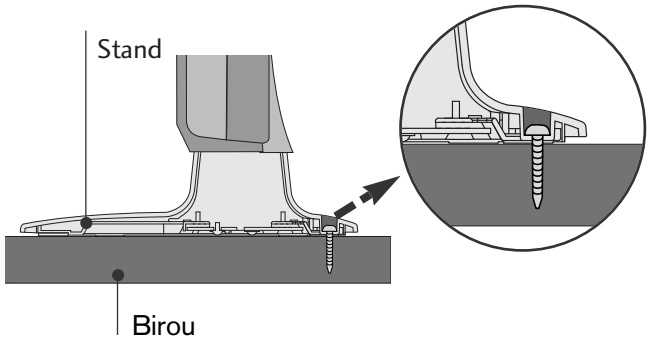
Introduceți CAPACUL DE PROTECȚIE în televizor până veți auzi un clic.

ATAȘARE TV LA UN BIROU
(doar modelul 32/37LG70**)

TV trebuie atașat la un birou pentru a nu putea fi mișcat înainte/înapoi, provocând astfel rănirea sau deteriorarea produsului. Utilizați doar un șurub atașat.



1-șurub
(furnizat ca parte a produsului)

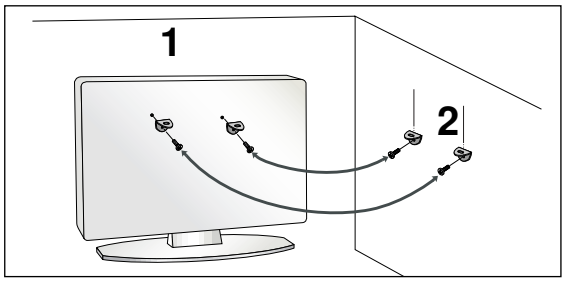


AVERTISMENT

► Pentru ca televizorul să nu cadă, trebuie bine fixat pe podea / perete conform instrucțiunilor de instalare. înclinarea, agitarea sau clătinarea aparatului poate cauza răniri.

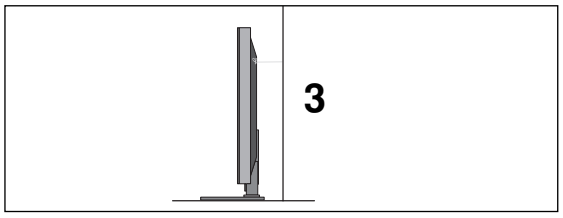
AVEȚI GRIJĂ LA MONTARE ASTFEL ÎNCÂT PRODUSUL SĂ NU CADĂ.

- Ar trebui să achiziționați componentele necesare disponibile pe piață pentru a fixa televizorul pe perete.
- Poziționați televizorul aproape de perete pentru a evita posibilitatea ca acesta să cată atunci când este împins.
- Instrucțiunile prezentate mai jos definesc o cale sigură de instalare a televizorului, fixarea acestuia pe perete, evitând posibilitatea ca acesta să cadă în față dacă este tras. Aceasta va împiedica televizorul să cadă în față, provocând accidentări. Va preîntâmpina de asemenea deteriorarea televizorului. Asigurați-vă că nu se vor urca sau agăța copii de televizor.



1. Utilizați șuruburile cu ochi sau bolțurile / colțarii TV pentru a fixa produsul de perete după cum se arată în imagine.
(Dacă televizorul dumneavoastră are șuruburi în șuruburile cu ureche, atunci slăbiți șuruburile.)
* Introduceți șuruburile cu ochi sau bolțurile / colțarii TV și strângeți-le bine în orificiile superioare.

2. Fixați colțarii cu bolțuri pe perete. Potriviți înălțimea colțarului montat pe perete.



3. Folosiți o funie rezistentă pentru a lega produsul. Se recomandă să legați funia astfel încât să fie în poziție orizontală între perete și produs.

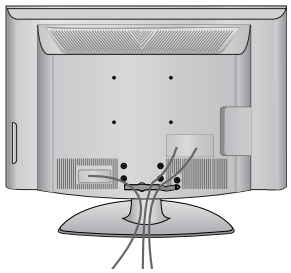
! OBSERVAȚIE

- ▶ Când mutați produsul într-o nouă locație desfaceți mai întâi funia.
- ▶ Utilizați un suport sau un dulap suficient de mare și rezistent pentru mărimea și greutatea produsului.
- ▶ Pentru o utilizare în condiții de siguranță a produsului asigurați-vă că înălțimea colțarului montat pe perete este aceeași cu cea a produsului.

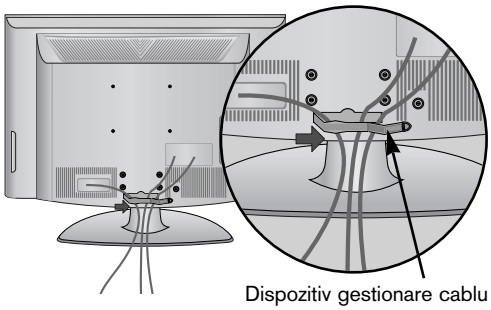
CAPACUL POSTERIOR PENTRU ARANJAREA CABLURILOR

- Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.

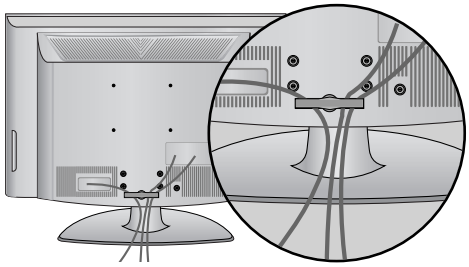
1. Conectați cablurile după cum este necesar. Pentru a conecta dispozitive suplimentare, consultați secțiunea de Configurare a echipamentului extern.



2. Deschideți DISPOZITIVUL PENTRU GESTIONAREA CABLULUI conform ilustrației și gestionați cablurile.


Dispozitiv gestionare cablu

3. Instalați DISPOZITIVUL DE GESTIONARE A CABLURILOR conform ilustrației.



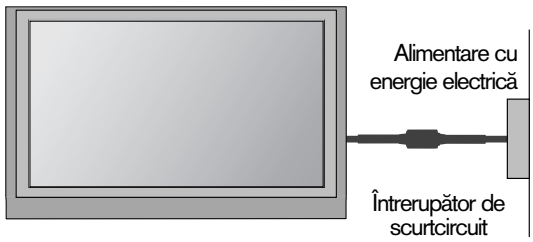
! OBSERVAȚIE

▶ Nu utilizați DISPOZITIVUL DE GESTIONARE A CABLULUI pentru a ridica televizorul.
- Dacă scăpați produsul, puteți fi rănit sau produsul poate fi avariat.

- Televizorul poate fi instalat în mai multe moduri, cum ar fi pe un perete sau pe o suprafață de lucru etc.
- Televizorul este conceput pentru montare pe orizontală.

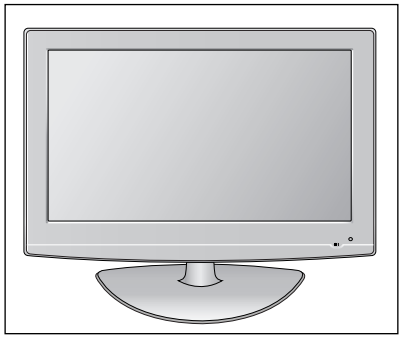
ÎMPĂMÂNTAREA

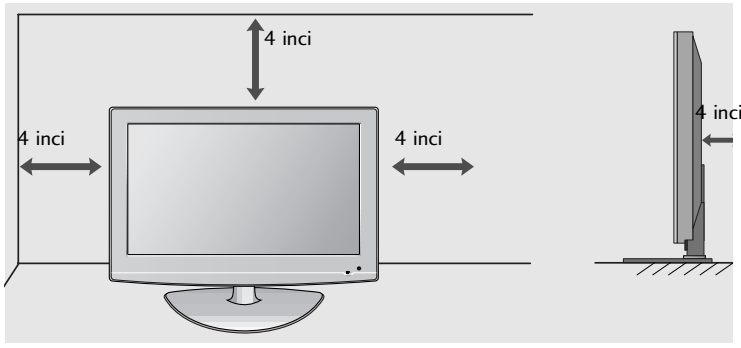
Aveți grijă să conectați conductorul de legare la pământ pentru a preveni eventualele electrocutări. Dacă nu sunt posibile metode de împământare, chemați un electrician calificat să instaleze un disjunctor separat. Nu încercați să legați la pământ unitatea conectând-o la firele de la telefon, paratrăsnete sau conducte de gaz.



INSTALAREA PE PIEDESTAL

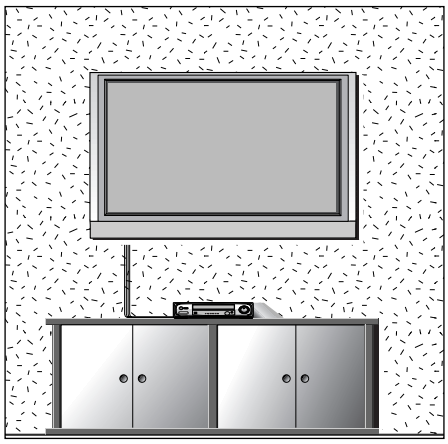
Pentru o ventilare corespunzătoare, asigurați o distanță de 4 inci pe fiecare parte și de la perete.

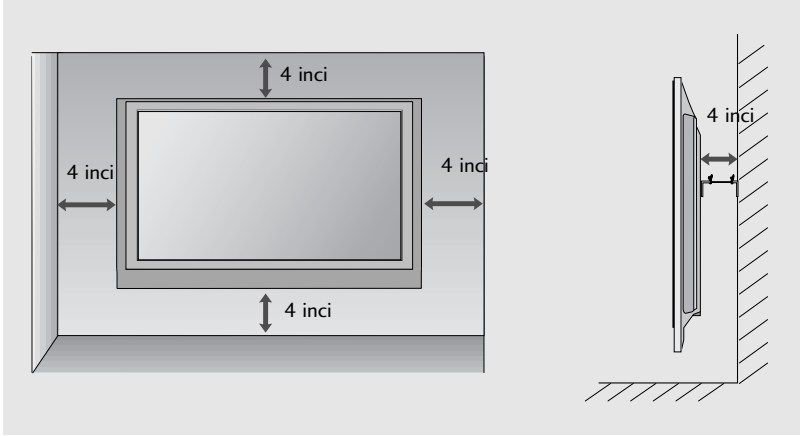




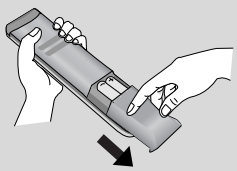
MONTAREA PE PERETE. INSTALAREA PE ORIZONTALă

Pentru o ventilare corespunzătoare, păstrați o distanță de 4 inci în fiecare parte, precum și de la perete. Vă recomandăm utilizarea unei console montate pe perete marca LG când montați televizorul pe perete.





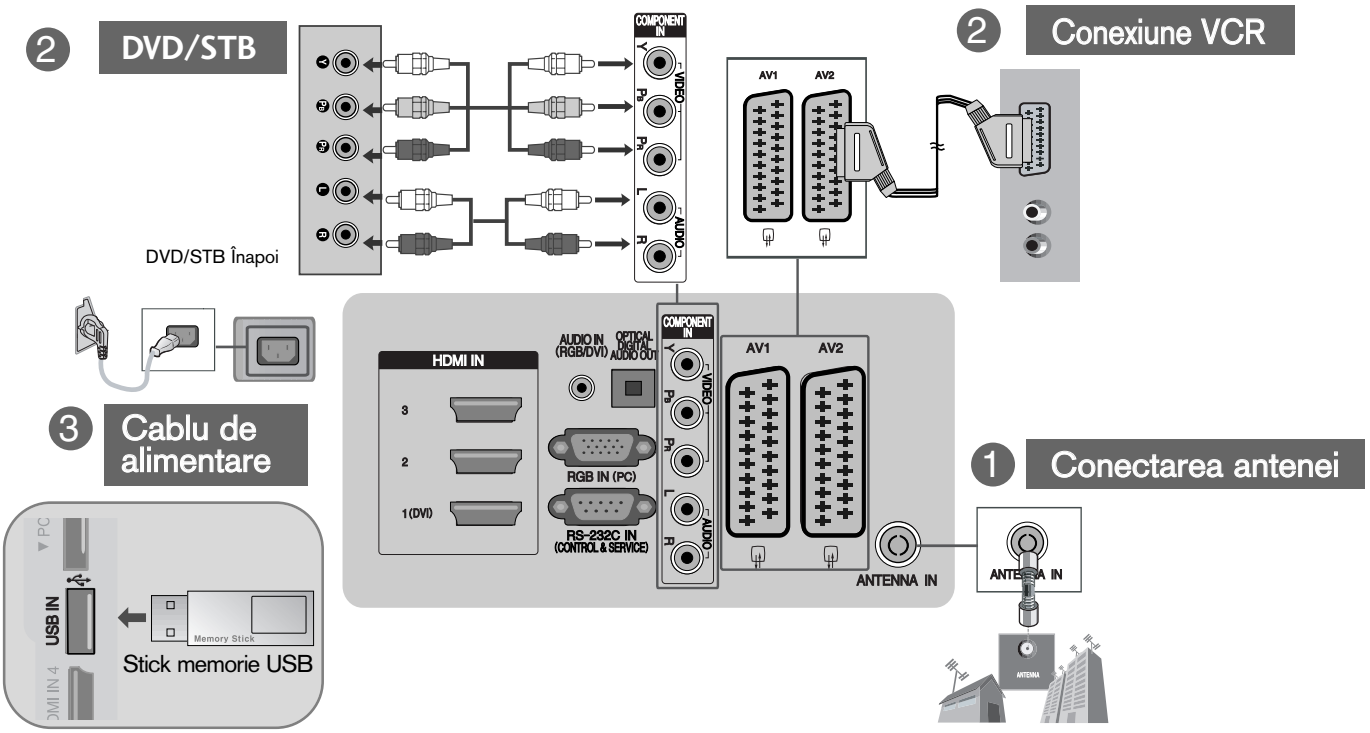
INSTALAREA BATERIILOR



- Deschideți capacul compartimentul de baterii de pe partea din spate.
- Introduceți două baterii de tip AAA 1,5V. Nu amestecați baterii vechi sau folosite cu baterii noi.
- Închideți capacul.

CONECTAREA UNITĂȚII DUMNEAVOASTRĂ

- Imaginea ilustrată ar putea fi diferită față de televizorul dumneavoastră.
- Pentru a conecta un dispozitiv suplimentar, consultați secțiunea de Configurare a echipamentului extern din Manualul de pe CD.



PORNIREA TELEVIZORULUI

- Dacă porniți televizorul, veți putea utiliza funcțiile sale.

1. În primul rând, conectați corect cablul de alimentare.
   În acest moment, televizorul trece în modul standby.

2. În modul standby pentru a porni televizorul, apăsați butonul ⏻ / **I**, **INPUT** sau **P** ∧ ∨ de pe televizor sau apăsați butonul **POWER**, **INPUT**, **D/A**, **P** ∧ ∨ sau **Numărul(0~9)** de pe telecomandă și apoi televizorul va fi pus în funcțiune.

Inițializare configurare

Dacă OSD (On Screen display) (Afișajul pe ecran) este afișat pe ecran după oprirea televizorului, puteți regla Limba, selecta Modul, Țara, Fusul orar, regla Programarea automată.

Notă:
a. Va dispărea automat după aproximativ 40 de secunde dacă nu este apăsat niciun buton.
*b. Apăsați butonul **RETURN** pentru a schimba afișajul OSD curent cu cel anterior.*
c. Pentru țările ce nu au adoptat standarde precise pentru difuzarea DTV, unele funcții DTV ar putea să nu funcționeze, în funcție de mediul de difuzare DTV.
d. Modul "Acasă" este setarea optimă pentru mediile tip reședință și este modul implicit al televizorului.
e. Modul "În magazin" este setarea optimă pentru mediile comerciale. Dacă un utilizator modifică datele referitoare la calitatea imaginii, modul "În magazin" inițializează produsul la calitatea imaginii setată de producător după o anumită perioadă de timp.
f. Modul (Acasă, În magazin) poate fi modificat prin executarea Factory Reset (Reinițializare la setările din fabrică) din meniul OPȚIUNI.
*g. Modul „In store" (În magazin) este setarea optimă pentru mediile comerciale. Modul „In store" (În magazin) inițializează produsul la calitatea imaginii setată de producător și rulează „TruMotion Demo" după o anumită perioadă de timp. (doar 37/42/47/52LG70**.)*

ANEXĂ

ÎNTREȚINERE

Defecțiunile timpurii pot fi prevenite. O curățare atentă și periodică poate prelungi durata de timp în care dispuneți de noul dumneavoastră televizor. Aveți grijă să opriți alimentarea și să scoateți din priză cablul de alimentare înainte de a începe orice acțiune de curățare.

Curățarea ecranului

1. Iată un mod extraordinar în care puteți feri ecranul de praf pentru un timp. Umeziți o cârpă moale într-un amestec de apă călduță și puțin balsam de rufe sau detergent de spălat vase. Stoarceți cârpa până când aproape s-a uscat și apoi ștergeți cu ea ecranul.
2. Aveți grijă să nu rămână apă în exces pe ecran și apoi lăsați să se usuce la aer înainte de a porni televizorul.

Curățarea carcasei

- Pentru a îndepărta praful sau murdăria, ștergeți carcasa cu o cârpă moale, uscată și fără scame.
- Vă rugăm aveți grijă să nu utilizați o cârpă udă.

Absență prelungită

⚠ ATENȚIE

► Dacă trebuie să vă lăsați televizorul în stare de inactivitate pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, în vacanță), ar fi o idee bună să scoateți din priză cablul de alimentare pentru a vă proteja împotriva unor eventuale avarieri cauzate de trăsnete sau supratensiuni.

Pentru a vedea ghidul de utilizare pe CD-ROM

Pentru a vedea ghidul de utilizare pe CD-ROM, trebuie să aveți instalat pe computer programul Adobe Acrobat Reader.
Folderul "ACRORD" de pe CD-ROM conține programele de instalare pentru acesta.
Dacă doriți să instalați aceste programe, deschideți "My Computer" → deschideți "LG" → deschideți "ACRORD" → faceți dublu-clic pe limba dvs.

Pentru a vedea ghidul de utilizare
Fișierele ghidului de utilizare se află pe CD-ROM-ul livrat.
Puneți CD-ROM-ul livrat în unitatea CD-ROM a computerului dvs.
După puțin timp, se va deschide automat pagina web a CD-ROM-ului (numai pentru Windows).
Dacă pagina web nu apare automat, deschideți direct fișierul cu ghidul de utilizare.
Deschideți "My Computer" → deschideți "LG" → deschideți fișierul "index.htm".

PENTU A VIZUALIZA MANUALUL ÎN VARIANTA SIMPLIFICATĂ

Puteți aceesa ușor și efficient informații despre televizor accesând manualul simplu pe ecranul televizorului.

1. Apăsați butonul **MENU (MENIU)** și apoi butonul **INFO** pentru a accesa meniul **Redare manual pe ecran**.
2. Apăsați butonul **RETURN (REVENIRE)** pentru a reveni la vizualizarea normală.

GREUTATE

MODELS		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Greutate	inclusiv suportul	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	fără suport	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELS		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Greutate	inclusiv suportul	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	fără suport	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Specificațiile de mai sus pot fi schimbate fără înștiințare prealabilă, pentru îmbunătățirea calității.

DEPANAREA

Sistemul nu funcţionează normal.	
Telecomanda nu funcţionează	■ Verificaţi dacă nu se găseşte vreun obiect între produs şi telecomandă, care ar putea bloca semnalul. ■ Verificaţi dacă bateriile sunt corect instalate (+ la +, - la -)? ■ Verificaţi dacă modul de operare este corect: TV, STB etc.? ■ Instalaţi baterii noi.
Alimentarea produsului este oprită subit	■ verificaţi dacă nu este setat programul TIMER ■ Verificaţi setările de tensiune. Sursa de curent este întreruptă. ■ Nu vedeţi nici un fele de emisiune pe canalul setat cu funcţia Auto oprit activată.

Funcţia video nu funcţionează.	
Nu aveţi imagine şi nu auziţi sunetul	■ Verificaţi dacă produsul este pornit. ■ Încercaţi alt canal. Problema ar putea fi a canalului de emisie. ■ Cablul de alimentare este introdus în priza de curent electric din perete? ■ Verificaţi direcţia şi / sau localizarea antenei. ■ Verificaţi priza de curent electric din perete, introduceţi cablul de alimentare al altui produs în priza unde produsul a fost conectat.
Imaginea apare încet după pornire	■ Aceasta este normal, imaginea poate apărea încet în timpul procedurii de pornire. Rugăm contactaţi echipa de service dacă imaginea nu apare după cinci minute.
Nu se vede culoarea, sau imaginea este slabă, sau nu se vede imaginea	■ Corectaţi opţiunea Culoare în meniu-ul opţiunilor. ■ Păstraţi distanţa necesară între produs şi video – recorder. ■ Încercaţi alt canal. Problema ar putea fi a canalului de emisie. ■ Cablurile video sunt instalate adecvat? ■ Activaţi oricare dintre funcţii pentru a revenii la luminozitatea imaginii.
Apar bare orizontale /verticale, sau imaginea tremură	■ Verificaţi dacă nu sunt interferinţe locale, ca de pildă alt aparat electric sau o unealtă de putere mare.
Anumite canale sunt recepţionate mai slab	■ Staţia de emisie sau operatorul de cablu are probleme, încercaţi să prindeţi alt program. ■ Semnalul staţiei de emisie este slab, reorientaţi antena pentru a recepţiona programele mai slabe. ■ Verificaţi prezenţa surselor care pot crea interferinţe.
Linii sau pătrăţele în imagine	■ Verificaţi antena (Schimbaţi direcţia antenei).
Nu există imagine la conectarea HDMI	■ Verificați cablul HDMI conform versiunii 1,3. Cablurile HDMI nu sunt compatibile cu versiunea 1,3, aceasta cauzează clipiri ale ecranului sau lipsa afișajului. În acest caz, utilizați cele mai recente cabluri HDMI compatibile cu versiunea 1,3.

Există o problemă cu setările PICTURE (IMAGINE).	
Când utilizatorul modifică setările de imagine, televizorul revine automat la setările inițiale după o anumită perioadă de timp.	■ Acest lucru înseamnă că televizorul se află în modul In **Store (În magazin)**. Pentru a comuta în modul **Home (Acasă)** trebuie să procedați după cum urmează: Din meniul televizorului, selectați **OPȚIUNE** -> **Setări din fabricație** -> **DA** (așteptați câteva secunde pentru ca televizorul să descarce din nou) -> apare ecranul inițial OSD "**BUN VENIT**" -> apăsați butonul **OK** -> Selectați **Limba** -> Selectați **Home (Acasă)** -> Selectați **Țara** și **Fus orar** -> Apăsați butonul **OK**. Căutarea programelor va începe automat (Puteți opri căutarea apăsând butonul **OK**). Astfel, ați finalizat comutarea în modul **Home (Acasă)**.

Life's Good

ТЕЛЕВИЗОР С ТЕЧНОКРИСТАЛЕН ДИСПЛЕЙ

Ръководство за експлоатация

МОДЕЛИ ТЕЛЕВИЗОРИ С ТЕЧНОКРИС ТАЛЕН ДИСПЛЕЙ

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да включите телевизора.
Запазете го за справка.
Запишете номера на модела и серийния номер на телевизора.
Вижте надписа върху задното капаче и го съобщете на продавача, когато ви потрябва сервиз.

Разширено ръководство за собственика, което съдържа допълнителни функции на тези телевизори LG се намира на CD-ROM-а в електронна форма.
За да го прочетете, необходимо е да отворите избрани файлове от вашия компютър снабден със CD-ROM устройство.

Указания за безопасност

- Моля, прочетете внимателно тези предпазни мерки, преди да ползвате продукта.
- Илюстрацията в това ръководство може донякъде да се различава от вашия продукт, защото е просто дадена за пример в помощ на указанията.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Ако не обърнете внимание на предупредително съобщение, може сериозно да пострадате, а може да има вероятност от злополука или смърт.
⚠ ВНИМАНИЕ	Ако не обърнете внимание на съобщение за внимание, може леко да пострадате или продуктът да се повреди.

Предпазни мерки при инсталиране на продукта

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Дръжте продукта далеч от източници на топлина, например отоплителни уреди.
- Те могат да доведат до токов удар, пожар, повреда или деформация.



Не ползвайте продукта във влажни помещения, като баня например, или на места, където има вероятност той да се измокри.
- Това може да причини пожар или да доведе до токов удар.



Ако усещате мирис на дим или на нещо друго или чувате странни шумове, извадете захранващия кабел от контакта и се обадете в сервиза.
- Ако продължите да ползвате продукта, без да вземете съответните мерки, може да последва токов удар или пожар.

⚠ ВНИМАНИЕ



Инсталирайте продукта на равно и стабилно място, където няма опасност от падане.
- Ако продуктът бъде изпуснат, може да се нараните или да го счупите.



Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина.
- Тя може да го повреди.



Не поставяйте продукта във вградена инсталация, например библиотека или секция.
- Необходима е вентилация.

Предпазни мерки по отношение на електрозахранването

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Захранващият кабел трябва да бъде свързан към заземена верига.
- Може да ви удари ток или да се нараните.



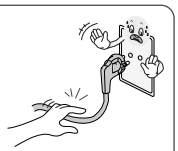
Не пипайте щепсела с мокри ръце. Освен това, ако щифт на щепсела е мокър или запрашен, подсушете щепсела изцяло или избършете праха.
- Прекомерната влага може да причини токов удар.



По време на гръмотевична буря изключете захранващия и антенния кабел.
- Може да ви удари ток или да избухне пожар.

⚠ ВНИМАНИЕ

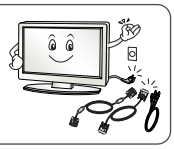
Защитете кабела от физически или механични увреждащи действия като усукване, прегъване, прещипване, затискане с врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, контактите и точката, от която кабелът излиза от уреда.



Предпазни мерки при местене на продукта

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Продуктът трябва да бъде изключено. Преди да местите продукта, всички кабели трябва да бъдат извадени.
- Може да ви удари ток или продуктът да се повреди.



⚠ ВНИМАНИЕ

Не удряйте продукта, когато го местите.
- Може да ви удари ток или продуктът да се повреди.

Панелът трябва да бъде обърнат напред и да се държи с две ръце при местене.
- Ако изпуснете продукта, повреденият продукт може да предизвика токов удар или пожар. С въпросите се със сервиза за ремонт.



Предпазни мерки при ползване на продукта

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не разглобявайте, не ремонтирайте и не правете произволни изменения по продукта.
- Това може да предизвика пожар или злополука от токов удар.
- Свържете се със сервиза за проверка, калибриране или ремонт.



За да намалите опасността от пожар или токов удар, не излагайте това устройство на дъжд или влага.
Устройството не бива да бъде излагано на капки и пръски и никакви пълни с течности предмети, вази например, не бива да бъдат поставяни върху него.



⚠ ВНИМАНИЕ

За всякакви ремонтни дейности се обръщайте към квалифициран сервизен персонал. С ервизно обслужване е необходимо, когато апаратът е бил повреден по някакъв начин, например повреден захранващ кабел или щепсел, изтекла течност или паднали предмети в апарата, апаратът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изпускан.



Не задържайте дълго време неподвижен образ на екрана (напр. при слагане на филм на пауза), тъй като неподвижното изображение може да остане да се вижда на екрана. Това е известно като "прогаряне" на образа. "Прогарянето" на образа не се покрива от гаранцията на производителя.



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА "ПРОГАРЯНЕ НА ОБРАЗА" НА ЕКРАНА НА ВАШИЯ ТЕЛЕВИЗОР
- Когато на телевизора се показва неподвижен образ (напр. емблеми, екранни менюта, видео игри, дисплея на компютъра или страници от телетекст) за продължителен период от време, той може да се отпечата трайно на екрана. Това явление е известно като "прогаряне" на образа. "Прогарянето" на образа не се покрива от гаранцията на производителя.
- За да се предотврати прогаряне на образа, избягвайте показването на неподвижно изображение на екрана на вашия телевизор за продължителен период от време (2 или повече часа за LCD телевизорите, 1 или повече часа за плазмените телевизори).
- "Прогаряне" на образа може да възникне и в полетата с букви на вашия телевизор, ако използвате настройка на съотношението 4:3 за продължителен период.

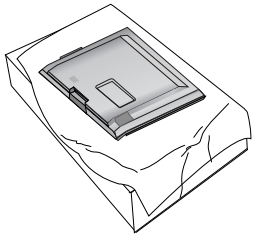
ПОДГОТОВКА

МОНТАЖ НА СТОЙКА

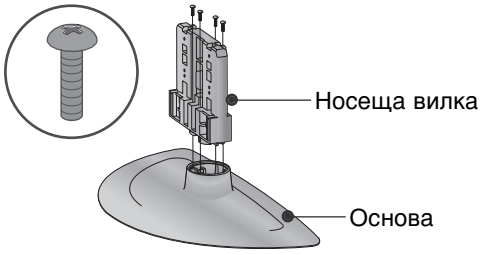
■ Показаното може да се различава от вашия телевизор.
Когато монтирате настолната стойка, проверете дали болтът е напълно затегнат. (Ако не е затегнат добре, уредът може да се наклони напред след монтажа.) Ако затегнете болта прекалено силно, той може да се изметне поради изтриване на притягащата му част.

Само 32/37/42LG70**

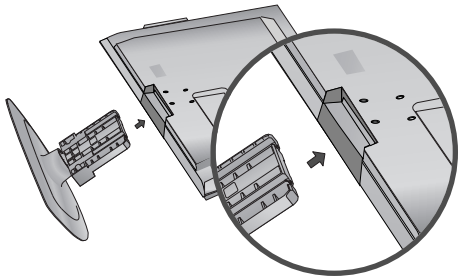
1. Поставете внимателно телевизора с екрана надолу върху мека повърхност, за да предпазите екрана от повреда.



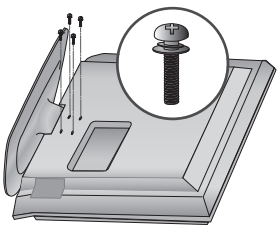
2. Монтирайте частите на носещата вилка към основата на телевизора.



3. Поставете телевизора, както е показано.

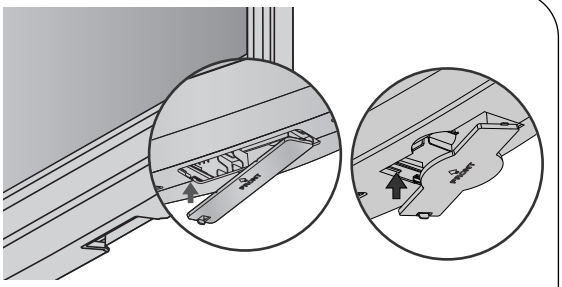


4. Затегнете надеждно 4-те болта на гърба на телевизора в предвидените отвори.



АКО НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ НАСТОЛНАТА СТОЙКА

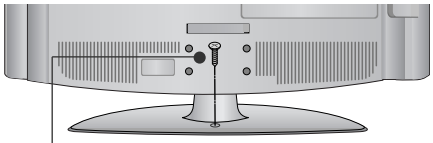
■ Показаното може да се различава от вашия телевизор.
Когато монтирате изделието на стена, загърнете настолната стойка, за да я предпазите.



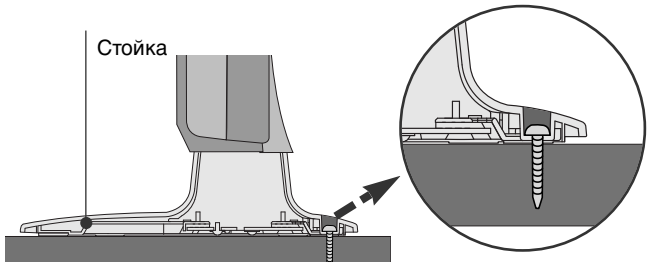
Поставете ПРЕДПАЗНИЯ КАПАК на телевизора така, че да чуете щракване.

РАЗПОЛАГАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА НА ПОСТАВКА (само 32/37LG70**)

Телевизорът трябва да се разполага на поставка така, че да не може да се тегли в посока напред/назад, което потенциално причинява нарушаване или повреда на изделието. Да се използва само прикаченият винт.



1-Винт
(приложено като част от изделието)



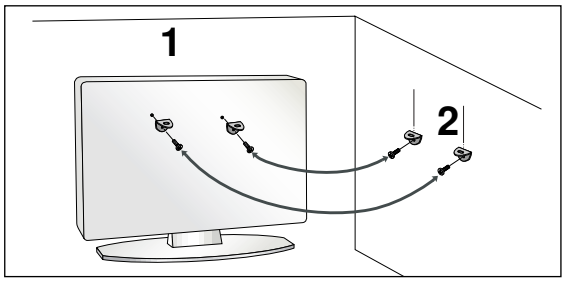
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

► За да предотвратите падане на телевизора, той трябва да бъде здраво закрепен към пода/стената според указанията за монтаж. Накланяне, клатене или люлеене на уреда може да предизвика нараняване.

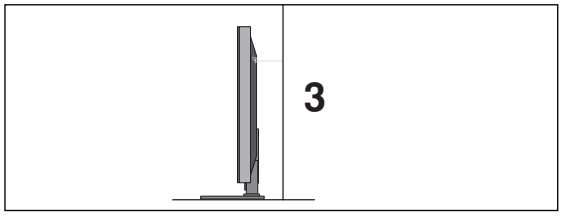
ПОДГОТОВКА

ИНСТАЛИРАЙТЕ ГО ВНИМАТЕЛНО, ТАКА ЧЕ ДА НЯМА ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ПАДАНЕ.

- Трябва да закупите на пазара крепежните елементи, необходими за закрепване на телевизора към стената.
- Сложете телевизора близко до стената, за да избегнете опасността от падане, ако бъде бутнат.
- В инструкциите по-долу е даден по-безопасен начин за инсталиране на телевизора, който се състои в закрепване към стената, така че уредът да не падне напред, ако бъде дръпнат. Така ще се предотврати падането на телевизора напред, което може да доведе до нараняване на хора.Освен това, така ще предотвратите повредата на телевизора. Вземете мерки на телевизора да не се качват и да не висят деца.



1. Използвайте болтовете с ухо или конзолите/болтовете за телевизора, за да закрепите уреда към стената, както е показано на илюстрацията.
   (Ако шарнирните болтове на телевизора ви не са разхлабени, развъртете ги.)
   * Пъхнете болтовете с ухо или конзолите/болтовете за телевизора и ги затегнете здраво в горните дупки.
2. Закрепете стенните конзоли с болтовете за стената. Трябва да нагласите височината съобразно конзолата, монтирана на стената.



3. Използвайте здраво въже, за да вържете уреда. По-безопасно е да вържете въжето по такъв начин, че да застане хоризонтално между стената и уреда.

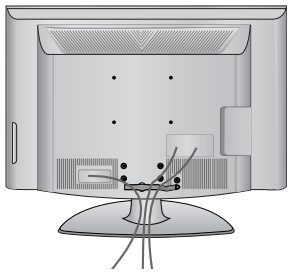
БЕЛЕЖКА

- ▶ Когато премествате уреда на друго място, първо откачете въжетата.
- ▶ Използвайте поставка за апаратура или шкаф, които са достатъчно големи и здрави, за да издържат размера и теглото на продукта.
- ▶ За да използвате уреда безопасно, се погрижете теглото, което може да издържа конзолата, да е същото, както теглото на уреда.

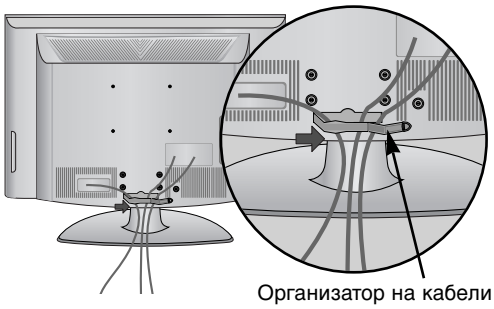
ЗАДЕН КАПАК ЗА ПОДРЕЖДАНЕ НА КАБЕЛИТЕ

- Показаното може да се различава от вашия телевизор.

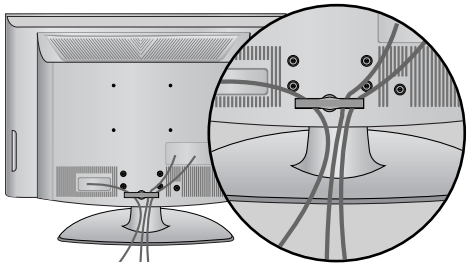
1. Свържете кабелите както е необходимо.
   За да свържете допълнително оборудване, вижте раздела „Инсталиране на външно оборудване”.



2. Отворете ОРГАНИЗАТОРА НА КАБЕЛИ, както е показано, и прекарайте кабелите.



3. Сглобете ОРГАНИЗАТОРА НА КАБЕЛИ, както е показано.



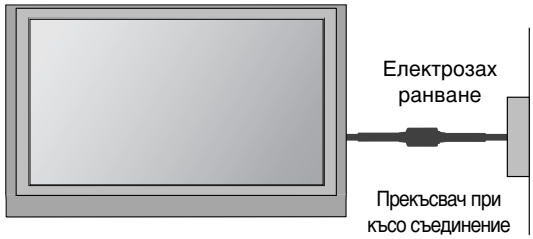
БЕЛЕЖКА

- ▶ Не използвайте ОРГАНИЗАТОРА НА КАБЕЛИ за преместване на телевизора.
  - Ако продуктът бъде изпуснат, може да се нараните или да го счупите.

- Телевизорът може да бъде монтиран по различни начини, например, на стена, върху бюро и др.
- Телевизорът е предназначен за хоризонтален монтаж.

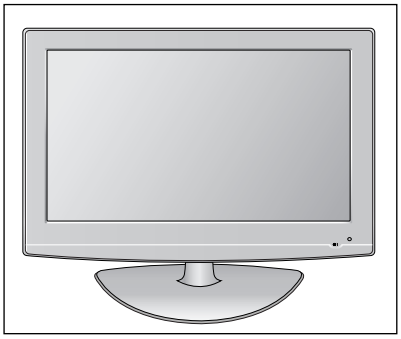
ЗАЗЕМЯВАНЕ

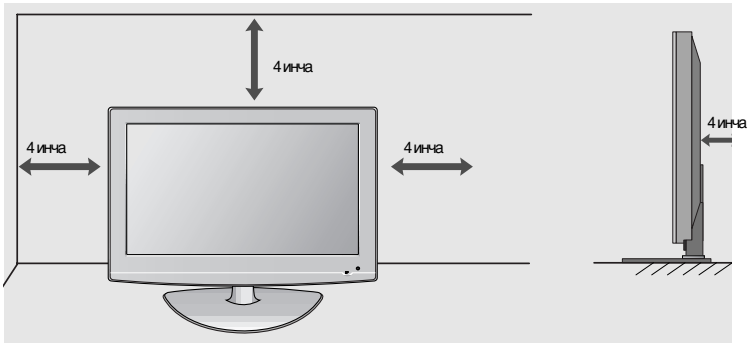
Уверете се, че свързвате жица за заземяване, за да предотвратите токов удар. Ако не е възможно да се направи заземяване, повикайте квалифициран електротехник да инсталира отделен прекъсвач на веригата. Не се опитвайте да заземите апарата чрез свързване към телефонни кабели, гръмоотводи или газопроводи.



Монтаж на настолната стойка

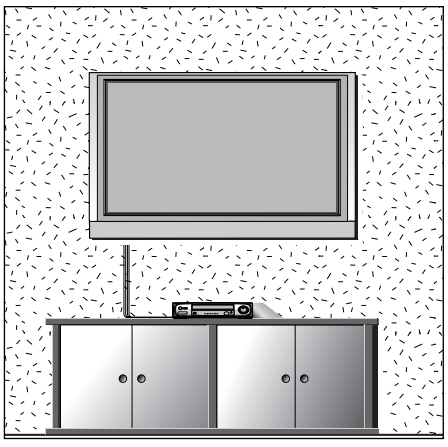
За да има добро охлаждане, оставете разстояние 10 см между всяка страна и стената.

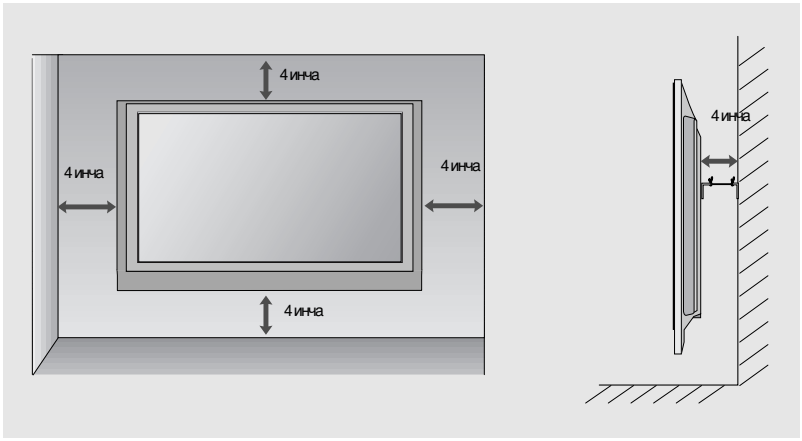




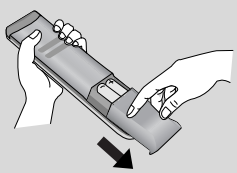
Стенен монтаж: Хоризонтално поставяне

За да има добро охлаждане, оставете разстояние 10 см между всяка страна и стената. Препоръчваме ви да използвате конзола за окачване на стена с марката LG, когато монтирате телевизора на стената.





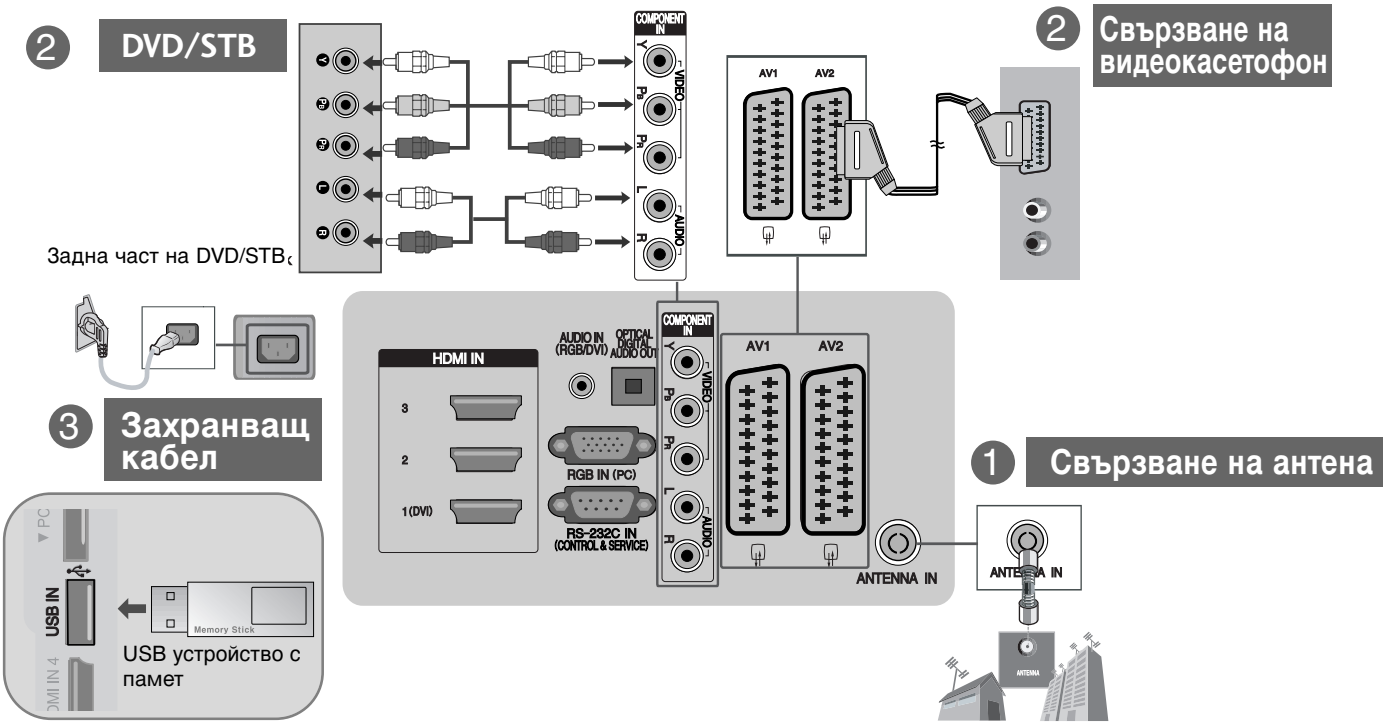
Поставяне на батериите



- Отворете капака на гнездото за батерии от задната страна.
- Поставете две батерии 1,5V AAA, като спазвате полярността (+ с +, - с -). Не смесвайте стари или употребявани батерии с нови такива.
- Затворете капака.

СВЪРЗВАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

- Показаното може да се различава от вашия телевизор.
- За да свържете допълнително оборудване, вижте раздела „Инсталиране на външно оборудване” в ръководството на компактдиска.



ВКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

Когато телевизорът ви е включен, можете да се възползвате от функциите му.

1. Първо, свържете правилно кабела за електрозахранването.
   В този момент телевизорът преминава в режим на готовност

2. От режим на готовност, за да включите телевизора натиснете бутон ⏻ / **I**, **INPUT** или **P** ∧ ∨ на телевизора, или натиснете бутон POWER(ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕ), **INPUT**(ВХОД), **P** ∧ ∨ или цифрови бутони(0~9) а дистанционното, и телевизорът ще се включи.

Инициализиране не настройката

Ако след включване на телевизора на екрана се покаже OSD (On Screen Display, екранно меню), можете да настроите Language (Език), Select Mode (Избор на режим), Country (С трана), Time Zone (Часова зона), Auto programme (Автоматична настройка на програми).

БЕЛЕЖКА

a. Екранното меню автоматично ще изчезне от екрана след около 40 секунди, ако не бъде натиснат бутон.
b. Натиснете бутона RETURN, за да смените текущото екранно меню на предишно екранно меню.
c. За страните без потвърдени стандарти за DTV излъчване, някои DTV функции може и да не работят, което зависи от начина на DTV излъчване.
d. Режим Home (Дом.) е оптималната настройка за домашна обстановка и това е режимът по подразбиране за телевизора.
e Режим In Store (Магазин) е оптималната настройка за използване в магазин. Ако даден потребител промени данните за качеството на образа, след известен период от време режим In Store (Магазин) връща качеството на образа на изделието към настройката, зададена от нас.
f. Режимът (Home (Дом.), In Store (Магазин)) може да бъде променян чрез Factory Reset (Възстановяване на фабричните настройки) в меню OPTION (ОПЦИИ).
*g. Режим In Store (Магазин)е оптимална настройка за показване в магазин. Режим In Store (Магазин)инициализира телевизора за настройка на качеството на образа и задейства “TruMotion Demo” след известен период от време. (само 37/42/47/52LG70**.)*

ПРИЛОЖЕНИЕ

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

Ранните повреди могат да бъдат предотвратени. Внимателното и редовно почистване може да удължи времето, през което ще ползвате новия си телевизор. Проверете дали сте изключили електрозахранването и сте извадили кабела преди да започнете почистването.

Почистване на екрана

1. Ето как да предпазите екрана си от прах за известно време. Намокрете мека кърпа със смес от хладка вода и малко омекотител или препарат за миене на съдове. Изстискайте кърпата докато остане почти суха, и избършете с нея екрана.
2. Уверете се, че на екрана не е останала вода, и оставете телевизора да изсъхне на въздуха преди да го включите.

Почистване на корпуса

- За да премахнете замърсяване или прах, избършете корпуса с мека суха кърпа, която не оставя влакна.
- Не използвайте мокра кърпа.

При продължително отсъствие

⚠ ВНИМАНИЕ

► Ако очаквате, че телевизорът ви продължително време няма да бъде използван (например по време на отпуск), добре е да го изключите от контакта, за да избегнете повреди от мълнии или токови удари.

За да разгледате Ръководството за потребителя от CD-ROM диска

За да разгледате Ръководството за потребителя от CD-ROM диска, на вашия персонален компютър трябва да има инсталиран Adobe Acrobat Reader.
Папка ЧACRORDT на CD-ROM диска съдържа инсталационните програми за различните езици.
Ако желаете да инсталирате тези програми, отворете “My Computer” → отворете “LG” → отворете “ACRORDT” → щракнете двукратно върху вашия език.

За да разгледате Ръководството за потребителЯ

Файловете на Ръководството за потребителя са включени в доставения CD-ROM диск.
Поставете доставения CD-ROM диск в CD-ROM устройството на вашия персонален компютър.
След малко уеб страницата на CD-ROM диска ще се отвори автоматично (само за Windows).
Ако уеб страницата не се появи автоматично, отворете файла на Ръководството за потребителя директно. Отворете “My Computer” → отворете “LG” → отворете файл “index.htm”.

ЗА ПРЕГЛЕД НА ПРОСТОТО РЪКОВОДСТВО

Можете лесно и ефективно да стигнете до информация за телевизора, като прегледате простото ръководство на телевизора.

1. Натиснете бутон **MENU (МЕНЮ)**, след което натиснете бутон I**NFO (ИНФОРМАЦИЯ)**, за да влезете в менюто на **Съкратено ръководство**.
2. Натиснете бутона **RETURN (ВРЪЩАНЕ)**, за да се върнете към нормалното гледане на телевизия.

Тегло

МОДЕЛИ		32LG70** 32LG7000-ZA	37LG70** 37LG7000-ZA	42LG70** 42LG7000-ZA
Тегло	със стойка wбез стойка	13,0kg / 28,7фунта 11,5kg /25,4 фунта	18,5 kg / 40,8 фунта 15,8 kg / 34,8 фунта	22,1kg / 48,7 фунта 19,4 kg / 42,8фунта

MODELS		47LG70** 47LG7000-ZA	52LG70** 52LG7000-ZA
Тегло	със стойка wбез стойка	29,8 kg / 65,7фунта 25,1 kg / 55,3 фунта	39,5 kg / 87,1 фунта 34,8kg / 76,7фунта

- Показаната по-горе спецификация може да бъде променена без предизвестие с цел повишаване на качеството.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Устройството не работи нормално.	
Дистанционното управление не работи	■ Проверете дали няма някакъв предмет между продукта и дистанционното управление, който да пречи на лъча. ■ Спазена ли е полярността на батериите (+ към +, - към -)? ■ Зададен ли е правилният режим на работа: TV (Телевизор), STB и пр.? ■ Сложете нови батерии.
Устройството внезапно се изключва	■ Включен ли е таймерът за сън? ■ Проверете настройките за контрол на захранването. Прекъсване на захранването ■ Няма предаване на станция, нас

Функцията за видео не работи.	
Няма образ и звук	■ Проверете дали продукта е включен. ■ Опитайте друг канал. Проблемът може да е в излъчването. ■ Включен ли е захранващият кабел в стенен контакт? ■ Проверете посоката и положението на антената. ■ Пробвайте стенния контакт, включете захранващия кабел на друго устройство в контакта, в който е бил включен захранващият кабел на изделието.
След включване картината се появява бавно	■ Това е нормално, картината се затъмнява при първоначално включване на продукта. Ако картината не се появи в рамките на пет минути, обадете се в сервиза.
Няма цвят, цветовете или картината са лоши	■ Настройте Color (Цвят) в менюто. ■ Оставете достатъчно разстояние между продукта и видеокасетофона. ■ Опитайте друг канал. Проблемът може да е в излъчването. ■ Правилно ли са поставени видеокабелите? ■ Задействайте някоя от функциите, за да възстановите яркостта на картината.
Хоризонтални или вертикални ивици, или трептене на картината	■ Проверете дали наблизо има смущаващи устройства - електроуреди, бормашини и други подобни инструменти.
Лош образ на някои канали	■ Може станцията или кабелният канал да има проблеми, включете на друга станция. ■ Сигналът на станцията е слаб, преориентирайте антената за приемане на по-слаба станция. ■ Проверете за източници на евентуални смущения.
Линии или черти на образа	■ Проверете антената (променете посоката на антената).
Липса на картина при свързване на HDMI	■ Проверете кабела при версия 1,3. HDMI кабелите не поддържат HDMI версия 1,3 – това води до трепкане или липса на изображение на екрана. В такъв случай използвайте последните модели кабели, които поддържат HDMI версия 1,3.

Има проблем с настройките на PICTURE (КАРТИНА).	
Когато потребителят промени настройките на картината, след известен период от време телевизорът автоматично се връща към началните настройки.	■ Това означава, че телевизорът в момента е настроен на режим **In Store (Магазин)**. За да превключите на режим **Home (Дом.)**, трябва да направите следното: От менюто на телевизора, изберете **ОПЦИИ** -> **Фабр. нулиране** -> **Да**(изчакайте няколко секунди телевизорът да ги изтегли отново) -> появява се ЕМ "**ДОБРЕ ДОШЛИ**" -> Натиснете бутон **OK** -> Изберете **Език** -> Изберете **Home (Дом.)** -> Изберете вашата**Страна** и **Часова зона**-> Натиснете бутон **OK**. Търсенето на програми ще започне автоматично (Можете да спрете търсенето, като натиснете бутон **OK**). Сега вече сте завършили превключването към режим **Home (Дом.)**

Life's Good

LCD-TV
BRUKSANVISNING

LCD-TV, MODELLER

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Vänligen läs noga igenom bruksanvisningen innan du börjar att använda din nya TV-apparat och ta vara på den för senare bruk.
Notera apparatens modell och serie nr. nedanför. Dessa upplysningar finner du på etiketten på apparatens baksida.
Vid servicebehov informera din serviceverkstad om modell/serie nummer.

En utökad handbok som även innefattar avancerade funktioner för dessa LG

TV-apparater finns i elektroniskt format på CD-ROM.

För att kunna läsa den måste du ha en dator med CD-ROM-enhet.

SÄKERHETSANVISNINGAR

• Läs dessa säkerhetsanvisningar noga innan du börjar använda produkten.
• I denna bruksanvisning kan bilderna skilja sig något från din produkts utseende, eftersom de bara är ett hjälpmedel i instruktionen.

⚠ VARNING Om du ignorerar varningsmeddelandet kan du skadas allvarligt och det finns risk för olycksfall eller dödsfall.

⚠ SE UPP! Om du ignorerar detta meddelande löper du risk för mindre skador, personligen eller på produkten.

Försiktighetsåtgärder vid installation av produkten

⚠ VARNING



Placeras en bit ifrån värmekällor som t ex elektriska element.
- Elektrisk stöt, brand, elektriskt fel eller deformation kan uppstå.



Använd inte produkten på en fuktig plats som exempelvis ett badrum, eller på en plats där det finns risk för att den blir blöt.
- Detta kan orsaka brand eller en elektrisk stöt.

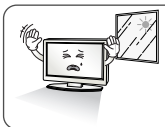


Om du känner rök eller annan lukt eller hör ett konstigt ljud, dra ur strömkabeln och kontakta servicecentrat.
- Om du fortsätter utan att vidta korrekt åtgärd, kan en elektrisk stöt eller brand uppstå.

⚠ SE UPP!



Installera produkten på en plan och stabil plats där det inte finns risk för att produkten faller.
- Om produkten faller kan du eller produkten skadas.



Skydda produkten mot direkt solljus.
- Produkten kan skadas.



Placera inte produkten i en inbyggd konstruktion som t ex en bokhylla eller ett rack.
- Ventilation behövs.

Säkerhetsanvisningar för elektriciteten

⚠ VARNING



Var noga med att ansluta strömkabeln till ett jordat uttag.
- Du kan få en dödande stöt eller skadas.



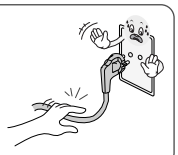
Rör inte kontakten med blöta händer. Om kontaktens stift är blöta eller dammiga ska de dessutom torkas av.
- Du kan få en dödande stöt till följd av den höga fukthalten.



Dra ur strömkabeln och antennsladden vid åska eller blixtoväder.
- Du kan få en dödande stöt och brand kan bryta ut.

⚠ SE UPP!

Skydda strömkabeln från fysisk eller mekanisk misshandel, som att t ex vridas, knäckas, perforeras, klämmas i en dörr eller trampas på. Var särskilt noga med kontakter, vägguttag och den punkt där kabeln kommer ut ur apparaten.



Försiktighetsåtgärder vid transport av produkten

⚠ VARNING

Se till att apparaten är avstängd.
Lossa alla kablar innan produkten flyttas.
- Du kan få en dödlig stöt eller så kan produkten skadas.



⚠ SE UPP!

Skaka inte produkten när den flyttas.
- Du kan få en dödlig stöt eller så kan produkten skadas.

Håll apparaten med båda händerna och flytta den med skärmen riktad framåt.
- Om du tappar produkten kan den skadade produkten orsaka elektriska stötar eller brand. Kontakta servicecentrat för reparation.



Försiktighetsåtgärder vid användning av produkten

⚠ VARNING

Demontera, reparera eller modifiera inte produkten efter eget behag.
- En olycka med brand eller elektrisk stöt kan inträffa.
- Kontakta servicecentrat för kontroll, kalibrering eller reparation.



Utsätt inte apparaten för regn eller fukt för att minska risken för brand eller elektrisk stöt. Apparaten får inte utsättas för droppande eller stänkande och inga objekt fyllda med vätskor såsom vaser får placeras på apparaten.



⚠ SE UPP!

Lämna över allt servicearbete till kvalificerad personal. Service behövs när apparaten skadats på något sätt, t ex om strömkabeln eller kontakten är skadade, vätska har spillts eller objekt har ramlat in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, eller om apparaten tappats.



Visa inte en stillbild på skärmen under någon längre tid (exempelvis genom att pausa en video) eftersom stillbilden kan fastna på skärmen. Det här fenomenet kallas fastbränning. Fastbränning omfattas inte av tillverkarens garanti.



VIKTIG INFORMATION FÖR ATT FÖREBYGGA "FASTBRÄNNING" PÅ TV-SKÄRMEN

- Om en fast bild (t.ex. logotyp, skärmmeny, videospel, datorskärm eller text-tv) visas på TV-skärmen under en längre tid kan den fastna permanent på skärmen. Det här fenomenet kallas för "fastbränning" eller "inbränning". Fastbränning omfattas inte av tillverkarens garanti.
- Du förebygger fastbränning genom att undvika att visa fasta bilder på skärmen under längre perioder (2 timmar eller längre för LCD-skärmar och längre än 1 timme för plasmaskärmar).
- Fastbränning kan även uppstå på de svarta remsor som omger bilden (letterbox-området) om du använder bildformatet 4:3 under en längre period.

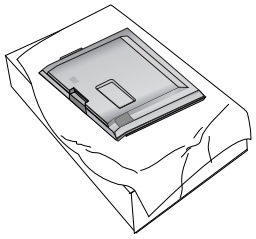
FÖRBEREDELSE

MONTERA FOTEN

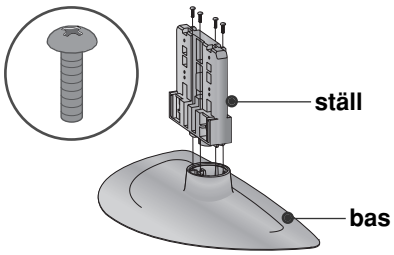
■ Illustrationen kan se annorlunda ut än din TV.
När du monterar bordsstativet bör du kontrollera att bulten är ordentligt åtdragen. (Om bulten inte dras åt ordentligt kan TV:n vippa framåt efter installationen.) Om bulten dras åt alltför hårt kan den skadas så att åtdragningen inte blir korrekt utförd.

endast 32/37/42LG70**

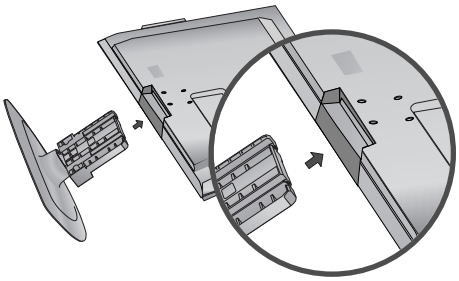
1. Placera försiktigt TV-skärmen på sidan på ett stoppat underlag för att skydda den från skador.



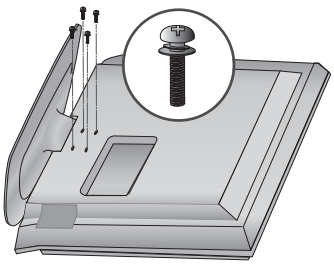
2. Montera stället i TV:ns fot.



3. Montera TV:n enligt illustrationen.

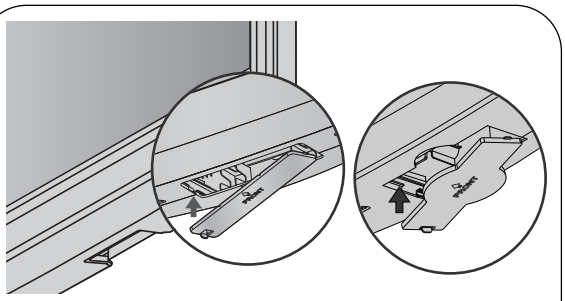


4. Skruva fast de fyra bultarna ordentligt i hålen baktill på TV:n.



OM DU INTE ANVÄNDER BORDSSTATIVET

■ Illustrationen kan se annorlunda ut än din TV.
När du installerar den väggmonterade enheten använder du skyddshöljet för installation på bordsstativ.

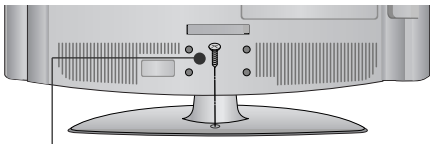


Tryck fast SKYDDSHÖLJET på TV:n tills du hör ett klickande ljud.

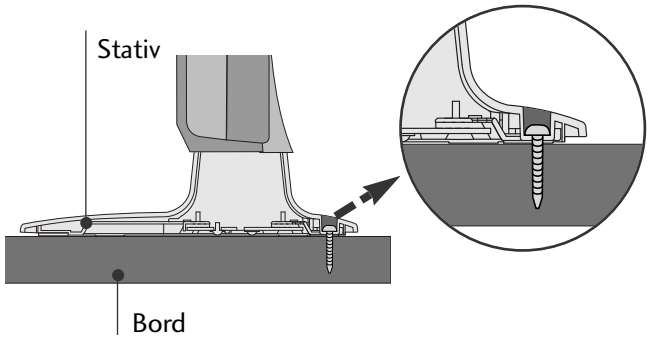
FÄSTA TV:N PÅ ETT BORD

(Endast 32/37LG70)**

TV:n måste fästas mot bordet så att den inte kan flyttas framåt eller bakåt. Det bör göras för att förhindra personskador och skador på produkten. Använd bara en fästskruv.



1 skruv
(medföljer som en del av produkten)

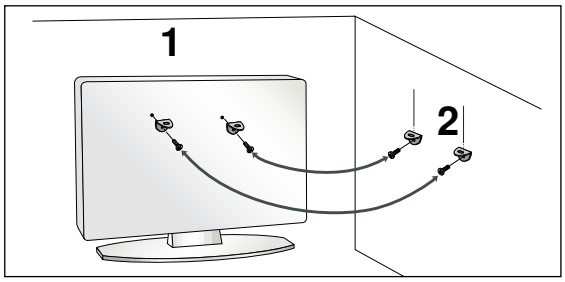


VARNING

► **TV-apparaten bör fästas säkert i golvet/väggen enligt installationsanvisningarna för att förhindra att den tippar över. Att luta, skaka eller gunga apparaten kan orsaka personskada.**

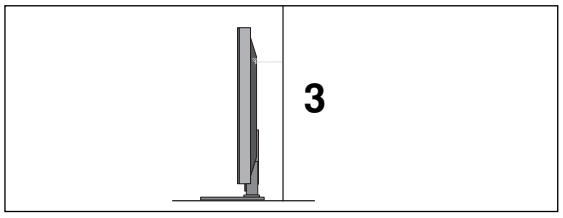
MONTERA PRODUKTEN ORDENTLIGT SÅ ATT DEN INTE VÄLTER.

- **Du bör anskaffa nödvändiga komponenter för att fästa TV:n på väggen.**
- **Placera TV:n nära väggen så att den inte välter i golvet om den knuffas till.**
- **Instruktionerna här nedan beskriver ett säkrare sätt att montera TV:n, nämligen att fästa den mot väggen, så att den inte välter framåt om någon kommer åt den. Detta hindrar produkten från att välta framåt och orsaka personskador. Även skador på TV:n undviks på det här sättet. Se till att barn inte klänger på TV:n eller hänger i den.**



1. Använd skruvöglorna eller vinkeljärnen/skruvarna för TV för att fästa produkten på väggen enligt bilden.
   (Om TV:n har skruvar i ringbultarna lossar du dessa.)
   * Sätt i skruvöglorna eller vinkeljärnen/skruvarna för TV och spänn fast dem ordentligt i de övre hålen.

2. Fäst vinkeljärnen med skruvarna på väggen. Avpassa efter höjden på det vinkeljärn som fästs på väggen.



3. Använd ett kraftigt rep för att binda fast produkten. Det är säkrare att binda repet så att det ligger horisontellt mellan väggen och produkten.

OBS!

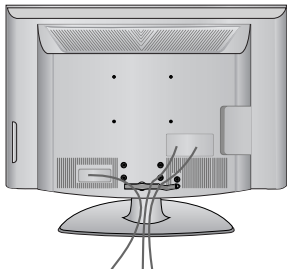
- ▶ Knyt upp repet innan produkten flyttas.
- ▶ Använd en hållare eller ett skåp stor/t och stark/t nog för att klara produktens storlek och tyngd.
- ▶ För att produkten ska vara säker att använda, se till att vinkeljärnet på väggen är monterat på samma höjd som det på produkten.

HÖLJE PÅ BAKSIDAN MED KABEL-SAMLARE

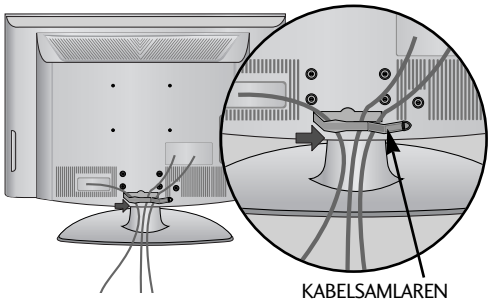
- Illustrationen kan se annorlunda ut än din TV.

1. Anslut nödvändiga kablar.

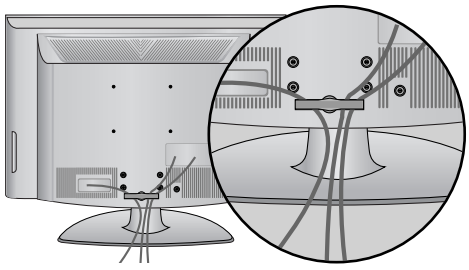
   Information om hur du ansluter extrautrustning finns i avsnittet Installation av extern utrustning.



2. Öppna KABELSAMLAREN som bilden visar och samla ihop kablarna.



3. Installera KABELSAMLAREN enligt bilden.



OBS!

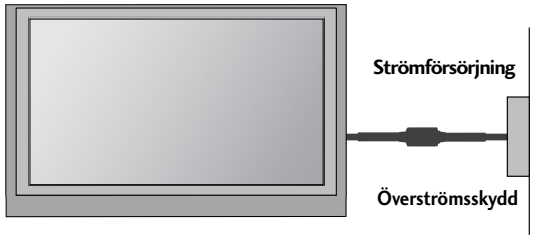
▶ Använd inte **KABELSAMLAREN** för att lyfta TV:n.

- Om du tappar produkten kan du skada dig, eller också kan produkten gå sönder.

- **TV:n kan placeras på flera olika sätt, till exempel på en vägg, ett skrivbord, osv.**
- **TV:n är designad för att monteras horisontellt.**

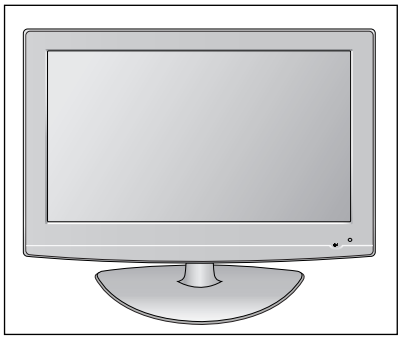
JORDNING

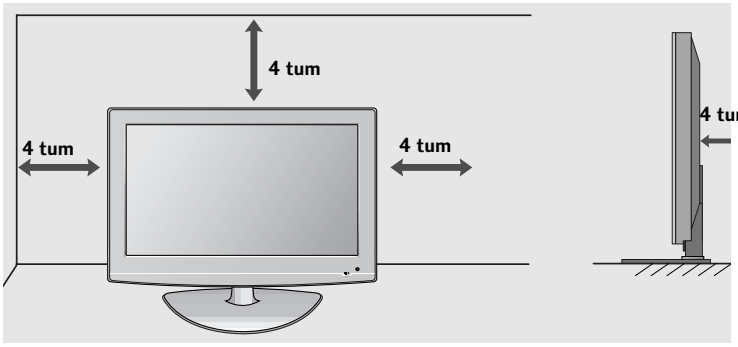
Var noga med att ansluta jordkabeln för att förhindra strömstötar. Om det inte finns några tillgängliga jordningsmetoder bör en kvalificerad tekniker installera ett separat överströmsskydd. Försök inte jorda enheten genom att koppla den till telefonledningar, åskledare eller gasledningar.



INSTALLATION PÅ BORDSSOCKEL

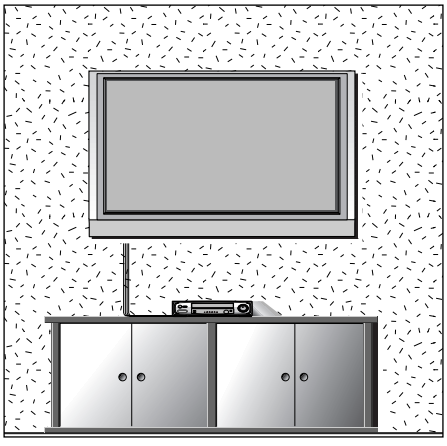
Placera TV:n på 10 cm avstånd från väggen så att god ventilation tillgodoses.

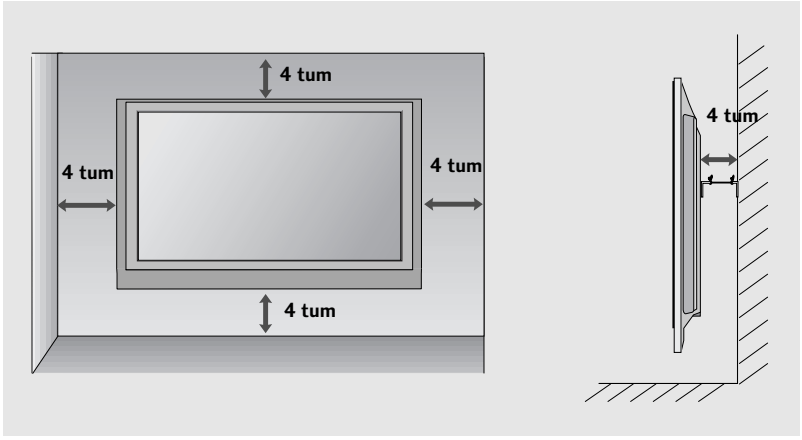




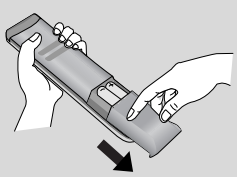
VÄGGMONTERING: HORISONTELL INSTALLATION

Placera TV:n på 10 cm avstånd från väggen så att god ventilation tillgodoses. Du rekommenderas att använda LG:s konsol för väggmontering när du monterar TV:n på väggen.





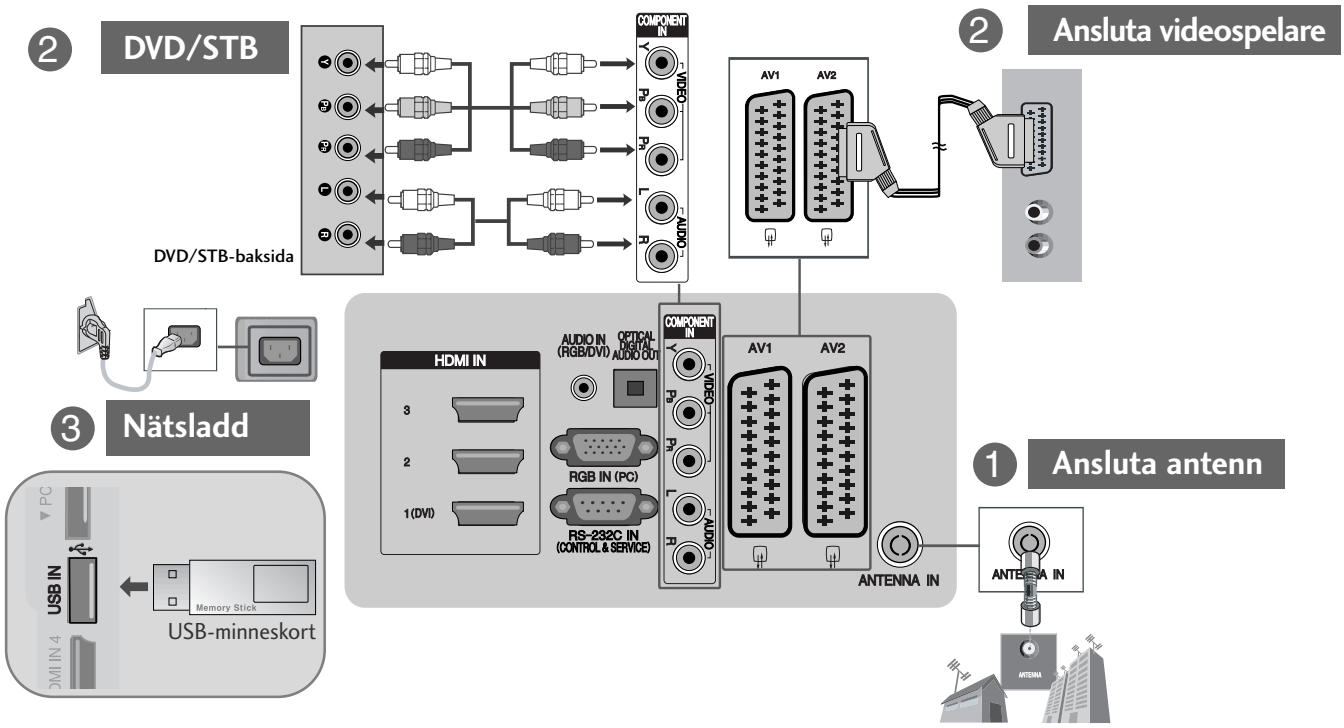
SÄTTA I BATTERIER



- Öppna locket över batterifacket på fjärrkontrollens baksida. Tänk på att vända dem på rätt håll (+mot +,-mot -).
- Sätt in två 1,5V AAA-batterier. Blanda inte gamla och nya batterier.
- Stäng locket.

ANSLUTA ENHETEN.

- Illustrationen kan skilja sig från hur din TV ser ut.
- Information om hur du ansluter extrautrustning finns i avsnittet Installation av extern utrustning i CD-handboken.



STARTA TV:N

När TV:n är igång kan du använda funktionerna.

1. Anslut först strömkabeln korrekt.
   TV:n växlar nu till standby-läge.

2. För att sätta igång TV:n när den är i standby-läge, tryck på ⏻ / **I**, **INPUT** eller **P** ∧ ∨ knappen på TV:n eller tryck på någon av knapparna **POWER**, **INPUT**, **D/A**, (eller **P** ∧ ∨) eller **NUMBER** på fjärrkontrollen.

Inställningsskärmen

Om OSD (On Screen Display, skärmdisplayen) visas i bild när TV:n har slagits på kan du ändra inställning för **Språk**, **Välj läge**, **Land**, **Tidszon** och **Auto programme tuning (Automatisk programinställning).**

Obs!:

a. Det kommer att försvinna automatiskt efter ung. 40 sekunder om ingen knapp trycks ned.
b. Tryck på knappen RETURN om du vill ändra aktuell OSD till föregående OSD.
c. I länder som saknar fastlagd standard för sändning av digital-TV kan det hända att vissa digital-TV-funktioner inte fungerar, beroende på sändningsmiljön för digital-TV.
d. Läget "Hem" är den optimala inställningen för hemmiljöer och det är TV:ns standardläge.
e. Läget "I Butik" är den optimala inställningen för butiksmiljöer. Om en användare modifierar bildkvalitetsdata återställer läget "I Butik" produkten till den bildkvalitet vi ställt in efter en viss tid.
f. Lägena "Hem" och "I Butik" ställs in med Factory Reset (fabriksåterställning) på menyn ALT..
*g. Läget "I Butik" är anpassat för visning i butiker. Läget "I Butik" ställer in bildkvaliteten på TV:n och startar demon "TruMotion Demo" efter en viss tid. (Endast 37/42/47/52LG70**.)*

BILAGA

SKÖTSEL

Med rätt skötsel kommer din TV att hålla länge. Regelbunden noggrann rengöring kan förlänga TV:ns livs-

Rengöra skärmen

1. Så här förhindrar du att det samlas damm på skärmen: Fukta en mjuk trasa i en blandning av ljummet vatten och lite skölj- eller diskmedel. Vrid ur trasan tills den är nästan torr och torka sedan av skärmen.
2. Kontrollera att det inte finns någon överskottsvätska kvar på skärmen och låt den lufttorka innan du sätter igång TV:n.

Rengöra resten av TV:n

- Torka av resten av TV:n med en mjuk, torr och luddfri trasa för att få bort damm och smuts.
- En våt trasa får aldrig användas.

Längre frånvaro

⚠ VARNING!

- Om du inte tänker använda TV:n under en längre tid (till exempel om du åker på semester) bör du dra ur kontakten som skydd mot skador från eventuella åskväder eller spänningsfall.

VISA BRUKSANVISNINGEN SOM FINNS PÅ CD-ROM-SKIVAN

För att visa bruksanvisningen som finns på CD-ROM-skivan måste Adobe Acrobat Reader vara installerat på datorn. Mappen “ACRORD” på CD-ROM-skivan innehåller installationsfiler för programmet. Om du vill installera programmet, väljer du “Den här datorn” → Öppna “LG” → Öppna “ACRORD” → Dubbelklicka på ditt språk.

Visa bruksanvisningen

Filerna för bruksanvisningen finns inkluderad på den medföljande CD-ROM-skivan.
Sätt i den medföljande CD-ROM-skivan i datorns CD-enhet.
Efter ett tag öppnas CD-ROM-skivans webbsida automatiskt (endast för Windows).
Om webbsidan inte öppnas automatiskt, öppnar du bruksanvisningsfilen direkt.
Öppna “Den här datorn” → Öppna “LG” → Öppna “index.htm”-filen.

VISA SIMPLE MANUAL (ENKEL HANDBOK)

Du kan enkelt komma åt information om TV:n genom att visa en enkel handbok på TV:n.

1. Tryck på knappen **MENU** och därefter på knappen **INFO** för att komma till menyn **Förenklad användar manual**.
2. Tryck på knappen **RETURN (retur)** när du vill återgå till normalt TV-läge.

VIKT

MODELLER		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Vikt	med fot	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	utan fot	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELLER		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Vikt	med fot	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	utan fot	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Specifikationerna ovan kan ändras utan föregående meddelande i syfte att förbättra kvaliteten.

FELSÖKNING

Apparaten fungerar inte som den ska.	
Fjärrkontrollen fungerar inte	■ Kontrollera om det finns något objekt mellan produkten och fjärrkontrollen. ■ Är batterierna monterade med rätt polaritet (+ mot +, - mot -)? ■ Korrekt läge för användning av fjärrkontroll: TV, VCR etc? ■ Byt batterier.
Strömmen stängs plötsligt av	■ Är sovtimern inställd? ■ Kontrollera inställningarna för strömkontroll. Strömavbrott. ■ Ingen sändning från inställd station med Insomn.funktion aktiverat.

Videofunktionen fungerar inte.	
Ingen bild & Inget ljud	■ Kontrollera om produkten är påslagen. ■ Byt kanal. Det kan vara problem med sändningen. ■ Sitter strömkabeln i vägguttaget? ■ Kontrollera din antennriktning och/eller placering. ■ Testa vägguttaget med en annan produkt.
Bilden kommer sakta efter att apparaten startats	■ Detta är normalt. Bilden är avstängd medan produkten startas upp. Kontakta ditt servicecentra om bilden inte kommit fram efter fem minuter.
Ingen eller dålig färg, eller dålig bild	■ Justera färgen (Colour) i menyn. ■ Håll ett behörigt avstånd mellan produkten och videobandspelaren. ■ Byt kanal. Det kan vara problem med sändningen. ■ Är videokablarna korrekt monterade? ■ Aktivera valfri funktion för att återställa bildens ljusstyrka.
Horisontella/vertikala fält eller skakande bild	■ Leta efter lokala störningsmoment som exempelvis en elektrisk apparat eller ett elverktyg.
Dålig mottagning av vissa kanaler	■ Station eller kabelprodukt som har problem. Byt kanal. ■ Stationens signal är svag. Ställ in antennen för att ta emot svagare station. ■ Leta efter möjliga störningskällor.
Linjer eller streck i bilden	■ Kontrollera antennen (byt antennens inriktning).
Ingen bild vid anslutning av HDMI	■ Pröva med en HDMI-kabel av senare version än 1,3. HDMI-kablarna stöder inte HDMI version 1,3, vilket orsakar bildstörningar eller utebliven bild. I det här fallet bör du använda de senaste kablarna som stöder HDMI version 1,3.

Det har uppstått ett problem med inställningarna för PICTURE (bild).	
När användaren ändrar bildinställningarna återgår TV:n automatiskt till de ursprungliga inställningarna efter en viss tid.	■ Det innebär att TV:n för närvarande är inställd på **I Butik**. För att växla till läget **Hem** gör du följande: På TV-menyn väljer du **ALT.**-> **Fabriksinst.** -> **Ja** (vänta några sekunder medan TV:n hämtar inställningarna) -> OSD "**VÄLKOMMEN**" visas -> Tryck på knappen **OK** -> Välj **Språk** -> Välj **Hem** -> Välj **Land** och **Tidszon** -> Tryck på knappen **OK**. Programsökningen påbörjas automatiskt (du kan stoppa sökningen genom att trycka på knappen **OK**). Nu är ändringen till läget **Hem** klar.

Life's Good



LCD TV
BRUKSANVISNING

LCD-TV MODELLER

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Vennligst les nøye igjennom bruksanvisningen før du tar i bruk ditt nye TV-apparat, og ta vare på den for senere bruk. Noter apparatets modell og serie nummer nedenfor. Disse opplysningene finner du på etiketten på apparatets bakside.
Ved servicebehov informeres din forhandler/ serviceverksted om modell/serie nummer.

En utvidet brukerhåndbok som inneholder mer detaljert veiledning for disse TV-apparatene fra LG, finnes i elektronisk form på CD-ROM-en. Hvis du vil lese den, må du åpne de valgte filene ved hjelp av en PC som har CD-ROM.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

• Les disse sikkerhetsreglene nøye før du tar i bruk produktet.
• I denne håndboken kan illustrasjonene være noe annerledes enn produktet ditt, fordi de bare er eksempel som skal være til hjelp.

⚠ **ADVARSEL** Hvis du overser varselmeldingen, kan du bli alvorlig skadet, eller du kan bli utsatt for ulykke eller dødsulykke.

⚠ **FORSIKTIG** Hvis du overser denne advarselen, kan du bli lett skadet eller produktet kan bli skadet.

Forholdsregler ved installasjon av produktet

⚠ ADVARSEL



Holdes unna varmekilder som for eksempel elektriske ovner.
- Elektrisk støt, brann, feilfunksjon eller deformering kan inntreffe.



Bruk ikke produktet på fuktige steder som for eksempel baderom eller andre steder hvor det kan bli vått.
- Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.

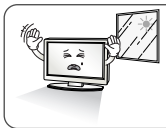


Hvis du kjenner røyklukt eller andre lukter eller hører en rar lyd, trekker du ut strømkabelen og kontakter serviceverkstedet.
- Hvis du fortsetter å bruke produktet uten å ta relevante forholdsregler, kan du få elektrisk støt eller det kan oppstå brann.

⚠ FORSIKTIG



Installer produktet på et flatt og stødig sted hvor det ikke faller ned.
- Hvis produktet faller ned, kan du blir skadet eller produktet kan bli knust.



Hold produktet unna direkte sollys.
- Produktet kan bli skadet.



Sett ikke produktet i en innebygd installasjon som for eksempel en bokreol eller hylle.
- Ventilasjon er nødvendig.

Forholdsregler i forbindelse med elektrisk strøm

⚠ ADVARSEL



Husk å koble strømkabelen til jordet stikkontakt.
- Du kan få elektrisk støt eller bli skadet.



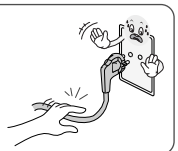
Ikke ta i nettstøpslet med våte hender. Hvis pinnene er våte eller dekket av støv, må du dessuten tørke støpslet helt eller tørke av støvet.
- Du kan få elektrisk støt på grunn av fuktigheten.



Trekk ut strømkabelen eller signalkabelen i tordenvær.
- Du kan få elektrisk støt ellers kan det bryte ut brann.

⚠ FORSIKTIG

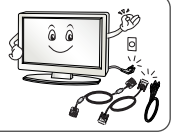
Beskytt strømkabelen mot fysisk eller mekanisk misbruk, som f.eks. vridning, bøying, klemming, at den kommer mellom en dør eller at den blir tråkket på. Vær spesielt oppmerksom på støpsler, vegguttak og punktet der kabelen kommer ut av apparatet.



Forholdsregler under flytting av produktet

⚠ ADVARSEL

Husk å slå av produktet.
Husk å fjerne alle kabler før du flytter produktet.
- Du kan få elektrisk støt eller produktet kan bli skadet.



⚠ FORSIKTIG

Ikke rist produktet når du flytter det.
- Du kan få elektrisk støt eller produktet kan bli skadet.

Vend panelets framside framover og hold det med begge hender for å flytte det.
- Hvis du mister produktet, kan det skadde produktet forårsake elektrisk støt eller brann. Kontakt serviceverkstedet for reparasjon.



Forholdsregler under bruk av produktet

⚠ ADVARSEL

Ikke demonter, reparer eller endre produktet.
- Brann eller elektrisk støt kan oppstå.
- Kontakt serviceverkstedet for kontroll, kalibrering eller reparasjon.



For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, må du ikke utsette dette apparatet for regn eller fuktighet.
Apparatet må ikke utsettes for drypping eller sprut-ing, og du må ikke sette gjenstander fylt med væske, som f.eks. vaser, på apparatet.



⚠ FORSIKTIG

La kvalifisert servicepersonell ta seg av all service. Service er nødvendig når apparatet er skadet på en eller annen måte, hvis for eksempel strømledningen eller støpslet er skadet, det er sølt væske eller gjenstander har falt inn i apparatet, hvis apparatet har vært utsatt for regn eller fuktighet, apparatet ikke fungerer som det skal, eller det har falt ned.



Ikke la et stillbilde vises på skjermen over en lengre periode (f.eks. ved å pause en video) ettersom det stående bildet kan brenne seg fast i skjermen. Dette er kjent som "burn-in" (fastbrenning). "Burn-in" dekkes ikke av produsentens garanti.



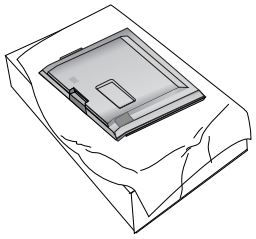
VIKTIG INFORMASJON FOR Å FORHINDRE INNBRENNING AV BILDET I TV-SKJERMEN
- Når et fast bilde (f.eks. logoer, skjermmenyer, videospill, datamaskinskjerm og tekst-TV-sider) vises på TV-en i en lengre periode, kan det bli brent inn i skjermen permanent. Dette fenomenet er kjent som ˚oburn-in˚ı, dvs. ˚oinnbrenning˚ı. ”Burn-in” dekkes ikke av produsentens garanti.
- For å forhindre innbrenning må du unngå å vise et fast bilde på TV-skjermen i en lengre periode (2 eller flere timer for LCD, 1 eller flere timer for plasma).
- Innbrenning kan også finne sted i de tomme ytterkantene på TV-en hvis du bruker sideforholdet 4:3 i en lengre periode.

STATIVINSTALLASJON

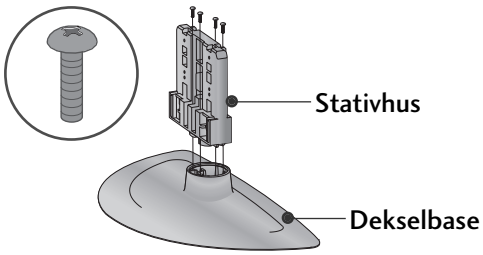
■ Det viste bildet kan avvike fra TV-en.
Når du monterer stativet av skrivebordstypen, må du sjekke at boltene er trukket godt til.. (Hvis de ikke er trukket helt til, kan produktet vippe forover etter installeringen.) Hvis du strammer til bolten med overdreven kraft, kan bolten forvrenges pga. belastninger på boltens tiltrekkingsdeler.

Bare 32/37/42LG70**

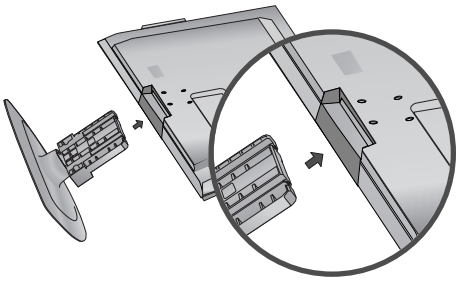
1 Plasser TV-skjermen forsiktig med forsiden ned på en polstret overflate for å beskytte skjermen mot skade.



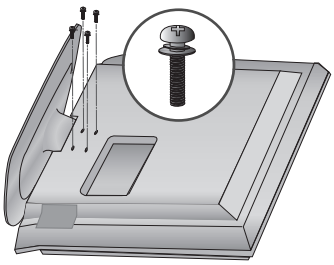
2 Monter delene på stativet med dekselbasen på TV-en.



3 Monter TV-en som vist.

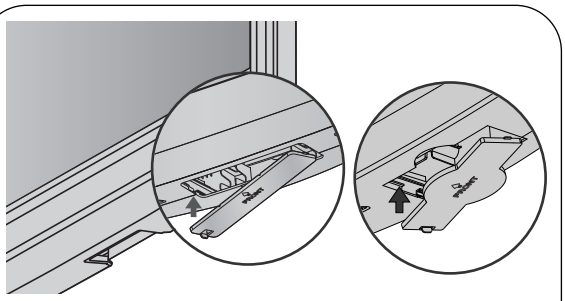


4 Fest de 4 boltene sikkert ved hjelp av hullene på baksiden av TV-en.



UTEN BRUK AV BENKTYPES-TATIV

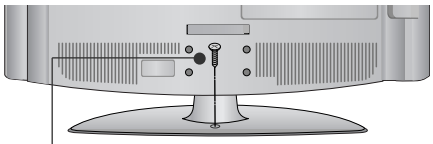
■ Det viste bildet kan avvike fra TV-en.
Når du installerer den veggmonterte enheten, bruker du beskyttelsesdekselet for installering av stativet av benktype.



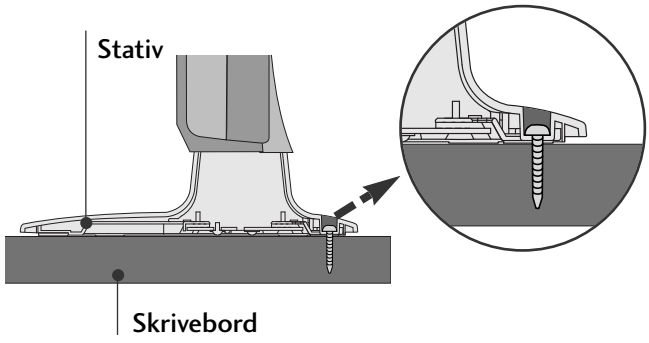
Sett inn BESKYTTELSESDEKSELET i TV-en inntil du hører en klikkelyd.

KOBLING AV TV-EN TIL ET SKRIVEBORD (Kun 32/37LG70**)

TV-en må være festet til skrivebordet slik at den ikke kan trekkes i en fremover/bakover-retning, med fare for personskade eller skade på produktet. Bruk bare medfølgende skrue.



1-skrues
(følger med som deler til produktet)



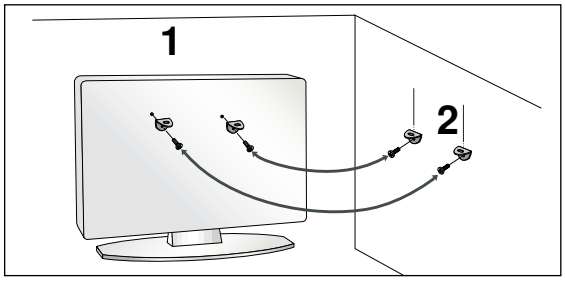
ADVARSLER

► **For å hindre at TV-apparatet bikker over, bør det festes forsvarlig til underlaget/veggen slik som beskrevet i instruksjonene for installasjon. Vipping, risting eller vugging av apparatet kan føre til skader.**

SETT DEN OPP FORSIKTIG SLIK AT PRODUKTET IKKE VELTER.

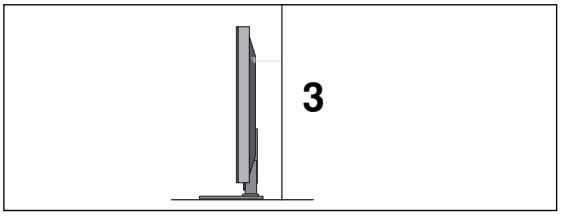
- Du kan kjøpe nødvendige komponenter for å feste TV-en til veggen hos vanlige forhandlere.
- Plasser TV-en nær veggen for å unngå muligheten for at den velter hvis den får et puff.
- Instruksjonene nedenfor viser en sikker måte å sette opp TV-en på. De innebærer å feste den til veggen for å unngå at den faller forover hvis den blir skjøvet. Dette forhindrer at TV-en falzler forover og fører til personskade.

Dette vil også beskytte TV-en mot skader. Sørg for at barn ikke klatrer på eller henger fra TV-en.



1. Fest apparatet til veggen ved hjelp av øyeboltene eller TV-brakettene/boltene som vist på bildet. (Hvis TV-en har bolter i øyekrokene, løsner du boltene.)
   * Sett inn øyeboltene eller TV-brakettene/boltene og stram dem godt til i de øverste hullene.

2. Fest veggbrakettene med boltene til veggen. Avpass med høyden på braketten som er montert på veggen.



3. Bind apparatet fast med et solid tau. Det sikreste er å binde tauet slik at det ligger vannrett mellom veggen og apparatet.

MERK

▶ Hvis du skal flytte apparatet, må du løsne tauene først.

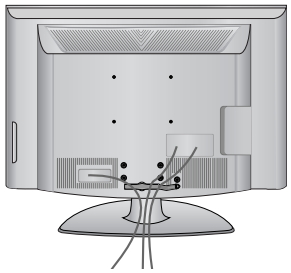
▶ Bruk en holder eller et kabinett som er tilstrekkelig stort og solid til apparatets størrelse og vekt.

▶ Kontroller at høyden på den veggmonterte braketten er den samme som på braketten på apparatet.

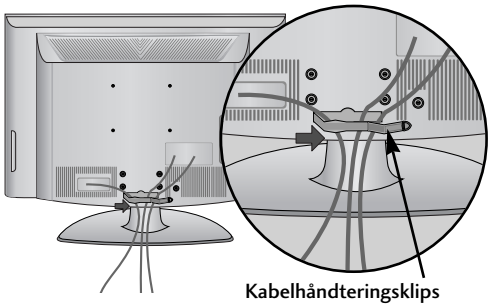
ORDNE LEDNINGER PÅ BAKDEKSELET

- Det viste bildet kan avvike fra TV-en.

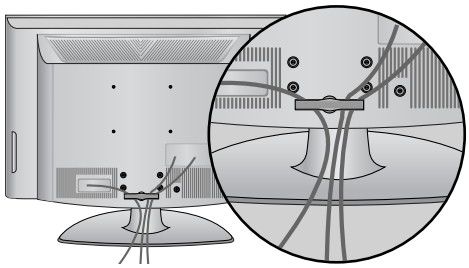
1. Koble til kablene etter behov.
   Hvis du vil koble til ekstra utstyr, se avsnittet om eksternt utstyr.



2. Åpne KABELHÅNDTERINGSKLIPSEN som vist og samle kablene.



3. Installer KABELHÅNDTERINGSKLIPSEN som vist.



MERK

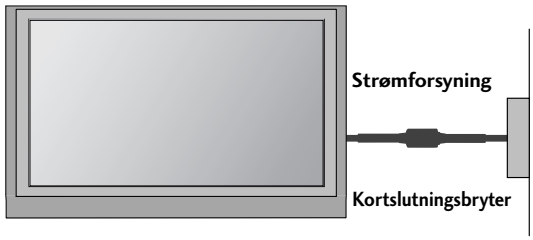
▶ Ikke bruk **KABELHÅNDTERINGSKLIPSEN** for å løfte opp TV-en.

- Hvis produktet faller i bakken, kan du eller produktet bli skadet.

- **TV-en kan monteres på forskjellige måter, f.eks. på en vegg, på et skrivebord, osv.**
- **TV-en er designet for å monteres horisontalt.**

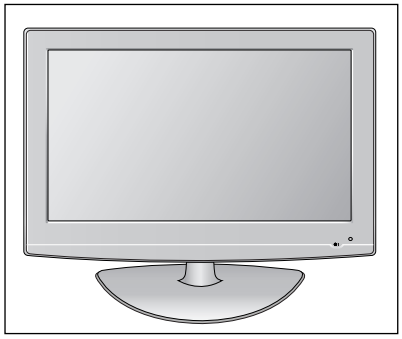
JORDING

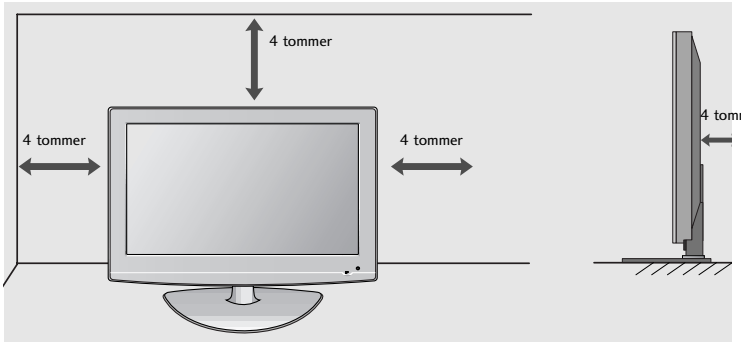
Pass på at du kobler jordledningen for å forhindre mulig elektrisk støt. Hvis det ikke lar seg gjøre å anvende jordingsmetoder, sørg for at en kvalifisert elektriker monterer en separat kretsbryter. Prøv ikke å jorde enheten ved å koble den til telefonledninger, lynavledere eller gassrør.



Installering med sokkel skrivebord

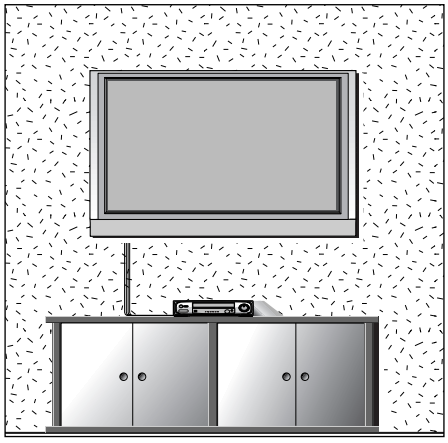
Av hensyn til riktig ventilasjon må det være 4” avstand mellom vegg og sidene av enheten.

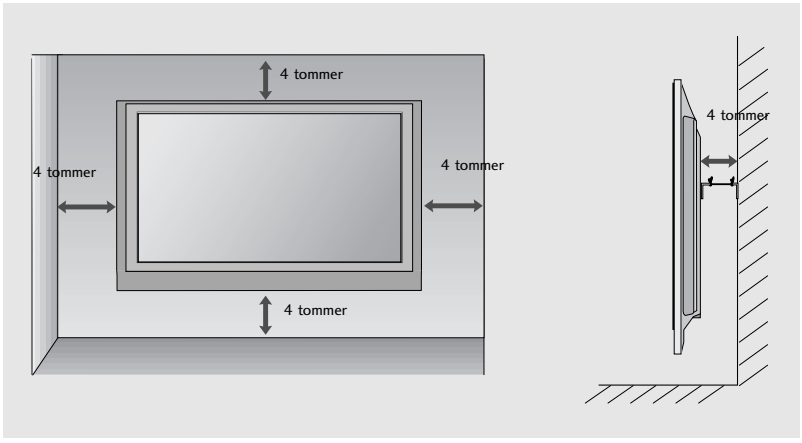




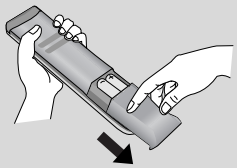
Veggmontering: Loddrett installering

Av hensyn til riktig ventilasjon må det være 10 cm avstand mel-lom vegg og sidene på enheten. Vi anbefaler at du bruker en veggmonteringsbrakett av LG-merke når du skal montere TV-en på en vegg.





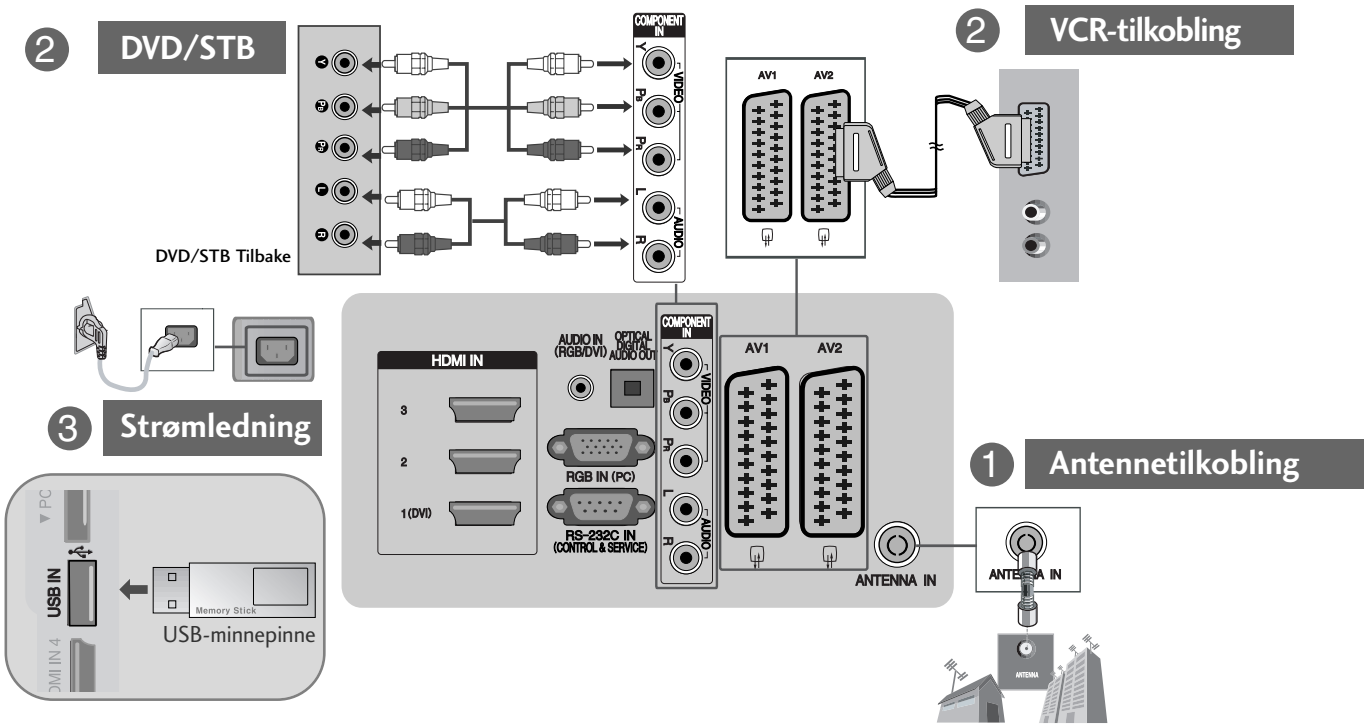
Installing Batteries



- Open the battery compartment cover on the back and install the batteries matching correct polarity (+with +,-with -).
- Install two 1.5V AAA batteries. Do not mix old or used batteries with new ones.
- Close cover.

KOBLE TIL ENHETEN

- Det viste bildet kan avvike fra TV-en.
- Hvis du vil koble til ekstra utstyr, se avsnittet om oppsett av eksternt utstyr i håndboken som finnes på CD-ROM.



SLÅ PÅ TV-EN

Hvis TV-en slås på, kan du bruke funksjonene.

1. Koble først til strømledningen.
   Da går TV-en over i standby-modus.

2. Når TV-en er i standby-modus, kan du slå den på ved å trykke på knappen ⏻ / **I**, **INPUT** eller **P** ∧ ∨ på TV eller på **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ eller Nummer på fjernkontrollen. Da slås TV-en på.

Starte oppsett av TVen

Hvis OSD (On Screen Display) vises på skjermen etter at du har slått på TV-en, kan du justere **Språk**, **Velg modus**, **Land**, **Tidssone**, **Aut. innstilling** .

Merk:

a. Den forsvinner etter ca. 40 sekunder, med mindre du trykker på en knapp.
*b. Trykk **RETURN** dersom du vil bytte gjeldende skjermmeny til forrige skjermmeny.*
c. I land uten bekreftede DTV-kringkastingsstandarder kan det hende at enkelte DTV-funksjoner ikke er virksomme, avhengig av DTV-kringkastingsmiljøet.
d. "Hjemme" er den ideelle innstillingen for hjemmemiljøer, og er TV-ens standardmodus.
e. "I Butikk" er den ideelle innstillingen for butikkmiljøer. Hvis en bruker endrer bildekvalitetsdataene, initialiserer modusen "I Butikk" produktet til bildekvaliteten som er angitt av oss etter en viss tidsperiode.
f. Modusen (Hjemme, I Butikk) kan endres ved å tilbakestille til fabrikkinnstillingene. Velg Factory Reset (Fabrikktilbakestilling) på ALT.-menyen.
*g. "I Butikk"-modus er en optimal innstilling for visning i butikken. "I Butikk"-modus initialiserer TV-en for innstilling av bildekvalitet og opererer "TruMotion Demo" etter en viss tidsperiode. (kun 37/42/47/52LG70**.)*

VEDLEGG

VEDLIKEHOLD

Tidlig funksjonssvikt kan forhindres. Hvis den nye TV-en rengjøres godt og regelmessig, kan levetiden forlenges. Pass på å slå av strømmen og trekke ut kontakten før du starter med rengjøring.

Rengjøring av skjermen

1. Her er en flott måte å sørge for å holde støv borte fra skjermen en stund. Fukt en myk klut med en blanding av lunkent vann og litt tøymykner eller oppvaskmiddel. Vri kluten til den er nesetn tørr, og bruk den til å tørke over skjermen.
2. Pass på at alt overflødig vann er tørket av skjermen. La den så lufttørke før TV-en slås på.

Rengjøring av kabinettet

- For å fjerne støv eller smuss, tørk av kabinettet med en myk, tørr, lofri klut.
- Pass på at du ikke bruker en våt klut.

Ikke i bruk i lengre tid

⚠ FORSIKTIG

► Hvis TV-en blir stående lenge ubrukt (f.eks. ved ferie), er det lurt å trekke ut strømkontakten for å beskytte mot mulig skade som følge av lynnedslag eller spenningssvingninger.

Slik ser du brukerhåndboken på CD-ROM-platen

For å bruke brukerhåndboken på CD-ROM-platen må Adobe Acrobat Reader være installert på PCen din. Mappen "ACRORD" på CD-ROM-platen inneholder Installasjonsfilen for programmet.
Ønsker du å installere programmet, dobbeltklikker du ikonet "Min datamaskin" → åpner "LG" → åpner "ACRORD" → og dobbeltklikker ønsket språk.

Slik ser du brukerhåndboken

Filene som inneholder brukerhåndboken inngår i den medfølgende CD-ROM-platen.
Legg den medfølgende CD-ROM-platen i CD-ROM-stasjonen på datamaskinen din.
Etter en kort stund vises åpningsmenyen for CD-ROM-platen automatisk i nettleseren (kun i Windows).
Dersom nettleseren ikke åpner automatisk, kan du åpne filen med brukerhåndboken direkte.
Dobbeltklikk ikonet "Min datamaskin" → åpne "LG" → åpne filen "index.htm".

SLIK VISER DU DEN ENKLE HÅNDBOKEN

Du har enkel og effektiv tilgang til TV-informasjonen ved å vise den enkle håndboken på TV-en.

1. Trykk **MENU**-knappen og deretter **INFO**-knappen for å åpne menyen **Enkel meny.**.
2. Trykk **RETURN**-knappen (TILBAKE) for å gå tilbake til vanlig TV-visning.

VEKT

MODELLER		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Vekt	inkludert stativ	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	uten stativ	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELLER		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Vekt	inkludert stativ	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	uten stativ	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Spesifikasjonene over kan bli endret uten varsel for å forbedre kvaliteten.

FEILSØKING

Fungerer ikke normalt.	
Fjernkontrollen virker ikke	■ Sjekk for å se om en gjenstand mellom produktet og fjernkontrollen hindrer sikten. ■ Er batteriene installert med riktig polaritet (+ til +, - til -)? ■ Få fjernkontroll i orden: TV, STB etc.? ■ Installer nye batterier.
Strømmen slås plutselig av	■ Er utkoblingstimeren innstilt? ■ Sjekk spenningen. Strømmen brutt ■ Ingen sending på den innstilte stasjonen med Auto av aktivert.

Videofunksjonen virker ikke.	
Ikke bilde & Ikke lyd	■ Kontroller om produktet er påslått. ■ Forsøk en annen kanal. Problemet kan skyldes sendingen. ■ Er strømkabelen plugget inn i vegguttaket? ■ Sjekk retningen og/eller plasseringen av antennen. ■ Test vegguttaket, plugg ledningen til et annet apparat inn i uttaket der produktet var plugget inn.
Bildet kommer sakte fram etter at apparatet er slått på	■ Dette er normalt, bildet er sperret under oppstarten. Kontakt serviceverkstedet ditt hvis bildet ikke kommer fram etter fem minutter.
Ingen eller dårlig farge eller dårlig bilde	■ Juster Color i menyen. ■ Sørg for at det er lang nok avstand mellom produktet og VCR-maskinen. ■ Forsøk en annen kanal. Problemet kan skyldes sendingen. ■ Er videokablene riktig installert? ■ Aktiver en funksjon for å gjenopprette lysstyrken i bildet.
Vannrette/lod-drette streker eller bildet rister	■ Sjekk om det er lokal forstyrrelse som for eksempel et elektrisk apparat eller elektrisk verktøy.
Dårlig mottak på noen kanaler	■ Det er feil på stasjon eller kabelproduktet, skift til en annen stasjon. ■ Stasjonssignalet er svakt, innrett antennen på nytt for å motta svakere stasjon. ■ Sjekk mulige støykilder.
Linjer eller streker i bildene	■ Sjekk antennen (forandre retningen til antennen).
Det vises ikke bilde ved tilkobling va HDMI	■ Sjekk HDMI-kabelen over versjon 1,3. HDMI-kablene støtter ikke HDMI versjon 1,3. De forårsaker flimring eller manglende skjermvisning. I dette tilfellet bruker du de siste kablene som støtter HDMI versjon 1.3.

Det er et problem med bildeinnstillingene.	
Når brukeren endrer bildeinnstillingene, konverteres TV-en automatisk tilbake til de opprinnelige innstillingene etter en viss tidsperiode.	■ Det betyr at TV-en i øyeblikket er i **I Butikk**. Hvis du vil bytte til **Hjemme,** bør du gjøre følgende: Fra TV-menyen velger du **ALT.** -> **Fabr.tilbakest.** -> **Ja**(vent noen få sekunder på at TV-en skal laste dem ned igjen) -> OSD "**VELKOMMEN**" vises -> Trykk på **OK** -> Velg **Språk** -> Velg **Hjemme** -> Velg **Land** og **Tidssone** -> Trykk på **OK**. Programsøket starter automatisk (Du kan stoppe søket ved å trykke på **OK)**. Når er du ferdig med å bytte til **Hjemme**.

Life's Good

LCD-TV
ETJENINGSVEJLEDNING

LCD-TV MODELLER

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Venligst, læs denne vejledning nøje, inden du tænder fjernsynet.
Gem den til senere brug.
Noter apparatets model- og serienummer. Numrene står på mærkaten bag på fjernsynet. Husk, at opgive disse numre, når du henvender dig til forhandleren.

Den udvidede brugervejledning, der indeholder beskrivelser af de avancerede

funktioner i disse LG-fjernsyn, findes i elektronisk version på cd-rom'en.

Hvis du vil læse den, skal du åbne de valgte filer på en pc, der er forsynet med et cd-rom-drev.

Sikkerhedsanvisninger

- Læs disse sikkerhedsanvisninger omhyggeligt, før produktet tages i brug.
- I denne manual kan illustrationen være noget anderledes end dit produkt, fordi den blot er et eksempel, der skal fungere som en hjælp under anvisningerne.

⚠ **ADVARSEL** Hvis du ignorerer advarselsmeddelelsen, kan du komme alvorligt til skade, eller der er mulighed for ulykke eller dødsfald.

⚠ **FORSIGTIG** Hvis du ignorerer meddelelsen om at udvise forsigtighed, kan du komme lettere til skade, eller produktet kan blive beskadiget.

Forholdsregler under installation af produktet

⚠ ADVARSEL



Produktet skal holdes væk fra varmekilder, som f.eks. elektriske varmeapparater.
- Der kan være fare for elektrisk stød, brand, fejlfunktion eller deformation.



Brug ikke produktet på fugtige steder, som f.eks. i et badeværelse, eller på steder, hvor det kan blive vådt.
- Dette kan forårsage brand eller give elektrisk stød.

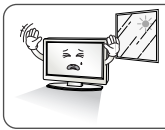


Hvis du kan lugte røg eller andre lugte eller hører en mærkelig lyd, skal du trække stikket ud og kontakte servicecenteret.
- Hvis du fortsat bruger produktet uden at tage de fornødne forholdsregler, kan det forårsage elektrisk stød eller brand.

⚠ FORSIGTIG



Installer produktet på et fladt, stabilt sted, hvor der ikke er risiko for, at produktet falder ned.
- Hvis produktet tabes, kan du komme til skade, eller produktet kan gå i stykker.



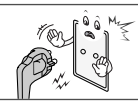
Hold produktet væk fra direkte sollys.
- Produktet kan blive beskadiget.



Anbring ikke produktet i en indbygget installation, som f.eks. et bogskab eller en reol.
- Ventilation er påkrævet.

Forholdsregler relateret til el

⚠ ADVARSEL



Sørg for at tilslutte netledningen til et stik med jordforbindelse.
- Du kan få dødeligt stød eller komme til skade.



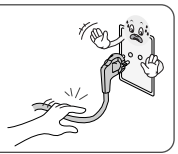
Rør ikke ved stikket med våde hænder. Hvis benet desuden er vådt eller dækket med støv, skal du tørre stikket fuldstændig eller tørre støvet af.
- Du kan få dødeligt sted på grund af for meget fugt.



Tag netledningen eller signalkablet ud under tordenvejr.
- Du kan få dødeligt stød, eller der kan udbryde brand.

⚠ FORSIGTIG

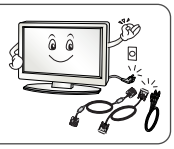
Beskyt netledningen mod fysisk eller mekanisk hårdhændet brug, som f.eks. at den snos, vrides rundt eller klemmes, eller at den bliver mast i en dør eller trådt på. Vær særlig opmærksom på stik, stikkontakter og det sted, hvor ledningen kommer ud af apparatet.



Forholdsregler ved flytning af produktet

⚠ ADVARSEL

Sørg for at slukke produktet.
Sørg for at fjerne alle kabler, før produktet flyttes.
- Du kan få dødeligt stød, eller produktet kan blive beskadiget.



⚠ FORSIGTIG

Udsæt ikke produktet for voldsomme rystelser, når du flytter det.
- Du kan få dødeligt stød, eller produktet kan blive beskadiget.

Få panelet til at vende fremad, og hold det med begge hænder, mens du flytter det.
- Hvis du taber produktet, kan det beskadigede produkt forårsage stød eller brand. Kontakt servicecenteret med henblik på en reparation.



Forholdsregler ved brug af produktet

⚠ ADVARSEL

Du må ikke selv skille produktet ad eller foretage reparationer eller ændringer.
- Der kan opstå brand, eller du kan få stød.
- Kontakt servicecenteret, og bed om en undersøgelse, kalibrering eller reparation.



Udsæt ikke apparat for regn eller fugt for at undgå risikoen for brand eller elektrisk stød. Apparat må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke anbringes genstande fyldt med væsker, som f.eks. vaser, oven på apparatet.



⚠ FORSIGTIG

Overlad alt servicearbejde til kvalificeret servicepersonale. Servicearbejde er nødvendigt, når apparatet er blevet beskadiget på en eller anden måde, som f.eks. når en netledning eller et stik er beskadiget, der er spildt væske eller tabt genstande ind i apparatet, eller når apparatet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer ordentligt eller er blevet tabt.



Stillbilleder bør ikke stå på skærmen i længere tid (f.eks. hvis videoafspilningen afbrydes midlertidigt). Et ubevægeligt billede kan efterlade et aftryk, der forbliver synligt på skærmen. Dette fænomen kaldes et fastbrændt billede. Producentens garanti dækker ikke fastbrændte billeder.



VIGTIG INFORMATION, SOM KAN FORHINDRE, AT BILLEDET "BRÆNDER" SIG FAST PÅ FJERNSYNSSKÆRMEN

- Når et fast billede, f.eks. logoer, skærmmenuer, videospil, computerskærmbilleder og tv-sider, vises på fjernsynet i længere perioder ad gangen, bliver det stående på skærmen. Det "brænder" sig fast. Fastbrændte billeder er ikke omfattet af producentens garanti.
- Du kan undgå, at billedet brænder sig fast, ved kun vise et stationært billede på fjernsynsskærmen i kortere perioder (maksimalt 2 timer på LCD-skærme og 1 time på plasmaskærme).
- Der kan også opstå fastbrændinger i "brevkasseområderne" på skærmen, hvis billedformatet 4:3 benyttes i længere tid ad gangen.

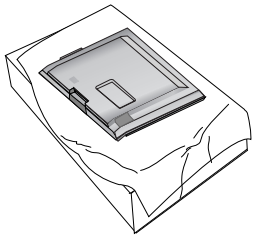
KLARGØRING

MONTERING PÅ SOKKEL

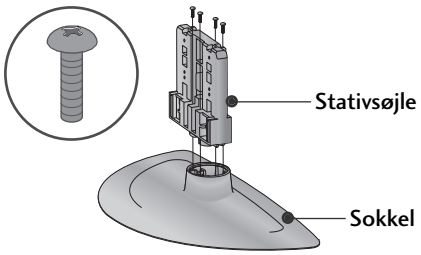
■ Det viste billede kan variere fra billedet på dit tv.
Når du samler bordstativet, skal du kontrollere, om skruen er strammet ordentligt. Hvis skruen ikke strammes helt, kan produktet vælte forover efter installationen. Hvis du strammer skruen for meget, kan tilspændingsdelen blive ødelagt, så skruen ikke kan fastspændes.

KUN 32/37/42LG70**

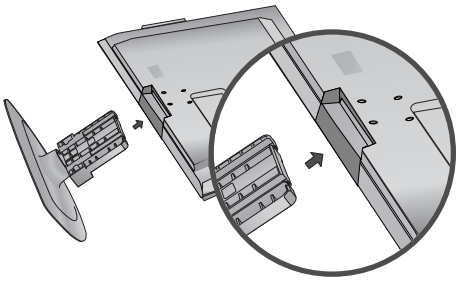
1. Placer forsigtigt tv-apparatet med skærmsiden nedad mod en beskyttet flade, så skærmen ikke beskadiges.



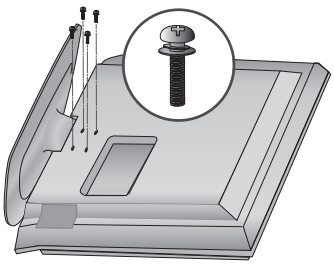
2. Monter stativsøjlens dele i stativsoklen på tv'et.



3. Monter tv-apparatet som vist.

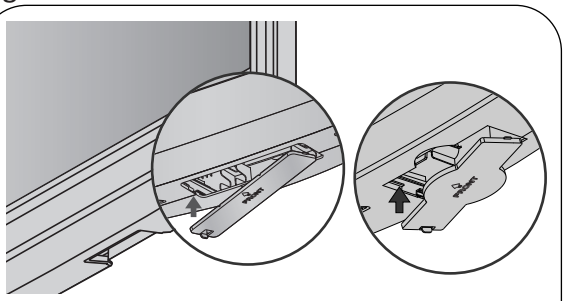


4. Spænd de 4 bolte fast i hullerne bag på tv-apparatet.



UDEN BRUG AF BORDSTATIV

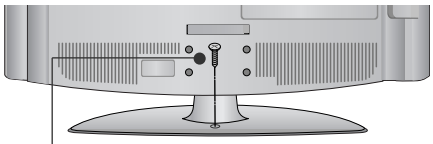
■ Det viste billede kan variere fra billedet på dit tv.
Anvend det beskyttelsesdæksel, der bruges i forbindelse med montering på bordstativ, når den vægmonterede enhed installeres.



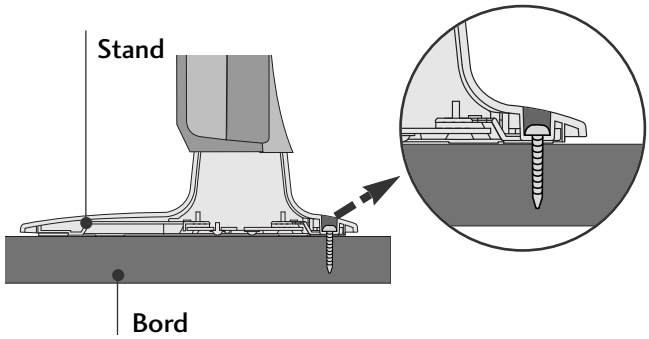
Indsæt BESKYTTELSESDÆKSLET i tv'et, så der lyder et klik.

FASTGØRING AF TV'ET TIL ET BORD (Kun 32/37LG70**)

Tv'et skal være fastgjort til bordet, så det ikke kan trækkes frem eller tilbage, så det kunne forårsage personskade eller skade på produktet. Brug kun en medfølgende skrue.



1-skrue
(følger med produktet)

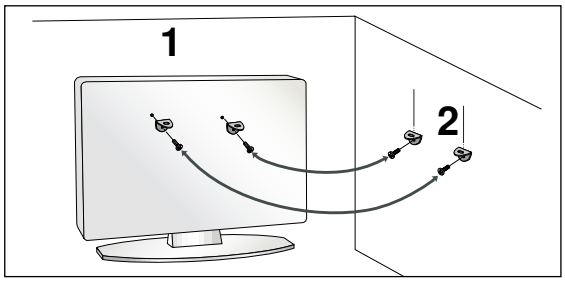


ADVARSEL

► **For at undgå at TV'et vælter, bør det være forsvarligt fastgjort til gulv/væg i henhold til installationsinstruktionerne. Man kan komme til skade, hvis enheden tippes, rystes eller rokkes.**

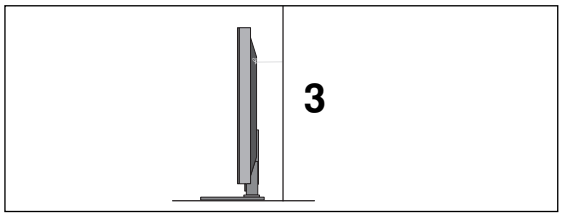
PLACER APPARATET OMHYGGELIGT, SÅ DET IKKE RISIKERER AT VÆLTE.

- Du skal købe de nødvendige komponenter til at fastgøre tv-apparatet på væggen.
- Placer tv'et tæt på væggen, så der ikke er risiko for, at det falder ned, hvis der bliver skubbet til det.
- Instruktionerne nedenfor viser, hvordan du kan montere tv'et på en sikker måde. Apparatet fastgøres til væggen, så det ikke kan vælte forover, hvis der bliver trukket i det. Når tv'et er fastgjort på denne måde, kan det ikke vælte og forårsage personskade.
  Du risikerer heller ikke, at tv'et vælter og går i stykker. Børn må ikke kravle op på eller hænge på tv'et.



1. Brug øjeboltene eller tv-beslagene/-boltene til at fastgøre produktet til væggen som vist på billedet.
   (Hvis tv'et har bolte i øjeboltene, skal du løsne boltene).
   * Indsæt øjeboltene eller tv-beslagene/-boltene, og spænd dem fast i de øverste huller.

2. Fastgør vægbeslagene med boltene på væggen. Afstem højden på beslaget, der monteres på væggen.



3. Brug et kraftigt reb til fastgørelse af produktet. Det er sikrere at fastgøre rebet, så det er vandret i forhold til væggen og produktet.

BEMÆRK

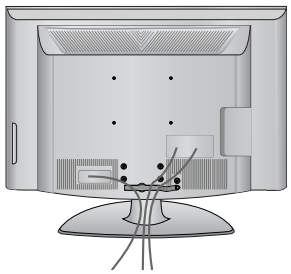
- ▶ Hvis produktet skal flyttes, skal rebet først fjernes.
- ▶ Brug en produktholder eller et kabinet, der er tilstrækkeligt stort og stærkt til at klare produktets størrelse og vægt.
- ▶ Kontroller af hensyn til sikkerheden, at højden på vægbeslaget svarer til højden på produktet.

BAGDÆKSEL TIL KABELSAMLING

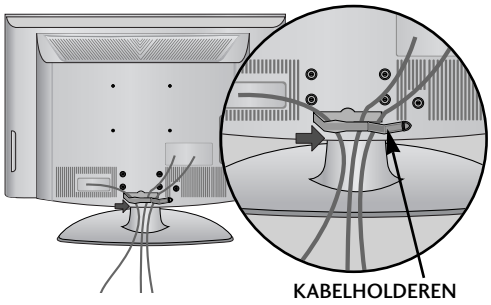
- Det viste billede kan variere fra billedet på dit tv.

1. Tilslut kablerne som beskrevet.

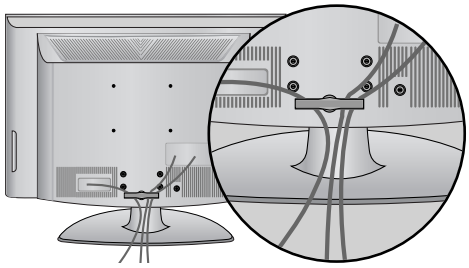
   I afsnittet Tilslutning af eksternt udstyr kan du se, hvordan du tilslutter ekstraudstyr.



2. Åbn KABELHOLDEREN som vist, og arranger kablerne.



3. Placer KABELHOLDEREN som vist.



BEMÆRK

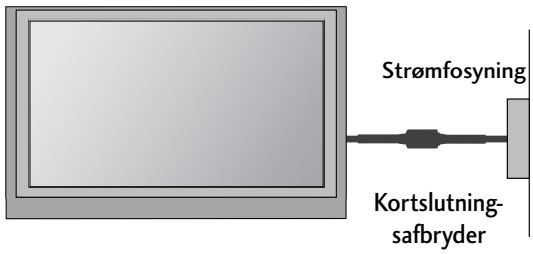
- ▶ Brug ikke KABELHOLDEREN til at løfte tv-apparatet.
- Hvis produktet tabes, kan det medføre personskade eller beskadigelse af produktet.

SE TV/PROGRAMSTYRING

- Tv'et kan installeres på forskellige måder, f.eks. på en væg eller på et skrivebord osv.
- Tv'et er konstrueret til vandret montering.

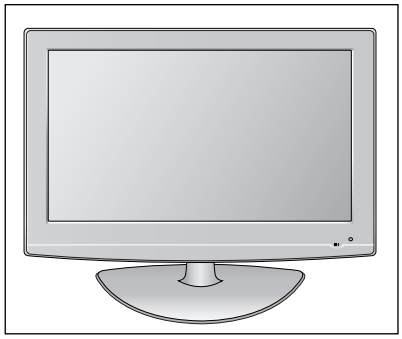
JORDFORBINDELSE

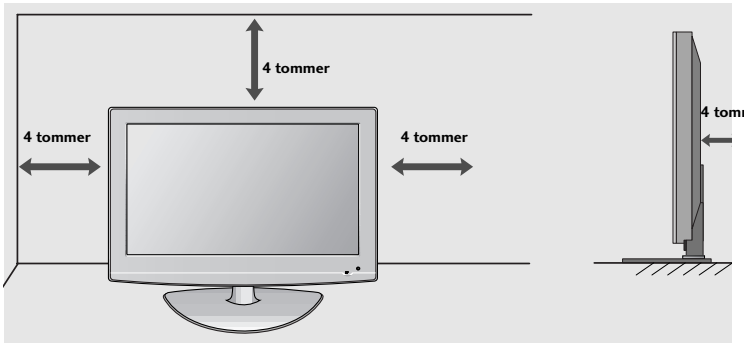
Sørg for at tilslutte jordforbindelseskablet for at forhindre muligt elektrisk stød. Få en autoriseret elektriker til at installere en separat afbryder, hvis der ikke findes tilgængelige
jordforbindelsesmetoder. Forsøg ikke på at jordforbinde enheden ved at slutte den til telefonledninger, lynafledere eller gasrør.



Installation på bordsokkel

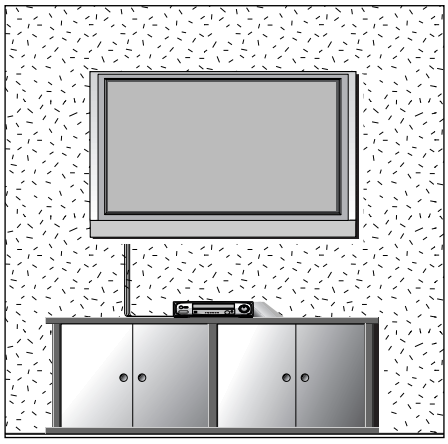
For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der være en afstand på 4" mellem apparatets sider og andre genstande og mellem apparatet og væggen.

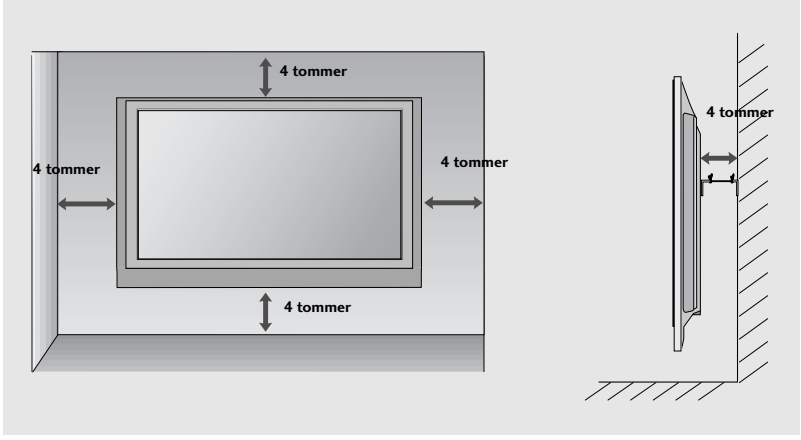




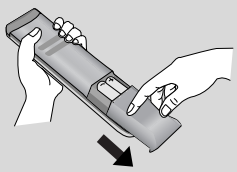
Vægmontering: Vandret installation

For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der være en afstand på 10cm mellem apparatets sider og andre genstande og mellem apparatet og væggen. Det anbefales, at du bruger en vægmonteringsramme fra LG, når tv-apparatet monteres på en væg.





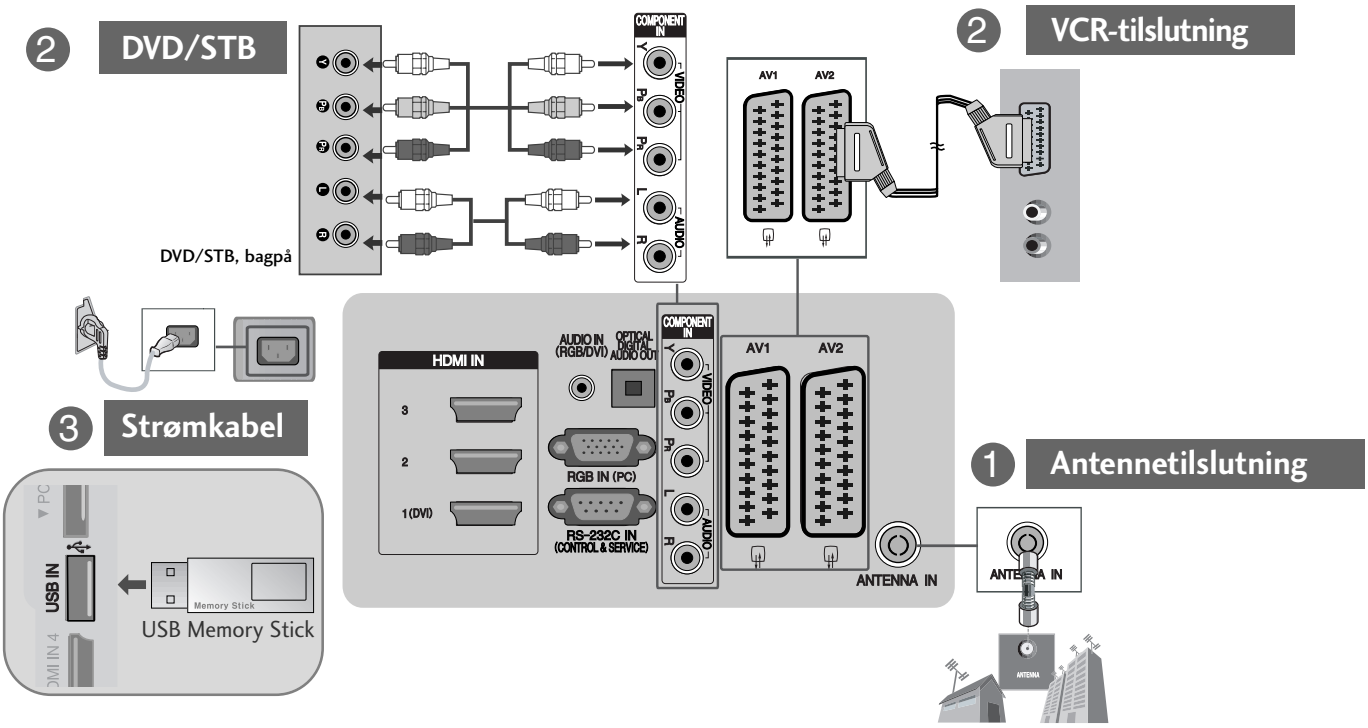
INSTALLATION AF BATTERIER



- Åbn dækslet til batterirummet på bagsiden.
- Isæt to 1,5 V AAA-batterier korrekt efter polaritetsangivelsen (+ med +, - med -). Bland ikke gamle bat-terier med nye.
- Luk dækslet.

TILSLUTNING AF ENHEDEN

- Det viste billede kan variere fra billedet på dit tv.
- I afsnittet Tilslutning af eksternt udstyr i cd-vejledningen kan du se, hvordan du tilslutter ekstraudstyr.



TÆNDE TV'ET

- **Når du tænder for tv'et, kan du bruge dets funktioner.**

1. Tilslut først strømkablet korrekt.
   På dette tidspunkt skifter tv'et til standbytilstand.

2. Tv'et tændes i standbytilstand ved at trykke på knappen ⏻ / **I**, **INPUT** eller **P** ∧ ∨ på tv'et eller trykke på knappen **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ eller tallene **(0~9)** på fjernbetjeningen.

Opsætning

Hvis skærmmenuen vises på tv-skærmen, når tv'et tændes, kan du angive indstillinger for **sprog, tilstand, land, tidszone** og **automatisk programindstilling**.

BEMÆRK:

a. Skærmmenuen forsvinder automatisk efter ca. 40 sekunder, hvis du ikke trykker på en knap.
b. Tryk på knappen RETURN for at ændre den aktuelle skærmmenu til den forrige skærmmenu.
c. Nogle af DTV-funktionerne kan muligvis ikke anvendes i lande uden fastlagte standarder for DTV-udsendelser. De gældende forhold for udsendelse af DTV er bestemmende for, hvilke funktioner der er tilgængelige.
d. Tilstanden "Home" (Hjem) er den optimale indstilling, hvis tv-apparatet står i hjemmet. Det er tv'ets standardtilstand.
e. Tilstanden "In Store" (I butik) er den optimale indstilling, hvis tv-apparatet anvendes i et butiksmiljø. Hvis en bruger ændre billedkvalitetsdata, initialiseres produktet i tilstanden "In Store" (I butik) med den billedkvalitet, der er angivet af os, efter en bestemt tidsperiode.
f. Tilstanden (Home(Hjem), In Store(I butik)) kan ændres ved at vælge Factory Reset (Gendan fabriksindstillinger) i menuen OPTION (INDSTIL.).
*g. Tilstanden "In Store(I butik)" er den mest optimale indstilling ved udstilling i butikker. Tilstanden "In Store(I butik)" initialiserer tv'et til at indstille billedkvaliteten og viser "TruMotion Demo" (TruMotion-demo) efter en vis periode (kun 37/42/47/52LG70**).*

APPENDIKS

VEDLIGEHOLDELSE

Tidlige fejl kan forebygges. Forsigtig og regelmæssig rengøring kan forlænge dit nye tv's levetid.
Forsigtig: Sørg for at slukke for strømmen og trække strømkablet ud, inden du begynder at gøre tv'et rent.

Rengøring af skærmen

1. Her er et godt råd til at holde skærmen støvfri i et stykke tid. Fugt en blød klud i en blanding af lunken vand og en smule skylle- eller opvaskemiddel. Vrid kluden op, indtil den er næsten tør, og brug den derefter til at tørre skærmen af.
2. Sørg for, at overskydende vand fjernes fra skærmen, og lad den derefter lufttørre, inden du tænder for tv'et.

Rengøring af kabinettet

- Fjern snavs eller støv ved at tørre kabinettet af med en blød, tør, fnugfri klud.
- Brug ikke en våd klud.

Ved længere tids fravær

⚠ FORSIGTIG

- Hvis tv'et ikke skal bruges i længere tid (f.eks. grundet ferie), er det en god ide at tage strømkablet ud for at beskytte apparatet mod skader som følge af lynnedslag eller strømstød.

Sådan får du vist brugervejledningen på CD-ROM'en

For at få vist brugervejledningen på CD-ROM'en, skal Adobe Acrobat Reader være installeret på din PC.
Mappen "ACRORD" på CD-ROM'en indeholder installationsprogrammerne herfor.
Hvis du vil installere disse programmer, skal du åbne "My Computer" → åbne "LG" → åbne "ACRORD" → dobbeltklikke på dit sprog.

Sådan får du vist brugervejledningen
Filerne med brugervejledningen er inkluderet i den medfølgende CD-ROM.
Isæt den medfølgende CD-ROM i CD-ROM drevet på din PC.
Efter et øjeblik åbnes web-siden på CD-ROM'en automatisk (kun for Windows).
Hvis web-siden ikke vises automatisk, skal du åbne filen med brugervejledningen direkte.
Åbn "My computer" → åbn "LG" → åbn filen "index.htm".

SÅDAN VISES DEN GRUNDLÆGGENDE VEJLEDNING

Du kan nemt og effektivt få adgang til oplysninger om tv'et ved at læse den grundlæggende vejledning på tv'et.

1. Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **INFO**, for at komme til menuen **Simpel manual**.
2. Tryk på knappen **RETURN** for at vende tilbage til normal tv-visning.

VÆGT (NETTO)

MODELLER		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Vægt (netto)	med sokkel	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	uden sokkel	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELLER		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Vægt (netto)	med sokkel	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	uden sokkel	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Ovenstående specifikationer kan ændres uden forudgående varsel, for så vidt angår kvalitetsforbedringer.

FEJLFINDING

Betjeningen fungerer ikke normalt.	
Fjernbetjeningen fungerer ikke	■ Undersøg, om der er genstande mellem produktet og fjernbetjeningen, der spærrer. ■ Er batterierne installeret korrekt i forhold til polaritet (+ til +, - til -)? ■ Er fjernbetjeningens driftstilstand korrekt indstillet: TV, STB osv.? ■ Isæt nye batterier.
Strømmen gik pludselig ud	■ Er sluk-timeren indstillet? ■ Kontroller strømstyringsindstillingerne. Strømmen er blevet afbrudt ■ Der er ingen udsendelse ved station, der er indstillet med Auto off aktiveret.

Billedfunktionen fungerer ikke.	
Intet billede og ingen lyd	■ Kontroller, om produktet er tændt. ■ Prøv med en anden kanal. Der kan være et problem med udsendelsen. ■ Er netledningen sat ordentligt i stikkontakten? ■ Kontroller antennens retning og/eller placering. ■ Afprøv stikkontakten ved at sætte et andet produkts netledning til i samme stik.
Billedet vises langsomt efter opstart	■ Dette er normalt. Billedet er dæmpet under opstart af produktet. Kontakt service-centeret, hvis billedet ikke vises efter fem minutter.
Igen eller ringe farver eller dårligt billede	■ Indstil Color (Farve) i menuindstillingen. ■ Hold en passende afstand mellem produktet og videobåndoptageren. ■ Prøv med en anden kanal. Der kan være et problem med udsendelsen. ■ Er videokablerne sat korrekt i? ■ Aktiver en funktion for at gendanne billedets lysstyrke.
Vandrette/lodrette streger eller billedet ryster	■ Undersøg, om der er lokal interferens, som f.eks. et elektrisk apparat eller et elværktøj.
Dårlig modtagelse på nogle kanaler	■ Stationen eller kabelproduktet har problemer. Stil ind på en anden station. ■ Signalet fra stationen er svagt. Drej antennen for at modtage en stærkere station. ■ Undersøg, om der er eventuelle kilder til interferens..
Linjer eller streger i billeder	■ CUndersøg antennen (drej antennen).
Intet billede ved tilslutning til HDMI	■ Kontroller, at HDMI-kablet understøtter version 1,3. HDMI-kablerne understøtter ikke HDMI-version 1,3. Det medfører, at billedet flimrer eller ikke vises. I så fald skal du bruge de nyeste kabler, der understøtter HDMI-version 1,3.

Der er et problem med indstillingerne for PICTURE(BILLEDE).	
Når en bruger ændrer billedindstillingerne, vender tv'et automatisk tilbage til de oprindelige indstillinger efter et stykke tid.	■ Det betyder, at tv'et i øjeblikket er indstillet til tilstanden **I butik**. For at skifte til tilstanden **Hjem**, skal du gøre følgende: Fra menuen TV skal du vælge **INDSTIL.**-> **Nulstil alt** -> **Ja** (vent et par sekunder, mens tv-billedet hentes igen) -> Skærmmenuen "**VELKOMMEN**" vises -> Tryk på knappen **OK** -> Vælg **Sprog** -> Vælg **Hjem** -> Vælg **Land** og **Tidszone** -> Tryk på knappen **OK**. Programsøgningen vil begynde automatisk (du kan stoppe søgningen ved at trykke på knappen **OK**). Du har nu skiftet tilstand til **Hjem**.

Life's Good

LCD TV
KÄYTTÖOHJE

LCD-TELEVISIOMALLIT

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
Kirjoita laitteen malli- ja sarjanumerot muistiin.
Numerot löy-tyvät
laitteen takana olevasta arvokilvestä, niistä on hyötyä jos teet laitetta koskevia tiedusteluja tai viet sen huoltoon.

Näiden LG-televisioiden lisäominaisuuksia käsittelevä laajennettu käyttöopas on sähköisessä muodossa CD-levyllä.

Oppaan lukeminen edellyttää tietokonetta, jossa on CD-asema.

KÄYTTÖTURVAOHJEET

• Ole hyvä ja lue nämä käyttöturvaohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
• Tämän oppaan kuvitus saattaa jonkin verran poiketa tuotteestasi, koska kuvitus on vain ohjeita tukevana esimerkkinä.

⚠ VAROITUS Jos varoitusviestiä ei huomioida, siitä voi aiheutua vakavia henkilövahinkoja tai onnettomuuden tai hengenvaaran mahdollisuus.

⚠ VAARA Jos varoitusviestiä ei huomioida, siitä voi aiheutua lieviä henkilövahinkoja tai tuote saattaa vaurioitua.

Varotoimet tuotteen asennuksessa

⚠ VAROITUS



Pidä erossa lämmönlähteistä, kuten sähkölämmittimistä.
- Ne voivat aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai tuotteen muodonmuutoksia.



Älä käytä tuotetta kylpyhuoneen kaltaisissa kosteissa tiloissa tai missään paikassa, jossa se voisi kastua.
- Kastuminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



Jos tunnet savun hajua tai muita hajuja tai kuulet outoja ääniä, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys huoltopisteeseen.
- Jos jatkat käyttöä ryhtymättä tarvittaviin toimiin, siitä voi aiheutua sähköisku tai tulipalo.

⚠ VAARA



Asenna tuote tasaiselle ja tukevalle pinnalle, jolta se ei ole vaarassa pudota.
- Jos tuote putoaa, se voi aiheuttaa vammoja tai rikkoutua.



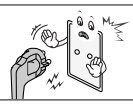
Pidä tuote suojassa suoralta auringonvalolta.
- Muuten tuote voi vaurioitua.



Älä sijoita laitetta upotettuna ahtaaseen tilaan, kuten kirjahyllyyn tai telineeseen.
- Se tarvitsee tuuletusta.

Sähkövirtaan liittyvät varotoimet

⚠ VAROITUS



Varmista, virtajohto liitetään suojamaadoitettuun pistorasiaan.
- Muuten voi saada sähköiskun tai vamman.



Älä kosketa virtajohdon pistoketta märin käsin. Jos lisäksi virtajohdon pistokkeen liittimet ovat märkiä tai pölyisiä, kuivaa pistoke täysin tai pyyhi pöly pois.
- Liika kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.



Ukonilmalla tai salamien iskiessä irrota virtajohto ja signaalikaapeli.
- Muuten voi saada sähköiskun tai saattaa syttyä tulipalo.

⚠ VAARA

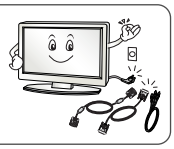
Suojaa virtajohto fyysiseltä tai mekaaniselta väärinkäytöltä niin, ettei se kierry tai mene tiukalle mutkalle ja ettei sitä pistetä, jätetä puristuksiin oven väliin tai sen päälle astuta. Kohdista huomio erityisesti pistokkeisiin, pistorasioihin ja kohtaan, jossa virtajohto tulee ulos laitteesta.



Varotoimet tuotteen siirtelyssä

⚠ VAROITUS

Katkaise varmasti virta tuotteesta.
Irrota varmasti kaikki kaapelit ennen tuotteen siirtoa.
- Muuten voi saada sähköiskun tai tuote voi vaurioitua.



⚠ VAARA

Älä kolhi tuotetta sitä siirrettäessä.
- Muuten voi saada sähköiskun tai tuote voi vaurioitua.

Käännä paneeli eteenpäin ja kanna tuotetta molemmin käsin.
- Jos pudotat tuotteen, vaurioitunut tuote voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Ota korjausta varten yhteys huoltopisteeseen.



Varotoimet tuotteen käytössä

⚠ VAROITUS

Älä pura, korjaa tai muokkaa tuotetta itse.
- Siitä voi aiheutua sähköiskuonnettomuus.
- Ota tarkistuksia, kalibrointia tai korjauksia varten yhteys huoltopisteeseen.



Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä jätä tätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.
Laitteelle ei saa tippua tai roiskahtaa nesteitä, eikä sen päälle saa asettaa mitään nesteillä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakoita.



⚠ VAARA

Anna kaikki huoltotoimet ammattitaitoisen huollon henkilökunnalle. Huolto on tarpeen, jos laite on vaurioitunut jollakin tavalla, kuten verkkojohto on vaurioitunut, nestettä tai esineitä on kaatunut laitteelle, laite on joutunut sateeseen tai alttiiksi kosteudelle, ei toimi normaalisti tai se on pudotettu.



Älä pidä pysäytyskuvaa näytössä pitkään (esimerkiksi keskeyttämällä videon toiston), sillä liikkumaton kuva voi jäädä näyttöön. Tätä kutsutaan kuvan palamiseksi näyttöön. Valmistajan takuu ei kata kuvan palamista näyttöön.



TÄRKEITÄ TIETOJA "KUVAN PALAMISEN" ESTÄMISEKSI

-Kun paikallaan oleva kuva (esimerkiksi logot, näyttövalikot, videopelit, tietokoneen näyttö ja tekstitelevision sivut) näytetään televisiossa pitkään, se voi jäädä sinne pysyvästi. Tätä ilmiötä kutsutaan kuvan palamiseksi näyttöön. Valmistajan takuu ei kata kuvan palamista näyttöön.

-Kuvan palamisen välttämiseksi suosittelemme, että et jätä paikallaan olevaa kuvaa pitkäksi aikaa näyttöön (nestekidenäytöissä yli 2 tunniksi, plasmanäytöissä yli 1 tunniksi).

-Kuvan palamista voi esiintyä myös television laajakangasalueella, jos käytät näyttösuhdetta 4:3 pitkään.

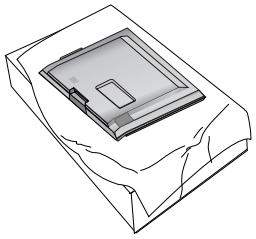
SUOMI

TUEN ASENTAMINEN

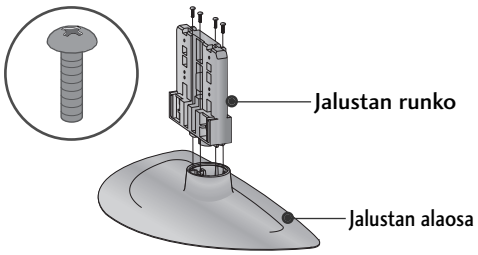
■ Kuva saattaa poiketa tv-laitteestasi.
Tarkista pöytätelinettä koottaessa, että pultti on kiristetty kunnolla. (Jos sitä ei ole kiristetty kunnolla, tuote voi kallistua eteenpäin asennuksen jälkeen.) Jos kiristät pultin liian kireälle, pultti voi vääntyä pultin kiinnitysosan hankauksesta johtuen.

Vain 32/37/42LG70**

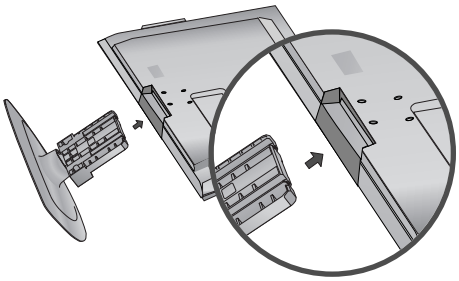
1 Aseta televisio pehmustetulle pinnalle varovasti näyttö alaspäin näytön suojaamiseksi vahingoilta.



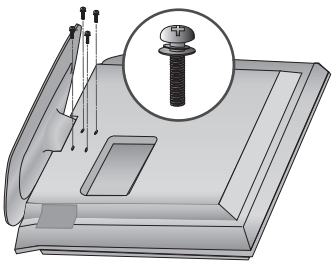
2 Kokoa jalustan rungon osat ja television jalustan alaosa.



3 Kokoa televisio kuvan mukaisesti.

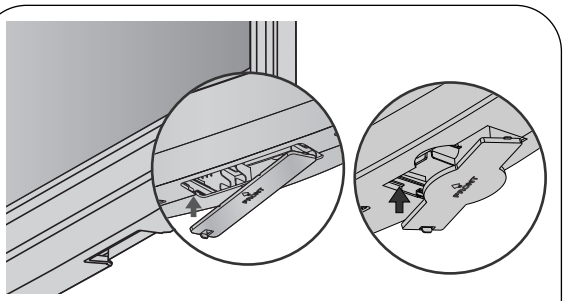


4 Kiristä neljä pulttia television takana oleviin reikiin.



ILMAN PÖYTÄTELINETTÄ

■ Kuva saattaa poiketa tv-laitteestasi.
Kun asennat laitteen seinään, käytä pöytätelineen suojakantta.

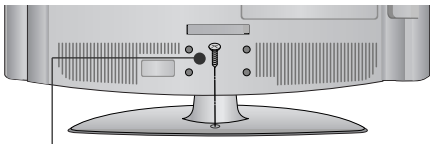


Aseta SUOJAKANSI televisioon siten, että se napsahtaa paikalleen.

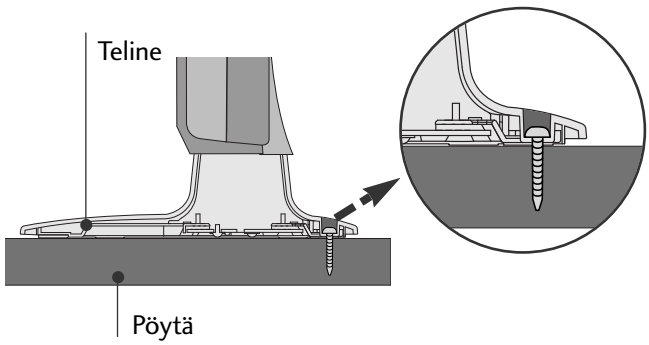
TV:N LIITTÄMINEN PÖYTÄÄN

(Vain 32/37LG70)**

Tv on kiinnitettävä pöytään siten, ettei sitä voida vetää eteen- tai taaksepäin, mikä voisi aiheuttaa tapaturmia tai vahingoittaa tuotetta. Käytä vain mukana toimitettua ruuvia.



1-ruuvi
(sisältyy tuotekokoonpanoon)

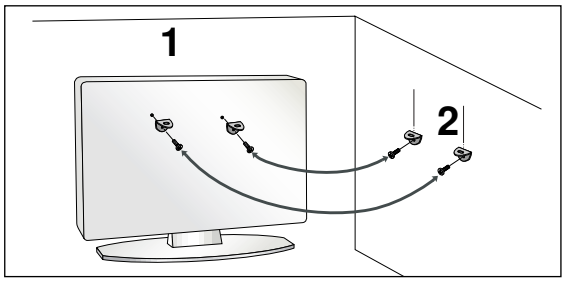


VAROITUS

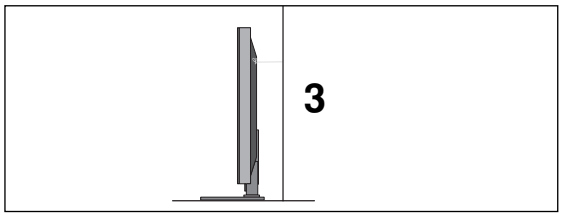
► **Estääksesi TV:tä kaatumasta, TV tulee olla tiukasti kiinnitettynä lattiaan/seinään asennusohjeiden mukaisesti. Laitteen heiluttaminen, kaataminen tai keinuttaminen saattaa aiheuttaa vahinkoja.**

ASENNA TV HUOLELLISESTI, JOTTEI SE KAADU.

- Osta television seinään kiinnittämiseen tarvittavat osat kaupasta.
- Sijoita televisio lähelle seinää, jottei se kaadu työnnettäessä.
- Seuraavissa ohjeissa neuvotaan turvallisempi television kiinnitystapa, seinäänkiinnitys, joka estää myös laitteen kaatumisen eteenpäin vedettäessä. Tämä estää televisiota kaatumasta eteenpäin ja aiheuttamasta tapaturmia.
  Tämä suojaa myös televisiota vaurioilta. Varmista, että lapset eivät kiipeile television päällä tai roiku siitä.



1. Kiinnitä tuote seinään silmukkapulttien tai tv-telineen ja pulttien avulla, kuten kuvassa on esitetty.
   (Jos televisiossasi on pultit silmukkapulttien paikalla, löystytä pultteja.)
   *Aseta silmukkapultit tai tv-teline ja pultit paikoilleen ja kiinnitä ne tiukasti ylempiin aukkoihin.
2. Varmista seinätelineen kiinnitys pulttien avulla. Sovita korkeus seinäkannattimen mukaan.



3. Varmista tuotteen kiinnitys vahvan kaapelin avulla. Kaapeli kannattaa kiinnittää sitomalla, jotta se on vaakasuorassa seinän ja tuotteen välissä.

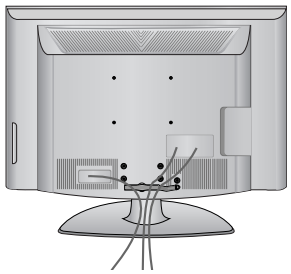
HUOMAUTUS

- ▶ Irrota kaapelit, kun siirrät tuotteen toiseen paikkaan.
- ▶ Käytä sellaista telinettä tai laatikkoa, joka on riittävän suuri ja vahva.
- ▶ Varmista, että seinään kiinnitettävä teline ja on yhtä korkea kuin tuote.

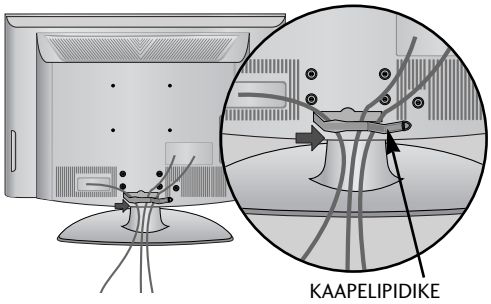
TAKAKANNEN JOHDINTELINE

- Kuva saattaa poiketa tv-laitteestasi.

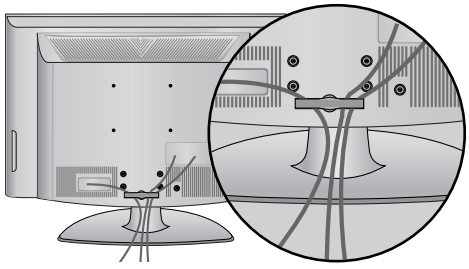
1. Kytke tarvittavat johdot.
   Ohjeita lisälaitteiden liittämisestä on osassa Ulkoisten laitteiden asennus.



2. Avaa KAAPELIPIDIKE kuvan mukaisesti ja järjestä kaapelit.



3. Kiinnitä KAAPELIPIDIKE kuvan mukaisesti.



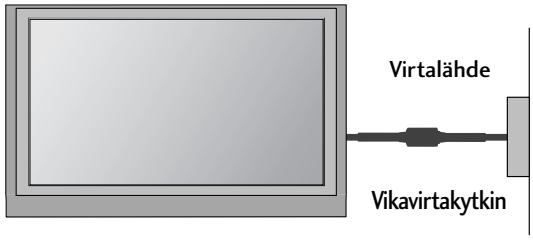
HUOMAUTUS

▶ Älä käytä **CABLE MANAGEMENT CLIP** (KAAPELIPIDIKE) -osaa television nostamiseen.
- Jos tuote putoaa, käyttäjä voi loukkaantua ja tuote rikkoutua.

- Televisio voidaan asentaa monella tavalla, esimerkiksi seinään tai pöydälle.
- Televisio on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakasuoraan.

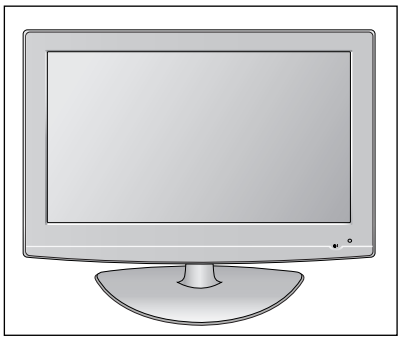
MAADOITUS

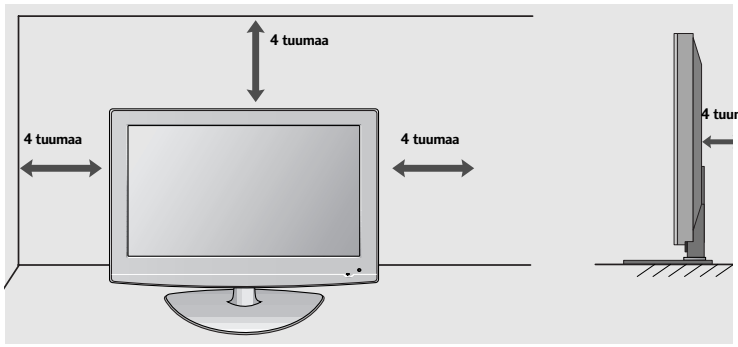
Varmista, että sähköiskuilta suojaava maadoitus on yhdistetty. Jos maadoittaminen ei ole mahdollista, pyydä sähköasentajaa asentamaan erillinen vikavirtakytkin. Maadoitusjohtoa ei saa yhdistää kaasuputkiin eikä puhelinverkkoihin.



JALUSTAN ASENTAMINEN

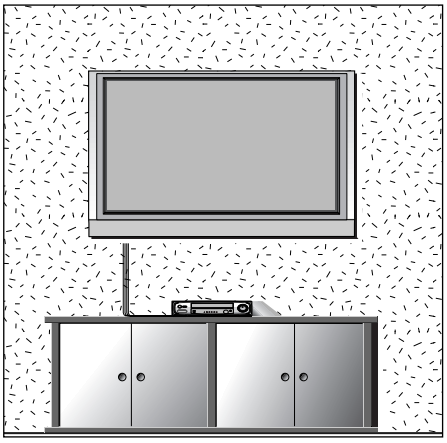
Jätä laitteen jokaisen sivun ja seinän väliin 10 cm tyhjää tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään vapaasti.

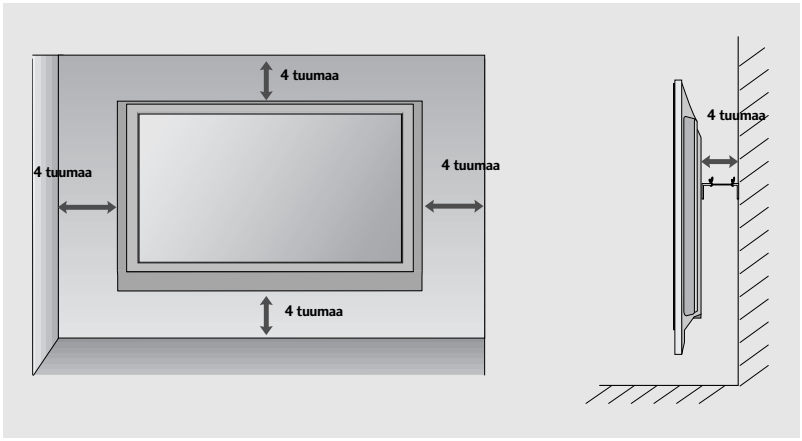




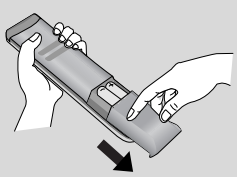
ASENTAMINEN SEINÄLLE: VAAKASUORA ASENNUS

Jätä laitteen jokaisen sivun ja seinän väliin 10 cm tyhjää tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään vapaasti. Suosittelemme, että asennat television seinälle LG-merkkisellä seinäkiinnitystelineellä.





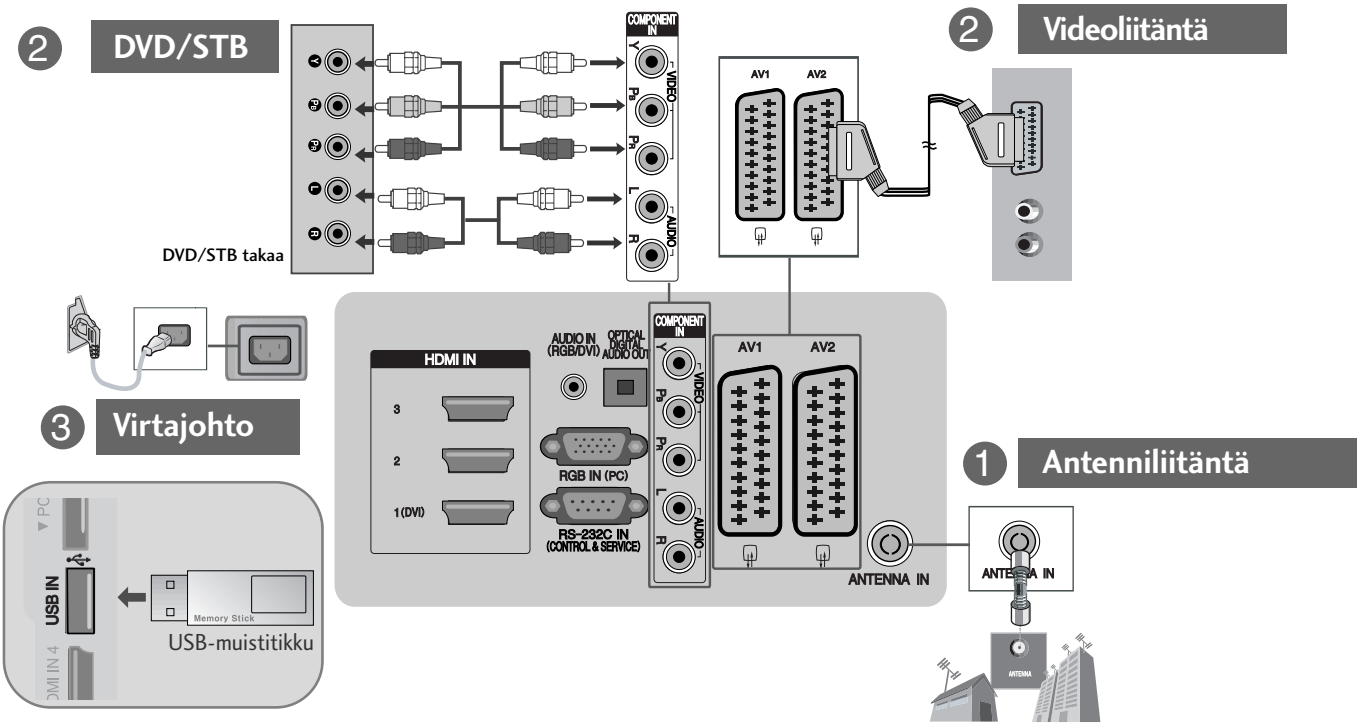
Paristojen asentaminen



- Avaa kaukosäätimen takaosassa olevan paristolokeron kansi.
- Aseta kaksi 1,5 voltin AAA-kokoista paristoa oikeinpäin (plus- ja miinusmerkit kohdakkain). Älä käytä vanhoja tai käytettyjä paristoja uusien kanssa.
- Sulje kansi.

YKSIKÖN LIITTÄMINEN

- Kuva saattaa poiketa tv-laitteestasi.
- Ohjeita lisälaitteiden liittämisestä on CD-oppaan osassa Ulkoisten laitteiden asennus.



TELEVISION KÄYNNISTÄMINEN

- **Voit hyödyntää television ominaisuuksia, kun käynnistät sen.**

1 Kytke ensin virtajohto oikein.
Televisio siirtyy tällöin valmiustilaan.

2 Voit käynnistää valmiustilassa olevan television painamalla television ⏻ / **I**, **INPUT-tai P** ∧ ∨ -painiketta tai painamalla kaukosäätimen **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ tai **numeropainikkeita(0~9)**.

Määritysten tekemisen aloittaminen

Jos OSD (Kuvaruutunäyttö) on näkyvissä television käynnistämisen jälkeen, voit säätää **Language**- (Kieli), **Select Mode**- (Valitse tila), **Country**- (Maa), **Time Zone**- (Aikavyöhyke) ja Auto programme tuning (Automaattinen viritys) -asetuksia.

HUOMAUTUS:

a. Jos painikkeita ei paineta, kuvaruutunäyttö häviää automaattisesti noin 40 sekunnin kuluttua.
b. RETURN -painikkeella voit siirtyä nykyisestä OSD-kuvaruutunäytöstä edelliseen OSD-kuvaruutunäyttöön.
c. DTV-lähetysympäristön mukaan kaikki DTV-ominaisuudet eivät välttämättä toimi maissa, joissa ei ole vahvistettuja DTV-lähetysstandardeja.
d. Home (Koti) -tila on paras asetus kotiympäristöön, ja se on myös television oletustila.
e. In Store (Myymälä) -tila on paras asetus myymäläympäristöön.Jos kuvanlaatua muokataan, In Store (Myymälä) -tila palauttaa tehdasasetetun kuvanlaadun tietyn ajanjakson jälkeen.
f. Voit vaihtaa tilaa (Home(Koti), In Store(Myymälä)) valitsemalla OPTION (ASETUS) -valikosta Factory Reset (Tehdasasetusten palautus).
*g. In Store (Myymälä) -tila on paras asetus käytettäväksi myymälässä. In Store (Myymälä) -tila alustaa television asetusten määrittämiseksi ja käynnistää TruMotion Demo (TruMotion-esittely) -ominaisuuden tietyn ajanjakson jälkeen. (vain 37/42/47/52LG70**.)*

LIITE

HUOLTO

Kaikki viat voidaan ehkäistä. Voit pidentää uuden televisiosi elinkaarta puhdistamalla sen huolellisesti säännöllisin väliajoin.
VAROITUS: **Sammuta virta ja irrota pistoke sähköpistorasiasta ennen puhdistamista.**

Kuvaruudun puhdistaminen

1. Tämä on loistava tapa pitää kuvaruutu puhtaana pölystä jonkin aikaa. Kostuta pehmeä liina haalean veden ja huuhteluaineen tai astianpesuaineen seoksessa. Väännä liina lähes kuivaksi ja pyyhi kuvaruutu sen avulla.
2. Varmista, että kuvaruutuun ei jää vettä. Anna sen kuivua ennen television käynnistämistä.

Laitteen ulkopinnan puhdistaminen

- Pyyhi runko puhtaaksi liasta ja pölystä pehmeällä, kuivalla ja nukkaamattomalla liinalla.
- Älä käytä märkää liinaa.

Erittäin pitkä poissaoloaika

⚠ VAROITUS

► Jos televisio jää käyttämättä pitkäksi ajaksi esimerkiksi loman aikana, pistoke kannattaa irrottaa pistorasiasta, jotta mahdolliset esimerkiksi salamaniskujen aiheuttamat jännitepiikit eivät vaurioita televisiota.

Käyttöoppaan selailu CD-ROM-levyltä

Jotta voit selailla Käyttöopasta CD-ROM-levyltä, tietokoneessasi täytyy olla Adobe Acrobat Reader -ohjelma. CD-ROM-levyllä oleva kansio "ACRORD" sisältää sen asennusohjelman. Jos haluat asentaa sen, avaa "My Computer" ("Oma tietokone") → avaa kansio "LG" → avaa kansio "ACRORD" → kaksoisklikkaa kielivalintasi

Käyttöoppaan selailu
Käyttöoppaan tiedostot ovat mukana tulleella CD-ROM-levyllä.
Lataa CD-ROM-levy tietokoneesi CD-ROM-asemaan.
Hetken kuluttua CD-ROM:in verkkosivu aukeaa automaattisesti (vain Windowsissa).
Ellei verkkosivu tule esiin automaattisesti, avaa Käyttöoppaan tiedosto suoraan.
Avaa "My Computer" ("Oma tietokone") → Avaa kansio "LG" → Avaa tiedosto "index.htm"

YKSINKERTAISEN KÄYTTÖOPPAAN TARKASTELEMINEN

Voit käyttää television tietoja helposti ja tehokkaasti yksinkertaisen käyttöoppaan avulla.

1. Avaa **Helppo ohje** -valikko painamalla **MENU**-painiketta ja sitten **INFO**-painiketta.
2. Palaa television katseluun painamalla **RETURN**-painiketta.

PAINO

MALLIT		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Paino	Sisältää tuen	13,0kg / 28,7 paunaa	18,5kg / 40,8paunaa	22,1kg / 48,7 paunaa
	Ilman tukea	11,5kg /25,4paunaa	15,8 kg / 34,8 paunaa	19,4 kg / 42,8paunaa

MALLIT		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Paino	Sisältää tuen	29,8 kg / 65,7paunaa	39,5 kg / 87,1 paunaa
	Ilman tukea	25,1 kg / 55,3 paunaa	34,8kg / 76,7paunaa

- Tässä esitettyjä määrityksiä voidaan muuttaa laadun parantamiseksi ilman ennakkoilmoitusta.

VIANMÄÄRITYS

Käyttöpainikkeet eivät toimi normaalisti.	
Kaukosäädin ei toimi.	■ Tarkista, ettei tuotteen ja kaukosäätimen välissä ole esteitä aiheuttavia esineitä. ■ Onko paristot asennettu navat oikein päin (+ ja +, - ja -)? ■ Onko kaukosäätimen toimintovalitsimen asento oikea:TV, STB jne.? ■ Asenna uudet paristot.
Virta kytkeytyy äkkiä pois päältä	■ Onko uniajastin käytössä? ■ Tarkista virranhallinnan asetukset. Sähkökatko ■ Yhtään asemaa ei virity, kun 'Auto off' on käytössä.

Videotoiminto ei toimi.	
Ei kuvaa, ei ääntä	■ Tarkista, että tuotteen virta on kytketty päälle. ■ Kokeile toista kanavaa. Ongelma voi olla lähetyksessä. ■ Onko virtajohdon pistoke työnnetty pistorasiaan? ■ Tarkista antennin suuntausta ja/tai sijainti. ■ Testaa pistorasia työntämällä siihen jonkun toisen laitteen virtajohdon pistoke.
Kuva tulee esiin hitaasti, kun virta on kytketty päälle	■ Tämä on normaalia, kuva on sammutettu tuotteen käynnistyksen ajaksi. Jos kuva ei tule ruutuun viiden minuutin kuluessa, ota yhteys huoltopisteeseen.
Kuvassa ei ole värejä tai kuva on huono	■ Säädä valikkovaihtoa Color - Värit. ■ Jätä riittävä etäisyys tuotteen ja videonauhurin välille. ■ Kokeile toista kanavaa. Ongelma voi olla lähetyksessä. ■ Ovatko videokaapelit oikein liitettyjä? ■ Käynnistä jokin toiminto kuvan kirkkauden palauttamiseksi.
Vaaka/pystyraitoja tai kuva värisee	■ Tarkista paikalliset häiriöt, kuten sähkölaitteet tai sähkötyökalut.
Heikko vastaanotto joillakin kanavilla	■ Televisio- tai kaapelitelevisioaseman lähetyksessä ongelmia, viritä toinen asema. ■ Aseman signaali on heikko, suuntaa antennia vastaanottamaan heikko asema. ■ Tarkista mahdolliset häiriölähteet.
Kuvissa viivoja tai raitoja	■ Tarkista antenni (Muuta antennin suuntausta).
HDMI-liitäntää käytettäessä ei ole kuvaa	■ Tarkista, että käytät HDMI 1,3 -kaapeleita. Jos HDMI-kaapelit eivät tue HDMI 1,3 -standardia, kuva voi välkkyä tai sitä ei ole ollenkaan. Käytä tällöin uusia kaapeleita, jotka tukevat HDMI 1,3 -standardia.

PICTURE-asetusten kanssa ilmeni ongelma.	
Kun käyttäjä muuttaa kuva-asetuksia, televisio ottaa tietyn ajan kuluttua automaattisesti alkuperäiset asetukset käyttöön.	■ Tämä tarkoittaa, että televisio on tällä hetkellä **Myymälä** -tilassa. Voit siirtyä **Koti** -tilaan seuraavasti: Valitse TV Menu (TV-valikko) -kohdasta **ASETUS** -> **Tehdasasetukset** -> **Kyllä** (odota muutama sekunti, kunnes televisio lataa taas) -> kuvaruutunäyttöön tulee "**TERVETULOA**" -> Paina **OK**-painiketta -> Valitse **Kieli** -> Valitse **Koti** -> Valitse haluamasi **Maa**- ja **Aikavyöhyke** -asetus -> Paina **OK**-painiketta. Ohjelmahaku käynnistyy automaattisesti (voit pysäyttää haun painamalla **OK**-painiketta). Olet nyt siirtynyt **Koti** -tilaan.

LCD-TELER
KASUTUSJUHEND

LCD-TELERITE MUDELID

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Lugege juhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi.
Kirjutage üles teleri mudeli number ja seerianumber.
Vaadake tagakattel olevat silti ja esitage sellel toodud teave teenindusvajaduse korral edasimüüjale.

Täiendatud kasutusjuhend, milles on käsitletud LG televiisorite lisafunktsioone, on elektronversioonina CD ROMil.
Neid faile saate lugeda neid CD-ROM-draiveriga arvutis avades.

OHUTUSJUHISED

- Palun lugege käesolevad ohutusjuhised enne aparaadi kasutamist hoolikalt läbi.
- Käesolevas juhendis esitatud joonised võivad Teie aparaadist mõnevõrra erineda, kuna see on vaid näitlik juhistest arusaamise abivahend.

⚠ HOIATUS Hoiatussõnumite eiramine võib põhjustada tõsise kehavigastuse, avariiohu või surma.

⚠ ETTEVAATUST Ettevaatussõnumite eiramine võib põhjustada kerge kehavigastuse või aparaadi vigastumise.

Ettevaatusabinõud aparaadi paigaldamisel

⚠ HOIATUS



Hoiduge eemale soojusallikatest, nt elektrilistest kütteseadmetest.
- Võib esineda elektrilöögi, tulekahju, rikke või deformeerumise oht.



Ärge kasutage aparaati niiskes keskkonnas, nt vannitoas või mujal, kus on märjakssaamise oht.
- See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.



Kui tunnete aparaadist tulevat suitsu- või muud lõhna või kuulete ebatavalist heli, tõmmake toitejuhe seinapesast välja ja pöörduge hooldaja poole.
- Kui jätkate tööd õigeid meetmeid võtmata, võite saada elektrilöögi või toimub süttimine.

⚠ ETTEVAATUST



Paigutage aparaat tasasele ja kindlale kohale, kus ei ole kukkumisohtu.
- Aparaadi kukkumine võib põhjustada selle purunemise või kehavigastuse.



Vältige otsese päikesevalguse langemist aparaadile.
- Aparaat võib rikki minna.



Ärge pange aparaati kinnisesse kohta, nt raamaturiiulile või sektsioonkappi.
- Paigalduskohas peab olema ventilatsioon.

Elektrivooluga seotud ettevaatusabinõud

⚠ HOIATUS



Toitejuhtme ühendamisel veenduge maanduse olemasolus.
- Elektrivoolu toimel võite vigastuda või surma saada.



Ärge puutuge toitepistikut märgade kätega. Märjakssaanud pistik kuivatage korralikult, tolmunud pistik pühkige puhtaks.
- Liigse niiskuse tõttu võite surma saada.



Tormi ja äikese ajal ühendage toitejuhe ja antennijuhe lahti.
- Võite surma saada ja võib tekkida tulekahju.

⚠ ETTEVAATUST

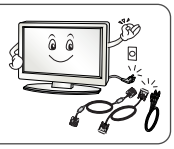
Kaitske toitejuhet füüsiliste või mehaaniliste väärolekute, nt keerdumise, sõlmemineku, pitsituse, ukse vahele jäämise või pealeastumise eest. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ja juhtme üleminekukohtadele.



Ettevaatusabinõud aparaadi ümberpaigutamisel

⚠ HOIATUS

Ärge unustage aparaati välja lülitada. Enne aparaadi liigutamist eemaldage kõik juhtmed.
- Võite surma saada ja aparaat võib vigastuda.



⚠ ETTEVAATUST

Hoidke aparaati ümberpaigutamisel põrutamise eest.
- Võite surma saada ja aparaat võib vigastuda.

Ümberpaigutamisel hoidke aparaati kahe käega, paneeli esipind eespool.
- Kui lasete aparaadi maha kukkuda, võib see purunemisel põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Remontimiseks pöörduge hooldusasutusse.



Ettevaatusabinõud aparaadi kasutamisel

⚠ HOIATUS

Ärge aparaati omavoliliselt lahti võtke, parandage ega ümber ehitage.
- Selle tulemusena võib tekkida tulekahju või võite saada elektrilöögi.
- Aparaadi kontrollimiseks, kalibreerimiseks ja parandamiseks pöörduge hooldusasutuse poole.



Tule- või elektrilöögiohu vähendamiseks ärge jätke aparaati vihma või niiskuse kätte. Aparaati ei tohi jätta tilkade ja pritsmete alla ning selle peale ei tohi asetada vedelikuanumaid, nt vaase.



⚠ ETTEVAATUST

Jätke igasugune hooldus väljaõppinud töötajate teha.
Kui aparaat on mingil viisil viga saanud, nt toitejuhe või pistik on vigastatud, sellele on midagi kukkunud või midagi on selle sisse kukkunud, aparaat on vihma või niiskuse kätte sattunud, ei tööta normaalselt või on maha kukkunud, siis tuleb see hooldusesse anda.



Ärge hoidke seisvat pilti ekraanil väga pikka aega (nt. peatades video), kuna liikumatu pilt võib jääda ekraanile nähtavaks. Seda nimetatakse kujutise sissepõlemiseks. Kujutise sissepõlemine ei käi tootja garantii alla.



OLULINE TEAVE KUJUTISE PÕLEMISE / SISSEPÕLEMISE ENNETAMISEKS TELERI EKRAANIL
- Kui ekraanil on pikemat aega liikumatu kujutis (nt logod, ekraanimenüüd, videomäng, arvuti kuva ja teleteksti lehed), võib sellest ekraanile jääda püsiv jäljend. Seda nimetatakse „kujutise põlemiseks“ või „sissepõlemiseks“. Kujutise põlemine ei kuulu tootja garantii alla.
- Kujutise sissepõlemise ennetamiseks vältige liikumatu pildi pikaajalist hoidmist ekraanil (2 või rohkem tundi LCD-teleri korral, 1 või rohkem tundi plasmateleri korral).
- Kujutise sissepõlemine võib ilmneda ka teie teleri ribapildi aladel, kui kasutate pikaajaliselt kuvasuhet 4:3.

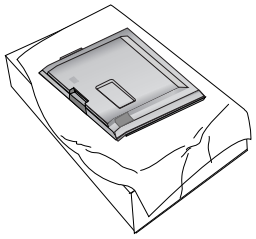
ETTEVALMISTUS

ALUSE PAIGALDAMINE

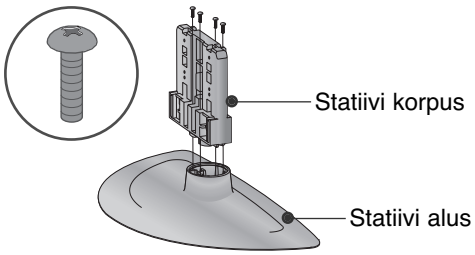
■ Teie teler võib erineda pildil olevast.
Pannes kokku laud-tüüpi statiivi, kontrollige, kas polt on lõpuni keeratud. (Kui ei ole lõpuni keeratud, võib toode peale paigaldamist kalduda ettepoole.) Kui keerate polti liiga tugevasti, võib polt keermetele avaldatud surve tõttu üle keerduda.

Ainult 32/37/42LG70**

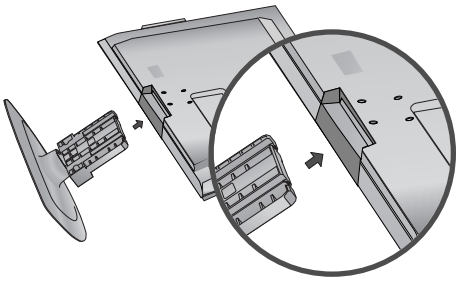
1. Asetage teler ettevaatlikult, ekraan allapoole, polsterdatud pinnale, et kaitsta ekraani vigastuste eest.



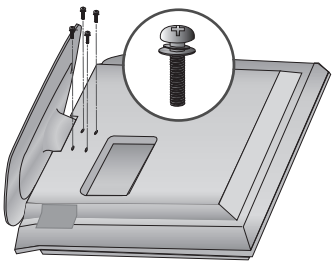
2. Ühendage aluse osad teleri põhjaga.



3. Ühendage teler näidatud viisil.

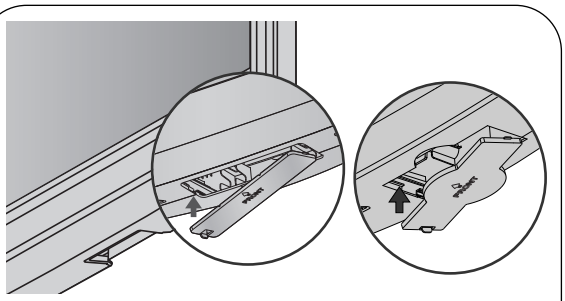


4. Kinnitage need 4 polti tugevasti teleri tagumisel küljel olevatesse aukudesse.



KUI TE EI KASUTA LAUA TÜÜPI TELERIALUST

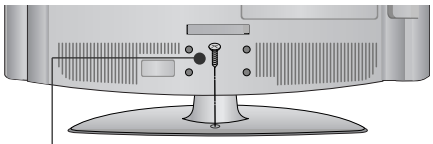
■ Teie teler võib erineda pildil olevast.
Kui paigaldate seinale kinnitatavat alust, kasutage laua tüüpi aluse kaitsekatet.



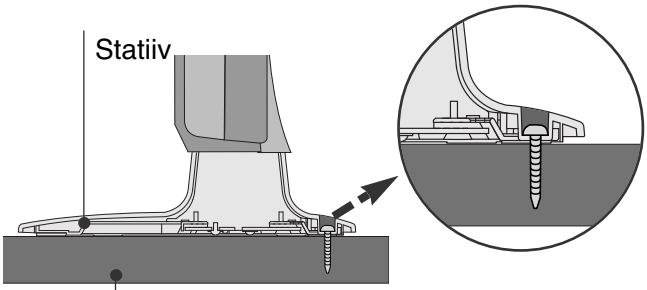
Ühendage KAITSEKATE teleriga. Kuulete klõpsatust.

TELERI ALUSELE KINNITAMINE (vaid 32/37LG70**)

Teler peab olema alusele kinnitatud, et seda ei saaks edasi-tagasi tõmmata, mis võib põhjustada toote vigastust või kahjustusi. Kasutada vaid lisatud kruvi.



1 kruvi
(tootega kaasas)



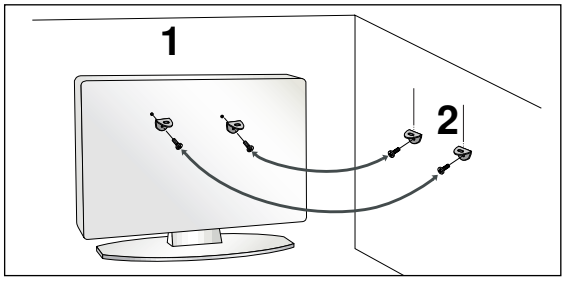
HOIATUS

► Et vältida teleri ümberkukkumist, peab teler olema vastavalt paigaldusjuhendile kindlalt põranda dale/seinale kinnitatud. Masina kallutamine, raputamine või kõigutamine võib põhjustada vigastust.

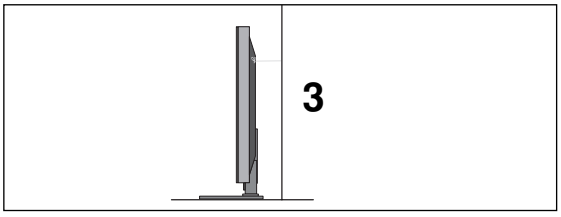
ETTEVALMISTUS

TOOTE ÜLESSEADMISSE SUHTUGE PALUN HOOLIKALT, ET VÄLTIDA SELLE ÜMBERKUKKUMIST.

- Peaksite teleri seina külge kinnitamiseks vajalikud osad kauplusest ostma.
- Paigutage teler seina lähedale, et vältida selle ümbertõukamise ohtu.
- Juhendid allpool näitavad turvalisemat viisi teleri ülesseadmiseks, milleks on selle seina külge kinnitamine, vältimaks nõnda ümbertõmbamise ohtu. See hoiab telerit ettepoole kukkumast ja vigastusi põhjustamast.
  Samuti kaitseb see telerit vigastuste eest. Tagage, et lapsed teleril ei roni ega ripu.



1. Kasutage toote seinale kinnitamiseks rõngaspolte või teleri konsooli ja polte, nagu joonisel näha.
   (Kui teie teleril on poldid aaskruvides, lõdvendage need.)
   * Paigaldage rõngaspoldid või teleri konsooli poldid ja pingutage need ülemistes avades tugevasti kinni.
2. Kinnitage seinakonsool poltidega seinale. Sobitage seinale paigaldatud konsooli kõrgus.



3. Kasutage toote kinnitamiseks tugevat trossi. Ohutum on siduda tross nii, et see paikneb toote ja seina vahel horisontaalselt.

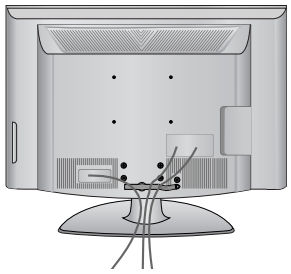
! MÄRKUS

► Toote teisaldamisel mõnda teise kohta võtke kõigepealt tross lahti.
► Kasutage hoidikut või kappi, mis on toote suurust ja kaalu arvestades piisavalt tugev.
► Toote ohutuks kasutamiseks veenduge, et paigaldatud konsooli kõrgus vastab toote omale.

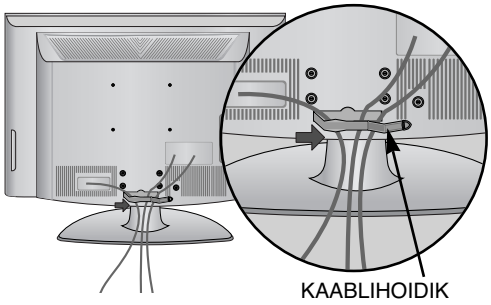
TAGAKATE JUHTMETE SEADMISEKS

- Teie teler võib erineda pildil olevast.

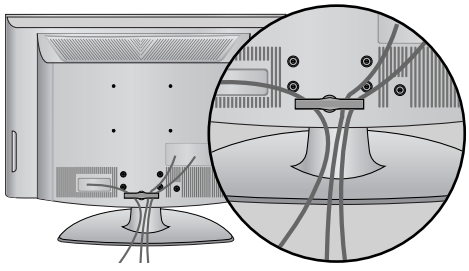
1. Ühendage kaablid vajaduse kohaselt.
   Teavet lisaseadmete ühendamise kohta vaadake jaotisest Välisseadmete ühendamine.



2. Avage KAABLIHOIDIK, nagu näidatud, ja korrastage kaablid.



3. Kinnitage KAABLIHOIDIK, nagu joonisel näidatud.



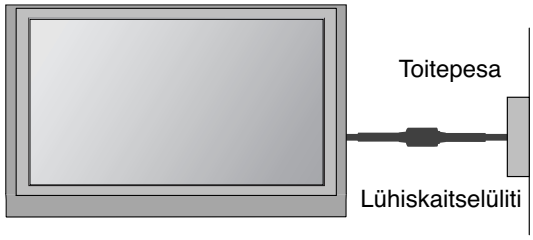
! MÄRKUS

► Ärge kasutage CABLE MANAGEMENT CLIP(KAABLIHOIDIKUT) teleri tõstmiseks.
- Kui toode kukub maha, võib see puruneda ning võite ka ennast vigastada.

- Telerit saab paigaldada mitmesugusel viisil, nagu näiteks seinale, lauale jne.
- Teler on ette nähtud paigaldamiseks horisontaalasendisse.

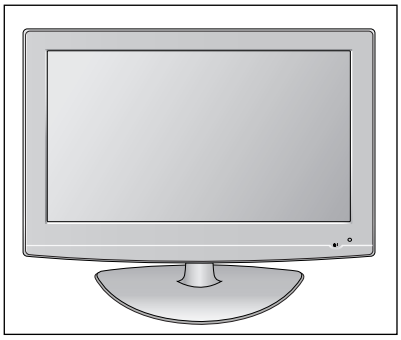
MAANDUS

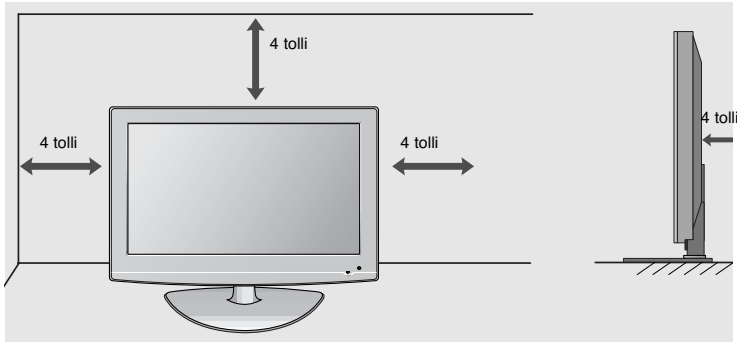
Ühendage kindlasti maandusjuhe, et vältida võimalikku elektrilööki. Kui sobivat maandusmeetodit pole käepärast, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada eraldi kaitselüliti. Ärge proovige seadet maandada telefonijuhtmete, piksevarraste või gaasitorudega ühendamise teel.



PAIGALDAMINE LAUALE VÕI TELERIKAPILE

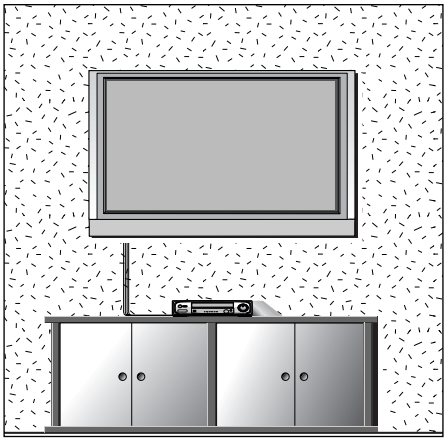
Parema ventilatsiooni tagamiseks jätke mõlema külje ja seina vahele umbes 10 cm.

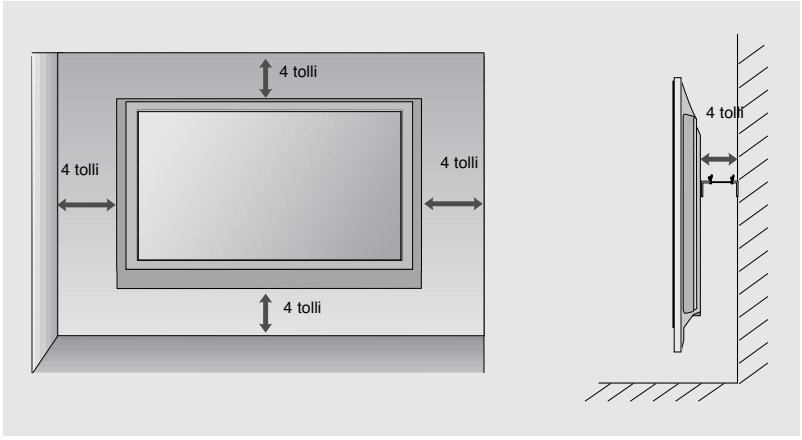




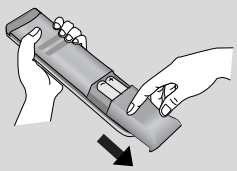
SEINAPAIGALDUS HORISONTAALPAIGALDUS

Parema ventilatsiooni tagamiseks jätke mõlema külje ja seina vahele umbes 10 cm. Soovitame televiisorit seinale paigaldades kasutada LG-marki seinapaigalduskonsooli.





Patareide paigaldamine

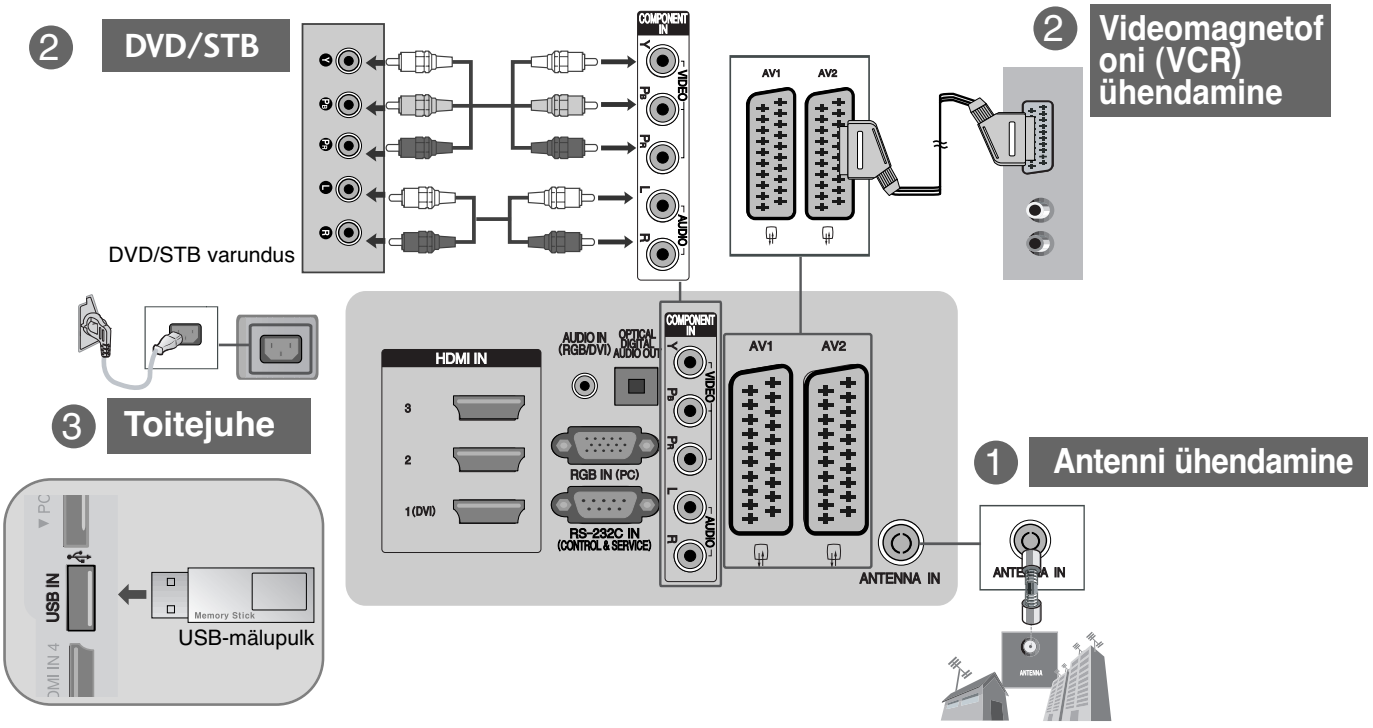


- Avage patareilahtri kaas kaugjuhtimispuldi tagaküljel ning pange patareid õiget polaarsust silmas pidades sisse (+ ja +, - ja -).
- Paigaldage kaks 1,5 V AAA-patareid. Ärge paigaldage vanu või kasutatud patareisid koos uutega.
- Sulgege kaas.

TELERI VAATAMINE / PROGRAMMIDE JUHTIMINE

SEADME ÜHENDAMINE

- Esitatud pilt võib teie telerist mõnevõrra erineda.
- Teavet lisaseadmete ühendamise kohta vt CD-juhendi jaotisest Välisseadmete ühendamine.



TELERI SISSELÜLITAMINE

- Teleri funktsioonide kasutamiseks peate selle sisse lülitama.

1. Kõigepealt ühendage õigesti toitejuhe.
   Sel hetkel siirdub teler ooterežiimi.

2. Ooterežiimis teleri sisselülitamiseks vajutage teleril nuppe ⏻ / **I**, **INPUT** või **P** ∧ ∨ kaugjuhtimispuldil nuppe **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ või mõnda numbrinuppu.

Lähtestamise seadmine

Kui pärast seadme sisselülitamist kuvatakse ekraanile kuvaregulaator, saate seadistada keelt, valikurežiimi, riiki, ajavööndit ning automaatset programmi häälestamist.

MÄRKUS:
a. Kui nuppu ei vajutata, kaob see ekraanilt automaatselt umbes 40 sekundi pärast.
b. Vajutage nuppu RETURN (TAGASI) nuppu., et muuta käesolev OSD eelnenud OSD-ks.
c. Nendes riikides, kus puudub normeeritud digitelevisiooni levi, ei pruugi mõned digitelevisiooni funktsioonid töötada, sõltuvalt digitelevisiooni levikeskkonnast.
d. „Home“ (Kodu) režiim on kodukeskkonna valikuline säte ja teleri vaikeseade.
e. „In Store“ (Laos) on laokeskkondade valikuline säte. Kui kasutaja muudab pildikvaliteedi andmeid, lähtestatakse toode pärast teatud kindlat aega režiimi „In Store“ (Laos) abil pildikvaliteedile seadistusele.
f. Režiime Home (Kodu), In Store (Laos) saab muuta valiku Factory Reseti (Tehase seadistuste lähtestamine) täitmisel menüüs OPTION (Valik).
g. „In store“ (Laos) režiim on optimaalne säte poodides näitamiseks. „In-Store“ (Laos) režiim käivitab televiisori pildikvaliteedi sättimiseks ja jooksutab „TruMotion Demot“ teatud ajavahemiku tagant. (ainult 37/42/47/52LG70**.)

LISA

HOOLDUS

Enneaegsetest riketest on võimalik hoiduda. Hoolikas ja korrapärane puhastamine võib teie uue teleri tööiga pikendada. Enne puhastamist lülitage kindlasti toide välja ning tõmmake juhe võrgupesast.

Ekraani puhastamine

1. Ekraani tolmust puhtaks hoidmiseks on suurepärane meetod. Niisutage pehmet lappi leige vee ja väikese koguse riidepehmendaja või puhastusvahendi seguga. Väänake lapp peaaegu kuivaks ning kasutage seda ekraani pühkimiseks.
2. Veenduge, et ekraanile ei jääks liigset vett, ja laske ekraan enne teleri sisselülitamist kuivada.

Korpuse puhastamine

- Saasta ja tolmu kõrvaldamiseks pühkige korpust pehme kuiva kiuvaba lapiga.
- Ärge kasutage märga lappi.

Pikemaajaline äraolek

⚠ ETTEVAATUST

► Kui kavatsete teleri juurest pikemaks ajaks lahkuda (näiteks puhkusele), siis on soovitatav toitejuhe pesast välja tõmmata kaitseks äikese või toitekatkestuste eest.

CD-plaadil oleva kasutusjuhendi vaatamine

Selleks, et saaksite vaadata kasutusjuhendit CD-plaadil, peab Teie arvutisse olema installeeritud Adobe Acrobat Reader. CD-plaadil olev “ACRORD” kaust sisaldab nende jaoks installeerimisprogramme. Kui soovite neid programme installeerida, avage “My Computer” -> avage “LG” -> avage “ACRORD” -> topeltklõps soovitud keelel.

Kasutusjuhendi vaatamiseks
Kasutusjuhendi failid sisalduvad lisatud CD-plaadil
Aseta CD-plaat arvuti CD-lugejasse.
Hetke pärast avaneb CD-plaadil olev leht automaatselt(ainult Windowsi jaoks)
Juhul kui leht automaatselt ei avane, avage kasutusjuhendi(User’s guide) fail.
Avage “My computer” -> avage “LG” -> avage”index.htm” fail.

ET NÄHA LIHTJUHENDIT

Saate lihtsalt ja efektiivselt ligi teleri andmetele vaadates lihtsat kasutusjuhendit teleris.

1. Vajutage nuppu **MENU** ja seejärel nuppu **INFO**, et siseneda menüüsse **Simple Manual (Lihtne kasutusjuhend)**.
2. Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **RETURN (TAGASI)**.

KAAL

MUDELID		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Kaal	koos alusega	13,0kg / 28,7 naela	18,5 kg / 40,8 naela	22,1kg / 48,7 naela
	ilma aluseta	11,5kg /25,4 naela	15,8 kg / 34,8 naela	19,4 kg / 42,8 naela

MUDELID		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Kaal	koos alusega	29,8 kg / 65,7 naela	39,5 kg / 87,1 naela
	ilma aluseta	25,1 kg / 55,3 naela	34,8kg / 76,7 naela

- Ülaltoodud tehnilisi andmeid võib kvaliteedi parandamiseks eelnevalt hoiatamata muuta.

TÕRKEOTSING

Seade ei tööta korralikult.	
Juhtpult ei tööta	■ Kontrollige, kas seadme ja kaugjuhtimispuldi vahel ei ole mõnda takistust. ■ Kas patareid on paigaldatud õige polaarsusega (+ ja +, - ja -)? ■ Kas kaugjuhtimispuldi töörežiim on õige: TV, STB jne? ■ Paigaldage uued patareid.
Toide katkeb ootamatult	■ Kas unetaimer on peal? ■ Kontrollige toitesätteid. Toitekatkestus ■ Ühtki saatejaama pole häälestatud, automaathäälestus väljas.

Videofunktsioon ei tööta.	
Pilt ja heli puuduvad	■ Kontrollige, kas toode on sisse lülitatud. ■ Proovige mõnda muud kanalit. Probleem võib olla saates. ■ Kas toitejuhe on võrgupesas? ■ Kontrollige antenni suunda ja/või asukohta. ■ Kontrollige võrgupesa, pistes sinna mõne teise seadme toitejuhtme.
Pilt tuleb pärast sisselülitamist ekraanile aeglaselt	■ See on normaalne, pilt on käivitusprotsessi ajal summutatud. Kui pilt viie minuti jooksul ei ilmu, pöörduge teeninduskeskuse poole.
Pilt puudub, halb värv, halb kvaliteet	■ Reguleerige menüüsuvandiga Color (Värv). ■ Jätke teleri ja videomagnetofoni vahemaa piisavalt suureks. ■ Proovige mõnda muud kanalit. Probleem võib olla saates. ■ Kas videokaablid on õigesti paigaldatud? ■ Pildi heleduse taastamiseks aktiveerige mõni funktsioon.
Rõht- või püstribad, pilt väreleb	■ Kontrollige kohalike häiringute olemasolu, nagu näiteks elektriseadmed ja -tööriistad.
Mõne kanali halb vastuvõtt	■ Jaamal või kaablifirmal probleemid, häälestage mõnele teisele jaamale. ■ Jaama signaal nõrk, suunake antenn täpselt jaamale. ■ Kontrollige võimalike häireallikate olemasolu.
Pildil ribad või vöödid	■ Kontrollige antenni (muutke antenni suunda).
Pole pilti, kui ühendada HDMI-ga.	■ Kontrollige HDMI juhet üle versiooni 1,3. HDMI juhtmed ei toeta HDMI versiooni 1,3, see põhjustab vilkumist ja pildi kadu. Sel juhul kasutage uusimaid juhtmeid, mis toetavad HDMI versiooni 1,3.

PICTURE-i (pildi) seadetega on probleem.	
Kui kasutaja vahetab pildiseadeid, vahetab teler peale teatud aega tagasi originaalseadete peale.	■ See tähendab, et teler on hetkel seatud režiimi I**n Store (mälus)**. Et vahetada režiimi **Home (kodu)** peale, tuleb teha järgmist: Telerimenüüst valige **OPTION (SUVAND)** -> **Factory Reset (Tehaseseadete taastamine)** -> **Yes (Jah**) (oodake mõni sekund, et teler laeks uuesti) -> OSD **"WELCOME" (TERE TULEMAST)** ilmub -> vajutage nuppu **OK** -> valige Language (Keel) -> valige **Home (Kodu)** -> valige oma **Country (Riik)** ja **Time Zone (Ajatsoon)** -> vajutage nuppu **OK**. Programmiotsing algab automaatselt (saate otsingu peatada vajutades nuppu **OK**). Nüüd olete lõpetanud režiimile **Home (Kodu)** ümberlülitamise.

Life's Good

Skystųjų kristalų televizoriai
Naudojimo instrukcija

SKYSTŲJŲ KRISTALŲ TELEVIZORIŲ MODELIAI

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Pasilikite jį ateičiai.
Užsirašykite televizoriaus modelio ir serijos numerius. Kreipdamiesi į pardavėją dėl techninio aptarnavimo, nurodykite jam informaciją, kurią rasite ant televizoriaus korpuso nugarėlės užklijuoto lipduko.

Išplėstinės instrukcijos vartotojui, kuriose aprašytos šių LG televizorių papildomos savybės, yra pastoviosios atminties kompaktiniame diske, elektroninėje versijoje.
Norėdami jas perskaityti, atverkite pasirinktas rinkmenas kompiuteryje, kuriame yra pastoviosios atminties kompaktinio disko įtaisas.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš pradėdami naudotis gaminiu, atidžiai perskaitykite šias saugos priemones.
- Šiose instrukcijose pateikti piešiniai gali skirtis nuo gaminio, kadangi jie pateikiami kaip pavyzdžiai, paaiškinantys instrukcijas.

⚠ ĮSPĖJIMAS Jeigu nepaisysite įspėjamojo pranešimo, galite rimtai susižeisti arba gali įvykti nelaimingas atsitikimas ar ištikti mirtis.

⚠ DĖMESIO Jeigu nepaisysite pranešimo „Dėmesio“, galite nesunkiai susižeisti arba sugadinti gaminį.

Atsargumo priemonės įrengiant gaminį

⚠ ĮSPĖJIMAS



Laikykitės atokiai nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, elektrinių šildytuvų.
- Galite gauti elektros smūgį, sukelti gaisrą, gali sutrikti veikimas arba gaminys gali deformuotis.



Nenaudokite gaminio drėgnoje vietoje, pvz., vonios kambaryje arba kitose vietose, kuriose yra drėgmės.
- Tai gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.



Jeigu užuodžiate dūmus ar kitus kvapus arba girdite keistą garsą, išjunkite gaminio maitinimo laidą ir susisiekite su techninės priežiūros centru.
- Jeigu nesiimsite atitinkamų priemonių, galite patirti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.

⚠ DĖMESIO



Įrenkite gaminį ant lygios ir tvirtos vietos, kur nebūtų pavojaus gaminiui nukristi.
- Krisdamas televizorius gali jus sužaloti arba sudužti.



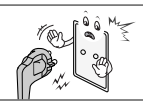
Gaminį laikykite atokiai nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Gaminys gali būti sugadintas.



Nedėkite gaminio ant įmontuotų įrangų, pavyzdžiui, knygų spintos ar lentynos.
- Būtinas vėdinimas.

Su elektros energija susijusios atsargos priemonės

⚠ ĮSPĖJIMAS



Patikrinkite, ar maitinimo kabelį įjungėte į įžemintą srovę.
- Jus gali nutrenkti elektros srovė arba galite susižeisti.



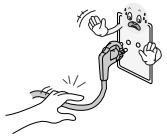
Nelieskite kištuko šakutės drėgnomis rankomis. Be to, jeigu laido kontaktas drėgnas arba padengtas dulkėmis, nusausinkite jį arba nuvalykite dulkes.
- Dėl per didelės drėgmės jus gali nutrenkti elektros srovė.



Griaustinio ir žaibavimo metu išjunkite maitinimo kabelį arba signalo kabelį.
- Jus gali nutrenkti elektros srovė arba gali kilti gaisras.

⚠ DĖMESIO

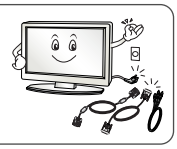
Saugokite maitinimo laidą nuo netinkamo fizinio ar mechaninio naudojimo – nesukinėkite, nelenkite, neprispauskite, nepriverkite durimis ir neužlipkite. Ypač atidžiai apžiūrėkite kištukus, sienos kištukinius lizdus ir vietą, kur laidas išeina iš prietaiso.



Atsargumo priemonės perkeliant gaminį

⚠ ĮSPĖJIMAS

Patikrinkite, ar gaminys išjungtas.
Prieš perkeldami gaminį patikrinkite, ar visi kabeliai išjungti.
- Jus gali nutrenkti elektros srovė arba gaminys gali būti apgadintas.



⚠ DĖMESIO

Judindami gaminį jo nekratykite.
- Jus gali nutrenkti elektros srovė arba gaminys gali būti apgadintas.

Paimkite abiem rankomis taip, kad priekinė plokštė būtų atsukta į priekį.
- Jeigu išmesite gaminį, apgadintas gaminys gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą. Dėl remonto kreipkitės į techninės priežiūros centrą.



Atsargumo priemonės naudojant gaminį

⚠ ĮSPĖJIMAS

Neardykite, netaisykite ar nekeiskite gaminio savo nuožiūra.
- Gali kilti gaisras arba galite gauti elektros smūgį.
- Dėl patikros, kalibravimo ar remonto kreipkitės į techninės priežiūros centrą.



Kad sumažėtų gaisro ar elektros smūgio pavojus, nelaikykite gaminio lietuje ar drėgmėje. Ant prietaiso neturi kas nors lašėti ar tikšti, ant jo negalima dėti daiktų, pripildytų skysčio, pavyzdžiui, vazų.



⚠ DĖMESIO

Jei reikia kokio nors techninės priežiūros, kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros personalą. Techninė priežiūra reikalinga tada, kai prietaisas sugadintas, pavyzdžiui, pažeistas maitinimo laidas arba kištukas, ant prietaiso buvo išpilta skysčių, ant jo nukrito kokių nors daiktų, prietaisas buvo patekęs į lietų arba drėgmę, normaliai neveikia arba buvo numestas.



Neužlaikykite nejudančio vaizdo ekrane ilgesniam laikui (pvz., pristabdydami vaizdo įrašą), nes fiksuotas vaizdas gali išlikti matomas ekrane. Tai vadinama vaizdo išdeginimu. Gamintojo garantija nepadengia vaizdo išdeginimo.



SVARBI INFORMACIJA, KURIĄ TURITE ŽINOTI, NORĖDAMI IŠVENGTI „IMAGE BURN /BURN-IN“ (VAIZDO IŠDEGINIMO / IŠDEGINIMO) SAVO TELEVIZORIAUS EKRANE
- Kai fiksuotas vaizdas (pvz.: logotipai, ekrano meniu, vaizdo žaidimai, kompiuterio ekranas ir televizinis tekstas) yra rodomas televizoriaus ekrane tam tikrą laiką, jis gali laikinai užstrigti ekrane. Toks reiškinys vadinamas „image burn“ (vaizdo išdeginimu) arba „burn-in“ (išdeginimu). Gamintojo garantija nepadengia vaizdo išdeginimo.
- Kad apsisaugotumėte nuo vaizdo išdeginimo, venkite ilgai rodyti savo televizoriaus ekrane fiksuotus vaizdus (2 ar daugiau val. LCD ekrane, 1 ar daugiau val. plazminiame ekrane).
- Vaizdo išdeginimas taip pat gali atsirasti apatinėje jūsų televizoriaus ekrano dalyje, jeigu ilgai naudojate 4:3 formatinį koeficientą.

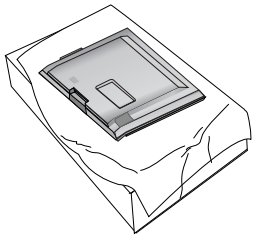
PARENGIMAS

TOVO MONTAVIMAS

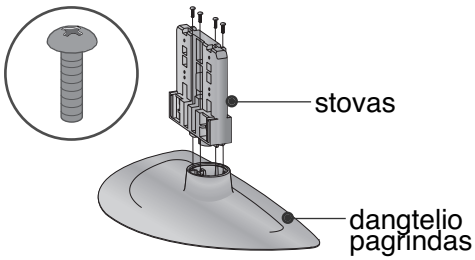
■ Rodomas vaizdas gali skirtis nuo jūsų televizoriaus. Surinkdami stalinį stovą, patikrinkite ar varžtai yra gerai priveržti. (Jei nepriveržėte iki galo, po gaminio įstatymo gaminys gali pakrypti į priekį.) Jei veržd ami varžtą naudosite didelę jėgą, varžtas gali nukrypti nuo veržimui išdildytų įpjovų.

Tik 32/37/42LG70**

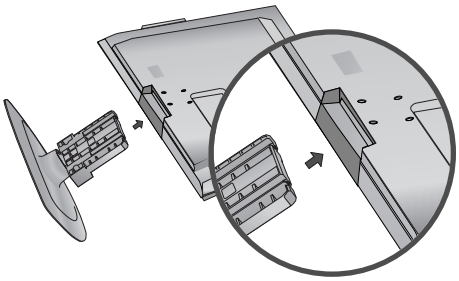
1. Atsargiai padėkite televizorių ekrano puse žemyn ant minkšto paviršiaus, norėdami nuo pažeidimo apsaugoti ekraną.



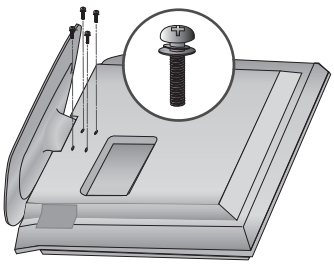
2. Stovo korpuso dalis pritvirtinkite prie televizoriaus dangčio pagrindo.



3. Televizorių sumontuokite kaip parodyta.

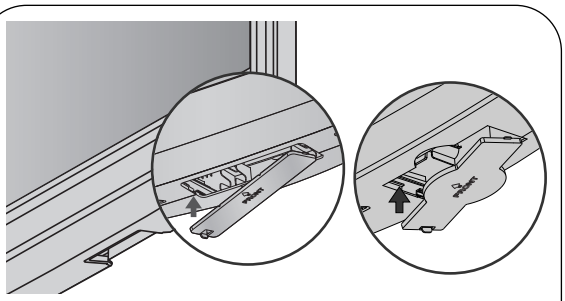


4. Naudodami televizoriaus gale esančias skylutes tvirtai prisukite 4 varžtais.



NENAUDOJANT STALINIO STOVO

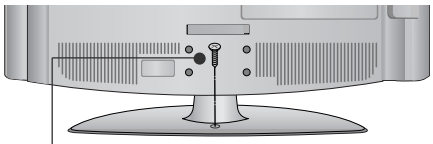
■ Rodomas vaizdas gali skirtis nuo jūsų televizoriaus. Kai montuojate prie sienos, naudokite stalinio stovo montavimo apsauginį dangtelį.



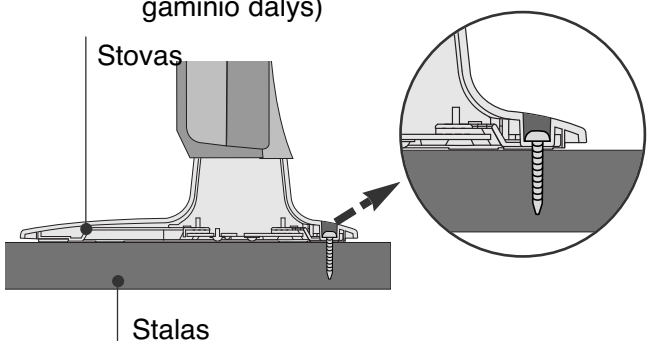
APSAUGINĮ DANGTELĮ įkiškite į televizorių, kol pasigirs garsas.

PRIE STALO TVIRTINIMAS TELEVIZORIUS (Tik 32/37LG70**)

Televizorius turi būti pritvirtintas prie stalo, kad nebūtų galima jo pastumti pirmyn / atgal, nes tai galėtų būti nelaimingo atsitikimo priežastis ar sugadinti prietaisą. Naudokite tik veržles su galvutėmis.



1- veržlė
(pridedama kaip sudedamosios gaminio dalys)



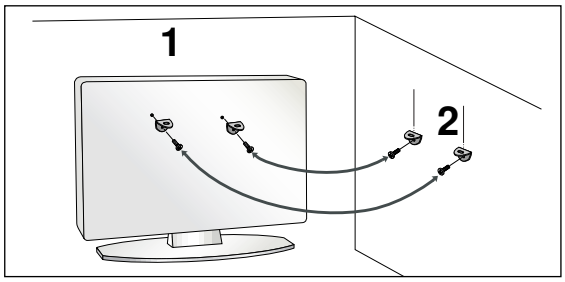
PERSPĖJIMAS

► Kad televizorius neparvirstų, jį pagal instrukcijas patikimai pritvirtinkite prie horizontalaus paviršiaus ar sienos. Nevartykite, nekratykite ir nesiūbuokite prietaiso – galite susižeisti.

PARENGIMAS

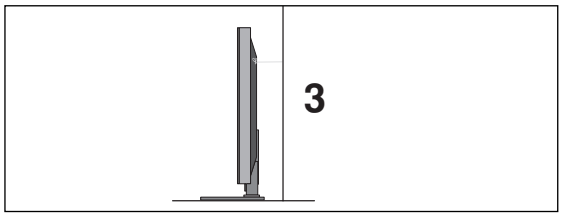
SUMONTUOKITE ATIDŽIAI, KAD GAMINYS NEAPVIRSTŲ.a

- Parduotuvėje turite nusipirkti reikiamus komponentus, jei norite televizorių pritvirtinti prie sienos.
- Televizorių tvirtinkite arti sienos, norėdami išvengti nukritimo, kai jis pastumiamas.
- Toliau pateiktos instrukcijos yra saugus būdas surinkti televizorių, jį pritvirtinti prie sienos taip, kad jei bus patraukiamas, nenukristų į priekį. Taip apsaugosite televizorių nuo kritimo į priekį ir susižeidimo.
  Taip pat apsaugosite televizorių nuo pažeidimo. Užtikrinkite, kad vaikai neliptų arba nesikabintų ant televizoriaus.



1. Televizorius tvirtinamas prie sienos varžtais su ausele arba laikikliais, kaip parodyta paveikslėlyje.
   (Jei televizoriuje yra varžtai su ąselėmis, tada atlaisvinkite varžtus.)
   * Įstatykite varžtus su ausele arba televizoriaus laikiklius ir tvirtai juos prisukite viršutinėse skylutėse.

2. Sieninius laikiklius tvirtai prisukite varžtais prie sienos. Patikrinkite, ar sieninius laikiklius tvirtinate gerame aukštyje.



3. Televizorių pririškite tvirta virve. Sieninius laikiklius tvirtai prisukite varžtais prie sienos (jie nėra pridedami, todėl privalote juos įsigyti atskirai). Bus saugiau, jeigu virvę tarp sienos ir televizoriaus pritvirtinsite horizontalioje padėtyje.

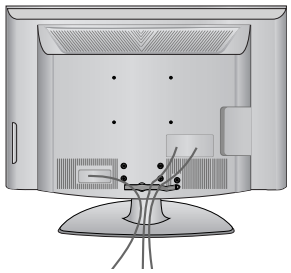
! PASTABA

► Norėdami perstatyti televizorių į kitą vietą, pirmiausiai atriškite virves.
► Daiktas, ant kurio statomas televizorius, turi būti pakankamai didelis ir stiprus, kad išlaikytų televizoriaus svorį.
► Prie sienos montuojamo laikiklio aukštis turi būti toks pat kaip ir televizoriaus.

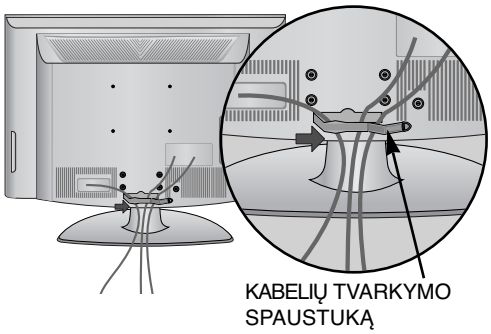
GALINIS LAIDŲ DANGTIS

- Rodomas vaizdas gali skirtis nuo jūsų televizoriaus.

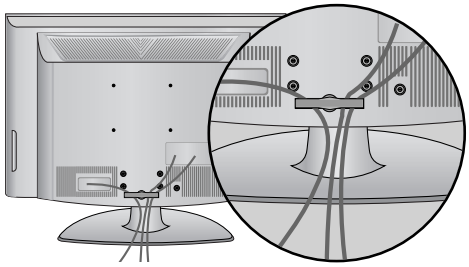
1. Sujunkite laidus.
   Norėdami prijungti papildomą įrangą, žr. išorinės įrangos nustatymo skyrių.



2. Atlenkite KABELIŲ TVARKYMO SPAUSTUKĄ kaip parodyta ir prispauskite kabelius.



3. Įstatykite KABELIŲ TVARKYMO SPAUSTUKĄ kaip parodyta.



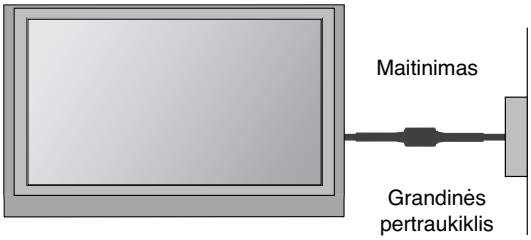
! PASTABA

► Nenaudokite KABELIŲ TVARKYMO SPAUSTUKO, jei norėsite kelti televizorių.
- Krisdamas televizorius gali jus sužaloti arba sudužti.

- Televizorių galima tvirtinti prie sienos, pastatyti ant stalo ir kitur.
- Televizorius turi būti tvirtinamas arba statomas horizontalioje padėtyje.

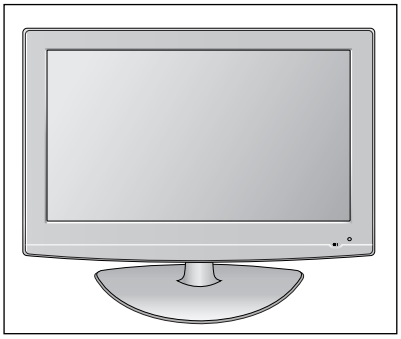
ĮŽEMINIMAS

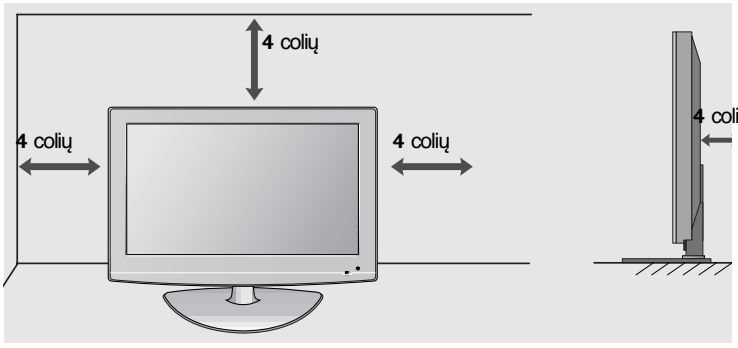
Televizorius turi būti tinkamai įžemintas, kad neįvyktų elektros šokas. Jeigu negalite įžeminti, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kuris sumontuos atskirą grandinės pertraukiklį. Nebandykite įžeminti televizoriaus, jungdami jie prie telefono laidų, žaibolaidžių arba dujų vamzdžių.



TELEVIZORIAUS STATYMAS ANT STALO

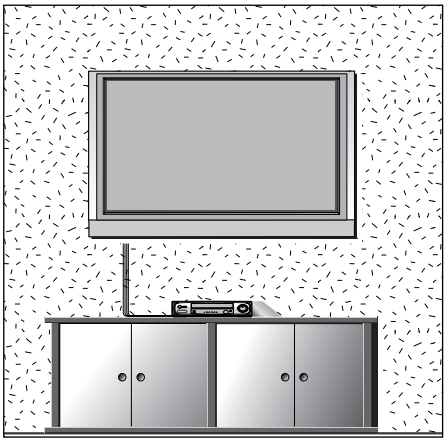
Tinkamo vėdinimosi tikslu iš visų pusių palikite maždaug 10 cm tarpą.

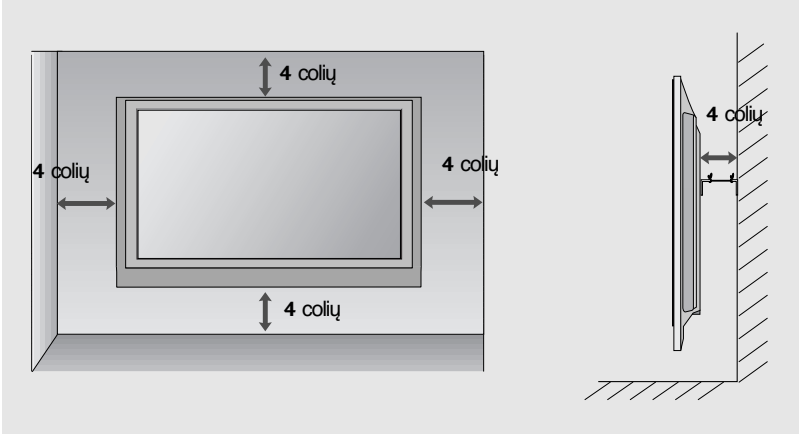




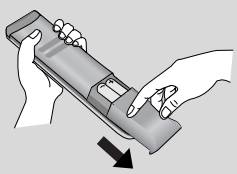
TVIRTINIMAS PRIE SIENOS: TVIRTINIMAS HORIZONTALIOJE PADUTYJE

Tinkamo vėdinimosi tikslu iš visų pusių palikite maždaug 10 cm tarpą. Rekomenduojame naudoti LG firmos prie sienos tvirtinamą laikiklį, kai tvirtinate televizorių prie sienos.





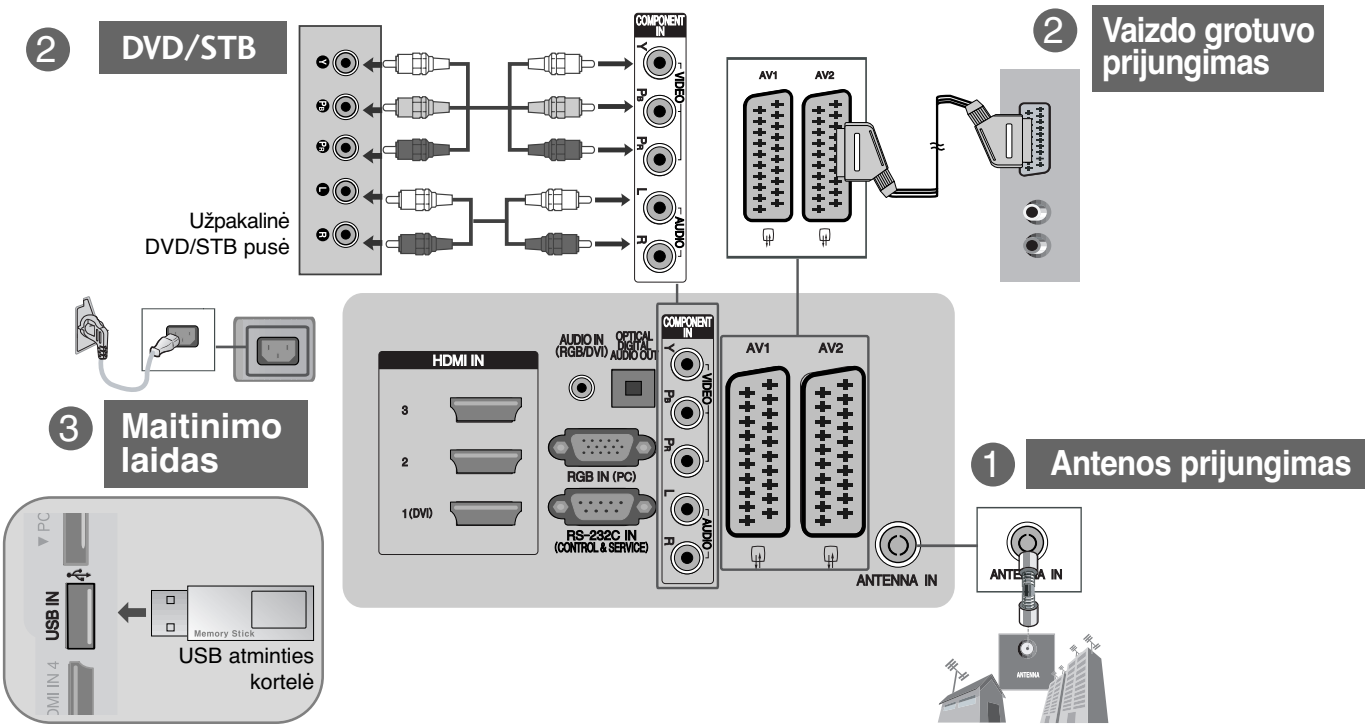
Kaip įdėti elementus



- Atidarykite elementų skyriaus dangtelį, esantį kitoje nuotolinio valdymo pulto pusėje, ir laikydamiesi teisingo poliškumo (+ su +, - su -) įdėkite elementus.
- Įdėkite du 1,5 V AAA tipo elementus. Vienu metu nenaudokite senų arba panaudotų ir naujų elementų.
- Uždarykite dangtelį.

ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

- Rodomas vaizdas gali skirtis nuo jūsų televizoriaus.
- Norėdami prijungti papildomą įrangą, žr. kompaktiniame diske pateikiamą skyrių „Išorinės įrangos nustatymas“.



TELEVIZORIAUS ĮJUNGIMA

- Įjungus televizorių galima naudotis visomis jo funkcijomis.

1. Pirmiausiai teisingai įjunkite maitinimo kabelį.
   Dabar televizorius yra įsijungęs į budėjimo režimą.

2. Jei televizorių norite perjungti iš budėjimo režimo į normalų veikimo režimą, spauskite televizoriaus mygtukus ⏻ / **I**, **INPUT** arba **P** ∧ ∨ arba nuotolinio valdymo pulte **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ skaitmeninius **mygtukus** – televizorius bus įjungtas.

Sąrankos paleidimas

Jei įjungus televizorių ekrane rodomas OSD (Ekrano rodinys), galite reguliuoti parinktis **„Language“ (Kalba), „Select Mode“ (Pasirinkti režimą)** , **„Country“ (Šalis), „Time Zone“ (Laiko juosta), „Auto programme tuning“ (Automatinis programų derinimas).**

PASTABA:
a. Jei nepaspausite jokio mygtuko, po maždaug 40 sekundžių jis automatiškai pradings.
b. Jei norite, kad vietoj esamo ekrano meniu būtų rodomas prieš tai buvęs ekrano meniu, paspauskite RETURN mygtuką.
c. Tose šalyse, kur nėra patvirtintų DTV transliavimo standartų, atsižvelgiant į DTV transliavimo aplinką gali neveikti kai kurios DTV funkcijos.
d. Režimas „Home“ (pagrindinis) yra optimalus nustatymas namų aplinkai, ir jis yra televizoriaus numatytasis nustatymas.
e. „In Store“ (parduotuvėje) yra optimalus nustatymas parduotuvės aplinkai. Jei naudotojas keičia vaizdo kokybės duomenis, „In Store“ (parduotuvėje) režimas po tam tikro laiko pakeičia produkto vaizdo kokybę į mūsų nustatytą
f. Režimai („Home“ (pagrindinis), „In Store“ (parduotuvėje)) gali būti pakeisti vykdant „Factory Reset“ (gamyklinių parametrų atstatą) meniu OPTION (parinktys).
g. Režimas „In Store“ (parduotuvėje) yra optimalus nustatymas parduotuvės aplinkai. Režime „In Store“ (parduotuvėje) televizorius nustato vaizdo kokybę ir kurį laiką rodo „TruMotion Demo“. (Tik 37/42/47/52LG70**)

PRIEDAS

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Tinkamos priežiūros dėka galima išvengti įvairių gedimų. Kruopščiai ir reguliariai valykite televizorių – tokiu būdu prailginsite jo tarnavimo laiką.
DĖMESIO: Prieš valydami nepamirškite išjungti televizoriaus ir ištraukti iš maitinimo lizdo kabelio.

Ekrano valymas

1. Štai puikus būdas, kaip apsaugoti ekraną nuo dulkių. Drungname vandenyje su trupučiu audinių minkštiklio arba indų ploviklio sudrėkinkite minkštą šluostę. Gerai išgręžkite šluostę ir ja nuvalykite ekraną.
2. Nuvalykite nuo ekrano drėgmės perteklių ir prieš įjungdami televizorių leiskite jam nudžiūti.

Korpuso valymas

- Valykite korpusą minkšta ir sausa šluoste, nepaliekančia plaušelių.
- Korpuso nevalykite drėgna šluoste.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

⚠ DĖMESIO

► Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui (pvz., atostogų), ištraukite iš maitinimo lizdo kabelį, kad televizoriui nepakenktų žaibas arba galimi elektros energijos pertrūkiai.

Jei vartotojo vadovą norite peržiūrėti kompaktiniame

Norint vartotojo vadovą peržiūrėti kompaktiniame diske, kompiuteryje reikia įdiegti programą „Adobe Acrobat Reader“. Kompaktinio disko aplanke “ACRORD” rasite diegimo programas. Norėdami šias programas įdiegti, atidarykite “My Computer” → atidarykite “LG” → ir atidarykite “ACRORD” → dukart spustelėkite savo kalbą.

Kaip peržiūrėti vartotojo vadovą
Vartotojo vadovo failus rasite pateikiamame kompaktiniame diske.
Pateiktą kompaktinį diską įdėkite į kompiuterio kompaktinių diskų įrenginį.
Netrukus automatiškai atsidarys kompaktinio disko internetinis langas (tik Windows sistemai)
Jei tinklapis automatiškai neatsidaro, vartotojo vadovą atidarykite tiesiogiai.
Atidarykite “My computer” → atidarykite te “LG” → atidarykite failą “index.htm“.

JEI NORITE PAŽIŪRĖTI SIMPLE MANUAL (PAPRASTASIS VADOVAS)

Galite lengvai ir efektyviai pasiekti televizoriaus informaciją žiūrėdami paprastąjį vadovą televizoriuje.

1. Paspauskite mygtuką **MENU (MENIU)** ir tada mygtuką **INFO (INFORMACIJA)**, ir atsidarys **Simple Manual (paprastasis vadovas)** meniu.
2. Paspauskite mygtuką **RETURN (GRĮŽTI),** jei norite sugrįžti į normalią televizoriaus peržiūrą.

SVORIS

MODELIAI		32LG70** 32LG7000-ZA	37LG70** 37LG7000-ZA	42LG70** 42LG7000-ZA
Svoris	su stovu	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	be stovo	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELIAI		47LG70** 47LG7000-ZA	52LG70** 52LG7000-ZA
Svoris	su stovu	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	be stovo	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Kokybės tikslu pirma nurodytos specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.

TRIKŠIŲ ŠALINIMAS

Neveikia televizorius.	
Neveikia nuotolinio valdymo pultas	■ Patikrinkite, ar tarp televizoriaus ir nuotolinio valdymo pulto nėra jokio trukdymus sukeliančio daikto. ■ Ar teisingai įdėti elementai (+ prie +, - prie -)? ■ Nustatykite reikiamą veikimo režimą: TV, STB ir t.t. ■ Įdėkite naujus elementus.
Netikėtai išsijungia maitinimas	■ Ar nustatytas savaiminio išsijungimo laikmatis? ■ Patikrinkite maitinimą. Gali būti pertrauktas maitinimas ■ Jeigu nustatytas parametras „automatinis išjungimas“, neveikia nustatyta stotis.

Neveikia vaizdo funkcija.	
Nėra nei vaizdo, nei garso	■ Patikrinkite, ar įjungtas televizorius. ■ Pabandykite įjungti kitą kanalą. Problema gali būti susijusi su transliacija. ■ Patikrinkite, ar į maitinimo lizdą įjungtas kabelis. ■ Patikrinkite antenos kryptį ir / arba vietą. ■ Patikrinkite sieninį maitinimo lizdą – įjunkite į jį kitą prietaisą ir pažiūrėkite, ar jis veikia.
Įjungus televizorių vaizdas atsiranda labai lėtai	■ Tai normalu. Kol televizorius įsijungia, vaizdas nerodomas. Jeigu vaizdas neatsiranda ilgiau nei 5 minutes, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
Nėra spalvų, blogos spalvos arba prastas vaizdas	■ Meniu pareguliuokite spalvas. ■ Tarp televizoriaus ir vaizdo grotuvo turi būti pakankamas atstumas. ■ Pabandykite įjungti kitą kanalą. Problema gali būti susijusi su transliacija. ■ Ar teisingai prijungti vaizdo kabeliai? ■ Įjunkite bet kurią funkciją, kad atsirastų vaizdo šviesumas.
Horizontalios ar vertikalios juostos arba virpantis vaizdas	■ Patikrinkite, ar trukdžiai nėra susiję su kitais veikiančiais elektros prietaisais ar įrankiais.
Kai kurie kanalai blogai rodo	■ Problemos gali būti susijusios su perduodančia stotimi arba kabeliu – persijunkite į kitą stotį. ■ Silpnas stoties signalas – pasukiokite anteną, kad ji gaudytų silpnesnius stoties signalus. ■ Paieškokite galimų trukdžių šaltinių.
Vaizde matomos linijos arba dryželiai	■ Patikrinkite anteną (pakeiskite antenos kryptį).
Prijungiant HDMI nėra vaizdo	■ Išbandykite HDMI kabelius, kurių versijos naujesnės už 1,3. HDMI kabeliai nepalaikę 1,3 HDMI versijos, ji sukelia vaizdo mirgėjimą arba vaizdo nerodymą. Šiuo atveju naudokite naujausius kabelius, kurie palaiko 1,3 HDMI versiją.

Iškilo PICTURE (VAIZDAS) nustatymų problema.	
Kai naudotojas pakeičia vaizdo nustatymus, po tam tikro laiko televizoriaus nustatymai automatiškai grąžinami į pirminius nustatymus.	■ Tai reiškia, kad televizorius tuo metu yra nustatytas į **In Store (Parduotuvėje)** režimą. Jei norite perjungti į **Home (Namai**) režimą, turite atlikti žemiau aprašytus veiksmus. TV meniu pasirinkite **OPTION (PARINKTYS)** -> **Factory Reset (Gamyklinių parametrų atstata)** -> **Yes (Taip)** (palaukite kelias sekundes, kol televizorius vėl užsikraus) -> bus parodytas rodinys OSD **WELCOME (SVEIKI)** -> paspauskite mygtuką **OK (Gerai)** -> pasirinkite **Language (Kalba)** -> pasirinkite **Home (Namai)** -> pasirinkite savo **Country (Šalis)** ir **Time Zone (Laiko juosta)** -> paspauskite **OK (Gerai)**. Automatiškai bus paleista programų paieška (galite ją sustabdyti paspausdami mygtuką **OK (Gerai)**). Dabar baigėte perjungimą į režimą **Home (Namai**).

Televizors ar šķidro kristālu displeju

Lietošanas pamācība

LCD TV modeļi

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Lūdzam rūpīgi izlasīt šo pamācību, pirms ieslēgt televizoru.
Saglabājiet to turpmākām atsaucēm.
Pierakstiet televizora modeļa numuru un sērijas numuru.
Atrodiet uzlīmi uz aizmugurējā apvalka un sniedziet tās informāciju savam izplatītājam, kad būs nepieciešama apkope.

Plašāka lietotāja rokasgrāmatas versija, kurā aprakstītas šo LG televizoru papildfunkcijas, atrodama kompaktdiskā elektroniskā versijā.
Lai vajadzīgos failus lasītu, tie jāatver datorā, kam ir CD-ROM diskdzinis.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošana uzmanīgi izlasiet šos drošības norādījumus.
- Šajā rokasgrāmatā attēlos redzamais produkts var arī atšķirties no jūsu iegādātā produkta, jo tas ir tikai piemērs, kas palīdz labāk saprast norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS Neievērojot brīdinājumus, var gūt nopietnus miesas bojājumus vai ciest vai pat iet bojā izraisītajā negadījumā.

⚠ UZMANĪBU! Ja neievēro šos norādījumus, var gūt nelielus miesas bojājumus vai sabojāt produktu.

Piesardzība, uzstādot produktu

⚠ BRĪDINĀJUMS



Neatrodieties siltuma avotu, piemēram, elektrisko sildītāju tuvumā.
- Tā var izraisīt elektrošoku, aizdegšanos, produkta nepareizu darbību vai deformēšanos.



Nelietojiet produktu mitrās vietās, piemēram, vannas istabā vai citā vietā, kur tas var kļūt mitrs.
- Tas var izraisīt aizdegšanos vai radīt elektrošoku.



Ja saožat dūmus vai citu smaku vai ir dzirdamas neparastas skaņas, atvienojiet barošanas vadu no kontakta un sazinieties ar servisa centru.
- Turpinot lietot produktu neievērojot drošības apsvērumus, varat gūt elektrošoku vai var tikt izraisīta aizdegšanās.

⚠ UZMANĪBU!



Produktu uzstādiet līdzenā un stabilā vietā, kur nepastāv risks, ka produkts varētu nokrist.
- Ja produkts nokrīt, varat gūt miesas bojājumus, un produkts var tikt bojāts.



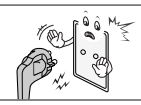
Neturiet produktu tiešos saules staros.
- Tie var bojāt produktu.



Nenovietojiet produktu iebūvētā instalācijā, piemēram, grāmatu vai citā plauktā.
- Ventilācija ir obligāta.

Piesardzība saistībā ar elektrisko strāvu

⚠ BRĪDINĀJUMS



Barošanas vadu pievienojiet tikai iezemētam strāvas vadam.
- Pretējā gadījumā varat gūt nāvējošu elektrotraumu vai miesas bojājumus.



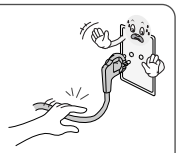
Neaiztieciet barošanas kontaktu ar slapjām rokām.Turklāt, ja vada kontakti ir slapji vai putekļaini, noslaukiet barošanas kontaktu sausu un noslaukiet no tā putekļus.
- Pretējā gadījumā mitruma dēļ varat gūt nāvējošu elektrotraumu.



Pērkona negaisa laikā atvienojiet barošanas vadu vai signāla kabeli.
- Pretējā gadījumā varat gūt nāvējošu elektrotraumu vai var izcelties ugunsgrēks.

⚠ UZMANĪBU!

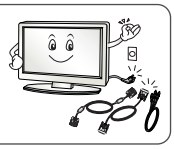
Sargiet barošanas vadu no nepareizas lietošanas — savērpšanās, mezgliem, saspiešanas, ievēršanas durvīs un staigāšanas pāri. Pievērsiet uzmanību kontaktdakšām, sienas kontaktligzdām, kā arī vietai, kur vads iznāk no ierīces.



Piesardzība, pārvietojot produktu

⚠ BRĪDINĀJUMS

Produktam jābūt izslēgtam.
Pirms produkta pārvietošanas noņemiet visus kabeļus.
- Pretējā gadījumā varat gūt nāvējošu elektrotraumu vai produkts var tikt bojāts.



⚠ UZMANĪBU!

Pārvietojot produktu, nekratiet to.
- Pretējā gadījumā varat gūt nāvējošu elektrotraumu vai produkts var tikt bojāts.

Paneļa priekšējai daļai jābūt vērstai uz priekšu. Pārvietojot, turiet produktu ar abām rokām.
- Ja produkts nokrīt, bojājumu dēļ varat gūt elektrošoku vai var izcelties ugunsgrēks. Sazinieties ar servisa centru attiecībā uz remontu.



Piesardzība, lietojot produktu

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neizjauciet, neremontējiet vai nepārveidojiet produktu patstāvīgi.
- Tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrošoku.
- Sazinieties ar servisa centru attiecībā uz pārbaudi, kalibrēšanu un remontu.



Lai samazinātu aizdegšanās vai elektrošoka risku, šo ierīci neturiet lietū vai slapjumā. Ierīci nedrīkst pakļaut šķidruma pilieniem, apšļākšanai, kā arī uz tās nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.



⚠ UZMANĪBU!

Visus apkopes darbus uzticiet kvalificētam servisa personālam.
Apkope ir nepieciešama, ja ierīce ir kaut kādā veidā tikusi bojāta — bojāts barošanas vads vai kontaktdakša, ierīcei uzliets šķidrums vai tajā iekrituši priekšmeti, ierīce nokļuvusi lietū vai slapjumā, tā nedarbojas, kā paredzēts, vai tikusi nomesta.



Neatainojiet ekrānā nekustīgu attēlu ilgu laika posmu (piemēram, apturot video), jo fiksētais attēls var palikt redzams ekrānā. Šo parādību dēvē par attēla ierakstīšanu. Ražotāja garantijā nav paredzēta atlīdzība par attēla ierakstīšanu.



SVARĪGA INFORMĀCIJA, LAI NOVĒRSTU "ATTĒLA IZDEGŠANU/SADEGŠANU" JŪSU TELEVIZORA EKRĀNĀ
- Ja televizora ekrānā ilgāku laiku tiek rādīts viens attēls (piemēram, firmas zīmes, ekrāna izvēlnes, videospēle, datora displejs un teleteksta lapas), tas var daļēji iespiesties ekrānā. Šādu parādību sauc par "attēla izdegšanu" vai "sadegšanu". Attēla izdegšanas gadījumā ražotāja garantijā remonts nav paredzēts.
- Lai novērstu attēla izdegšanu, izvairieties no ilgstošas viena attēla rādīšanas ekrānā (2 stundas vai vairāk LCD ekrānā, 1 stundu vai vairāk plazmas ekrānā).
- Ja ilgstoši lietojat 4:3 skata koeficienta iestatījumu, attēla izdegšana var parādīties arī jūsu televizora teksta daļās.

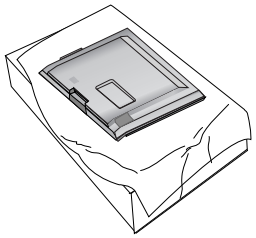
SAGATAVOŠANĀS

PAMATNES PIESTIPRINĀŠANA

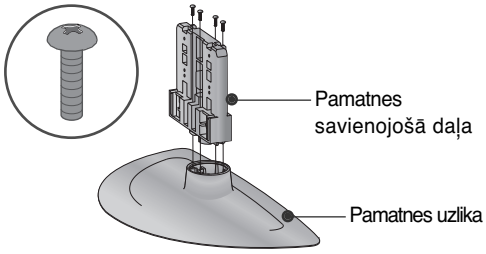
▪ Redzamais attēls var atšķirties no jūsu televizora.
Uzstādot galda veida statīvu, pārbaudiet, vai bultskrūve ir kārtīgi pieskrūvēta. (Ja tā nav līdz galam pieskrūvēta, pēc ierīces uzstādīšanas, tā var sasvērties uz priekšu.) Ja pieskrūvējat bultskrūvi ar pārāk lielu spēku, tā var novirzīties no bultskrūves savelkošās daļas abrazīvās apstrādes zonas.

Tikai 32/37/42LG70**

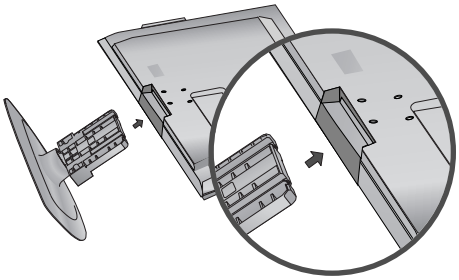
1. Uzmanīgi novietojiet televizora ekrāna pusi uz polsterētas virsmas, lai nepieļautu ekrāna bojājumus.



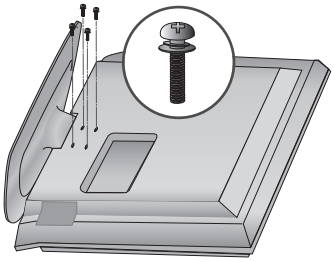
2. Piemontējiet statīva korpusa daļas pie televizora pamatnes uzlikas.



3. Piemontējiet televizoru kā parādīts.

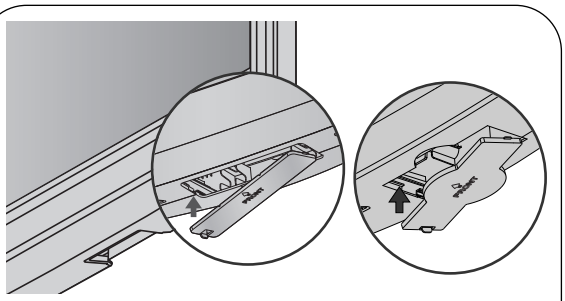


4. Stingri fiksējiet 4 skrūves, izmantojot atveres televizora aizmugurē.



NEIZMANTOJOT GALDA STATĪVU

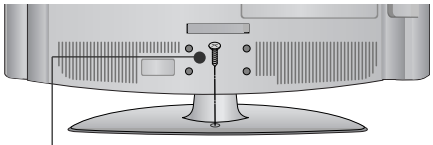
▪ Redzamais attēls var atšķirties no jūsu televizora.
Ierīkojot pie sienas piestiprinātu ierīci, lietojiet aizsargpārsegu galda statīva uzstādīšanai.



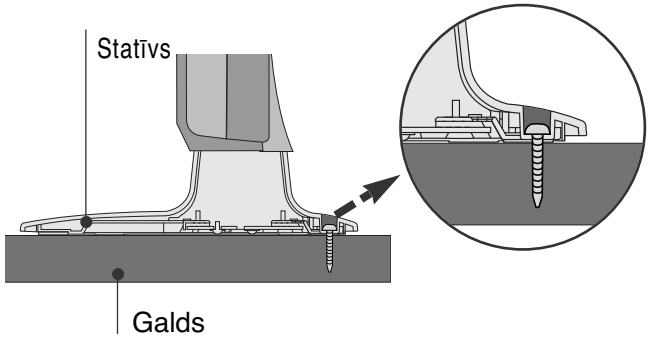
Iebīdiet TV aparātā AIZSARGPĀRSEGU, līdz atskan klikšķis.

TV PIESTIPRINĀŠANA PIE GALDA (Tikai 32/37LG70**)

TV jāpiestiprina pie galda tā, lai to nevarētu pagrūst uz priekšu vai atpakaļ, kā rezultātā varētu gūt traumas vai bojāt izstrādājumu. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto skrūvi.



1 skrūve
(piegādāts izstrādājuma komplektā)



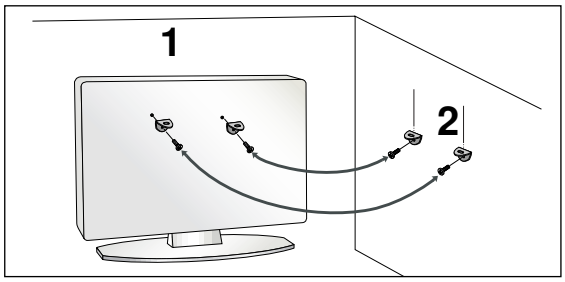
BRĪDINĀJUMS

▶ Lai pasargātu TV no apgāšanās, TV aparātam ir jābūt stingri pieskrūvētam pie grīdas/sienas saskaņā ar uzstādīšanas instrukciju. Aparāta sašķiebšana, kratīšana vai šūpošana var izraisīt traumu.

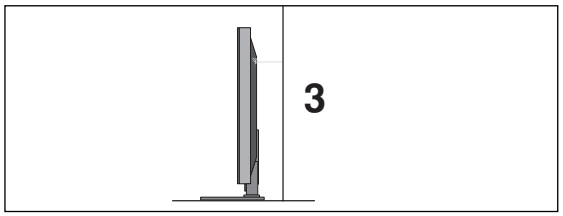
SAGATAVOŠANĀS

IERĪKOJIET TO UZMANĪGI, LAI PRODUKTS NEAPGĀZTOS.

- Jums tirgū jāiegādājas nepieciešamie komponenti, lai fiksētu televizoru pie sienas.
- Novietojiet televizoru pie sienas, lai tas nevarētu apkrist, ja tiktu pagrūsts.
- Tālāk redzamās instrukcijas ir drošāks veids, kā ierīkot televizoru, tas ir, fiksēt to pie sienas, lai pavilkšanas gadījumā nepieļautu tā iespējamo krišanu uz priekšu. Tādējādi netiek pieļauta televizora krišana uz priekšu un traumu radīšana. Tādējādi netiek pieļauti arī televizora bojājumi. Nodrošiniet, lai bērni nerāptos uz televizora un nekarātos tajā.



1. Lai televizoru piestiprinātu pie sienas, izmantojiet cilpskrūves vai TV kronšteinus/bultskrūves, kā parādīts attēlā. (Ja jūsu televizoram ir skrūves bultskrūvēs ar gredzenu, palaidiet skrūves vaļīgāk.)
   * Ievietojiet cilpskrūves vai TV kronšteinus/bultskrūves un tās stingri pievelciet augšējos caurumos.
2. Piestipriniet pie sienas kronšteinus ar bultskrūvēm. Pielāgojiet pie sienas piestiprinātā kronšteina augstumu.



3. Pie televizora piestipriniet stipru virvi. Drošāk ir šo virvi piesiet tā, lai tā starp sienu un televizoru būtu horizontāli.

! PIEZĪME

▶ Pārvietojot televizoru uz citu vietu, vispirms noņemiet virves.

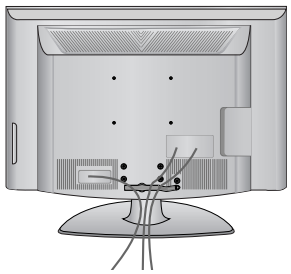
▶ Izmantojiet televizora ietvaru vai kasti, kas televizora izmēriem un svaram ir pietiekami liela un izturīga.

▶ Lai televizoru droši lietotu, nodrošiniet, lai pie sienas piestiprinātā kronšteina augstums atbilstu televizora augstumam.

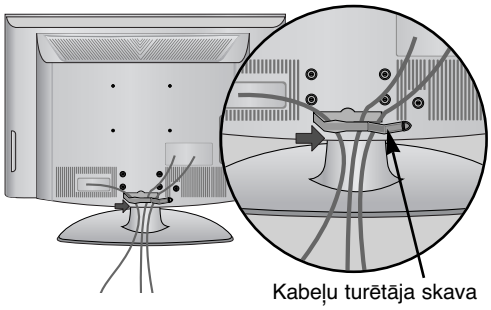
VADU IZVIETOŠANA KORPUSA AIZMUGURĒ

- Redzamais attēls var atšķirties no jūsu televizora.

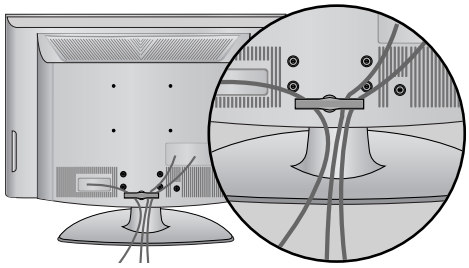
1. Pievienojiet kabeļus pēc vajadzības.
   Papildu aparatūras pievienošanu skatīt sadaļā Ārējās aparatūras iestatīšana.



2. Atveriet KABEĻU TURĒTĀJA SKAVU kā parādīts attēlā un izņemiet kabeļus.



3. Ievietojiet KABEĻU TURĒTĀJA SKAVU atpakaļ, kā parādīts attēlā.



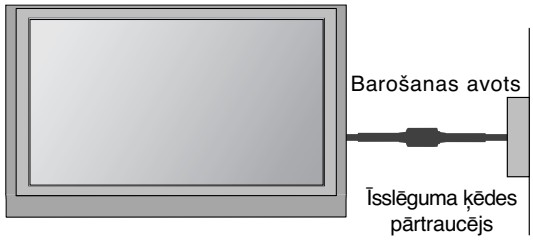
! PIEZĪME

▶ Neizmantojiet CABLE MANAGEMENT CLIP (KABEĻU TURĒTĀJA SKAVU) televizora celšanai.
- Ja televizors nokrīt, varat iegūt traumu un televizors var tikt bojāts.

- TV var novietot dažādi, piem., to var piestiprināt pie sienas, novietot uz galda utt.
- TV ir paredzēts novietošanai horizontāli.

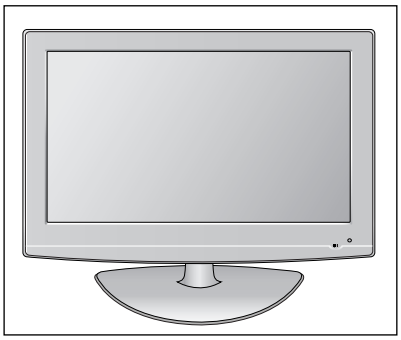
ZEMĒJUMS

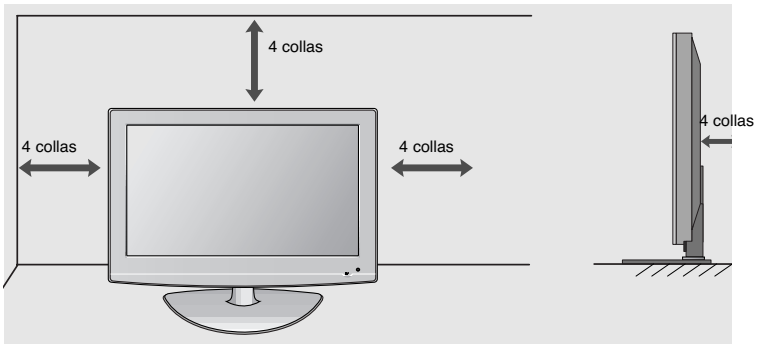
Lai novērstu iespējamu elektriskās strāvas triecienu, nodrošiniet, lai būtu pievienots zemējuma vads. Ja nav iespējams izmantot parastās sazemēšanas metodes, lūdziet kvalificētam elektriķim ierīkot atsevišķu ķēdes pārtraucēju. Nemēģiniet sazemēt aparātu, to pievienojot telefona vadiem, apgaismošanas kopnēm vai gāzes caurulēm.



Novietošana uz galda virsmas

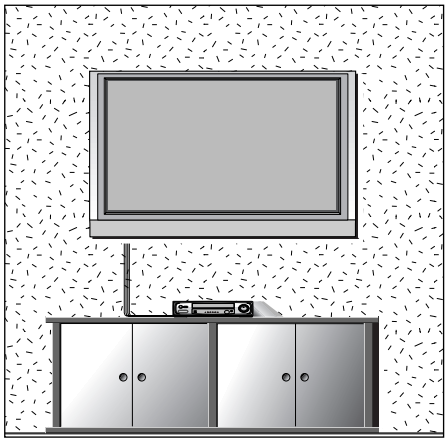
Lai nodrošinātu labu ventilāciju, televizora abās pusēs un no sienas atstājiet 4 collas lielu atstarpi.

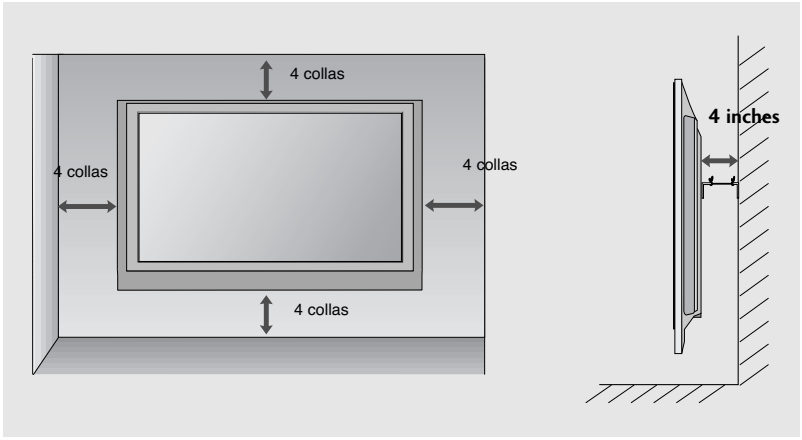




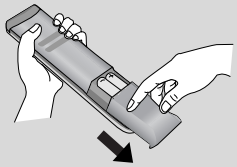
Piestiprināšana pie sienas Piestiprināšana horizont

Lai nodrošinātu labu ventilāciju, televizora abās pusēs un no sienas atstājiet 4 collas lielu atstarpi.
TV piestiprināšanai pie sienas ieteicams izmantot LG ražojuma sienas montāžas kronšteinu.





Akumulatoru ievietošana

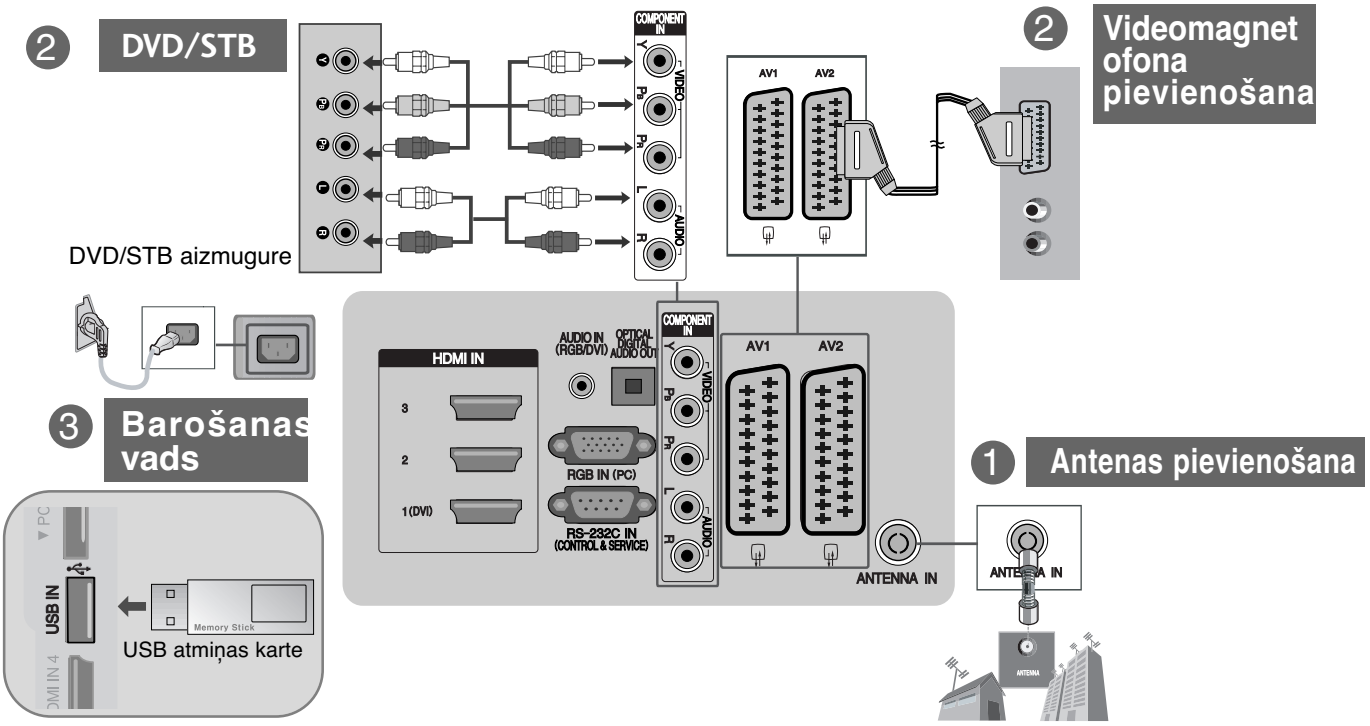


- Atveriet aizmugurē akumulatoru nodalījuma vāku un ievietojiet akumulatorus, ievērojot pareizo polaritāti (+ pret +, - pret -).
- Ievietojiet divus 1,5 V AAA akumulatorus. Jaunus akumulatorus neievietojiet kopā ar veciem vai lietotiem akumulatoriem.
- Aizveriet vāku.

TV SKATĪŠANĀS/PROGRAMMU VADĪBA

IERĪCES PIEVIENOŠANA

- Redzamais attēls var atšķirties no jūsu televizora.
- Lai pievienotu papildu aparatūru, CD rokasgrāmatā skatiet sadaļu „Ārējā aprīkojuma pievienošana”.



TV IESLĒGŠANA

- Ja TV tiks ieslēgts, varēsiet izmantot tā iespējas.

1. Vispirms pareizi pievienojiet barošanas vadu.
   Šajā brīdī TV pārslēdzas nodroses režīmā.

2. Lai TV ieslēgtu no nodroses režīma, nospiediet TV pogu ⏻ / **I**, **INPUT** (IEEJA), P ∧ ∨ vai nospiediet tālvadības pults pogu **POWER** (BAROŠANA), **INPUT** (IEEJA), P ∧ ∨ , **cipari (0-9)** un tad TV ieslēgsies.

Initializing setup (Iestatīšanas vedņa palaišana)

Ja pēc televizora ieslēgšanas uz ekrāna tiek attēlota OSD (On Screen Display – Ekrāna izvēlne), varat regulēt Language(Valodu), Select Mode (Izvēles režīmu) , Country (Valsti), Time Zone (Laika zonu), Auto programme tuning (Automātisko programmu regulēšanu).

PIEZĪME:

a. Tas automātiski pazudīs pēc aptuveni 40 sekundēm, ja vien netiks nospiesta poga.
b. Nospiediet pogu **RETURN**, lai izmainītu tekošo OSD atpakaļ uz iepriekšējo OSD.
c. Valstīs bez apstiprinātiem DTV apraides standartiem dažas DTV funkcijas var nedarboties, atkarībā no DTV apraides vides.
d. „Home” („Mājas”) režīms ir optimālais iestatījums mājas videi, un tas ir TV noklusējuma režīms.
e. Režīms „In Store” („Veikalā”) ir optimālais iestatījums veikala videi. Ja lietotājs modificē attēla kvalitātes datus, režīms „In Store” („Veikalā”) pēc noteikta laika piešķir produktam mūsu noteikto attēla kvalitāti.
f. Režīmus (Home (Mājās), In Store (Veikalā)) var mainīt, veicot Factory Reset (Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana) izvēlnē OPTION (OPCIJA).
g. “Režīms “In store” (“Veikalā”) ir optimālais iestatījums lietošanai veikalos. Režīms “In-Store” (“Veikalā”) iestata televizora attēla kvalitāti un pēc noteikta laika posma tiek rādīta “TruMotion Demo” (“TruMotion demonstrācija”). (Tikai 37/42/47/52LG70**.)

PIELIKUMS

TEHNISKĀ APKOPE

Savlaicīgi konstatētu nepareizu darbību iespējams novērst. Rūpīga un regulāra tīrīšana var palielināt laiku, cik ilgi jums būss jauns TV.
UZMANĪBU!: Pirms sākt tīrīšanu, pārliecinieties, vai barošana ir izslēgta, un no kontaktligzdas atvienojiet barošanas vadu.

Ekrāna tīrīšana

1. Šeit aprakstīts lielisks paņēmiens, kā no ekrāna visefektīvāk notīrīt putekļus. Samitriniet mīkstu drānu remdenā ūdenī, kurā izšķīdināts nedaudz auduma mīkstinātāja vai trauku mazgājamā līdzekļa. Izgrieziet šo drānu, līdz tā ir gandrīz sausa, un tad ar to noslaukiet ekrānu.
2. Nodrošiniet, lai uz ekrāna nepaliktu ūdens, un tad pirms TV ieslēgšanas ļaujiet tam nožūt.

Korpusa tīrīšana

- Lai notīrītu netīrumus un putekļus, noslaukiet korpusu ar mīkstu, sausu drānu, kurā nav šķiedru.
- Nelietojiet mitru drānu.

Ilga prombūtne

⚠ UZMANĪBU!

- Ja ir paredzēts TV nelietot ilgāku laiku (piem., dodoties atvaļinājumā), lietderīgi ir atvienot barošanas vadu, lai TV aizsargātu no iespējamiem bojājumiem, ko varētu izraisīt zibens vai barošanas pārspriegumi.

Lai apskatītu Lietotāja rokasgrāmatu CD-ROM

Lai apskatītu Lietotāja rokasgrāmatu CD-ROM, uz jūsu datora jābūt instalētam Adobe Acrobat Reader. CD-ROM “ACRORD” mapē atrodas instalācijas programmas. Ja jūs vēlaties instalēt šīs programmas, atveriet “My Computer” → atveriet “LG” → atveriet “ACRORD” → dubulti uzklikšķiniet uz savu valodu.

Lai apskatītu Lietotāja rokasgrāmatu
Lietotāja rokasgrāmatas faili ir iekļauti CD-ROM.
Ielādējiet CD-ROM jūsu datora CD-ROM diskdzīnī.
Pēc kāda laika CD-ROM mājas lapa atvērsies automātiski (tikai Windows).
Ja mājas lapa neparādās automātiski, atveriet Lietotāja rokasgrāmatu manuāli.
Atveriet “My computer” → atveriet “LG” → atveriet “index.htm” file.

VIENKĀRŠĀS ROKASGRĀMATAS SKATĪŠANA

TV informācijai var ērti un efektīvi piekļūt, skatot vienkāršo rokasgrāmatu TV ekrānā.

1. Nospiediet pogu **MENU (IZVĒLNE)** un pēc tam pogu I**NFO (INFORMĀCIJA),** lai ieietu izvēlnē **Simple Manual (Vienkārša rokasgrāmat**ta).
2. Nospiediet pogu **RETURN (ATGRIEZTIES)**, lai atgrieztos pie normālas TV skatīšanas.

SVARS

MODEĻI		32LG70** 32LG7000-ZA	37LG70** 37LG7000-ZA	42LG70** 42LG7000-ZA
Svars	ar pamatni	13,0kg / 28,7 mārciņa	18,5 kg / 40,8 mārciņas	22,1kg / 48,7 mārciņa
	bez pamatnes	11,5kg /25,4mārciņa	15,8 kg / 34,8 mārciņas	19,4 kg / 42,8mārciņa

MODEĻI		47LG70** 47LG7000-ZA	52LG70** 52LG7000-ZA
Svars	ar pamatni	29,8 kg / 65,7mārciņa	39,5 kg / 87,1 mārciņa
	bez pamatnes	25,1 kg / 55,3mārciņa	34,8kg / 76,7mārciņa

- Norādītās specifikācijas kvalitātes uzlabošanas dēļ var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

PIELIKUMS

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Darbība netiek veikta pareizi.	
Tālvadības pults nedarbojas.	■ Pārbaudiet, vai starp ierīci un tālvadības pulti nav priekšmetu, kas rada šķēršļus. ■ Vai akumulatori ir ievietoti ar pareizu polaritāti (+ pret +, - pret -)? ■ Vai ir iestatīts pareizais tālvadības režīms: TV, STB utt.? ■ Ievietojiet jaunus akumulatorus.
Barošana pēkšņi izslēdzas.	■ Vai nav iestatīts iemidzināšanas taimeris? ■ Pārbaudiet barošanas vadības iestatījumus. Barošana ir pārtraukta. ■ Nav pārraides no stacijas ar aktivētu automātiskās izslēgšanas funkciju.

Video funkcija nedarbojas.	
Nav attēla un nav skaņas.	■ Pārbaudiet, vai ierīce ir ieslēgta. ■ Mēģiniet citu kanālu. Problēma var būt saistīta ar pārraidi. ■ Vai barošanas vads ir pievienots sienas barošanas kontaktligzdai? ■ Pārbaudiet antenas virzienu un/vai novietojumu. ■ Pārbaudiet sienas barošanas kontaktligzdu, pievienojiet citas ierīces barošanas vadu šai kontaktligzdai.
Pēc ieslēgšanas attēls parādās lēni.	■ Tas ir normāli, ierīces ieslēgšanās procesa laikā attēls tiek atslēgts. Ja attēls nav parādījies pēc piecām minūtēm, sazinieties ar savu servisa centru.
Nav krāsas vai tā ir bāla, vai arī attēls ir vājš.	■ Regulējiet krāsu ar atbilstošo izvēlnes funkciju. ■ Nodrošiniet pietiekamu attālumu starp televizoru un VCR. ■ Mēģiniet citu kanālu. Problēma var būt saistīta ar pārraidi. ■ Vai video kabeļi ir pievienoti pareizi? ■ Aktivējiet jebkuru funkciju, lai atjaunotu attēla spilgtumu.
Horizontālas/vertikālas joslas vai attēls ir nestabils.	■ Pārbaudiet, vai nav lokālo traucējumu, piem., no elektroierīces vai jaudīgas ierīces.
Vāja atsevišķu kanālu uztveršana.	■ Problēmas ar staciju vai kabeļa signālu, noskaņojiet citu staciju. ■ Stacijas signāls ir vājš, pārvietojiet antenu, lai varētu uztvert vājāku signālu. ■ Nosakiet iespējamo traucējumu avotus.
Attēlos ir līnijas vai svītras.	■ Pārbaudiet antenu (mainiet antenas virzienu).
Nav attēla, kad pieslēgts HDMI	■ Pārbaudiet, vai HDMI kabeļa versija ir 1,3. HDMI kabeļi neatbalsta HDMI versiju 1,3, jo tā izraisa mirgošanu vai attēls neparādās. Šādā gadījumā, izmantojiet jaunākos kabeļus, kas atbalsta HDMI versiju 1,3.

Radusies problēma ar PICTURE (ATTĒLS) iestatījumiem.	
Ja ir mainīti attēla iestatījumi, pēc noteikta laika perioda televizorā notiek automātiska pārveidošana atpakaļ uz sākotnējiem iestatījumiem.	■ Tas nozīmē, ka televizors pašlaik ir iestatīts režīmā **In Store (Veikalā)**. Lai pārslēgtu režīmā **Home (Mājas**), jāveic šādas darbības. Televizora izvēlnē izvēlieties **OPTION (OPCIJA)** -> **Factory Reset (Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana)** -> **Yes (Jā**) (uzgaidiet dažas sekundes, lai TV vēlreiz veiktu lejupielādi) -> parādās OSD **"WELCOME" ("LAIPNI LŪGTI!")** -> nospiediet pogu **OK (LABI)** -> izvēlieties **Language (Valoda)** -> izvēlieties **Home (Sākums)** -> atlasiet **Country (Valsts)** un **Time Zone (Laika zona)** -> nospiediet pogu **OK (LABI)**. Automātiski sāksies programmu meklēšana (meklēšanu var apturēt, nospiežot pogu OK (LABI)). Tagad pārslēgšanās uz režīmu **Home (Māja**s) ir pabeigta.

Life's Good

LCD TELEVIZIJA
NAVODILA ZA UPORABNIKA

LCD TELEVIZIJSKI MODELI

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Pred uporabo natančno preberite navodila.

Obdržite ta navodila za kasnejši vpogled.
Zabeležite si številko vašega modela in serijsko številko vašega televizorja.
Podatki so na nalepki na pokrovu zadaj, te informacije posredujte vašemu prodajalcu, ko boste potrebovali servis.

Na CD plošči so v elektronski verziji bolj podrobna navodila o dodatnih funkcijah tega televizorja LG.
Posamezne datoteke si lahko preberete na vašem osebnem računalniku, ki naj bo opremljen s pogonom za CD-ROM.

Varnostna opozorila

- Pred uporabo izdelka pazljivo preberite varnostne ukrepe.
- Ilustracije, prikazane v tem priročniku, se lahko nekoliko razlikujejo od izdelka.

⚠ OPOZORILO Če ne upoštevate opozoril, lahko pride do resnih poškodb, nesreče ali smrti.

⚠ POZOR Če ne upoštevate opozoril, lahko poškodujete izdelek.

Previdnostni ukrepi pri nameščanju izdelka

⚠ OPOZORILO



Izdelka ne pustite v bližini izvorov toplote, kot so električni grelci.a
- Lahko pride do električnega šoka, požara, okvare ali deformacij.



Izdelka ne uporabljajte v vlažnih prostorih, kot so kopalnica in druga mesta, kjer se lahko zmoči.
- Lahko pride do požara ali električnega šoka.

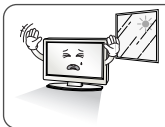


Če zavohate dim ali druge vonjave oz. slišite čuden zvok, izključite napajalni kabel in pokličite servisno službo.
- Če izdelek še naprej uporabljate, ne da bi ustrezno ukrepali, lahko pride do požara ali električnega šoka.

⚠ POZOR



Izdelek namestite na ravno in stabilno površino, s katere ne more pasti.
- Če izdelek pade na tla, se lahko poškodujete vi ali izdelek.



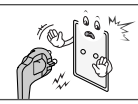
Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Lahko se poškoduje.



Izdelka ne postavite v vgradne omare, kot so police ali zaprte omare.
- Izdelek potrebuje ustrezno prezračevanje.

Previdnostni ukrepi pri električnem napajanju

⚠ OPOZORILO



Poskrbite, da je napajalni kabel ozemljen.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega šoka ali poškodbe.



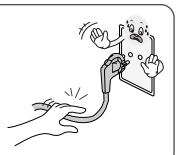
Napajalnega vtikača se ne dotikajte z mokrimi rokami. Če je vtikač na kablu moker ali zaprašen, ga temeljito obrišite.
- Zaradi prevelike vlažnosti lahko pride do električnega šoka.



Med nevihto izključite napajalni ali signalni kabel.
- Lahko pride do električnega šoka ali požara.

⚠ POZOR

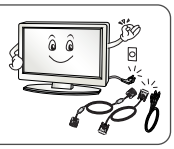
Napajalni kabel zaščitite pred fizičnimi in mehanskimi poškodbami, da se npr. ne prepogne, zaplete, preščipne, pripre z vrati ali pohodi. Še posebej pazite na vtikače, zidne vtičnice in del, kjer kabel pride iz naprave.



Previdnostni ukrepi pri premikanju izdelka

⚠ OPOZORILO

Izdelek mora biti izklopljen.
Pred premikanjem izdelka odstranite vse kable.
- Lahko pride do električnega šoka ali poškodbe izdelka.



⚠ POZOR

Izdelka ne premikajte sunkovito in ga čim manj tresite.
- Lahko pride do električnega šoka ali poškodbe izdelka.

Zaslon nagnite naprej in ga pri premikanju držite z obema rokama.
- Če ga izpustite, lahko zaradi poškodovanega izdelka pride do električnega šoka ali požara. Za popravilo se obrnite na servisno službo.



Previdnostni ukrepi pri uporabi izdelka

⚠ OPOZORILO

Ne razstavljajte, popravljajte ali kakor koli preoblikujte izdelka.
- Lahko pride do električnega šoka ali požara.
- Za pregled, kalibracijo ali popravilo se obrnite na servisno službo.



Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega šoka, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
Naprava ne sme biti izpostavljena kapljam ali curkom, predmetov, napolnjenih s tekočinami, npr. vaze, pa ne smete postaviti na napravo.



⚠ POZOR

Servisira naj jih strokovno osebje. Servis je potreben, če se naprava na kakršen koli način poškoduje – poškodbe napajalnega kabla ali vtikača, razlitje tekočine po izdelku, tujki v izdelku, izpostavljenost dežju ali vlagi, neobičajno delovanje ali padec izdelka.



Mirujoče slike ne puščajte na zaslonu dalj časa (npr. ko začasno zaustavite video), ker se lahko zgodi, da na zaslonu ostane vidna fiksna slika. Temu rečemo posnetek slike. Posnetek slike ni vključen v proizvajalčevo garancijo.



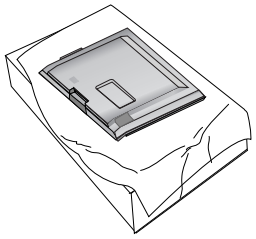
POMEMBNA NAVODILA ZA PREPREČEVANJE NASTANKA SLIKOVNIH ODTISOV NA EKRANU VAŠEGA TV SPREJEMNIKA.
- Če se na ekranu TV sprejemnika daljši čas prikazuje nepremična slika (npr. logi, ekranski meniji, video igre, računalniški ekran ali stran teleteksta), se lahko za stalno odtisne na ekranu. Ta pojav je poznan pod imenom »vtisnjena slika«. Proizvajalčeva garancija za nastanek vtisnjene slike ne velja.
- Nastanek vtisnjene slike preprečite tako, da se izogibate daljšemu prikazovanju statičnih slik na vašem ekranu (2 ali več ur za LCD in 1 ali več ur za plazma zaslone).
- Vtisnjena slika se lahko pojavi tudi obrobnih področjih vašega TV aparata, če za daljši čas uporabljate razmerje slike 4:3.

NAMESTITEV STOJALA

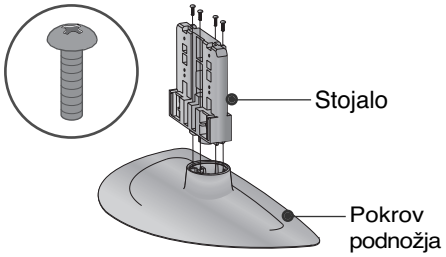
▪Prikazana slika se bo morda razlikovala od vašega televizorja.
Ko sestavljate namizno stojalo, preverite, ali je vijak privit do konca. (Če ni, se lahko izdelek po namestitvi nagne naprej.) Če vijak premočno privijete, se lahko odmakne zaradi odrgnjenosti dela za privijanje.

samo 32/37/42LG70**

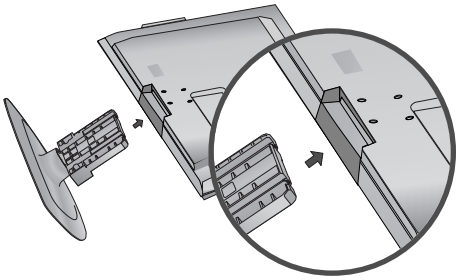
1. Televizijski zaslon previdno položite na mehko podlago s sprednjo stranjo navzdol, s čimer ga boste zaščitili pred poškodbami.



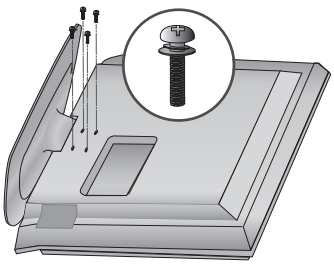
2. Sestavite dele stojala in podstavek televizorja.



3. Televizor sestavite tako, kot prikazuje slika.

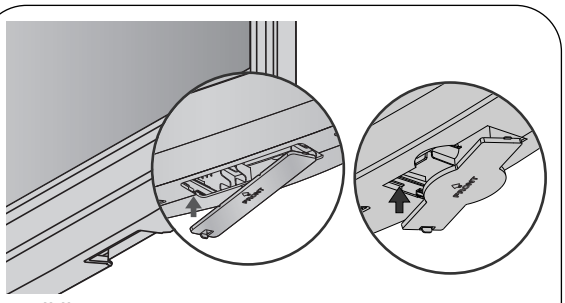


4. V odprtine na zadnji strani televizorja trdno pritrdite 4 vijake.



KO NE UPORABLJATE NAMIZNEGA STOJALA

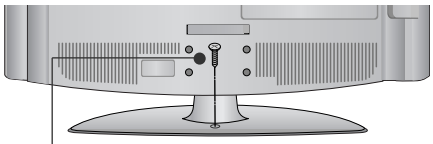
▪Prikazana slika se bo morda razlikovala od vašega televizorja.
Pri nameščanju stenske enote uporabite zaščitni pokrov za namestitev namiznega stojala.



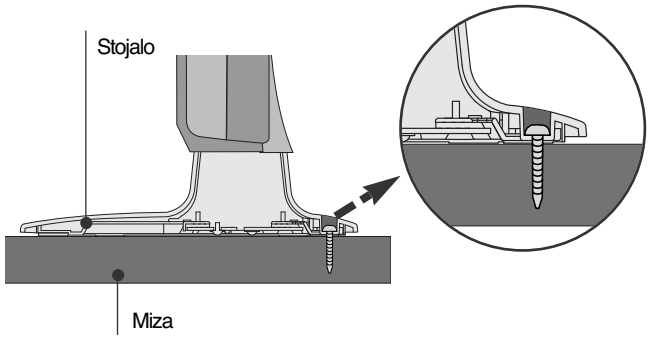
ZAŠČITNI POKROV(PROTECTION COVER) vstavite v TV, tako da zaslišite klik

PRITRJEVANJE TELEVIZORJA NA MIZO (Samo za modele 32/37LG70**)

Televizor mora biti pritrjen na mizo, da ob premikanju naprej/nazaj ne pride do morebitnih poškodb izdelka.
Uporabite le pritrdilni vijak



1-vijak
(priloženo izdelku)

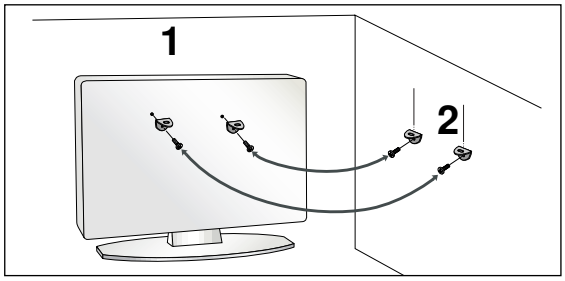


OPOZORILO

► Da se televizijski sprejemnik ne bi prevrnil, ga morate pritrditi na steno ali tla, kot je navedeno v navodilih. Nagibanje in tresenje naprave lahko povzroči poškodbe.

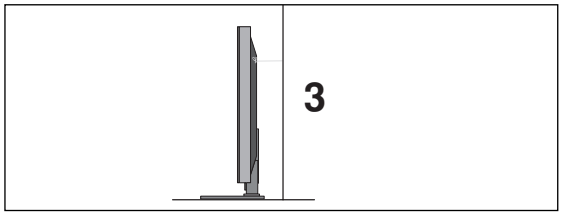
IZDELEK NAMESTITE PREVIDNO IN TAKO, DA SE NE PREVRNE.

- Na tržišču so na voljo tudi ustrezne komponente, s katerimi pritrdite sprejemnik na steno.
- Televizor namestite ob steno in se tako izognite nevarnosti, da bi se prevrnil.
- Spodnja navodila predstavljajo varnejši način namestitve televizorja, pri čemer ga pritrdite na steno in se s tem izognete nevarnosti, da bi se prevrnil. Tako se televizor ne bo prevrnil in koga poškodoval.
  Tako bo tudi televizor zaščiten pred kakršno koli škodo. Poskrbite, da ne bodo otroci plezali po televizorju ali se nanj naslanjali.



1. Uporabljajte očesna vijaka ali nosilca in vijake za pritrjevanje televizije na steno, tako kot je prikazano na sliki.
   (Če so v luknjah za vijake že nameščeni vijaki, jih odvijte.)
   * Vstavite očesna vijaka ali nosilca in vijake za pritrjevanje televizije in jih dobro zategnite v zgornjih luknjah.

2. Zavarujte stenske nosilce z vijakina steno: Pri tem pazite nato, da boste pred pritrjevanjem na steno naravnali višino obeh nosilcev.



3. Za pritrditev izdelka uporabite močno vrv. Bolj varno je, če pritrdite vrv tako, da leži vodoravno med steno in televizorjem.

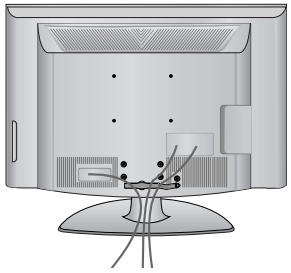
! POZOR

► Če imate namen premestiti televizor na drugo mesto, morate prej odstraniti vrv.
► Uporabljajte držalo ali predalnik, ki je dovolj velik in močan za velikost in težo tega izdelka.
► Zaradi varne uporabe izdelka preverite ali so nosilci montirani na steni na isti višini kot izdelek.

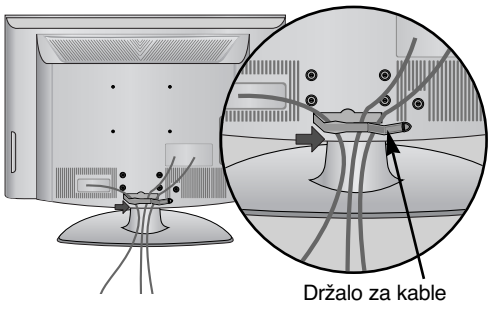
Pokrov zadaj za urejanje kablov

- Prikazana slika se bo morda razlikovala od vašega televizorja.

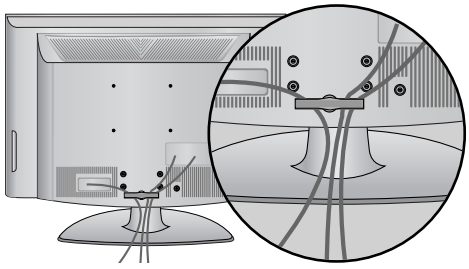
1. Uredite kable.
   Če želite priključiti dodatno opremo, si oglejte poglavje Nastavitev zunanje opreme.



2. Odprite DRŽALO ZA KABLE, kot je prikazano na sliki, in zberite kable.



3. DRŽALO ZA KABLE namestite tako, kot kaže slika.



! POZOR

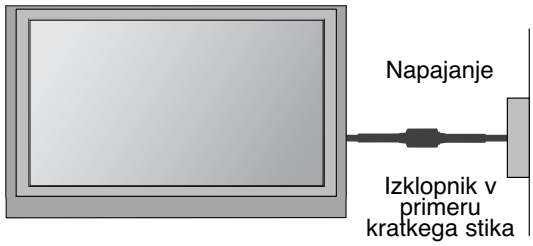
► DRŽALA ZA KABLE ne uporabljajte za dvigovanje televizorja.

- Izdelek bi lahko padel in vas poškodoval ali se pokvaril.

- Televizorja je možno montirati na različne načine, na steni ali kot namizna izvedba, itn.
- Televizija je bila zgrajena z namenom, da bo stala horizontalno.

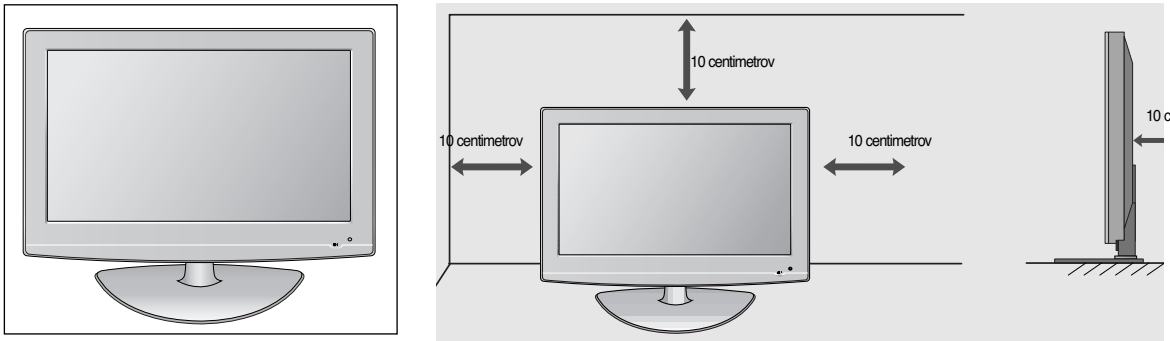
OZEMLJITEV

Za preprečevanje pred električnim šokom se prepričajte, da ste pravilno povezali žico za ozemljitev. Če ozemljitev ni možna, pokličite usposobljenega elektrotehnika, ki bo montiral ločenega izklopnika.
Ne izvajajte ozemljitev preko telefonskih žic, strelovoda ali plinskih cevi.



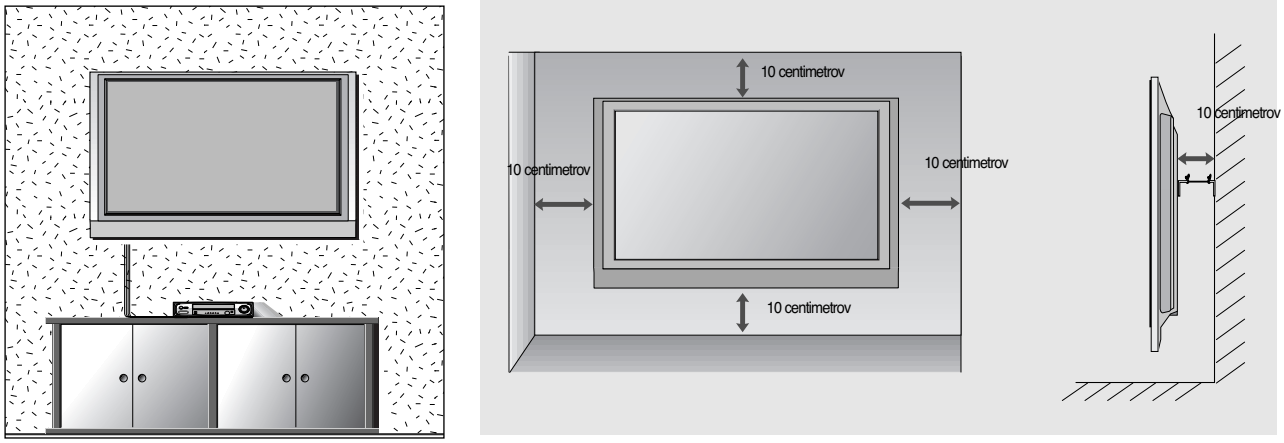
NAMESTITEV ZASLONSKEGA ZATEMNILNEGA PRAGA

Za pravilno ventilacijo mora znašati odmik do stene na vsaki strani približno 10 cm.

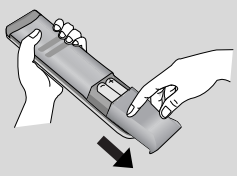


MONTAŽA NA STENO: VODORAVNA NAMESTITEV

Za pravilno ventilacijo mora znašati odmik do stene in na vsaki strani približno 10 cm.
Priporočamo, da televizor namestite na steno s stenskim nosilcem znamke LG.



Installing Batteries

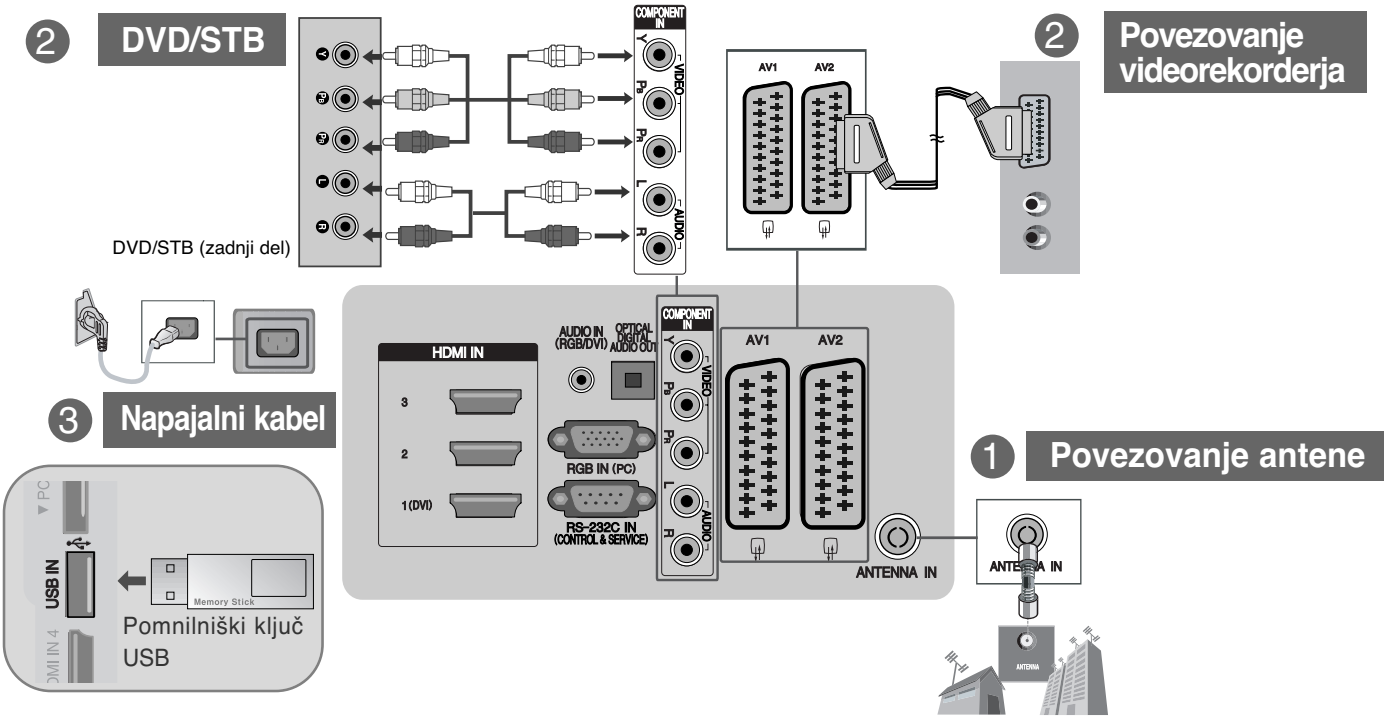


- Open the battery compartment cover on the back and install the batteries matching correct polarity (+with +,-with -).
- Install two 1.5V AAA batteries. Do not mix old or used batteries with new ones.
- Close cover.

GLEDANJE TELEVIZIJE/KRMILJENJE PROGRAMOV

POVEZOVANJE ENOTE

- Prikazana slika se bo morda razlikovala od vašega televizorja.
- Če želite priključiti dodatno opremo, si na priloženem CD-ju oglejte poglavje Nastavitev zunanje opreme.



VKLOP TELEVIZIJE

Ko boste vklopili televizijo, boste lahko uporabljali vse funkcije.

1. Najprej vtaknite kabel v stensko vtičnico.
   V tem trenutku se televizor vklopi v stanje pripravljenosti.

2. V stanju pripravljenosti lahko vklopite televizor s pritiskom na gumb ⏻ / **I**, **INPUT** ali **P** ∧ ∨ na televiziji ali s pritiskom na **POWER**, **INPUT**, **P** ∧ ∨ gumbe s **številkami (0~9)** na daljinskem upravljalniku.

Nastavitve

Če se ob vklopu televizorja na zaslonu prikaže meni OSD (On Screen Display), lahko tam nastavite možnosti Language (Jezik), Select Mode (Izbira načina), Country (Država), Time Zone (Časovni pas), Auto programme (Samodejno nastavljanje programov).

Opomba:

a. Če ne pritisnete nobenega gumba, se bo meni čez približno 40 sekund samodejno zaprl.
b. S pritiskom gumba RETURN se s trenutnega menija OSD pomaknete na prejšnjega.
c. V tistih državah, ki nimajo potrjenih standardov oddajanja DTV, nekatere funkcije DTV ne bodo delovale, kar je odvisno od okolja oddajanja DTV.
d. Način »Domov« je najprimernejši za splošno domače okolje in je tudi nastavljen kot osnovni način tega televizorja.
e. Način »V trgovini« je namenjen prav uporabi v trgovinah. Način »V trgovini« po določenem času aktivira kakovost videa, ki jo nastavi podjetje, po tem ko kupci naključno spreminjajo nastavitve kakovosti videa.
f. Način (Domov, V trgovini) lahko spremenite tako, da v meniju MOŽNOST povrnete tovarniške (začetne) nastavitve.
g. Način »V trgovini« je najboljša nastavitev za prikazovanje v trgovinah. Način »V trgovinie« pripravi televizor, da nastavi kvaliteto slike in čez nekaj časa začne delovati v načinu »TruMotion Demo«. (Samo 37/42/47/52LG70**)

DODATEK

Vzdrževanje

Vzdrževanje prepreči predčasne motnje v delovanju. Previdno in redno čiščenje lahko podaljša življenjsko dobo vašega televizorja. Preden začnete s čiščenjem, izklopite aparat in potegnite ven kabel iz vtičnice.

Čiščenje zaslona

1. Tu je najboljši način, da se za nekaj časa prah ne bo prijel zaslona vašega televizorja. Navlažite mehko krpi co v mešanici mlačne vode in mehčala ali detergentom za posodo. Pred začetkom brisanja televizorja morate stisniti krpo tako močno, da je skoraj suha, šele nato lahko začnete brisati zaslon.
2. Za čiščenje ne smete nikoli uporabljati preveč vode. Pred ponovnim vklopom televizorja, pustite, da se bo zaslon v zraku posušil.

Čiščenje ohišja

- Prah in umazanijo odstranite z mehko, suho krpo, ki ne vsebuje puhastih nitk.
- Nikoli ne smete za čiščenje ohišja uporabljati mokre krpe.

V primeru daljše odsotnosti

⚠ POZOR

► Če televizorja ne boste dalj časa (npr. zaradi potovanja) uporabljali, priporočamo, da potegnite kabel iz stenske vtičnice, S tem preprečite morebitno poškodbe televizorja zaradi udara strele ali prenapetosti.

Ogled uporabniškega vodiča na CD plošč

Za ogled uporabniškega vodiča na CD plošči, morate imeti oz. namestiti Adobe Acrobat Readerja na vašem osebnem računalniku.
Mapa “ACRORD” na CD-ROM-u vsebuje ustrezne namestitvene programe.
Če bi radi namestili te programe, odprite “Moj računalnik” -> Odprite “LG” -> Odprite “ACRORD” -> Kliknite dvakrat na vaš jezik.

Ogled uporabniškega vodiča
Datoteke uporabniškega vodiča so na dobavljenem CD-ROM-u
Vstavite priloženo CD ploščo v pogon CD-ROM-a vašega osebnega računalnika.
Čez nekaj časa se samodejno odpre spletna stran CD plošče (samo pri Windows)
Če se spletna stran ne odpre samodejno, jo lahko odprete tako, da kliknite na datoteko “User’s guide”.
Kliknite na “Moj računalnik” ali “My computer” -> Odprite “LG” -> Odprite datoteko z imenom “index.htm”.

ZA OGLED ENOSTAVNEGA NAVODILA

Bolj enostavno in učinkovito je, da si ogledate informacije o televiziji v enostavnih navodilih, ki jih prikazuje televizija.

1. Za vstop v meni **Enostaven uporabniš ki meni.** pritisnite **MENI** in nato **INFO**.
2. Za vračanje nazaj k televiziji pritisnite **RETURN (NAZAJ)**.

Teža

MODELI		32LG70** / 32LG7000-ZA	37LG70** / 37LG7000-ZA	42LG70** / 42LG7000-ZA
Teža	s stojalom	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	brez stojala	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELI		47LG70** / 47LG7000-ZA	52LG70** / 52LG7000-ZA
Teža	s stojalom	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	brez stojala	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Podatki zgoraj se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti.

Odpravljanje težav

Video funkcija ne dela.	
Aparat ne deluje tako kot običajno.	■ Preverite, ali je med izdelkom in daljinskim upravljalnikom nek predmet, ki je vzrok za ta problem. ■ Ali so bile baterije pravilno vstavljene (+ na + in - na -)? ■ Ali je nastavljen pravilen način daljinskega upravljanja: TV, STB etc.? ■ Vstavite nove baterije.
Aparat se nenadoma izklopi.	■ Ali ste nastavili časovnika? ■ Preverite nastavitve za napajanje. Prekinitev napajanje. ■ Pri postajah, pri katerih je aktiviran nastavljen Auto off (samodejno izklopi) ni sprejema.

Video funkcija ne dela.	
Ni slike in ni glasu	■ Preverite ali je aparat vklopljen. ■ Poskusite drug kanal. Problem je lahko povezan z oddajnikom. ■ Ali ste vtaknili kabel v stensko vtičnico? ■ Preverite smer antene in/ali lokacijo. ■ Preverite stensko vtičnico, s katero je priključen ta izdelek tako, da vstavite priključek za napajanje drugega aparata.
Ko vklopite aparat, traja dolgo, prede se slika prikaže.	■ To je običajno, slika je zanalašč zadržana med postopkom zagona aparata. Prosimo, da stopite v stik s servisno službo, če se slika ne pojavi po 5 minutah.
Ni barv ali slab prikaz barv ali slab prikaz slike	■ Prilagodite barve v meniju. ■ Držite zadosten odmik med aparatom in snemalnikom video filmov. ■ Poskusite drug kanal. Problem je lahko povezan z oddajnikom. ■ Ali so video kabli pravilno vstavljeni? ■ Aktivirajte poljubno funkcijo, da se ponastavi svetlost slike.
Horizontalne/navpične črte ali slika se trese	■ Preverite obstoj lokalnih interferenc kot npr. od električnega aparata ali drugega električnega stroja.
Slab sprejem na nekaterih kanalih	■ Če je težava pri nekaterih postajah ali kabelskih izdelkov, poskusite drugo postajo. ■ Če je signal postaje slab, je treba spremeniti smer antene, da dobite bolj močen signal ali bolj močno postajo. ■ Preverite vire možnih interferenc (motenj).
V slikah se pojavijo črte ali proge	■ Preverite anteno. (Spremenite smer antene).
Ko priključujete HDMI, ni slike	■ Preverite kabel HDMI za različico 1,3. Kabli HDMI ne podpirajo različice HDMI 1,3, povzročajo utripanje ali pa to, da na zaslonu ni prikaza. V tem primeru uporabite najnovejše kable, ki podpirajo različico HDMI 1,3.

Pri težavi s nastavitvijo SLIKE.	
Ko uporabnik menja nastavitev, se televizija čez nekaj časa samodejno nastavi nazaj na prvotno nastavitev.	■ To pomeni, da je televizija trenutno nastavljena v načinu **V trgovini**. Za preklop na način **Domov** je treba izvesti naslednje korake: Na meniju Televizija izberite **MOŽNOST** -> **Tovarn. ponast.** -> **DA** (Pred ponovnim nalaganjem počakajte nekaj sekund, da prevzame televizija privzeto nastavitev.) -> Na zaslonu se pojavi "**DOBRODOŠLI**". -> Pritisnite **OK(V REDU)**.-> Izberite **jezik**. -> Izberite **Domov**. -> Izberite svojo **Država** in **časovni pas**. -> Pritisnite **OK(V REDU)**.-Samodejne se zažene iskanje programov (Pritisnite **OK(V REDU)**.-če želite ustaviti iskanje). S tem je zaključen preklapljanje na način **Domov**.

Life's Good

LCD TV
KORISNIČKO UPUTSTVO

LCD TV MODELE

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Molimo pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre nego što počnete sa koristite Vaš TV.
Sačuvajte ga za buduće potrebe.
Zapišite broj modela i serijski broj TV-a.
Pogledajte nalepnicu na zadnjem poklopcu i navedite tu informaciju vašem prodavcu kada zahtevate servis.

Proširena verzija korisničkog priručnika koja sadrži napredne karakteristike ovog LG TV-kompleta je locirana na CD-ROM u elektronskoj verziji.
Da biste je čitali treba da otvorite odabrane datoteke upotrebom ličnog računara (PC) opremljenim sa jedinicom CD čitača.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Molimo vas da pažljivo pročitate ove mere predostrožnosti pre upotrebe proizvoda.
- U ovom uputstvu ilustracije mogu neznatno odstupati od Vašeg proizvoda jer služe samo kao pomoćni primer u uputstvu.

⚠ UPOZORENJE Ako zanemarite poruku upozorenja, može se desiti da budete ozbiljno povređeni ili pak postoji mogućnost nesreće ili smrti.

⚠ OPREZ Ako zanemarite poruku upozorenja, možda ćete se neznatno povrediti ili proizvod može da se ošteti.

Mera predostrožnosti kod instaliranja proizvoda

⚠ UPOZORENJE



Držite dalje od vrućih izvora kao što su električne grejalice.
- Može doći do električnog udara, požara, neispravnosti ili deformacije.



Nemojte upotrebljavati proizvod u vlažnim mestima kao što je kupatilo ili bilo koje mesto gde postoji mogućnost da se nakvasi.
- Ovo može uzrokovati požar ili električni udar.



Ako osetite dim ili drugi miris ili čujete nepoznat zvuk, isključite strujni kabl i kontaktirajte servisni centar.
- Ako nastavite sa korišćenjem bez preduzimanja odgovarajućih mera, može doći do električnog udara ili požara.

⚠ OPREZ



Instalirajte proizvod na ravnom i stabilnom mestu na kojem nema opasnosti od padanja proizvoda.
- Ako je proizvod pao, može doći do povrede ili loma proizvoda.



Proizvod držite dalje od direktne sunčeve svetlosti.
- Proizvod se može oštetiti.



Nemojte postavljati proizvod u ugrađenim ormanima kao što je orman za knjige ili polica.
- Potrebna je ventilacija.

Mere predostrožnosti koje se odnose na električnu energiju

⚠ UPOZORENJE



Uverite se da ste priključili strujni kabl u utičnicu sa uzemljenjem.
- Možete se usmrtiti strujom ili povrediti.



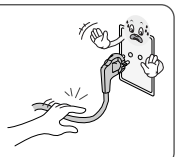
Ne dodirujte strujni utikač s mokrim rukama. Osim toga ako je pin kabla mokar ili prekriven prašinom, potpuno osušite utikač ili obrišite prašinu.
- Možete se usmrtiti strujom usled preterane vlage.



Za vreme grmljavine ili nevremena, iskopčajte strujni kabel ili interkonekcijski kabel.
- Možete se usmrtiti strujom ili može izbiti požar.

⚠ OPREZ

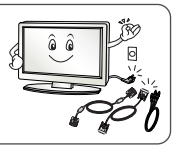
Zaštite kabl od fizičkih ili mehaničkih zloupotreba, kao što je uvijanje, zapetljanje, priklještenje zatvorenim vratima ili gaženje po njemu. Posebno obratite pažnju na utikače, zidne utičnice u tački gde kabl izlazi iz aparata.



Mere predostrožnosti kod pomeranja proizvoda

⚠ UPOZORENJE

Uverite se da ste isključili proizvod.
Uverite se da ste uklonili sve kablove pre pomeranja proizvoda.
- Može vas udariti struja ili se proizvod može oštetiti.



⚠ OPREZ

Ne udarajte proizvod prilikom pomeranja.
- Može vas udariti struja ili se proizvod može oštetiti.

Okrenite lice ploče ka napred i držite ga sa obe ruke da biste ga pomerili.
- Ako ispustite proizvod, oštećen proizvod može da prouzrokuje električni udar ili požar.



Mere predostrožnosti kod upotrebe proizvoda

⚠ UPOZORENJE

Nemojte rasklapati, popravljati ili menjati proizvod po vašem nahođenju.
- Može da dođe do električnog udara ili požara.
- Kontaktirajte servisni centar zbog provera, podešavanja ili opravaka.



Da bi se smanjio rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati aparat kiši ili vlagi. Aparat ne sme biti izložen kapanju ili prskanju i nemojte postavljati predmete sa tečnošću na njemu kao što je vaza sa cvećem.



⚠ OPREZ

Svi servisi izvršite kod kvalifikovanog osoblja.

Servisiranje je potrebno kada je aparat oštećen na bilo koji način, na primer napojni kabl ili utikač je oštećen, prosipana je tečnost ili pad predmeta na aparatu, ako je aparat izložen kiši ili vlagi, ako aparat ne radi normalno ili je pao.



Nemojte čuvati fiksiranu sliku za dug period vremena na ekranu (n.pr. pauziranje video reporodukcije) pošto fiksirana slika može ostati vidljiva na ekranu. To je poznato kao sagorevanje slike na ekranu. Sagorevanje slike na ekranu nije pokriveno garancijom proizvođača.



VAŽNE INFORMACIJE O SPREČAVANJU „UREZIVANJA SLIKE“ (BURN IN) NA EKRANU TELEVIZORA

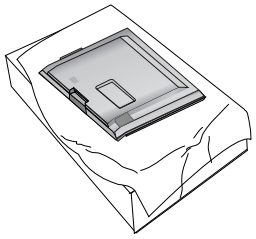
– Kada se nepomična slika (npr. logotip, meni ekrana, video igrica, prikaz ekrana računara i stranice teleteksta) dugo prikazuje na televizoru, ona može da postane trajno otisnuta na ekranu. Ova pojava se naziva „urezivanje slike“ (burn-in). Garancija proizvođača ne pokriva urezivanje slike.
– Da biste sprečili urezivanje slike, izbegavajte duže prikazivanje nepomične slike na ekranu televizora (2 ili više časova za LCD, 1 ili više časova za plazma ekrane).
– Urezivanje slike može da se pojavi i na ivicama ekrana ako koristite podešavanje razmere 4:3 tokom dužeg perioda.

MONTAŽA POSTOLJA

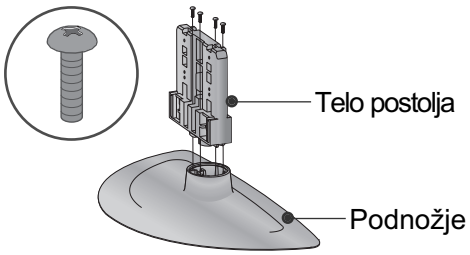
■ Prikazana slika se može razlikovati od Vašeg TV-a.
Prilikom sklapanja postolja za sto, proverite da li je zavrtanj potpuno pritegnut. (Ako nije potpuno pritegnut, proizvod može da padne prema napred nakon njegovog postavljanja.) Ako zavrtanj previše pritegnete, onda može da proklizi u unutrašnjem delu zbog prejake sile.

samo kod **32/37/42LG70****

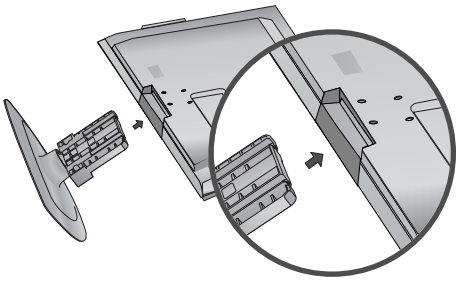
1. Pažljivo postavite stranu ekrana na podmetnuti jastuk da zaštitie ekran od oštećivanje



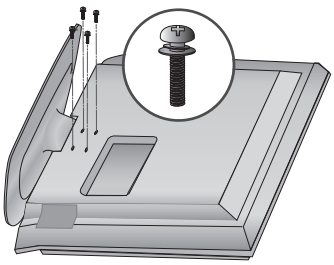
2. Namontirajte delove tela postolja sa podnožjem TV-a.



3. Montirajte TV kao što je prikazano.

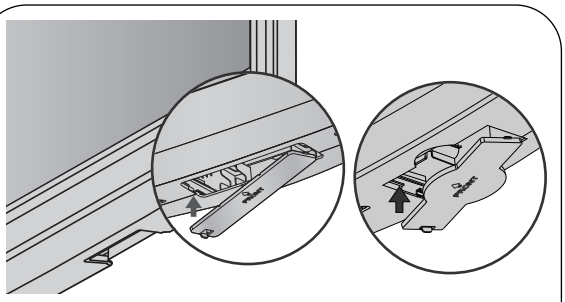


4. Učvrstite bezbedno 4 zavrtnja u otvorima na pozadini TV-a.



Nekorišćenje vrste postolja za radni sto

■ Prikazana slika se može razlikovati od Vašeg TV-a.
Kada instalirate jedinicu za montažu na zidu, upotrebite zaštitni poklopac za otvor za postolje za postavljanje na radnom stolu.

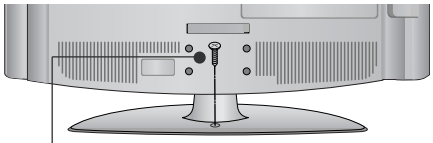


Gurnite ZAŠTITINI POKLOPAC u TV dok ne čujete klik.

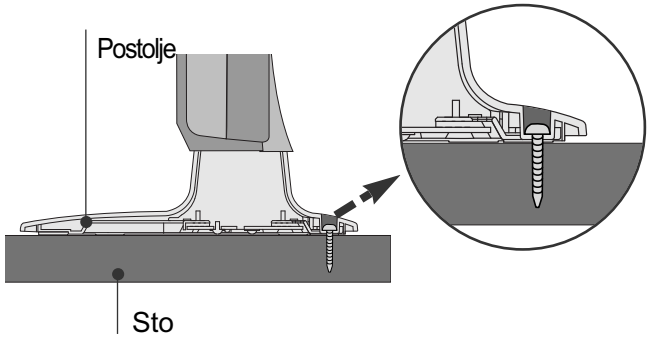
Pričvršćivanje TV-a na stolu

(samo za modele **32/37LG70****)

TV mora biti pričvršćen na stolu tako da se ne može okrenuti unazad/unapred i eventualno uzrokovati povredu ili oštećenja na proizvodu. Koristite samo priloženi zavrtanj.



1-zavrtanj
(snabdeven kao deo proizvoda)

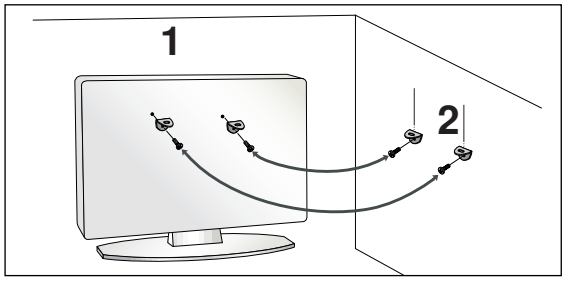


UPOZORENJE

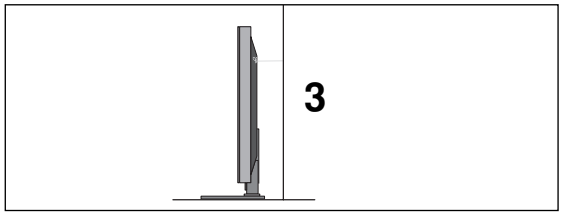
► Da bi se sprečilo da se TV sruši, TV treba bezbedno pričvrstiti na podu/zidu u skladu sa instrukcijama za instaliranje. Nakretanje, drmanje ili ljuljanje aparata može uzrokovati povrede.

MOLIMO DA POSTOLJE PAŽLJIVO MONTIRATE DA PROIZVOD NE BI PAO

- Treba da kupite neophodne komponente na tržištu da biste učvrstili TV na zidu.
- Pozicionirajte TV blizu zida da biste izbegli mogućnost njegovog padanja kada je gurnut.
- Niže navedena instrukcija je jedan od sigurnih načina kako da postavite TV, a to je kako da ga postavite na zidu izbegavajući mogućnost njegovog padanja napred kada je povučen. Ovo će sprečiti padanje TV-a unapred i uzrokovanje povreda. Ovo će takođe sprečiti oštećivanje TV-a. Obezbedite da se deca ne penju ili vise na TV-u.



1. Upotrebite ušičaste zavrtnje ili zavrtnje TV konzole da biste učvrstili TV na zidu kao prikazano na slici.
   (Ako Vaš TV ima zavrtnje u ušičastim zavrtnjevima, onda ih olabavite.)
   * Umetnite ušičaste zavrtnje ili zavrtnjeve TV konzole i čvrsto ih pritegnite u gornjim otvorima.
2. Pritegnite zidnu konzolu sa zavrtnjevima na zidu. Izjednačite visinu konzole koja je montirana na zidu.



3. Upotrebite otporno uže da vežete TV. Sigurnije je da vežete uže horizontalno u odnosu na zid i TV-a.

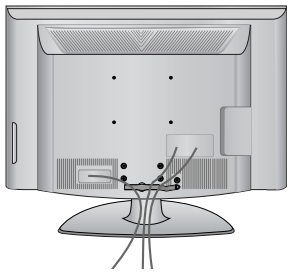
NAPOMENA

► Kada pomerate TV prvo iskopčajte kablove.
► Upotrebite platformu ili orman koji je dovoljno jak i veliki da podrži veličinu i težinu TV-a.
► Za bezbednu upotrebu TV-a obezbedite da je visina nosača na zidu ista sa visinom TV-a.

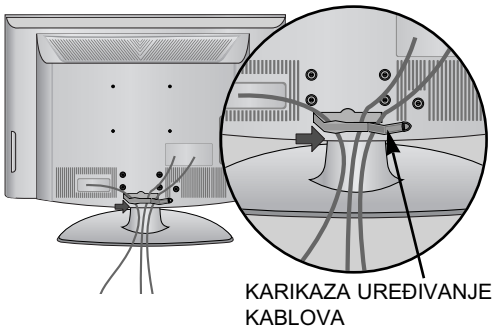
ZADNJI POKLOPAC ZA UREĐENJE KABLOVA

■ Prikazana slika se može razlikovati od Vašeg TV-a.

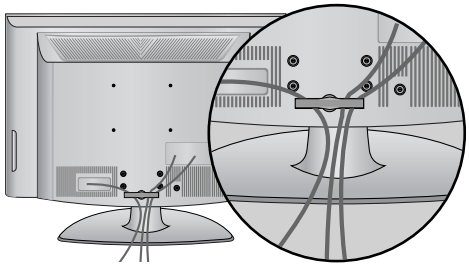
1. Priključite neophodne kablove.
   Za priključivanje dodatne opreme pogledajte odeljak za Konfiguraciju eksternih uređaja.



2. Otvorite KARIKU ZA UREĐIVANJE KABLOVA kao prikazano i uredite kablove.



3. Podesite KARIKU ZA UREĐIVANJE KABLOVA kao što je prikazano.



NAPOMENA

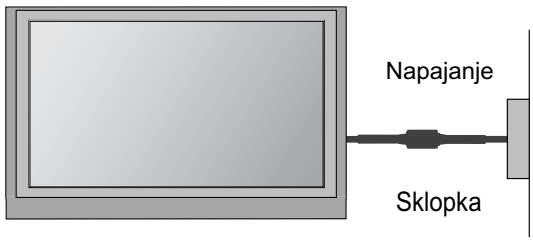
► Nemojte koristiti KARIKU ZA UREĐIVANJE KABLOVA da biste podizali TV.
- Ako je proizvod pao, može doći do povrede ili oštećenja proizvoda.

- TV možete montirati na razne načine kao što su na zidu, na radnom stolu itd.
- TV je konstruisan da bude montiran horizontalno.

UZEMLJENJE

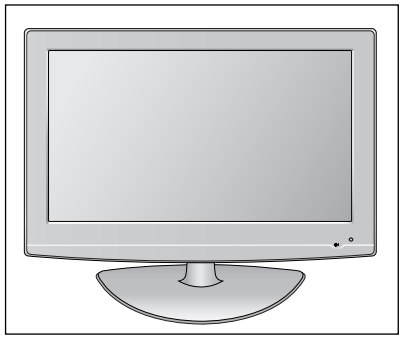
Obezbedite povezivanje žice za uzemljenjem da biste sprečili mogući električni udar. Ako uzemljivanje nije moguće, onda neka Vam kvalifkovani električar namontira odvojenu sklopku.

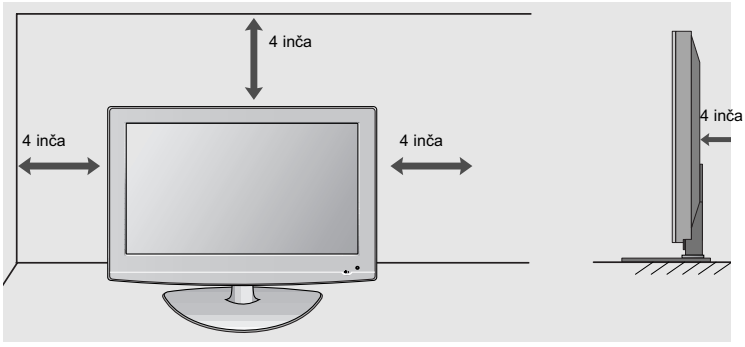
Nemojte pokušati da uzemljite TV povezivanjem na telefonskim kablovima, gromobranima ili gasnim cevima.



POSTAVLJANJE NA RADNOM STOLU SA POSTOLJEM

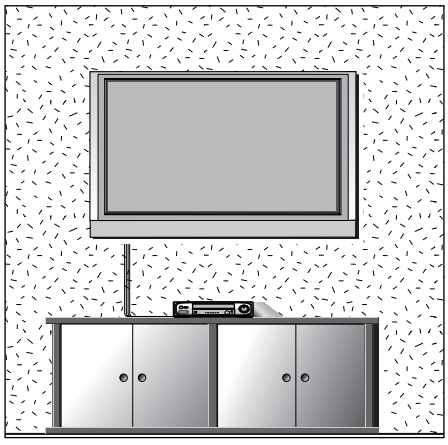
Radi adekvatne ventilacije omogućite slobodan prostor svuda oko TV-a od 4“ (10 cm).

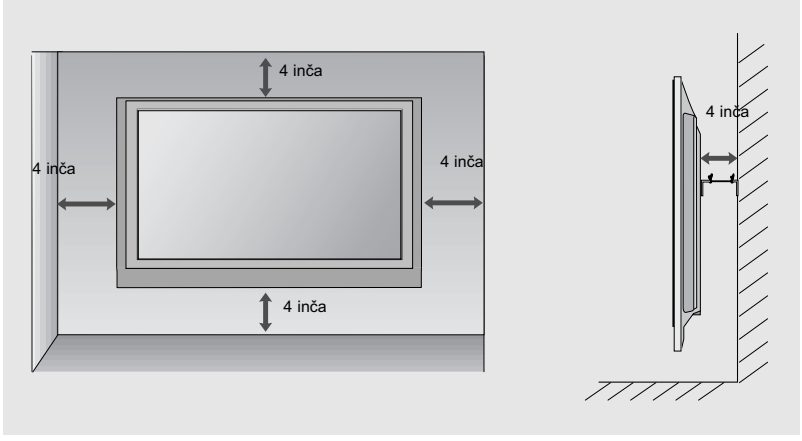




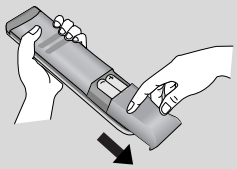
MONTAŽA NA ZIDU: HORIZONTALNO POSTAVLJANJE

Radi adekvatne ventilacije omogućite slobodan prostor svuda oko TV-a od 4“ (10 cm).
Preporučujemo da koristite zidni nosač marke LG kada želite da montirate TV na zidu.





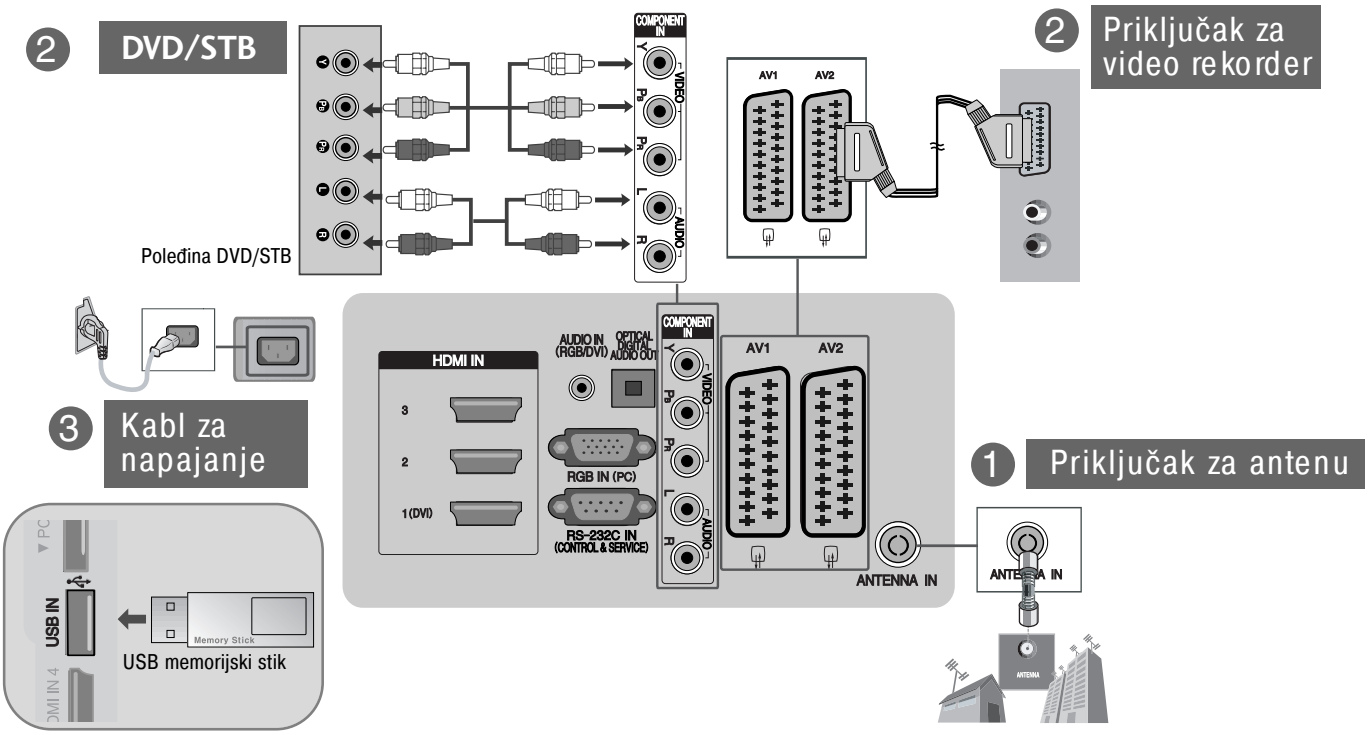
Postavljanje baterija



- Otvorite odeljak za baterije na pozadini i postavite baterije vodeći računa o polaritetu (+sa +,-sa -).
- Stavite dve AAA baterije od 1.5V. Nemojte mešati stare sa novim baterijama.
- Zatvorite poklopac.

CONNECTING YOUR UNIT (POVEZIVANJE VAŠE JEDINICE)

- Prikazana slika može da se razlikuje od vašeg TV uređaja.
- Da biste povezali dodatnu opremu pogledajte odeljak External equipment Setup (Konfigurisanje spoljašnje opreme) na CD-u sa uputstvima.



UKLJUČIVANJE TV-A

- Kada Vam je TV uključen, onda ćete biti u stanju da koristite ove karakteristike.

1. Na prvom mestu priključite ispravno električni kabl.
   U ovoj fazi TV je u stanju mirovanja.

2. Da biste uključili TV iz stanja mirovanja, pritisnite dugme ⏻ / **I**, INPUT ili P ∧ ∨ na TV-u ili pritisnite dugme POWER, INPUT, P ∧ ∨ ili BROJ na daljinskom upravljaču i TV će se uključiti.

<u>Započeti konfiguraciju</u>

Ako je prikazan OSD (prikaz menija na ekranu) nakon uključivanja TV-a, onda možete podesiti jezik, izabrati režim, državu, vremensku zonu, automatsko pretraživanje programa.

Napomena:
a. Automatski će nestati nakon 40 sekundi izuzev ako je pritisnuto neko dugme.
b. Pritisnite dugme RETURN da promenite trenutni OSD (meni na ekranu) na prethodni OSD (meni na ekranu).
c. U onim državama gde nema emitovanje potvrđenih DTV standarda, neke DTV karakteristike možda neće raditi, u zavisnosti od okruženja DTV emitovanja.
d. Režim “Kuća” je optimalno podešenje za kućno okruženje i kod TV-a je unapred definisan režim.
e. Režim “U Radnji” je optimalno podešenje za okruženje u prodavnici. “Ako korisnik modifikuje podatke o kvalitetu slike, onda režim “U Radnji” postavlja proizvod u početno stanje koje je od naše strane podešeno nakon određenog vremena.
f. Režim (Kuća, U Radnji) se može izmeniti pmoću izvršenje Fabrički reset. u meniju OPCIJA.
g. Režim “U Radnji” je optimalno podešenje za prikazivanje u prodavnicama. Režim “U Radnji” inicijalizira TV da podesi kvalitet slike i da radi u režim “TruMotion Demo” nakon određenog vremena. (samo kod modele 37/42/47/52LG70**.)

DODATAK

ODRŽAVANJE

Prevremeni kvarovi se mogu sprečiti. Pažljivo i redovno čišćenje može produžiti vek trajanja vašeg novog TV-a.
Pažnja : Uverite se da ste isključili napajanje i iskopčali kabl za napajanje pre nego što počnete sa čišćenjem.

Čišćenje ekrana

1. Dobar način da odbijete prašinu od ekrana neko vreme je ako namokrite meku krpu sa mešavinom mlake vode i malo omekšivača ili deterdženta za sudove. Iscedite krpu dok ne postane skoro suva i onda je upotrebite za brisanje ekrana.
2. Uverite se da ne zaostane prekomerna voda na ekranu. Omogućite da se isuši voda ili vlaga pre nego što uključujete TV-a.

Čišćenje kutije

- Da biste uklonili prljavštinu ili prašinu, obrišite kutiju sa mekom i suvom magičnom krpom.
- Nemojte koristiti vlažnu krpu.

Dugotrajna odsutnost

⚠ OPREZ

► Ako pretpostavljate da ćete ostaviti vaš TV nekorišćen za duži period vremena (kao što su odmori), onda iskopčajte kabl za napajanje da biste sprečili eventualna oštećenja uzrokovana od grmljavine ili oscilacija u napajanju.

PREGLED VODIČA ZA KORISNIKE NA CD-ROM-U

Za pregled vodiča za korisnike na CD-ROM-u, na vasem kompjuteru mora da bude instaliran Adobe Acrobat Reader.
"ACRORD" fascikla na CD-ROM-u sadrži programe za instalaciju za Acrobat Reader.
Ako želite da instalirate Acrobat Reader, otvorite „My Computer“ (moj računar), otvorite „LG“, otvorite fasciklu „ACRORD“

kliknite dva puta na svoj jezik.
Pregled vodiča za korisnike
Datoteke vodiča za korisnike su obuhvaćen u snabdevenim CD-ROM-om.
Učitajte dostavljeni CD-ROM na CD-ROM disk jedinici na svom kompjuteru.
Nakon nekog vremena, otvoriće se automatski veb stranica CD-ROM.(Samo za korisnike Windows)
Ako se veb stranica ne otvori automatski, onda direktno otvorite datoteku Korisnički vodič.
Otvorite „My computer“(moj računar), otvorite fasciklu „LG“, kliknite dva puta datoteku „index.htm“.

DA BISTE PRIKAZALI JEDNOSTAVNO UPUTSTVO

Informacijama o TV-u možete da pristupite lako i uspešno ako pogledate jednostavno uputstvo na TV-u.

1. Pritisnite dugme MENU, a zatim dugme INFO da biste ušli u meni Pojednostavljeno uputstvo.
2. Pritisnite dugme RETURN (NAZAD) da biste se vratili na normalan prikaz na TV-u.

Težina

MODELI		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Težina	sa postoljem	13,0kg / 28,7 lbs	18,5 kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	bez postolja	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELI		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Težina	sa postoljem	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	bez postolja	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Gore navedene tehničke karakteristike su predmet izmena bez prethodne najave zbog poboljšanja u kvalitetu.

PRONALAŽENJE GREŠAKA

Tv ne radi pravilno.	
Daljinski upravljač ne radi	■ Proverite da li ima neki predmet između daljinskog upravljača i TV-a koji uzrokuje ometanje. Uverite se da ste usmerili daljinski upravljač u pravcu TV-a. ■ Uverite se da ste umetnuli baterije sa pravilnim polaritetom (+ na +, - na -). ■ Uverite se da je podešen pravilan režim rada daljinskog upravljača: TV, STB itd. ■ Ubacite nove baterije.
Napajanje je iznenada isključeno	■ Da li je konfigurisan sleep tajmer? ■ Proverite podešenja upravljanja napajanja. Da li je napajanje prekinuto. ■ Da li je aktivirana funkcija Auto sleep za ovu stanicu?

Ne radi video funkcija.	
Nema slike i nema zvuka	■ Proverite da li je TV uključen. ■ Probajte drugi kanal. Možda je problem u emitovanju. ■ Da li je kabl za napajanje pravilno utaknut u električnoj mreži? ■ Proverite smer vaše antene i/ili njenu lokaciju. ■ Proverite električnu mrežu uz pomoć priključivanja drugog TV-a u istoj utičnici.
Slika se sporo pojavljuje nakon uključivanja	■ To je normalno, slika je prigušena tokom procesa pokretanja TV-a. Molim obratite se servisnom centru ako se slika ne pojavi nakon 5 minuta.
Nema ili slaba boja ili slaba slika.	■ Podesite boju u opcijama menija. ■ Napravite dovoljna prostora između TV-a i video plejera. ■ Probajte drugi kanal. Možda je problem u emitovanju. ■ Da li su video kablovi pravilno povezani? ■ Aktivirajte bilo koju funkciju da povratite osvetljaj slike.
Horizontalne/vertikalne rešetke ili drhtanke slike	■ Proverite lokalne smetnje kao što je rad nekog električnog aparata ili eletričnog alata.
Slab prijem na nekim kanalima.	■ Kanal stanice ili kablovskog kanala ima probleme, podesite drugu stanicu. ■ Signal stanice je slab, preusmeriti antenu da biste imali bolji prijem slabijih stanica. ■ Proverite da li postoje mogući izvori smetnje.
Linije ili pruge na slici.	■ Proverite antenu (promenite poziciju antene).
Nema slike kada je povezano sa HDMI	■ Proverite HDMI kabl preko verzije 1,3. Ako HDMI kablovi ne podržavaju HDMI verziju 1,3, onda uzrokuje treperenje ili bez slike na ekranu. U tom slučaju koristite najnovije kablove koje podržavaju HDMI verziju 1,3.

Postoji problem sa podešavanjima u meniju PICTURE (SLIKA).	
Kada korisnik promeni podešavanja slike, TV se nakon izvesnog vremena automatski vraća na prvobitne postavke.	■ To znači da se TV trenutno nalazi u režimu U Radnji. Da biste se prebacili na režim rada Kuća potrebno je da uradite sledeće: U meniju „TV Menu“ (TV meni) izaberite OPCIJA ->Fabrički reset. -> DA (sačekajte nekoliko sekundi dok TV ponovo izvrši preuzimanje) -> pojavljuje se OSD „DOBRODOŠLI“ -> Pritisnite dugme OK (U redu) -> Izaberite Jezik -> Izaberite Kuća -> Izaberite svoju opciju za Država i Vremenska zona -> Pritisnite dugme OK (U redu). Pretraga programa će započeti automatski (Pretragu možete da prekinete ako pritisnete dugme OK (U redu). Sada ste završili prebacivanje na režim rada Kuća.

Life's Good

LCD TV
KORISNIČKI PRIRUČNIK

LCD TV MODELS

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Prije korištenja TV uređaja, molimo Vas pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
Sačuvajte ga za buduće korištenje.
Zabilježite broj modela i serijski broj TV uređaja.
Te informacije potražite na oznaci na stražnjoj strani uređaja i proslijedite ih
zastupniku kad tražite uslugu.

Prošireni korisnički priručnik koji sadrži napredna obilježja ovih LG televizora nalazi se na CD-ROM-u u elektroničkoj verziji.
Za čitanje morate otvoriti odabrane datoteke izborom Osobnog računala (PC-a) opremljenog CD-ROM jedinicom.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

- Pročitajte ova sigurnosna upozorenja prije uporabe proizvoda.
- Ilustracije u ovom priručniku mogu se ponešto razlikovati od vašeg proizvoda jer se radi samo o pomoćnim primjerima pri uputama.

⚠ UPOZORENJE Ako zanemarite poruku upozorenja, može doći do ozbiljnih povreda ili mogućnosti nezgode ili smrti.

⚠ OPREZ Ako zanemarite poruku opreza, može doći do neznatnih povreda ili proizvod može biti oštećen.

Mjere opreza pri instaliranju Proizvoda

⚠ UPOZORENJE



Držite podalje od izvora topline kao što su električne grijalice.
- Može doći do električnog udara, požara, pogreške u radu ili deformacije.



Ne koristite proizvod u vlažnim prostorima kao što su kupaonica ili bilo kojim drugim mjestima gdje postoji mogućnost da se proizvod smoči.
- To bi moglo uzrokovati nastanak požara ili električnog udara.



Ako osjetite miris dima ili druge mirise, ili čujete neobičan zvuk, isključite kabel napajanja i kontaktirajte servisni centar.
- Ako nastavite s uporabom bez poduzimanja odgovarajućih mjera, može doći do električnog udara ili požara.

⚠ OPREZ



Smjestite proizvod na ravno i stabilno mjesto na kojem nema rizika od ispuštanja proizvoda.
- Ako se proizvod ispusti, možete se povrijediti ili se proizvod može oštetiti.



Ne izlažite proizvod izravnom sunčevu svjetlu.
- Proizvod se može oštetiti.



Ne postavljate proizvod na ugradbene instalacije kao što su police za knjige ili uvučeni zidni stalak.
- Potrebno je prozračivanje.

Mjere opreza povezane s električnom energijom

⚠ UPOZORENJE



Osigurajte da je kabel za napajanje spojen u uzemljenu struju.
- Možete doživjeti strujni udar ili se možete povrijediti.



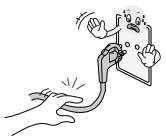
Nemojte dodirivati utikač mokrim rukama. Osim toga, ako je utikač kabela mokar ili pokriven prašinom, potpuno osušite utikač ili obrišite prašinu.
- Može doći do strujnog udara zbog velike vlage.



Za vrijeme grmljavine ili olujnog nevremena isključite kabel za napajanje ili signalni kabel.
- Možete doživjeti strujni udar ili može izbiti požar.

⚠ OPREZ

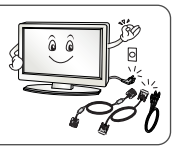
Zaštitite električni kabel od fizičkog ili mehaničkog oštećenja kao što su presavijanje, lomljenje, uklještenje, pritiskanje vratima ili gažnje kabela. Posebnu pažnju obratite na utikač, električne utičnice i mjesto na kojem električni kabel izlazi iz uređaja.



Mjere opreza u Premještanju proizvoda

⚠ UPOZORENJE

Provjerite je li proizvod isključen
Provjerite jeste li uklonili sve kabele prije premještanja proizvoda.
- Možete doživjeti strujni udar ili proizvod može biti oštećen.



⚠ OPREZ

Nemojte udariti proizvod prilikom premještanja.
- Možete doživjeti strujni udar ili proizvod može biti oštećen.

Ploču postavite licem prema naprijed i držite je s obje ruke kako biste je premjestili.
- Ako ispustite proizvod, oštećeni proizvod može uzrokovati električni udar ili požar. Kontaktirajte servisni centar za popravak.



Mjere opreza u Uporabi proizvoda

⚠ UPOZORENJE

Nemojte rastavljati, popravljati ili izmjenjivati proizvod prema vlastitom nahođenju.
- Može doći do nezgode u obliku požara ili električnog udara.
- Kontaktirajte servisni centar za provjeru, kalibriranje ili popravak.



Da bi spriječili nastajanje požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
Uređaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju tekućine i nikakvi predmeti napunjeni tekućinama, kao što su vaze, ne smiju se postavljati na uređaj.



⚠ OPREZ

Prepustite sve popravke kvalificiranom servisnom osoblju.
Servisiranje je potrebno u slučaju da je uređaj oštećen na bilo koji način, kao što je oštećenje utikača električnog kabela, u slučaju da je u uređaj dospjela voda ili bilo kakav predmet, u slučaju da je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, uređaj ne radi kako treba ili je pao s određene visine.



Statičnu sliku na zaslonu nemojte dulje prikazivati (npr., pauziranjem videozapisa) jer statična slika može ostati vidljiva. Ovo je poznato kao "zapečena slika". "Zapečena slika" nije obuhvaćena jamstvom proizvođača.



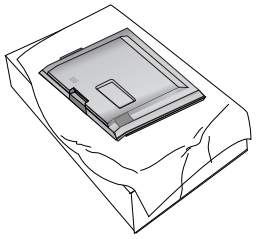
VAŽNE NAPOMENE ZA SPRJEČAVANJE "ZAMRZAVANJA/SMRZAVANJA SLIKE" NA ZASLONU VAŠEG TELEVIZORA
- Kada se statične slike (npr. logotipi, zaslonski izbornici, video igre, prikazi zaslona računala i stranice teleteksta) dulje vrijeme prikazuju na televizoru, mogu ostati trajno zamrznute na zaslonu. Ta pojava poznata je kao "zamrzavanje slike" ili "smrzavanje". Smrznuta slika nije obuhvaćena jamstvom proizvođača.
- Da biste spriječili smrzavanje slike, izbjegavajte dugotrajan prikaz statične slike na zaslonu televizora (2 sata ili dulje za LCD, 1sat ili dulje za plazmu).
- Smrzavanje slike može se pojaviti i na područjima crnih rubova formata letterbox ako duže vrijeme koristite omjer slike 4:3.

Ugradnja postolja

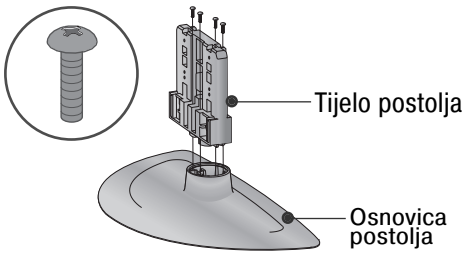
■ Prikazana slika može se razlikovati od vašeg TV uređaja.
Prilikom sastavljanja stalka za postavljanje na stol provjerite je li vijak potpuno pritegnut. (Ako vijak nije potpuno pritegnut, proizvod se nakon postavljanja može nagnuti prema naprijed). Ako vijak previše pritegnete, vijak se može deformirati uslijed trenja zateznog dijela vijka.

samo **32/37/42LG70****

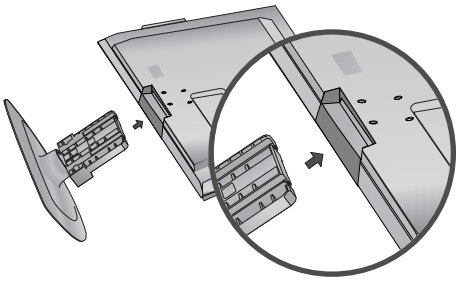
1. Pažljivo postavite TV ekran s prednjom stranom na meku, obloženu površinu kako bi spriječili oštećivanje ekrana.



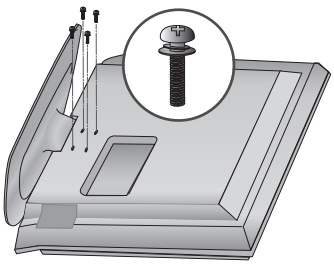
2. Spojite dijelove tijela postolja s osnovicom postolja TV uređaja.



3. Postavite TV uređaj kako je prikazano slikom.

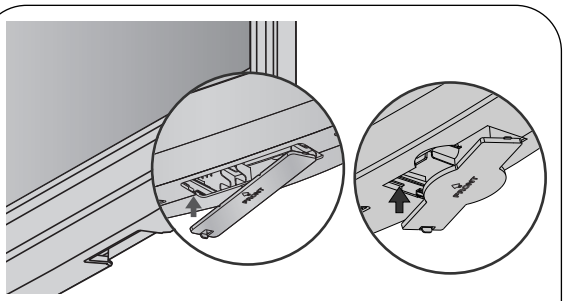


4. Sigurno učvrstite 4 usadna vijka na za to predviđene otvore na stražnjoj strani TV ekrana.



Ne koriste postolje za postavljanje na ravnu površinu

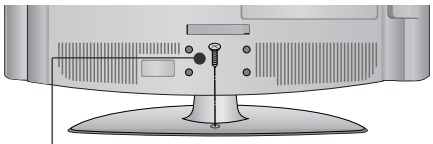
■ Prikazana slika može se razlikovati od vašeg TV uređaja.
Prilikom ugradnje uređaja na zid, koristite zaštitni pokrov za ugradnju na površinu.



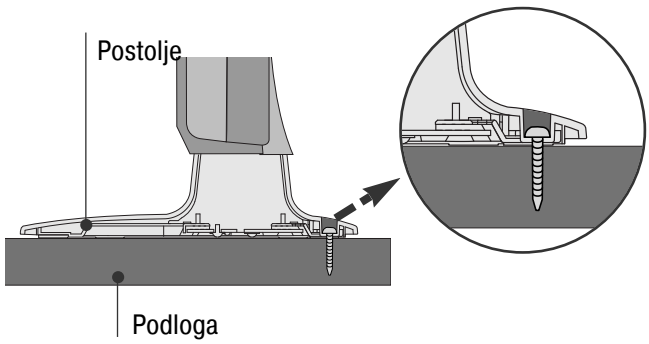
Umetnite ZAŠTITNI POKLOPAC u TV uređaj dok ne začujete glasni škljocaj.

Učvršćivanje TV uređaja na podlogu (samo 32/37LG70**)

TV uređaj treba pričvrstiti na podlogu tako da ga nije moguće izvlačiti u smjeru prema naprijed/nazad što bi moglo uzrokovati ozljede ili oštećenja proizvoda.
Koristite samo dostavljeni vijak.



1-vijak
(dostavljen kao dio proizvoda)

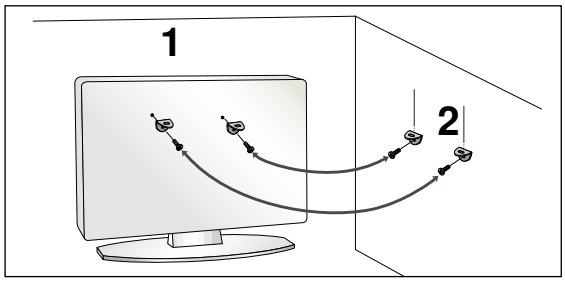


! UPOZORENJE

► Kako bi spriječili pad TV uređaja, potrebno je sigurno pričvrstiti TV uređaj na pod/zid prema uputama za ugradnju. Prevrtanje, trešnja ili ljuljanje uređaja može uzrokovati ozljede.

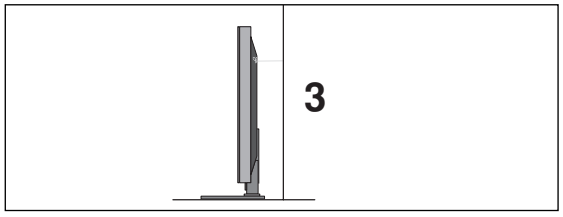
POSTAVLJANJE VRŠITE IZUZETNO PAŽLJIVO KAKO PROIZVOD NE BI PAO.

- Potrebne dijelove za učvršćivanje TV ekrana na zid trebate nabaviti u slobodnoj prodaji.
- Postavite TV ekran blizu zida kako bi izbjegli njegov pad ukoliko ekran gurnete ili pritisnete.
- Dolje navedene upute pokazuju siguran način kako učvrstiti TV ekran na zid, te tako izbjeći mogućnost pada uređaja prema naprijed ukoliko ga povučete. To će spriječiti pad TV ekrana prema naprijed što može uzrokovati ozljede. Također ćete tako spriječiti i oštećenja TV uređaja. Pazite da se djeca ne penju niti ne vješaju po TV uređaju.



1. Koristite sidreni vijak s ušicom ili usadne vijke za TV nosače za postavljanje TV ekrana na zid kako je prikazano slikom. (Ako vaš TV ekran ima već umetnute vijke, opustite ih.)
   * Umetnite sidrene vijke s ušicom ili vijke za TV nosače i sigurno ih učvrstite u gornje otvore.

2. Učvrstite zidne nosače vijcima na zid. Namjestite visinu nosača postavljenog na zid.



3. Koristite čvrsto uže za vezivanje TV ekrana. Sigurnije je vezati uže tako da je vodoravno između zida i TV uređaja.

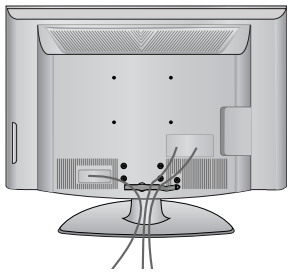
NAPOMENA!

- ► Prilikom micanja TV ekrana, najprije isključite kabele.
- ► Koristite dovoljno veliku i čvrstu podlogu ili stol koji odgovaraju veličini i težini TV ekrana.
- ► Za sigurnu uporabu TV ekrana, uvjerite se kako su visine nosača na zidu i na TV ekranu iste.a

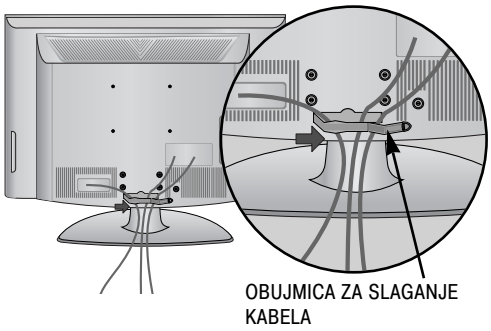
STRAŽNJA PLOČA ZA SLAGANJE KABELA

- Prikazana slika može se razlikovati od vašeg TV uređaja.

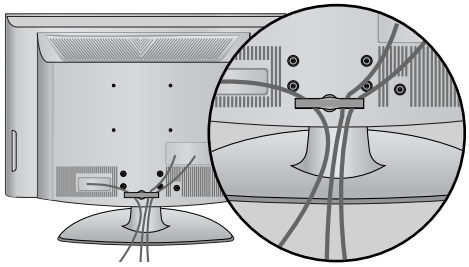
1. Spojite kabele prema potrebi.
   Za spajanje dodatne opreme, pogledajte poglavlje Postavljanje vanjske opreme u priručniku.



2. Otvorite OBUJMICU ZA SLAGANJE KABELA kako je prikazano i složite kabele.



3. Postavite OBUJMICU ZA SLAGANJE KABELA kako je prikazano slikom.



NAPOMENA!

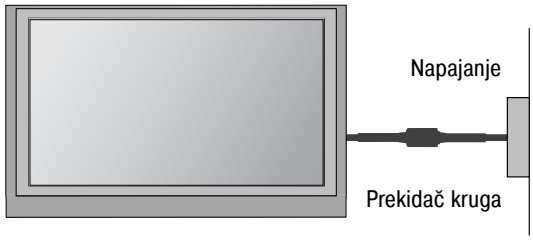
► Nikad ne koristite OBUJMICU ZA SLAGANJE KABELA za podizanje TV ekrana.

- Ako nehotice ispustite TV ekran, možete se povrijediti i/ili oštetiti TV ekran.

- TV ekran je moguće ugraditi na različite načine poput ugradnje na zid, na podlogu i sl.
- TV ekran je predviđen za vodoravnu ugradnju.

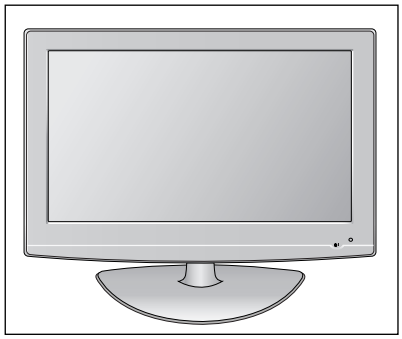
UZEMLJENJE

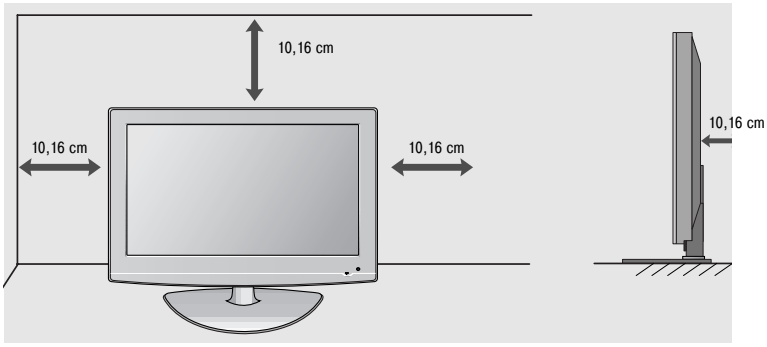
Provjerite da li ste priključili kabel uzemljenja kako bi spriječili moguće električne udare. Ukoliko nisu izvedive metode uzemljenja, kvalificirani električar treba ugraditi zasebni prekidač kruga.
Ne pokušavajte uzemljiti TV uređaj spajanjem na telefonske žice, gromobrane ili plinske cijevi.



UGRADNJA NA PODLOGU

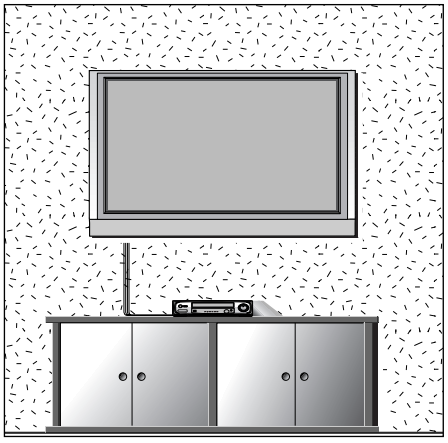
Ostavite prostor od 10 cm (4") oko TV ekrana radi odgovarajućeg prozračivanja.

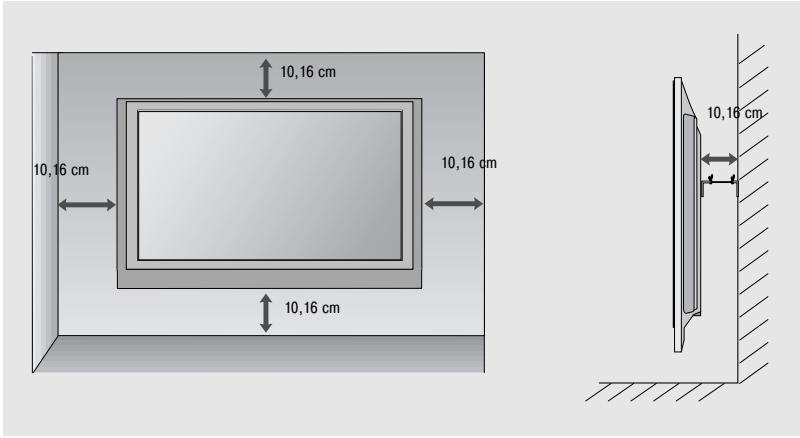




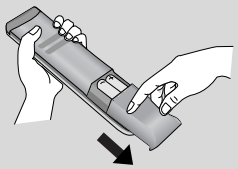
ZIDNA UGRADNJA : VODORAVNA

Ostavite prostor od 10 cm (4") oko TV ekrana radi odgovarajućeg prozračivanja Za postavljanje televizora na zid preporučujemo zidni nosač tvrtke LG.





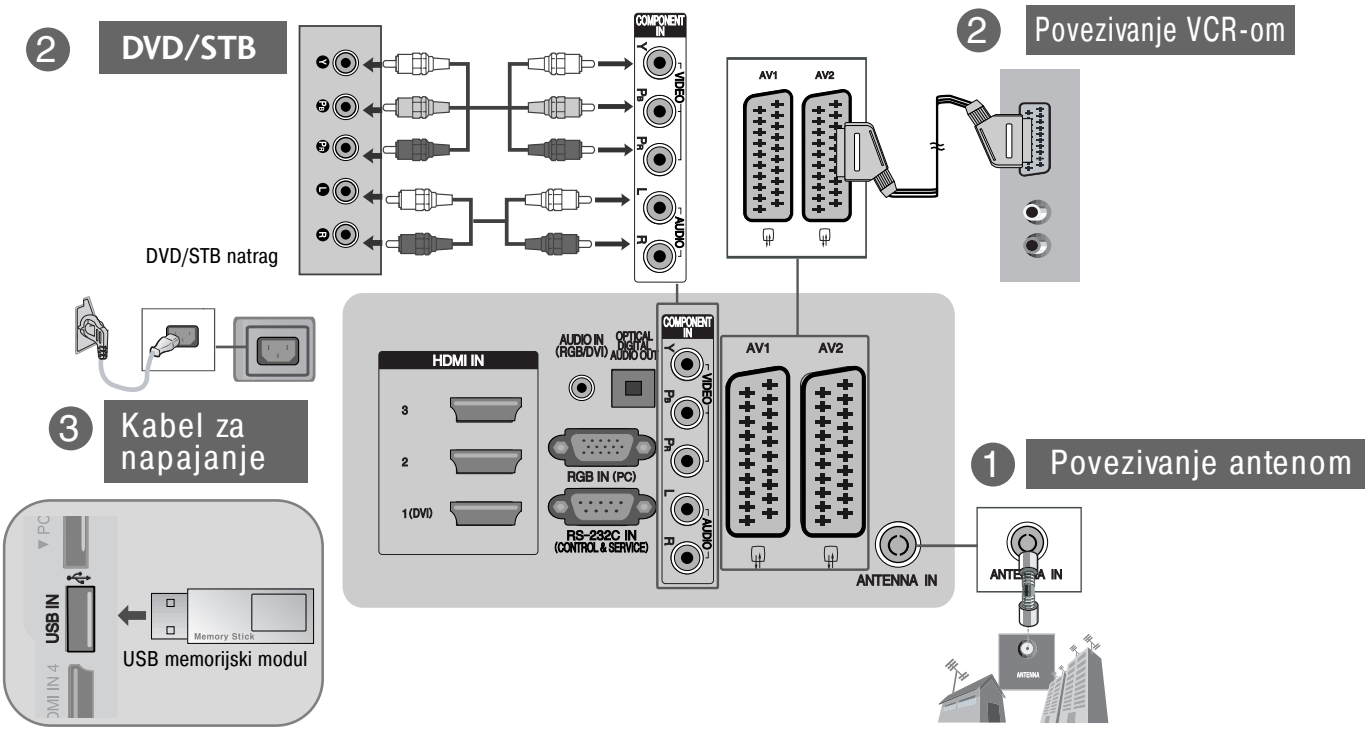
Ulaganje baterija



- Otvorite poklopac pretinca za baterije na stražnjoj strani i postavite baterije tako da se polaritet podudara(+ i +,- i -).
- Postavite dvije 1,5 V AAA baterije. Nemojte pomiješati stare ili korištene baterije s novima.
- Zatvorite poklopac.

POVEZIVANJE VAŠE JEDINICE

- Prikazana slika se može razlikovati od slike na vašem TV prijemniku.
- Za povezivanje dodatne opreme, pogledajte odlomak Postavljanje vanjske opreme u CD priručniku.



UKLJUČIVANJE TV PRIJEMNIKA

- Kad uključite vaš TV prijemnik, ove funkcije će vam biti na raspolaganju za korištenje.

1. Prvo priključite kabel za napajanje.
   Ovog trenutka će se TV prijemnik prebaciti u način mirovanja.
2. U načinu mirovanja TV prijemnik uključite pritiskom na gumb ⏻ / I, INPUT ili P ∧ ∨ na TV prijemniku ili pritisnite gumb POWER, INPUT, P ∧ ∨ ili gumb NUMBER na daljinskom upravljaču i TV prijemnik će se uključiti.

Početno postavljanje

Ako se nakon uključivanja prijemnika na ekranu prikazuje OSD (Ekranski izbornik), možete podesiti Language (Jezik), Select Mode (Odabir načina), Country (Zemlja), Time Zone (Vremenska zona), Auto programme tuning (Automatsko biranje programa).

Napomena:

a. Nestat će nakon približno 40 sekundi ako se ne pritisne ni jedan gumb.
b. Pritisnite gumb RETURN kako biste promijenili trenutni OSD na prijašnji OSD.
c. U zemljama u kojima standardi DTV emisija nisu potvrđeni, neke značajke DTV neće raditi, što ovisi o opremi za emisiju.
d. Način rada "DOMA" predstavlja optimalnu postavku za okruženje doma i to je zadani način rada TV-a.
e. Način rada "U TRGOVINI"predstavlja optimalnu postavku za okruženje trgovine. Ako korisnik izmijeni podatke o kvaliteti slike, uređaj se nakon nekog vremena vraća na tvorničke postavke kvalitete slike pomoću načina rada "U TRGOVINI".
f. Način rada (DOMA, U TRGOVINI -) može se mijenjati pomoću stavke Factory Reset (Vrać. tvor. pos.) u izborniku OPCIJA.
g. Način „U TRGOVINI" predstavlja optimalnu postavku za prikaz u prodavaonicama. Način „U TRGOVINI" inicijalizira namještanje kvalitete slike kod TV prijemnika i nakon određenog vremena pokreće „TruMotion Demo". (samo 37/42/47/52LG70**).

DODATAK

ODRŽAVANJE

Kvarovi u ranoj fazi mogu se spriječiti. Pažljivo i redovito čišćenje može produžiti vijek vašeg novog TV-a.
Oprez: Svakako isključite TV i iskopčajte kabel prije početka bilo kakvog čišćenja.

Čišćenje zaslona

1. Dobar način za sprječavanje skupljanja prašine na vašem zaslonu na neko vrijeme je da namočite meku krpu u mješavinu mlake vode i malo omekšivača ili deterdženta za posuđe. Iscijedite krpu dok ne postane gotovo suha, a zatim njome obrišite zaslon.
2. Svakako provjerite nema li ostataka vode na zaslonu. Pričekajte da voda ili vlaga ispare prije uključivanja.

Čišćenje kućišta

- Za skidanje prljavštine ili prašine obrišite kućište mekom, suhom krpom koja ne pušta dlačice.
- Ne koristite mokru krpu.

Dulje izbivanje

⚠ OPREZ

► Ako predviđate da dulje vremensko razdoblje (npr. za praznik) nećete uključivati TV, > iskopčajte kabel kako biste ga zaštitili od mogućih oštećenja od gromova ili strujnih udara.

ZA GLEDANJE KORISNIČKOG PRIRUČNIKA NA CD-ROM-U

Za gledanje korisničkog priručnika na CD-ROM-u, na svom računalu morate imate instaliran program Adobe Acrobat Reader.
Mapa “ACRORD” na CD-ROM-u sadrži instalacijski program za Acrobat Reader.
Ako želite instalirati Acrobat Reader, otvorite “My Computer” → Otvorite mapu “LG” → Otvorite mapu “ACRORD” dvaput kliknite na svoj jezik.

Za gledanje Korisničkog priručnika
Datoteke Korisničkog priručnika nalaze se na isporučenom CD-ROM-u.
Učitajte isporučeni CD-ROM u CD-ROM jedinici na svom računalu.
Nakon nekog vremena, automatski će se otvoriti internetska stranica CD-ROM-a (samo za korisnike Windows-a)
Ako se internetska stranica ne pojavi automatski, izravno otvorite datoteku Korisničkog priručnika.
Otvorite “My Computer” → Otvorite mapu “LG” → Dvaput kliknite na datoteku “index.htm”.

DA BISTE VIDJELI SIMPLE MANUAL (JEDNOSTAVNI PRIRUČNIK)

Informacijama televizora možete pristupiti jednostavno i učinkovito pregledavanjem jednostavnog priručnika na televizoru.

1. Pritisnite gumb MENU, a zatim gumb INFO da biste pristupili izborniku **Jednostavan korisnički meni.**.
2. Za povratak na obično gledanje televizije pritisnite gumb RETURN (POVRATAK).

Težina

MODELS		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Težina	s postoljem	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lbs	22,1kg / 48,7 lbs
	bez postolja	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8lbs	19,4 kg / 42,8lbs

MODELS		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Težina	s postoljem	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	bez postolja	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Gore navedeni tehnički podaci mogu se izmijeniti bez prethodne obavijesti radi poboljšanja kvalitete.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

TV ne radi ispravno.	
Daljinski upravljač ne radi	■ Provjerite prisutnost bilo kakvog predmeta između TV-a i daljinskog upravljača koji bi uzrokovao smetnju. U svakom slučaju usmjerite daljinski upravljač izravno u TV. ■ Provjerite jesu li baterije umetnute ispravno (+ do +, - do -). ■ Provjerite je li postavljen ispravan način rada za daljinski upravljač TV, STB, itd. ■ Umetnite nove baterije.
Odjednom je Off struja.	■ Je li podešen sleep timer (tajmer za gašenje)? ■ Provjerite postavke za upravljanje. Je li prekinuto napajanje strujom. ■ Je li uključen automatski sleep timer (tajmer za gašenje) na ovoj postaji?

Video funkcija ne radi.	
Nema slike & Nema zvuka	■ Provjerite je li TV uključen. ■ Pokušajte s drugim kanalom. Problem je možda u odašiljanju. ■ Je li strujni kabel ispravno umetnut u utore? ■ Provjerite smjer i/ili položaj svoje antene. ■ Ispitajte utore tako da uključite drugi TV u istu utičnicu.
Slika se sporo pojavljuje nakon uključivanja	■ Ovo je uobičajeno, slika gubi ton tijekom postupka pokretanja TV-a. Molimo kontaktirajte svoj servis ako se slika ne pojavljuje nakon pet minuta.
Nema boje ili je loša ili loša slika	■ Podesite Colour (boju) u izborniku. ■ Osigurajte dovoljan razmak između TV-a i video uređaja. ■ Pokušajte s drugim kanalom. Problem je možda u odašiljanju. ■ Jesu li kablovi video uređaja ispravno umetnuti? ■ Pokrenite bilo koju funkciju za povrat osvijetljenosti slike.
Vodoravne/okomite trake ili slika se trese	■ Provjerite prisutnost lokalnih smetnji poput električnog uređaja ili alata na struju.
Slab prijam na nekim kanalima	■ Problemi na postaji ili kabelskom kanalu, okrenite drugu postaju. ■ Signal postaje je slab, postavite antenu u drugi položaj za primanje slabijih postaja. ■ Provjerite prisutnost izvora mogućih smetnji.
Linije ili trake po slici	■ Provjerite antenu (Promijenite položaj antene).
Nema slike prilikom povezivanja s HDMI-em	■ Možda koristite HDMI kabel u kombinaciji s verzijom 1,3. HDMI kabeli ne podržavaju HDMI verzije 1,3 jer dolazi do treperenja ili nema slike. U tom slučaju upotrijebite najnovije kabele koji podržavaju HDMI verzije 1,3.

Postoji problem s postavkama PICTURE (SLIKA).	
Kada korisnik mijenja postavke slike, televizor automatski vraća početne postavke nakon određenog vremenskog razdoblja.	■ To znači da je televizor trenutno u načinu U TRGOVINI. Da biste se prebacili u način DOMA, trebate učiniti sljedeće: Na izborniku televizora odaberite OPCIJA -> Vrać. tvor. pos. -> Da (pričekajte nekoliko sekundi da televizor završi novo preuzimanje) -> Pojavljuje se OSD "DOBRO DOŠLI"-> Pritisnite gumb OK (U REDU) -> Odaberite Jezik -> Odaberite DOMA -> Odaberite postavke za Zemlja i Vremenska zona -> Pritisnite gumb OK (U REDU). Pretraživanje programa započinje automatski (pretraživanje možete zaustaviti ako pritisnete gumb OK (U REDU)). Sada ste dovršili prebacivanje u način DOMA.

Life's Good

LCD TV
KULLANIM KILAVUZU

LCD TV MODELLERİ

32LG70**
37LG70**
42LG70**
47LG70**
52LG70**

Lütfen TV'nizi çalıştırmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyunuz.
Gelecekte başvurmak için saklayınız.
TV'nin model ve seri numarasını kaydediniz.
Arka kapaktaki etikete bakınız ve servis gerektiğinde bayinize bu bilgileri iletiniz.

Bu LG TV setlerinin gelişmiş özelliklerini içeren genişletilmiş Kullanım Kılavuzu elektronik sürümde sağlanan CD-ROM'a yerleştirilmiştir. Bu dosyaları okumak için CD-ROM sürücü ile donatılmış bir kişisel bilgisayar (PC) kullanmanız gerekecektir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

- **Ürünü kullanmadan önce lütfen bu güvenlik talimatlarını okuyunuz.**
- **Bu kılavuzdaki şekiller sizin ürününüzden biraz farklı olabilir, bunlar sadece talimatlara yardımcı olacak örneklerdir.**

⚠ **UYARI** **Uyarı mesajını önemsemezseniz ciddi şekilde yaralanabilirsiniz ya da kaza veya ölüm olasılığı ortaya çıkar.**

⚠ **DİKKAT** **Dikkat mesajını önemsemezseniz, hafif yaralanabilirsiniz veya ürün hasarlanabilir.**

Ürünü Kurarken Alınacak Önlemler

⚠ UYARI



Elektrikli ısıtıcılar gibi ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Elektrik çarpması, yangın, arıza ya da deformasyon olabilir.



Ürünü banyo gibi nemli yerlerde veya ıslanabileceği herhangi bir yerde kullanmayınız.
- Bu, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

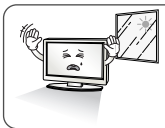


Duman kokusu ya da başka bir koku alır veya değişik bir ses duyarsanız güç kablosunu prizden çekiniz ve servis merkezine başvurunuz.
- Uygun önlemleri almadan kullanmaya devam ederseniz, elektrik çarpması ya da yangın olabilir.

⚠ DİKKAT



Ürünü, düşme tehlikesi olmayan düz ve dengeli bir yere kurunuz.
- Ürünün düşmesi durumunda yaralanabilirsiniz ya da ürün kırılabilir.



Ürünü, doğrudan güneş ışığından uzak tutunuz.
- Ürün hasarlanabilir.



Ürünü kitaplık ya da raf gibi gömme mobilyaların içine yerleştirmeyiniz.
- Havalandırma gereklidir.

Elektrik Gücüyle İlgili Önlemler

⚠ UYARI



Güç kablosunu topraklanmış akıma bağladığınızdan emin olunuz.
- Elektrokut olabilir ya da yaralanabilirsiniz.



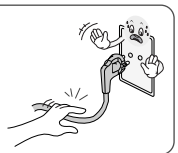
Güç kablosuna ıslak ellerle dokunmayınız. Ayrıca, kablo pimi ıslaksa ya da tozluysa, güç fişini iyice kurutunuz ya da tozu siliniz.
- Aşırı nem nedeniyle elektrokut olabilirsiniz.



Gök gürültülü ve şimşekli fırtınada güç kablosunu ya da sinyal kablosunu prizden çekiniz.
- Elektrokut olabilirsiniz ya da yangın çıkabilir.

⚠ DİKKAT

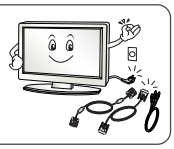
Güç kablosunu; bükülme, dolaşma, sıkıştırma, kapıya sıkışma veya ezilme gibi fiziksel veya mekanik yıpranmaya karşı koruyunuz. Fişlere, duvar prizlerine ve kablonun cihazdan çıktığı noktalara özellikle dikkat ediniz.



Ürünü Taşırken Alınacak Önlemler

⚠ UYARI

Ürünün kapalı olduğundan emin olunuz.
Ürünü taşımadan önce bütün kabloları söktüğünüzden emin olunuz.
- Elektrokut olabilirsiniz ya da ürün hasarlanabilir.



⚠ DİKKAT

Ürünü taşırken çarpmayınız.
- Elektrokut olabilirsiniz ya da ürün hasarlanabilir.
  Pano yüzünü öne getiriniz ve taşırken her iki elinizle birden tutunuz.
- Ürünü düşürürseniz, hasarlanan ürün elektrik çarpmasına ya da yangına neden olabilir. Onarım için servis merkezine başvurunuz.



Ürünü Kullanırken Alınacak Önlemler

⚠ UYARI

Ürünü kendi başınıza demonte etmeyiniz, onarmayınız ya da üründe değişiklik yapmayınız.
- Yangın ya da elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Kontrol, kalibrasyon ya da onarım için servis merkezine başvurunuz.



Yangın ya da elektrik çarpması tehlikesini azaltmak için, bu cihazı yağmur veya neme maruz bırakmayınız. Bu cihazın üzerine sıvı damlamamasına veya su sıçramamasına dikkat edilmelidir. Cihazın üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesneler konulmamalıdır.



⚠ DİKKAT

Tüm servisler için uzman servis personeline başvurunuz. Cihazın, güç kablosunun veya fişinin hasarlanması, üstüne bir sıvı dökülmesi ya da içine yabancı bir madde düşmesi, yağmura veya aşırı neme maruz kalması ve yere düşürülmesi gibi nedenlerle bozulması ya da doğru çalışmaması durumlarında servis gereklidir.



Ekranda görünür biçimde (görüntüsü) kalabileceğinden, sabit bir resmi (duraklatılan bir video görüntüsü gibi) uzun bir süre boyunca ekranda tutmayın. Bu, görüntü sabitlenmesi/kazınması olarak bilinir. Bu durum (görüntü sabitlenmesi), üretici garantisi kapsamında değildir.



TELEVİZYON EKRANINIZDA "GÖRÜNTÜ SABİTLENMESİNİ/KAZINMASINI" ÖNLEMEK İÇİN UYGULANACAK ÖNEMLİ TALİMATLAR
- Sabit bir görüntünün (logo, ekran menüsü, video oyunu, bilgisayar ekranı ve teletext sayfası gibi) televizyonda uzun bir süre boyunca görüntülenmesi, söz konusu görüntünün ekranda sürekli olarak kalmasına neden olabilir. Bu durum, "görüntü sabitlenmesi/kazınması" olarak bilinir. Görüntü kazınması, üretici garantisi kapsamında değildir.
- Görüntü kazınmasını önlemek için sabit bir görüntüyü televizyon ekranınızda uzun bir süre boyunca (LCD için 2 saat veya daha fazla, Plazma için 1 saat veya daha fazla) görüntülemekten kaçının.
- Görüntü kazınması, 4:3 izleme oranı ayarını uzun bir süre kullandığınızda, televizyonunuzun siyah çerçeveyle gösterilen bölümlerinde de oluşabilir.

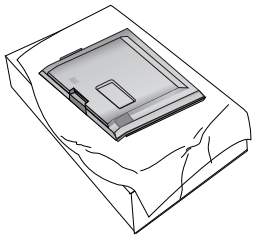
HAZIRLIK

SEHPA KURULUMU

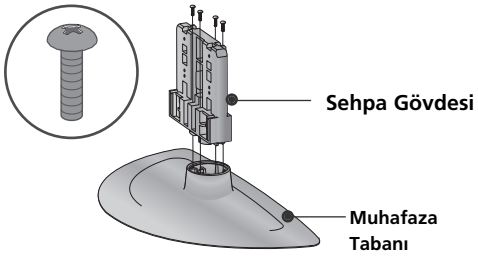
▪ Aşağıda gösterilen resimler TV'nizden farklı olabilir.
Masa tipi stand montajında cıvatanın tam olarak sıkılıp sıkılmadığını kontrol edin. (Cıvata, tam olarak sıkılmadığı takdirde, kurulumun ardından ürün öne doğru eğilebilir.) Çok fazla sıktığınız zaman, cıvatanın sıkışma kuvvetine maruz kalan bölümü deforme olabilir.

Sadece 32/37/42LG70**

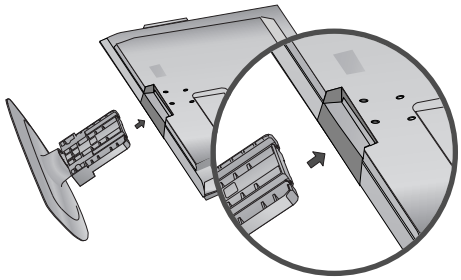
1. Ekranın zarar görmesini önlemek için TV ekra-nını dikkatli bir şekilde yumuşak bir yüzeye yerleştiriniz.



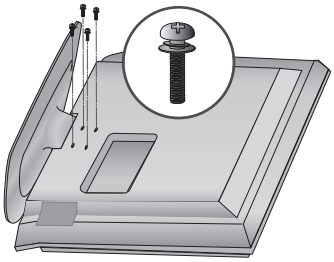
2. **Sehpa Gövdesi**'nin parçalarını TV'nin **Muhafaza Tabanı** ile birleştiriniz.



3. TV'yi gösterildiği gibi birleştiriniz.

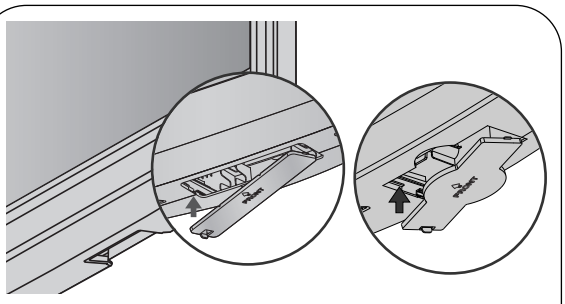


4. TV'nin arkasındaki delikleri kullanarak 4 cıvatayı iyice sabitleyiniz.



MASA TİPİ SEHPA KULLANMAMA

▪ Aşağıda gösterilen resimler TV'nizden farklı olabilir
Duvara monte birimi kurarken masa tipi sehpa kurulumu için koruma kapağını kullanınız.

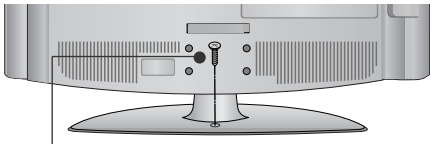


KORUMA KAPAĞI'nı geçme sesi (klik) duyulana kadar TV'nin içine sokunuz.

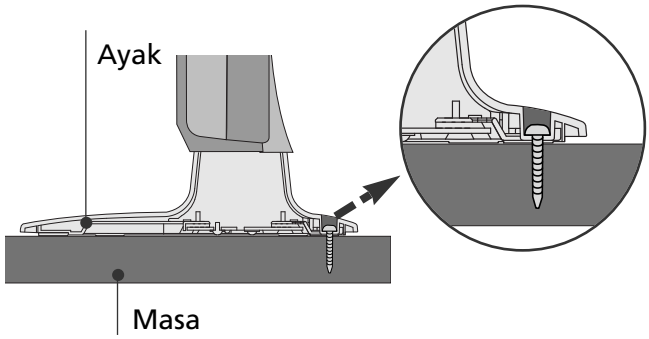
TV'yi bir masaya bağlama

(Sadece 32/37LG70**)

Olası bir yaralanmaya ya da ürünün zarar görmesine neden olacak şekilde TV'nin ileriye/geriye çekilememesi için, TV masaya bağlanmalıdır. Sadece verilen vidayı kullanınız.



1-Vida
(ürünün parçası olarak verilir)

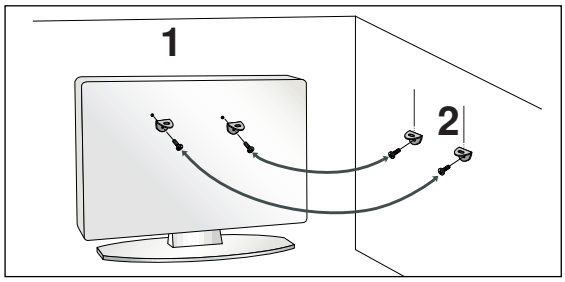


UYARI

▶ TV'nin düşmesini önlemek için kurulum talimatları izlenerek TV tabana/duvara güvenli bir şekilde bağlanmalıdır. Cihazın devrilmesi, sarsılması ya da sallanması yaralanmaya neden olabilir.

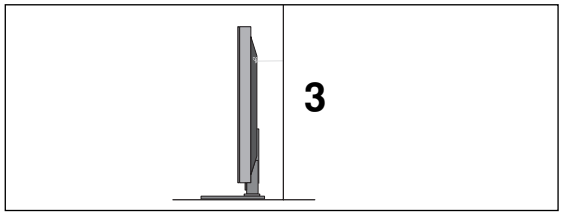
LÜTFEN ÜRÜNÜ DÜŞÜRMEYECEK ŞEKİLDE DİKKATLİCE KURUNUZ.

- TV'yi duvara sabitlemek için gerekli olan parçaları piyasadan satın almalısınız.
- İtildiğinde düşme ihtimalini yoketmek için TV'yi duvara yakın olarak konumlandırınız.
- Aşağıda gösterilen talimatlar, çekildiğinde ileri düşme ihtimalini ortadan kaldırmak üzere duvara sabitlemek için TV'yi kurmanın güvenli bir yoludur. Bu şekilde TV'nin düşmesi önlenir ve yaralanmalara neden olmaz. Bu işlem ayrıca TV'nin hasar görmesini de önler. Çocukların TV'ye tırmanmasına veya asılmasına izin vermeyiniz.



1. Delikli cıvataları veya TV askılarını/cıvatalarını kullanarak ürünü duvara resimde gösterildiği gibi sabitleyiniz. (TV'nizin mapalarında cıvata varsa, cıvataları gevşetiniz.).
   * Delikli cıvataları ya da TV askılarını/cıvatalarını yukarıdaki deliklere yerleştiriniz ve iyice sıkınız.

2. Duvar askılarını duvardaki cıvatalarla sabitleyiniz. Duvara monte edilen askıların yüksekliklerini eşleştiriniz.



3. Ürünü bağlamak için sağlam bir ip kullanınız. İpi, duvar ve ürün arasında yatay olacak şekilde bağlamak daha güvenlidir.

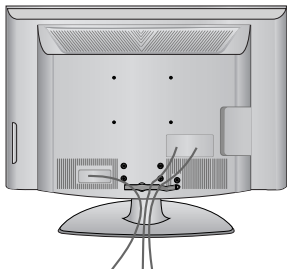
NOT

- TV'yi taşırken öncelikle kabloları sökünüz.
- TV'nin boyutunu ve ağırlığını desteklemeye yetecek kuvvette ve büyüklükte bir platform veya kabin kullanınız.
- TV'yi güvenli bir şekilde kullanmak için, duvardaki askı ile TV'deki askının yüksekliğinin aynı olduğundan emin olunuz.

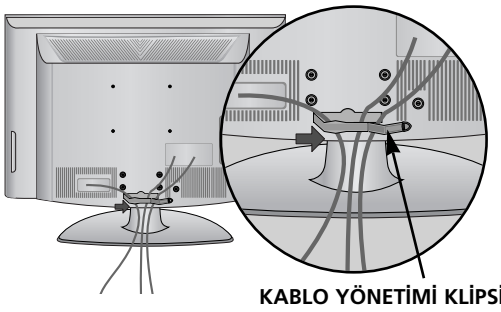
KABLO DÜZENLEMESİ İÇİN ARKA KAPAK

- Aşağıda gösterilen resimler TV'nizden farklı olabilir.

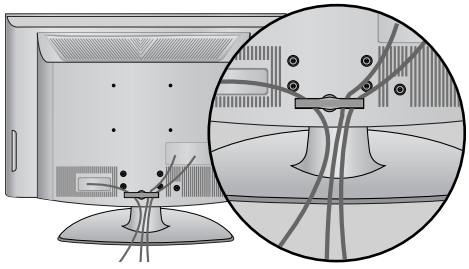
1. Kabloları gerektiği gibi bağlayınız.
   İlave cihaz bağlamak için, **Harici cihaz Ayarları** bölümüne bakın.



2. KABLO YÖNETİMİ KLİPSİ'ni gösterildiği gibi açınız ve kabloları düzenleyiniz.



3. KABLO YÖNETİMİ KLİPSİ'ni gösterildiği şekilde takınız.



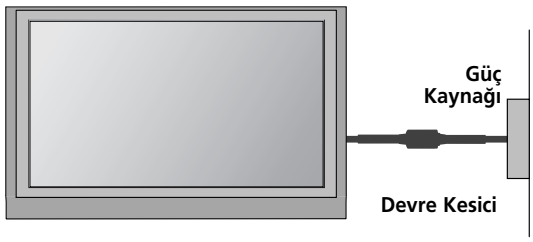
NOT

- **KABLO YÖNETİMİ KLİPSİ**'ni TV'yi kaldırmak için kullanmayınız.
  - TV'nin düşmesi durumunda yaralanabilirsiniz ayrıca TV de hasar görebilir.

- TV bir duvara ya da masa üstüne vb. olmak üzere değişik şekillerde kurulabilir.
- TV yatay yerleştirilmek üzere tasarlanmıştır.

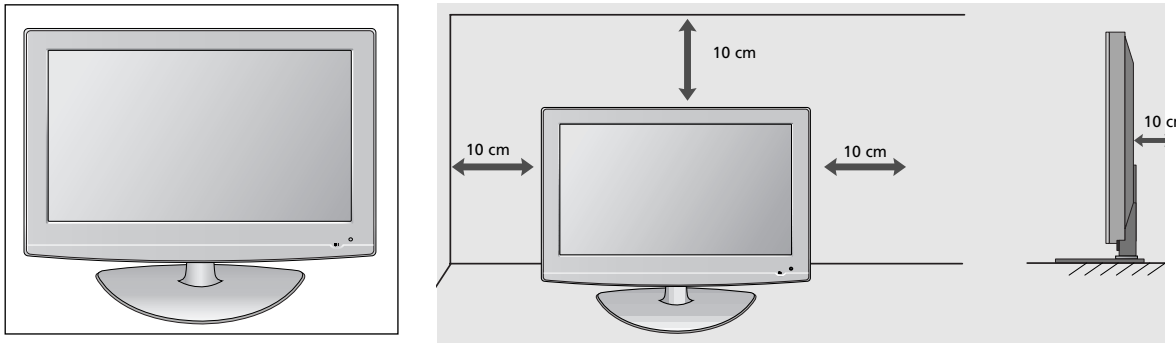
TOPRAKLAMA

Olası bir elektrik çarpmasını önlemek için mutlaka toprak telini bağlayınız. Topraklama yöntemleri olanaklı değilse, ayrı bir devre kesici bağlaması için yetkili bir elektrikçiyle görüşünüz. TV'yi telefon kablolarına, paratönerlere veya gaz borularına bağlayarak topraklamaya çalışmayınız.



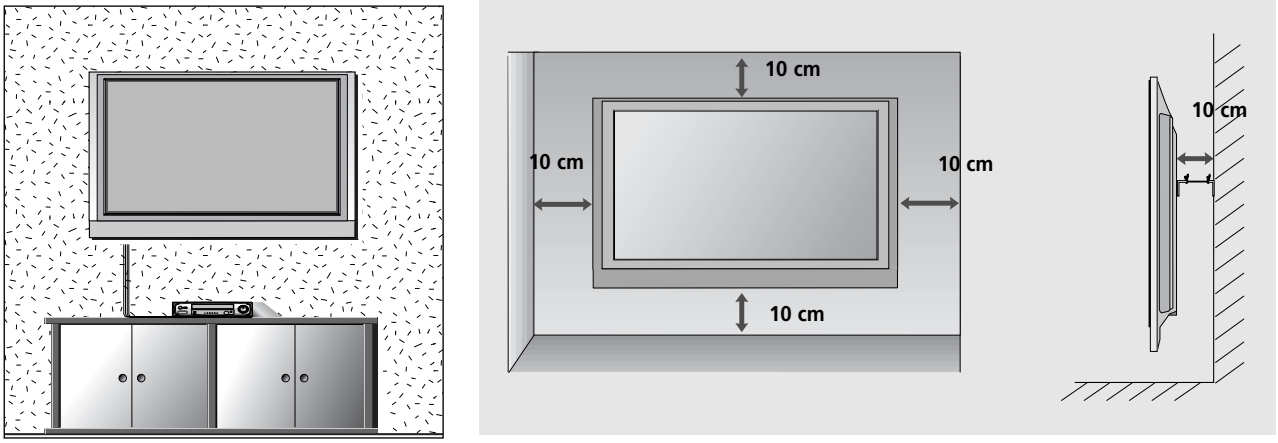
MASAÜSTÜ KAİDE KURULUMU

Yeterli havalandırma için TV'nin tüm çevresinde 10 cm'lik (4") boşluk bırakınız.

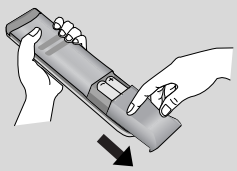


DUVARA MONTAJ: YATAY KURULUM

Yeterli havalandırma için TV etrafında 10 cm (4 inç) mesafe bırakınız. TV'yi duvara monte ederken LG markalı bir montaj braketi kullanmanız önerilir.



Pillerin Takılması

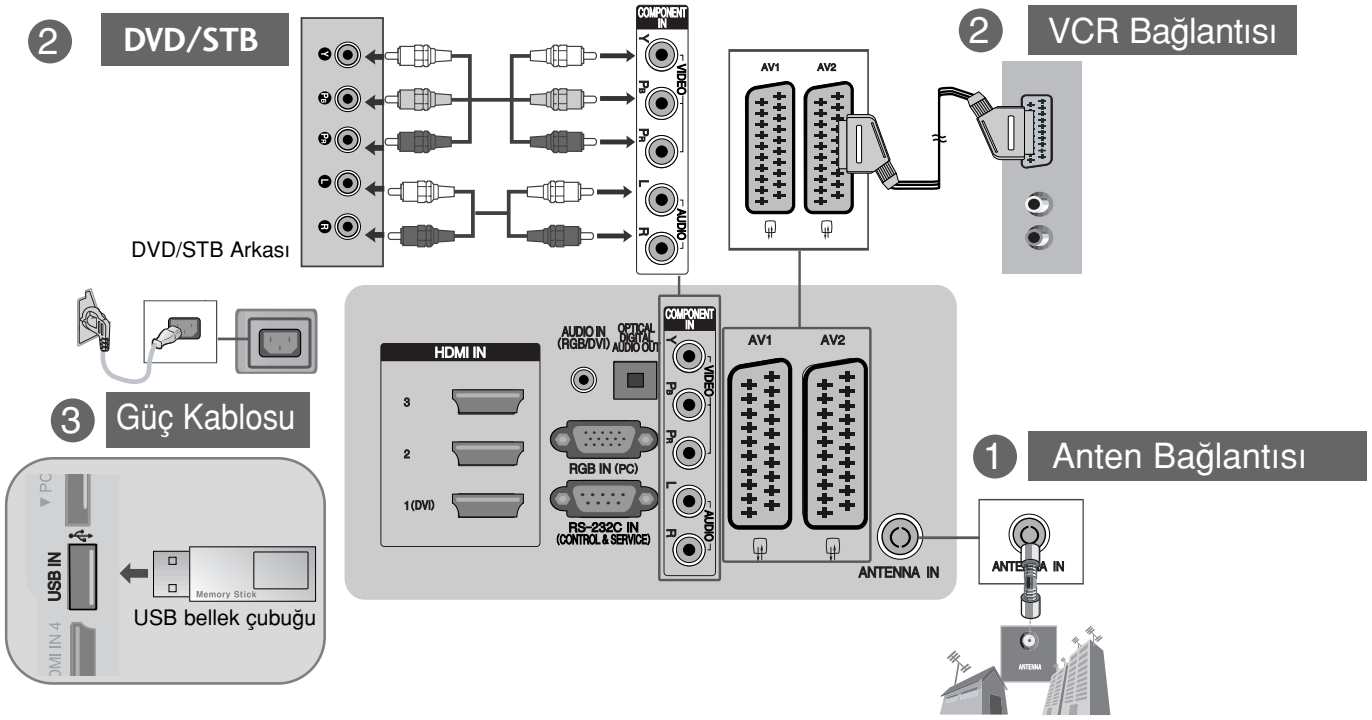


- Pil bölmesinin arkasındaki kapağını açınız ve kutupları doğru yerleştirerek pilleri takınız (+ ile +, - ile -) .
- İki adet 1,5V AAA pil takınız. Kullanılmış ve eski pillerle yeni pilleri bir arada kullanmayınız.
- Kapağı kapatınız.

TELEVİZYON İZLENMESİ/PROGRAM KONTROLÜ

ÜNİTENİZİN BAĞLANMASI

- Görüntülenen resim, TV'nizden farklı olabilir.
- Ek bir ekipman bağlamak için CD Kılavuzu'ndaki External Equipment Setup (Harici Ekipman Ayarlama) bölümüne bakın.



TELEVİZYONUN AÇILMASI

- TV'niz açıldığında özelliklerini kullanabilirsiniz.

1. Öncelikle güç kablosunu doğru biçimde bağlayınız.
   Bu sırada, TV bekleme moduna geçer.

2. Bekleme modunda TV'yi açmak için TV üzerindeki ⏻ / **I, INPUT** veya **P** ∧ ∨ tuşuna ya da uzaktan kumanda üzerindeki **POWER, INPUT, P** ∧ ∨ veya **NUMARA** tuşuna basınız. Daha sonra TV'niz açılır.

Ayarların başlatılması

TV'yi açtıktan sonra ekranda OSD (On Screen Display - Ekran Üstü Gösterim) gösterilirse Dil, Mod Seçimi, Ülke, Saat Dilimi, Otomatik programlama ayarlarını yapabilirsiniz.

Not:

a. Herhangi bir tuşa basılmadığı taktirde 40 saniye sonra otomatik olarak yok olur.
b. Geçerli OSD'yi önceki OSD'ye geçirmek için RETURN tuşuna basınız.
c. Onaylanmış DTV yayın standartlarına sahip olmayan ülkelerde, DTV yayın ortamına bağlı olarak bazı DTV özellikleri çalışmayabilir.
d. "Ev" modu, ev ortamı için en iyi ayardır ve bu TV'nin fabrika çıkış modudur.
e. "Mağaza " modu, mağaza ortamı için en iyi ayardır. Eğer kullanıcı görüntü kalitesi verisini değiştirirse, "Mağaza " modu, belirli bir süre sonra ürünü bizim tarafımızdan ayarlanan görüntü kalitesine getirir.
f. Mod (Ev, Mağaza), OPSİYON menüsündeki Fabrika Ayarları seçilerek değiştirilebilir.
g. "In store" (*Mağaza*) Modu, mağaza ortamında görüntüleme açısından en uygun ayardır. "In-Store" (*Mağaza*) modu TV setini görüntü kalitesini ayarlamak üzere sıfırlar ve belirli bir süre sonra "TruMotion Demo" özelliğini çalıştırır. (Yalnızca 37/42/47/52LG70** modellerinde.)

EK

BAKIM

Erken arızalar önlenebilir. Dikkatli ve düzenli temizlik, yeni TV'nizin ömrünü uzatabilir.
Dikkat: Temizliğe başlamadan önce gücü kapattığınızdan ve elektrik kablosunu fişten çektiğinizden emin olun

Ekranın Temizlenmesi

1. Ekranınızdaki tozları bir süreliğine yoketmenin iyi bir yolu, yumuşatıcı veya bulaşık deterjanı karıştırılmış ılık su ile yumuşak bir bezi nemlendirmektir. Bezi neredeyse kuru oluncaya kadar sıkınız ve ekranı silmek için kullanınız.
2. Ekranda çok su olmamasını sağlayınız. Açmadan önce su veya nemin buharlaşmasına izin veriniz.

Kabinin Temizlenmesi

- Kir ya da tozu temizlemek için kabini yumuşak, kuru ve tüysüz bir bezle siliniz.
- Islak bez kullanmayınız.

Uzun Süre Olmama

⚠ CAUTION

► If you expect to leave your TV dormant for prolonged periods (such as a holiday), unplug the power cord to protect against possible damage from lightning or power surges.

KULLANICI KILAVUZUNU CD-ROM'DA GÖRÜNTÜLEMEK

Kullanıcı Kılavuzu'nu CD-ROM'dan görmek için PC'nizde Adobe Acrobat Reader kurulu olmalıdır.
CD-ROM'daki "ACRORD" klasörü, Acrobat Reader kurulum programını içerir.
Acrobat Reader'ı kurmak isterseniz, "My Computer" (Bilgisayarım)'ı açınız → "LG"klasörünü açınız → "ACRORD" klasörünü açınız → kendi dilinize çift tıklayınız.

Kullanıcı Kılavuzu'nu görmek için

Kullanıcı Kılavuzu dosyaları verilen CD-ROM'da bulunmaktadır.
Verilen CD-ROM'u PC'nizin CD-ROM sürücüsüne yükleyiniz.
Bir süre sonra, CD-ROM'un web sayfası otomatik olarak açılacaktır (Sadece Windows kullanıcıları).
Web sayfası otomatik olarak görünmezse, doğrudan Kullanıcı Kılavuzu dosyasını açınız.
"My Computer" (Bilgisayarım)'ı açınız → "LG" klasörünü açınız → "index.htm" dosyasına çift tıklayınız.

SIMPLE MANUAL (BASİT KILAVUZ) ÖĞESİNİ GÖRÜNTÜLEMEK İÇİN

Basit kılavuzu TV'de görüntüleyerek TV bilgilerine kolayca ve etkin biçimde erişebilirsiniz.

1. Önce MENU düğmesine, ardından INFO düğmesine basarak **Basit Menü** menüsüne girin.
2. Normal TV görünümüne dönmek için RETURN (DÖN) düğmesine basın.

Ağırlık

MODELLER		32LG70**	37LG70**	42LG70**
		32LG7000-ZA	37LG7000-ZA	42LG7000-ZA
Ağırlık	sehpa ile	13,0kg / 28,7 lbs	18,5kg / 40,8 lb	22,1kg / 48,7 lbs
	sehpasız	11,5kg /25,4 lbs	15,8 kg / 34,8 lb	19,4 kg / 42,8lbs

MODELLER		47LG70**	52LG70**
		47LG7000-ZA	52LG7000-ZA
Ağırlık	sehpa ile	29,8 kg / 65,7lbs	39,5 kg / 87,1 lbs
	sehpasız	25,1 kg / 55,3 lbs	34,8kg / 76,7lbs

- Kaliteyi iyileştirmek için, yukarıda gösterilen özellikler haber verilmeksizin değiştirilebilir.

SORUN GİDERME

TV düzgün çalışmıyor.	
Uzaktan kumanda çalışmıyor	■ TV ile uzaktan kumanda arasında bir engel oluşturan bir nesne olup olmadığını kontrol ediniz. Uzaktan kumandayı doğrudan TV'ye tuttuğunuzdan emin olunuz. ■ Pillerin doğru kutuplarla takıldığından emin olunuz (+ için +, - için -). A Doğru uzaktan işletim modunun ayarlandığından emin olunuz: TV, STB, vb. ■ Yeni pil takınız.
Güç aniden kapandı	■ Uyku zamanlayıcısı ayarlı mı? ■ Güç kontrol ayarlarını gözden geçiriniz. Güç kaynağı mı kesildi? ■ Otomatik uyku bu istasyonda mı etkin?

Video fonksiyonu çalışmıyor.	
Görüntü yok, ses yok	■ TV'nin açılıp açılmadığını kontrol ediniz. ■ Başka bir kanalı deneyiniz. Problem yayından kaynaklanıyor olabilir. ■ Güç kablosu prize düzgün takılı mı? ■ Antenin yönünü ve/veya konumunu kontrol ediniz. ■ Aynı prize bir başka ürün takarak prizi test ediniz.
Cihazı açtıktan sonra görüntünün belirmesi zaman alıyor	■ Bu normaldir, TV'nin başlama sürecinde görüntü bastırılmıştır. Görüntü 5 dakika içinde belirmemişse servis merkezinizle bağlantı kurunuz.
Renk yok veya renk zayıf ya da görüntü zayıf	■ Menü seçeneğinde Colour (Renk)'i ayarlayın. ■ Cihaz ile VCR arasında yeterli bir mesafe bulundurunuz. ■ Başka bir kanalı deneyiniz. Problem yayından kaynaklanıyor olabilir. ■ Video kabloları düzgün takılmış mı? ■ Yeniden parlak bir görüntü elde etmek için, herhangi bir fonksiyonu etkinleştiriniz.
Yatay/dikey çubuklar var veya görüntü titriyor	■ Çevrede karışma yapan elektrikli bir cihaz olup olmadığını kontrol ediniz.
Bazı kanalların alımı zayıf	■ İstasyon veya kablo kanalında problem mevcutsa, başka bir istasyona geçiniz. ■ İstasyon sinyali zayıfsa, sinyali kuvvetlendirmek için antenin konumunu değiştiriniz. ■ Muhtemel karışım kaynaklarını araştırınız.
Görüntüde çizgiler ya da çubuklar var	■ Anteni kontrol ediniz (Antenin konumunu değiştiriniz).
HDMI bağlantısında resim görüntülenmiyor	■ HDMI kablosunu, sürüm 1,3 uyumluluğu açısından kontrol edin. HDMI kabloları HDMI sürüm 1,3'ü desteklemediğinden, ekranda titreşim oluşabilir veya ekran görüntüsü olmayabilir. Bu durumda, HDMI sürüm 1,3'ü destekleyen en yeni kabloları kullanın.

PICTURE (RESİM) ayarlarıyla ilgili bir sorun var.	
Kullanıcı resim ayarlarını değiştirdiğinde, TV belirli bir süre sonra otomatik olarak ilk ayar değerlerine döner.	■ Bu, TV'nin geçerli durumda Mağaza modunda olduğu anlamına gelir. Ev moduna geçmek için aşağıdakileri yapmanız gerekir: TV Menüsünden OPSİYON -> Fabrika Ayarları -> Evet seçeneklerini belirleyin (TV'nin yeniden yükleme yapması için birkaç saniye bekleyin) -> "Hoşgeldiniz" Ekran Üstü Gösterimi görüntülenir -> OK (Tamam) düğmesine basın -> Sırasıyla Dil -> Ev seçeneklerini belirleyin -> Ülke ve Saat Dilimi seçiminizi yapın -> OK (Tamam) düğmesine basın. Program arama otomatik olarak başlar (Aramayı OK (Tamam) düğmesine basarak durdurabilirsiniz). Şu anda Ev moduna geçiş işlemini tamamlamış durumdasınız.

Kullanım süresi 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça temin süresi).

NAKLİYE VE TAŞIMA SIRASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

1- Cihazın fişini prizden çıkarınız
2- Taşıma sırasında ekranı düşürmeyin , sarsmayarak darbe görmesini önleyiniz.
3- Ürünü normal kullanma konumunda taşıyınız, mümkünse orjinal malzemesiyle paketleyerek taşıyın .
4- Taşıma sırasında cihazın üstüne ağır bir şey koymayınız.
5- Mümkünse iki kişi taşıyınız.
6- Kesinlikle cihazınızı panel üzerine yatırmayınız.

ENERJİ TASARRUF BİLGİLERİ

1- Plazma veya LCD TV nizi kullanmadığınız sürede kapalı tutun
2- Uzun süre kullanmayacaksınız cihazın fişini muhakkak çıkarın
3- Kısa aralıklarda cihazınızı stand-by konumunda bırakabilirsiniz

YETKİLİ SERVİS LİSTESİ

Şehir	Yetkili Servis	Adres	Telefon
ADANA	TEKNİK ELEKTRONİK	GÜZELYALI MAH. UĞUR MUMCU BLV. TOHUMCUOĞLU APT. NO:10/D SEYHAN	0322 231 12 65
ADANA	DATA ELEKTRONİK	REŞATBEY MAH.CUMHURİYET CAD.NO:5 SEYHAN	0322 456 25 72
ADIYAMAN	TEKNİK ELEKTRONİK	GÖLEBATMAZ CAD. ORMAN BİNASI ARKASI NO:94/B	0416 216 12 62
ANKARA	MERKEZ ELEKTRONİK	2. MESA 12. CAD. NO: 61 BATIKENT	0312 255 67 68
ANKARA	SİMGE ELEKTRONİK	BAĞCI CAD. NO: 20/A ETLİK	0312 325 18 76
ANKARA	GÜNEŞ ELEKTRONİK	GÜÇLÜ KAYA MAH.SİLELİLER CAD.NO.15/B KEÇİÖREN	0312 359 21 36
ANKARA	SİSTEM İLETİŞİM	TURAN GÜNEŞ BULVARI 4. CAD. 69/A ÇANKAYA	0312 442 17 37
ANKARA	ONUR ELEKTRONİK EŞYA SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	HOŞDERE CAD. HALİTZİYA SOK. 4/A ÇANKAYA	0312 442 04 42
ANKARA	TÜDEŞ ELEKTRONİK TURİZM TİC. SAN. LTD. ŞTİ.	PINARBAŞI MAH. BEŞİKTAŞ SOK. NO: 28/C KEÇİÖREN	0312 357 08 08
ANKARA	YİĞİTLER ELEKTRONİK	MEHMET ALİ ALTUN CAD. NO: 13/B AKDERE	0312 367 64 64
ANTALYA	MEHMET ÖZDEMİR	ŞİRİNYALI MAH.1486 SOK.MEHMET HAMURLU APT.NO:16/1	0242 316 51 61
ANTALYA	ŞENGÖZ ELEKTRONİK	SARAY MAH.MEHMET ÇAVUŞ SOK.CEBİ APT.NO.11 ALANYA	0242 512 37 85
ANTALYA	YILDIRIM ELEKTRONİK	KIZILSARAY MAH. 81.SOK GÜVEN APT. NO.24	0242 241 30 85
ANTALYA	OLCAY ELEKTRONİK	YUKARI PAZARCI MAH.M.AKİF ERSOY CAD.4072 SOK.NO.5 MANAVGAT	0242 746 76 03
ANTALYA	ERTUNÇ ELEKTRONİK	ŞEKERHANE MAH.ÖZEL HAYAT HASTANESİ KARŞISI ALANYA	0242 513 63 14
BURSA	KURTULUŞ ELEKTRONİK	BEYAZID CAD. KASAPOĞLU PLAZA NO:24/11	0224 372 31 47
BURSA	ULUDAĞ ELEKTRONİK	ŞEHREKÜSTÜ MAH. DEĞİRMEN SOKAK NO:7/46	0224 224 06 68
DENİZLİ	CEZAYİRLİ ELEKTRONİK	BAKIRLI MAH.İZMİR BULVARI NO:183	0258 371 81 91
DİYARBAKIR	TELEVİZYON HASTANESİ	KURTİSMAİL PAŞA 7. SOK. GENÇKALAN APT. ALTI NO: 9	0412 224 39 79
ELAZIĞ	GRUP ELEKTRONİK	RIZAİYE MAH.İZZETPAŞA CAD.NO.30 ELAZIĞ	0424 233 38 27
ERZURUM	ERZURUM ELEKTRONİK	A. YONCALIK MAH. ŞERİFEFENDİ CAD. ALPEREN SİTESİ NO. 8	0442 213 83 81
GAZİANTEP	ÜNAL ŞENSÖYLER ELEKTRONİK SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ	DEĞİRMİÇEM MH.MUAMMER AKSOY BULV.8 NL.SK.NO:17/A ŞEHİTKAMİL	0342 215 15 78
GAZİANTEP	ATEŞ SOĞUTMA	BİNEVLER MAH.ABDULKADİR AKSU BULV.68 NOLU SOK.PARK APT. ALTI NO:4	0342 360 86 86
İSTANBUL	ELEKTRO CENTER ELEKTRONİK SAN. VE TİC.LTD.ŞTİ.	HATBOYU CAD. CANİK PASAJI NO:2/69 YEŞİLKÖY	0212 663 56 08
İSTANBUL	MTV ELEKTRONİK SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ	PAZARBAŞI MAH. LOKMANCIOĞLU SK. NO:11/A ÜSKÜDAR	0216 391 73 63
İSTANBUL	ECE ELEKTRONİK SAN.İÇ VE DIŞ TİC.LTD.ŞTİ	SAHRAYICEDİT MAH.ATATÜRK CAD.DİLKUM SİT.NO:55-4 KADIKÖY	0216 386 90 66
İSTANBUL	HAKAN ELEKTRONİK	PINARTEPE MAH. ATATÜRK CAD. BADEM SOK. NO:6 GÜRPINAR-BÜYÜKÇEKMECE	0212 880 12 72
İSTANBUL	KAFKAS ELEKTRONİK	HAREKET ORDUSU SK. NO.20 BAHÇELİEVLER	0212 502 52 98
İSTANBUL	AYDIN VİDEO	HAMİDİYE CAD. ŞAH. AS HAN KAT:2 NO:36/28 SİRKECİ	0212 526 23 30
İZMİR	NAMIK KIRAR	SAN. SİT. 6. SOK. NO:29 ÖDEMİŞ	0232 544 85 51
İZMİR	TEKNİK ELEKTONİK	FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:74 ŞİRİNYER	0232 448 19 91
İZMİR	ÇANKAYA DİJİTAL ELEKTRONİK SERVİS	1372 SOKAK NO:17/1-A ÇANKAYA	0232 425 02 86
İZMİR	TEKNİK TELEVİZYON	1879 SOK. NO:61/A KARŞIYAKA	0232 369 61 75
İZMİR	FEN ELEKTRONİK	İNÖNÜ CAD. NO:232/B-C HATAY	0232 227 13 90
KAHRAMANMARAŞ	GÜNGÖR ELEKTRONİK	HAYRULLAH MAH. MALİK EJDER CAD. ARIKAN SİT. B/BLOK NO:24/C	0344 223 03 40
KAYSERİ	MIZRAK ELEKTRONİK	FATİH MH.OĞUZ CAD.SERGEN AP.ALTI NO: 11/A KOCASİNAN	0352 222 65 15
KIRIKKALE	KARDEŞLER ELEKTRONİK	GÜZELTEPE MAH.CELAL ATİK CAD.NO.41/B	0318 224 47 42
KOCAELİ	ANIT ELEKTRONİK	ATATÜRK BULVARI NO:27-29/3 İZMİT	0262 325 46 67
MALATYA	TAYFUN ELEKTRONİK	KANAL BOYU KERNEK CAMİİ KARŞISI İPEK CAD.MISTOĞLU APT:9/A	0422 323 54 68
MANİSA	BALABAN ELEKTRONİK	PEKER MAH. HAKKI İPLİKÇİ CAD. N0: 35/A	0236 232 11 89
MERSİN	HAKAN ELEKTRONİK	FATİH MAH.GMK BULVARI NO:43/D MEZİTLİ/MERSİN	0324 336 80 86
MERSİN	ÖZEMEK ELEKTRONİK	İHSANİYE MAH.ŞAMAN APT.ALTI 4902 SK.NO.26/A	0324 336 22 01
MUĞLA	ÖZLÜK ELEKTRONİK	RECAİ GÜRELİ CAD. BAKKALOĞLU PASAJI NO.30/22	0252 214 43 98
MUĞLA	BİRCAN ELEKTRONİK	CUMHURİYET CAD. NO:137 ORTACA/	0252 282 25 17
RİZE	CEYLAN ELEKTRONİK	PALANDÖKEN CADDESİ NO. 6	0464 217 97 96
SAMSUN	MEGA ELEKTRONİK	BAHÇELİEVLER MAH.100.YIL BULVARI NO:273	0362 230 69 62
ŞANLIURFA	BAYER ELEKTRONİK	MARDİN YOLU CAD. TİCARET LİSESİ KARŞISI ABUZEROĞLU APT. 76/A	0414 312 15 18
TRABZON	NATURAL SOUND	FATİH MAHALLESİ HACI ZİYA HABİBOĞLU CADDESİ NO. 21	0462 224 41 55

LG ELECTRONICS TİCARET A.Ş.

Kaptanpaşa Mahallesi Piyalepaşa Bulvarı
No : 14 Ortadoğu Plaza Kat : 7 34360
Okmeydanı / Şişli / İstanbul

Tel: (0 212) 222 85 70
Fax: (0 212) 222 61 44